

هنا من الاصل

# Le Monde

DERNIERE EDITION

QUARANTE-TROISIEME ANNEE N° 12892 - 4,50 F Fondateur : Hubert Beuve-Méry Directeur : André Fontaine - VENDREDI 11 JUILLET 1986

## LES ACTIONS TERRORISTES EN ALLEMAGNE FEDERALE ET A PARIS

### Les héritiers de Baader

Les auteurs de l'attentat de Munich qui vient de coûter la vie à un dirigeant de Siemens se réclament de la Fraction armée rouge, qui fait déjà partie de l'histoire allemande.

Lorsque, vers la fin des années 60, Andreas Baader et ses amis, plongés dans les œuvres choisies du président Mao Zedong, se rendirent compte que « le pouvoir est au bout du fusil », un nouveau chapitre s'ouvrit dans l'histoire de la RFA. Une démocratie convalescente, à peine remise des blessures du nazisme, découvrait la fièvre maligne et récurrente de la lutte armée.

Alors que les enfants français des révoltes étudiantes de 68, convertis au marxisme par la grâce de la révolution culturelle, récitaient les maximes du « petit livre rouge », incantations sans conséquences sanglantes, une fraction de l'extrême gauche ouest-allemande tenta de transformer des mots en actes dans un terrorisme spécifique mené avec l'énergie, le sérieux et la méticulosité qui avaient trouvé un meilleur emploi dans la reconstruction du pays en ruine de 1945.

La Fraction armée rouge a revendiqué avec sa proximité habituelle le meurtre de Friedrich Karl Heinz Beckurts. Son texte de sept pages aligne des formules puisées dans l'immense réservoir d'une langue de bois sous-produit de la guerre froide et des luttes de libération nationale des six dernières décennies. Après la jouissance meurtrière, le vertige des mots.

La RAF a survécu à la mort tragique en prison de ses fondateurs Andreas Baader, Ulrike Meinhof et Jan Carl Raspe. Réduits à un minuscule noyau d'irréductibles, ne recrutant que des « désespérés » prêts à tout, elle ne conserve pas moins un potentiel d'intervention d'autant plus efficace qu'elle ne s'encombre pas, comme les brigades italiennes, de « compagnons de route », humanistes dévoyés dont elle s'était jadis gagnée la sympathie. Les actions du groupe terroriste à l'enseigne de l'étoile et du kalachnikov relèvent d'une tactique élaborée, et le choix de la cible n'est pas laissé au hasard. En tant qu'ingénieur spécialisé dans l'énergie nucléaire, la RAF ne prétend certes pas attirer la sympathie de ces citoyens allemands qui furent choqués plus que d'autres Européens par la catastrophe de Tchernobyl. La condamnation du crime fait en RFA l'unanimité.

Mais, de même que les attentats de 1985 contre les troupes américaines de Francfort visaient à attiser les sentiments anti-américains après l'installation des cromesilles, le crime de Munich vient à point pour dramatiser à nouveau la question nucléaire, au moment même où les craintes consécutives à l'accident ukrainien commencent à s'apaiser.

De leur isolement, les terroristes d'outre-Rhin ont fait une force redoutable ; leur faible nombre, leur mobilité, leur « professionnalisme », rendent très difficile le travail d'une police pourtant connue pour son efficacité scientifique. Si elle met en œuvre les énormes moyens dont elle dispose et son quadrillage, une partie de la société se révoltera contre l'Etat policier.

Le rêve de voir s'affronter la population et sa police afin de rendre l'Etat odieux aux citoyens a toujours - on le voit aussi en France - habité l'esprit de terroristes qui ne peuvent espérer rallier l'opinion à leurs aberrantes théories.

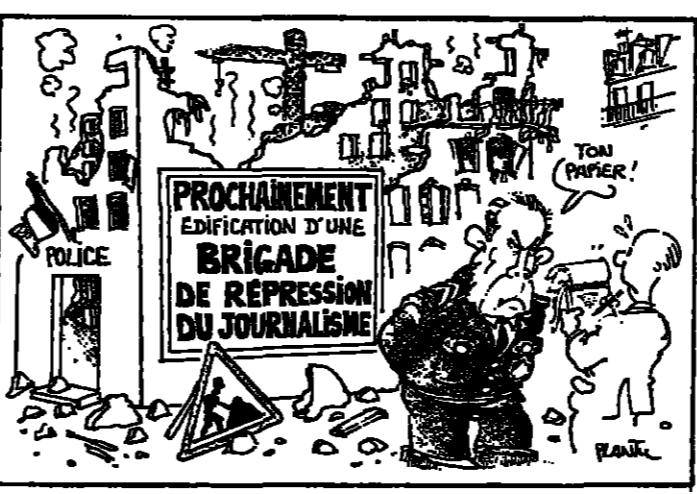
(Lire nos informations page 3.)

### M. Pasqua : l'attentat contre la police est « un défi lancé à l'Etat »

L'attentat commis, le mercredi 9 juillet, au quatrième étage d'un immeuble de la préfecture de police de Paris, dans les locaux de la Brigade de répression du banditisme (un mort, quatre blessés graves), n'avait toujours pas été revendiqué jeudi matin. Au cours d'une conférence de presse, ce même jour, M. Pasqua, ministre de l'intérieur, a qualifié cet attentat de « défi lancé à l'Etat lui-même ».

L'attentat commis mercredi soir dans les locaux de la police judiciaire parisienne est, au-delà du geste odieux, tout à la fois un défi, une provocation et un piège. Défi lancé à la démocratie, provocation faite à l'opinion publique, piège tendu aux responsables politiques.

Le défi est résumé par ce simple constat : sans précédent. Même aux plus forts moments de la guerre d'Algérie, quand le FLN puis l'OAS étaient aux prises avec la police, encore moins après mai 68, quand s'exacerbait la tension



entre une partie de la population et les forces de l'ordre, il n'y eut d'acte comparable.

Certes, des locaux de police furent déjà - et récemment - la cible d'attentats. Le 24 mai, légère explosion criminelle contre un commissariat du onzième arrondissement, accompagnée d'inscriptions murales : « Insécurité, mort aux flics ». Le 16 mai, la branche internationale d'Action directe s'en prend, à Saint-Cloud, au siège de l'Organisation internationale de police criminelle (Interpol).

Plus loin dans le temps, le 15 mars 1980, Action directe (première manière) fait exploser une bombe de moyenne importance devant l'une des annexes de la Direction de la surveillance du territoire (DST), à Paris.

Cependant les circonstances de temps et de lieu sont cette fois différentes. Ces trois attentats avaient eu lieu la nuit, et les bombes étaient posées à l'extérieur des bâtiments.

EDWY PLENEL  
(Lire la suite page 8.)

### M. Mitterrand fait l'éloge de M. Gorbatchev

Le chef de l'Etat a qualifié le secrétaire général du PC de l'URSS d'« homme de son temps » dont « le parti pris n'est pas celui de l'armement ».

PAGE 28

### Arrêt de la chambre d'accusation de Paris sur Klaus Barbie

L'ancien chef de la Gestapo de Lyon devra répondre des déportations de juifs et de celles des résistants décédés par la suite.

PAGE 10

### L'année 1986 selon l'INSEE

Après avoir explosé durant le premier semestre, la consommation des ménages va se ralentir.

PAGE 26

### L'affaire du Carrefour du développement

Un mandat d'arrêt est lancé contre M. Yves Chaliar.

PAGE 9

### Le Monde

#### DES LIVRES

- Georges Dumézil, savant détective.
- Trois dames anglaises : Barbara Pym, Muriel Spark et Ruth Rendell.
- Le feuilleton de Bertrand Poirot-Delpech : « Les intellectuels en France, de l'affaire Dreyfus à nos jours », de Pascal Ory et Jean-François Sirinelli.

Pages 17 à 22

Débats : Politique et valeurs (2) • Etranger (3 à 5) • Politique (6 à 8) • Société (9 à 11) • Culture (12 et 13) • Communication (13) • Economie (24 à 27)

Programmes des spectacles (14) • Radio-télévision, Météorologie (15) • Mots croisés, Loto (16) • Carnet (16) • Annonces classées (23)

## L'obligation du droit

par ALFRED GROSSER

Face aux pays de l'Est, face à la plupart des pays du Sud, les démocraties occidentales se réclament de la liberté. La liberté de choix qu'incarnent les élections concurrentielles, mais aussi la liberté des individus et des groupes face aux abus du pouvoir, celui-ci se trouvant soumis à des règles. Même la légitimité de la décision majoritaire est limitée par un contrôle qui constitue une dimension essentielle de l'Etat de droit.

Ce contrôle-là est exercé par le Conseil constitutionnel, dont l'existence même est contrainte à toute une tradition française de pouvoir quasi absolu du législateur, c'est-à-dire de la majorité parlementaire

supposée équivalente à la notion tout entière.

Aujourd'hui, l'autorité du Conseil constitutionnel est bien assise, au point que gouvernement et députés travaillent sur les textes législatifs nouveaux avec le souci de prévenir la censure éventuelle. Il est vrai que le Conseil prend soin de ne pas trop empiéter sur un domaine qui n'est pas le sien.

On ne l'a pas assez remarqué en 1982 à propos des nationalisations. De façon en apparence paradoxale, il s'était référé à la Déclaration des droits de l'homme de 1789, plaçant la propriété parmi les droits inviolables et sacrés, pour affirmer possible à peu près n'importe quelle appropriation collective : la Déclaration de 1789 ne dit-elle pas qu'on peut être privé de ce droit et lorsque

la nécessité, publique, légalement constatée, l'exige évidemment, légalement voulant dire, selon le Conseil, par la loi, donc par la majorité parlementaire.

Dans sa décision du 25 juin dernier, il reste fidèle à sa ligne de conduite en autorisant les dénationalisations qui relèvent de l'appréciation majoritaire : « Le fait qu'une activité ait été dirigée en service public par le législateur sans que la Constitution l'ait exigé ne fait pas obstacle à ce que cette activité fasse, comme l'entreprise qui en est chargée, l'objet d'un transfert au secteur privé ».

Les exigences constitutionnelles sont notamment exprimées dans le préambule de la Constitution de 1946 validé dans notre Constitution actuelle.

(Lire la suite page 7.)

## POLÉMIQUE SUR LES TARIFS D'EDF

### Un choix politique

Après la décision de Pechiney de fermer deux de ses usines françaises, sous prétexte que le prix du courant électrique fourni par EDF est trop élevé, M. Madelin, ministre de l'Industrie, a affirmé, le mercredi 9 juillet, qu'il y avait en France « un vrai problème de compétitivité des tarifs de l'électricité pratiqués pour l'industrie ».

Dans l'article qu'il nous a confié, M. Boiteux défend les principes de la tarification d'EDF et estime que transférer sur ces principes nécessite « un ordre écrit impliquant la responsabilité politique d'un ministre ».

par MARCEL BOITEUX (\*)

Le kilowattheure vendu « à domicile » dans les foyers domestiques est, en moyenne, deux fois plus cher que le kilowattheure vendu « en gros » en haute tension, et trois fois plus cher que le kilowattheure « brut » livré en très haute tension aux plus gros consommateurs. Cet éventail de prix est-il correct, ou convient-il de facturer plus lourdement le kilowattheure « de commodité » vendu au client domestique, pour alléger le prix du kilowattheure « de productivité » vendu aux industriels ?

Entre un kWh livré au cœur d'une nuit d'été, et celui qui est appelé à la pointe de l'hiver, l'éventail des prix est, là aussi, très ouvert. Faut-il l'ouvrir encore plus pour tenter d'effacer complètement les pointes, et pour pousser en contrepartie à un meilleur remplissage des creux ?

Si EDF avait pour seule règle de gagner le maximum d'argent, il est clair que son intérêt serait, dans les zones monopolistiques de son marché, de rançonner sa clientèle captive au maximum socialement supportable ; et, symétriquement, de consentir quelques avantages aux clients susceptibles de faire appel ultérieurement à d'autres formes d'énergie concurrentes, et qui pourraient lui échapper.

Mais si les entreprises jouissant d'un monopole naturel - en

l'occurrence celui des réseaux électriques, dont on supporterait mal la duplication de chaque côté de la rue pour susciter une concurrence, - si ces entreprises, qu'elles soient privées ou publiques, sont soumises dans tous les pays à un contrôle public, c'est précisément pour les empêcher d'abuser de leur monopole.

Dès lors que la règle simple du bénéfice maximum est écartée, sur quel autre principe s'appuyer ? S'agissant de l'électricité en France, et donc de l'entreprise publique qu'est EDF, on répondra que le seul critère valable est celui de l'intérêt général.

Mais c'est là une notion dont le moins qu'on puisse dire est qu'elle est sujette à controverse. Chacun a son idée en la matière, y compris le patron d'EDF.

Admettrait-on que ce dernier, armé de sa seule sagesse, décide de consentir d'importants rabais à tel industriel qui lui semble digne d'en bénéficier, et condamne tel autre à la faillite parce que sa gestion lui paraît critiquable ou son activité périmée ? Même s'il n'est animé que par l'idée qu'il se fait de l'intérêt général, ce serait lui conférer un pouvoir exorbitant et, pour tout dire, scandaleux.

Une règle s'impose, qui soit claire et publique. Laquelle ?

(Lire la suite page 25.)

## Jean GENET

### Un captif amoureux

« Cet ouvrage est la preuve éclatante, arrogante, que Genet est l'un des plus grands écrivains de ce siècle. »

Jérôme Garcin/L'Événement du Jeudi

GALLIMARD nrf

### Sur le rif Gosses

Il y a un journal qui attend une réponse... (Text continues with a letter or commentary)

### UN JOURNAL MAÇON A TROUÉ LA FILLETTE

« L'histoire d'un journal mason qui a troué la fillette... » (Text continues with a story or report)

### LA GREVE A AIR FRANCE

« Les pilotes d'Air France ont voté... » (Text continues with news about the Air France strike)

Monde Info-Soc sur Internet 35-15-97-77451

# débats

## La drogue des acquis sociaux

Les Français commencent à comprendre que certains avantages obtenus ont des effets pervers

par PHILIPPE ROBERT (\*)

Le fleuron du bilan socialiste réside dans les acquis sociaux. L'essentiel de ce qui consiste en la hausse accélérée du SMIC, la généralisation de la cinquième semaine de congé payé, la semaine de trente-neuf heures, la retraite à soixante ans, l'augmentation de l'indemnité vieillesse, les négociations annuelles obligatoires dans l'entreprise sur les salaires et les conditions de travail, le droit d'expression des travailleurs.

Selon les sondages, ces avantages sociaux sont appréciés des Français. Pourtant leurs conséquences sont globalement très largement négatives dans un pays dont les entreprises souffrent cruellement d'un manque de compétitivité et dont l'économie est devenue la dernière des pays développés.

Elles ont entraîné en 1981, 1982, 1983, l'inflation, déficit commercial et endettement extérieur records, trois dévaluations et la nécessité impérieuse, au bord de la faillite, de changer de cap à 180 degrés et de renouer avec l'austérité. Comment une économie comme celle de la France peut-elle s'offrir le luxe d'une cinquième semaine de congé payé alors que ses principales concurrentes, l'américaine et la japonaise, n'en ont encore qu'à deux ou trois semaines de vacances ?

Comment une démographie vieillissante comme celle de la France, entraînant inéluctablement le déficit de ses caisses de retraite, peut-elle se permettre d'avancer l'âge de la retraite alors que la durée de vie ne cesse de s'allonger et que des pays aussi divers que le Japon, les États-Unis, l'Espagne, l'URSS le reculent ?

### Une politique réactionnaire ?

Quel gaspillage scandaleux de capital humain et d'expérience à un moment où la France aurait besoin des efforts soutenus de tous ses citoyens pour redresser son économie et relever le défi de ses concurrents ! Au Japon on travaille officiellement 1400 heures de plus par an qu'en France et bien plus encore officieusement. Feu Olof Palme, bien que socialiste, était mieux inspiré qui refusa de réduire le temps de travail de ses salariés en indiquant qu'il avait besoin des efforts de tous pour tirer l'économie suédoise de ses difficultés.

Comment accroître le SMIC de façon accélérée sans écraser la hiérarchie des salaires, ce qui décourage l'effort, et sans aggraver le chômage, les chefs d'entreprises se devant, au risque de mettre leurs

affaires en péril, de ne jamais embaucher un salarié dont le coût serait supérieur à la rentabilité ?

La vérité, c'est que toutes ces mesures dont se vante la gestion socialiste sont autant de boulets rivés à l'économie de notre pays, dont la reprise est conditionnée par leur disparition. Le confus débat sur la flexibilité n'est que la manifestation conflictuelle entre le désir de maintenir les avantages acquis et la nécessité économique d'y renoncer.

Dira-t-on comme la gauche que renouer avec les acquis sociaux relève d'une politique réactionnaire, anti-sociale et constitue un retour en arrière ? La politique la plus sociale est celle qui serait capable de faire reculer le chômage et la nouvelle pauvreté et de renouer avec l'augmentation du niveau de vie car les socialistes qui prétendaient atténuer les inégalités les ont transférés du sommet de la hiérarchie des revenus à la base et elles sont d'autant plus douloureuses.

Comment y parvenir sans desserrer les contraintes extérieures, en rétablissant la compétitivité des entreprises françaises et sans restaurer la croissance ? Mais on mesure la difficulté de faire admettre une politique aussi courageuse et aussi impopulaire. Les droits acquis sont sacrés pour les Français, et il faut encore moins y toucher qu'à leur pots.

La vérité, c'est que les acquis sociaux agissent sur l'économie française comme une drogue aux effets d'autant plus néfastes qu'on ne peut plus s'en passer. Il est un espoir cependant. Les Français, par leur goût excessif des avantages acquis, montrent qu'ils ne sont pas adultes mais s'ils ont des traits d'infantilisme, ils ont aussi de l'esprit critique, de la clairvoyance, du bon sens.

Ils commencent confusément à démêler à la lumière des réalités que ces acquis sociaux si agréables (\*) Professeur à l'université Paris-V.

ont des effets pervers qui vont jusqu'à se retourner contre eux. Il est normal qu'ils ne manifestent aucune gratitude à l'égard de ceux qui leur ont fait ces cadeaux empoisonnés et les ont traités, non comme des adultes doués de raison et de courage, mais comme des enfants gourmands et paresseux que l'on séduit avec des sucreries.

Où plutôt ils font penser à ces drogués lucides, qui ne peuvent se passer de leur dose mais qui savent qu'elle les tue.

Il y a deux façons de gouverner les peuples. Comme Churchill ou de Gaulle en leur promettant du sang et des larmes et en exaltant leur vertu et leur goût de l'effort ou comme les socialistes par la démagogie, les avantages matériels et le goût du loisir et du repos.

Les premiers visent haut, ils s'adressent à la tête et au cœur, les seconds au-dessous de la ceinture. Mais comme dans l'Évangile, il sera donné davantage encore aux premiers, aux seconds il sera pris même le peu auquel ils prétendaient.

### POLITIQUE ET VALEURS

A force d'insister sur les nécessités de privatiser, de déréglementer, etc., où vont passer les notions de « bien commun », de « volonté générale », de « service public », se demande Solange Mercier-Josa. D'une autre rive, Philippe Robert estime que les « acquis sociaux » agissent sur l'économie française comme une drogue aux effets d'autant plus néfastes qu'on ne peut plus s'en passer.

### La citoyenneté bien de consommation ?

Agents, consommateurs, etc. Mais où est passé le peuple ?

par SOLANGE MERCIER-JOSA (\*)

ROLE de printemps 86 où forte comme une certaine sensation d'insécurité. Le pouvoir socialiste ne s'est-il pas disséminé comme la nue ? Cinq ans après la foie espérance du 10 mai 1981, il faut quelque peu se pincer pour être certain qu'on était bien éveillé, que la gauche au pouvoir, ce ne fut pas un songe. Cependant, ne reste-t-il pas un zeste d'incrédulité dans le savoir que la droite est bien là, que ses menaces ne sont pas fictives, qu'elle est bien décidée à effacer la moindre trace d'un socialisme qui n'a pourtant jamais été vécu comme tel par le commun de ceux qui avaient lutté pour lui depuis leur jeunesse.

Je me dis bêtement que je n'aurai pas d'autre vie que l'âge avance. En mai 1981, j'ai cru avec d'autres que nous en avions fini avec la mort, la suffisance, le « s'ennuyer » de ceux qui étaient au pouvoir à l'époque. Tout au long de cette nuit d'orage du 10 au 11 mai 1981, et pendant les jours qui ont suivi, je me suis reprise à penser peuple, souveraineté du peuple, à croire que, si depuis belle lurette il n'avait pas vent de soufflé épique en France, tout de même un projet politique populaire allait prendre son essor. Faire de la politique n'allait plus être seulement l'acte ou le discours ponctuels contre l'adversaire, mais pratique quotidienne du citoyen dont la vie concrète aurait enfin quelque chose à voir avec les affaires publiques : la « démocratie », quoi. La victoire de la gauche, c'est la mobilisation pacifique, politique, du peuple.

Mais non, pendant ces cinq années, guère plus de peuple en France que sous Giscard et Barre. Des agents de l'État et puis des consommateurs, qui n'ont jamais été explicitement mis face à leurs responsabilités de citoyens, c'est-à-dire face à leur devoir civique, à leur obligation de déterminer, en tant que citoyens, leur consommation, et non en tant que simples consommateurs

à qui on n'a pas demandé s'ils voulaient une autre politique économique que celle de l'austérité. D'où l'échec de 1982. Et ne parlons pas de produire en tant que citoyens.

Je m'interroge. J'ai lu dans plusieurs textes de philosophes allemands d'après la Révolution française que le génie français était essentiellement politique... Le jeune Marx avait montré que l'État moderne n'avait supprimé ni la religion, ni la propriété, ni le métier, mais qu'il en avait seulement fait une affaire privée relevant de la société civile, un caractère particulier de l'homme par opposition au citoyen qui, lui, n'avait plus d'existence qu'en tant que « personne abstraite », que voix sans timbre, c'est-à-dire abstraite.

Aujourd'hui, ce processus est allé beaucoup plus loin. Paradoxe suprême, la citoyenneté elle-même est devenue affaire privée, consommation domestique. Chacun devant son poste consomme en effet de la politique. La citoyenneté est un produit proposé à son choix, comme toute autre marchandise. Cette privatisation de la politique, c'est-à-dire la dissolution, n'a rien à voir avec le dépérissement de l'État tel que la pensée socialiste et communiste ont toujours soutenu. C'est au dix-neuvième siècle en tant qu'émancipation des individus immanente au procès d'universalisation de l'histoire.

Privatisée. Privatisée sans relâche. Ne vous privez de rien ! Il n'y aura bientôt plus personne, chaque un s'occupe de tout sans les notions de « bien commun », de « volonté générale », de « service public », de « res publica », pour s'étonner qu'aucun d'entre nous (d'ingénieurs politiques compris) ne sache absolument plus où donc à bien passer le peuple français.

(\*) Philosophie, agrégée de l'Université, chargée de recherches au CNRS.

### Pour la chasse aux sorcières

par DANIEL ACCURSI (\*)

CERTAINS s'offusquent et dénoncent en chœur la chasse aux sorcières. D'autres, la main sur le cœur, répliquent : pas de martyrs. Et c'est ainsi que sorcières et martyrs se donnent la main. Bizarre, bizarre, vous avez dit bizarre ? Le principe de la chasse aux sorcières, si injustement décrié aujourd'hui, mérite pourtant d'être défendu. Car, si celui-ci est légèrement fâcheux pour la victime, il est hautement bénéfique pour la démocratie et le citoyen, et cela pour plusieurs raisons. Tout d'abord il est bon pour la démocratie qu'un petit maître (qu'il soit de gauche ou de droite) apprenne que son pouvoir est provisoire et son siège éjectable. Il doit comprendre qu'il n'est en rien propriétaire de son pouvoir et qu'il est toujours remplaçable. Il apparaît donc indispensable que celui qui détient une parcelle de pouvoir, que celui-ci soit médiatique, policier, financier, pépasiériste, etc., ne se prenne pas pour une vache sacrée.

Qu'à chaque changement de majorité il y ait un remue-ménage et une valse, que les fautes tombent, que des placards se voient et que d'autres se remplissent, qu'une soi-disant dette républicaine aille se réhabiliter et laisse place à une soi-disant dette libérale et vice versa, dit de plus

en réjouissant et de plus naturel ? C'est la règle du jeu, la rançon du pouvoir, le risque. Tous ces petits marquis (de droite ou de gauche) ne détiennent leurs postes et autres privilèges que par la faveur du Prince. Si le Prince change, qu'ils en acceptent le désagrément avec dignité et fair-play au lieu de crier au scandale, de se cramponner et de se parer des plumes de l'hypocrisie. D'autre part, l'assurance, la sécurité, créés des habitudes, une routine, la morgue, l'esprit de caste, l'immobilisme, la suffisance... Au contraire le brassage, le roulement, la relève, le flux, le reflux, tous ces mouvements browniens, tout cet appel d'air redonnent vie à la démocratie et évitent l'asphyxie. La chasse aux sorcières apparaît ainsi comme une catharsis que comme un règlement de comptes ou une simple vengeance.

Enfin, moins le petit maître est assuré de son pouvoir, mieux il gouverne. C'est ce qu'avait merveilleusement compris la monarchie sacrée égyptienne. Dans la tribu des Nôssi (non loin de Casagou-gou), le roi n'était appelé à régner qu'en fonction de son sacrifice futur. Il était être-on-suris et

pour retarder l'échéance de sa mort prochaine, il s'acharnait à être le meilleur des rois. On le voit, la vérité est africaine et tout concourt à faire l'éloge d'un principe qui secoue le cocotier et tend à défendre l'intérêt général au détriment de l'ambition, de l'arbitraire ou de l'opportunisme. Si certains blâment un tel principe, ce ne peut être que par névrosé ou tartuferie. Par contre, ce dont on doit s'alarmer aujourd'hui, c'est que ces soi-disant élites ne s'accordent entre elles, qu'elles ne fassent un pacte : si tu me laisses à mon poste, je te laisserai à ton poste.

Cet engagement tacite, ce contrat implicite aurait pour effet de limiter l'insécurité mutuelle des petits marquis et de les préserver de la parquie. Un tel pacte serait très dommageable pour la démocratie. On peut espérer qu'un tel accord ne soit intenable, utopique, absurde face à la course aux privilèges, à la fringale d'honneurs, à la nécessité de récompenser les amis, les obligés, les courtisans. Ayons donc confiance. On l'a compris : le principe de la chasse aux sorcières constitue la garde-fou de la démocratie. On oublie trop souvent que, si celle-ci se fonde sur le respect d'autrui, elle exige également le respect des privilèges et des chasses gardées.

### « Famine : mieux comprendre, mieux aider » Rapport de la Commission indépendante sur les questions humanitaires internationales

#### Reconstruire le monde rural en Afrique

Le titre même de ce petit livre résume l'ambition à la fois modeste et immense de ce rapport que l'on doit à la Commission indépendante sur les questions humanitaires internationales (1). Livre décapant, qui évite la langue de bois des organismes internationaux. Il évoque dans un langage simple, accessible à tous, les responsabilités des gouvernements du tiers-monde, des institutions et des organisations jalouses de leurs prérogatives, incapables de coordination.

Partagée équitablement, la production alimentaire mondiale est suffisante pour tous. La sécheresse et les autres perturbations naturelles ou humaines accentuent les déséquilibres structurels préexistants. Fournir les moyens de production, opération moins spectaculaire que la distribution des aides, est essentiel pour la survie future. L'intervention est le plus souvent une réponse à un appel. Or les ruraux concernés sont sans voix. La crise de l'économie africaine reflète celle du pouvoir, qui a une vision urbaine et ne favorise pas la participation rurale.

La famine est prévisible, et pourtant les efforts de prévention entrepris n'ont guère abouti. Des indicateurs socio-économiques que des bénévoles peuvent rassembler sont plus efficaces qu'un

système d'alarme sophistiqué, car les famines sont le plus souvent localisées.

Les secours ne sont qu'une bouffée d'oxygène, et les organisations ne disposent pas de moyens efficaces : manque de rapidité, pas de mandat qui autorise à intervenir pour fournir des liquidités, car l'absence de revenu est la principale cause de famine, pas de moyens de transport, pas d'infrastructure et de logistique propres au système des Nations unies. Trop tardives, les opérations de secours requièrent de nombreuses compétences spécialisées, car ceux auxquels on vient en aide ont le plus souvent quitté leur milieu naturel et perdu de ce fait leur faculté d'adaptation. La famine est aussi un facteur d'accroissement des inégalités : dans une même région, la faim et le stockage, voire l'exportation alimentaire, peuvent coexister.

La dégradation de l'environnement est également cause de famine : exploitation industrielle des forêts et, faute d'alternative, déforestation paysanne ; méthodes culturales intensives, favorisant la désertification ; absence de soutien à l'action quotidienne des petits paysans sur la ligne de front du désert ; concentration des crédits et des aides sur les grands projets d'irrigation.

L'attitude des gouvernements est aussi un obstacle aux interventions humanitaires, dont l'objet est parfois détourné au profit de l'achat d'armement, par exemple. Aussi le rapport suggère-t-il que la communauté internationale obtienne un droit d'intervention à but humanitaire même lorsque les mouvements de population sont dus à des facteurs politiques.

#### l'inefficacité

Le chapitre le plus étonnant est intitulé « Eviter l'ad hocisme ». Ce qui est en cause ici, ce sont les multiples réponses ad hoc qui ne constituent ni plan ni stratégie. Il ne reste que l'aide, si importante en Afrique parce que les donateurs reprennent d'une main ce qu'ils offrent de l'autre. Experts plus nombreux qu'à l'époque coloniale, aide qui sert à se faire des amis, à écouler ses produits, qui couvre rarement les dépenses de fonctionnement, bref inefficacité croissante de projets jamais remis en cause et dont la déconfiture n'est jamais évoquée. Les organisations bénévoles aussi ont leurs contraintes bureaucratiques, alors qu'elles devraient avoir une plus grande transparence, aussi bien auprès des donateurs qu'auprès des

bénéficiaires. Quant aux prêts du FMI, ils correspondent à des programmes qui ne sont pas seulement impopulaires mais surtout inadaptés aux besoins de l'ajustement à long terme.

La volonté d'agir pour reconstruire et renforcer le monde rural en Afrique existe, constate le rapport. Mais la marge de manœuvre des gouvernements africains est très faible. Pas question pour eux de supporter le fardeau de la dette. Des crédits « souples et généreux », un redéploiement des ressources existantes, l'expression directe des paysans, l'accès au crédit rural, la création, enfin, de marchés communs régionaux, constituent autant de pistes pour « mieux aider » l'Afrique à vaincre la famine.

JACQUES GRALL.

(1) Cette Commission regroupe diverses personnalités comme Desmond Tutu, Simone Weil, Léopold Sédar Senghor, Robert Mc Namara, Sadruddin Aga Khan. Elle a été créée, suite à une résolution de l'Assemblée générale des Nations unies en 1983. Ses conclusions et recommandations, à partir des travaux d'experts qu'elle choisit, sont publiées. Famine : mieux comprendre, mieux aider, est le premier titre d'une série comprenant aussi le Déforestation et la Désertification, édité, pour la version française, chez Berger-Levrault, 168 p., 66 F.

## Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09  
Télex MONDOPAR 650572 F  
Téléphone : (1) 45-23-06-81  
TÉL : (1) 42-47-97-27

Édité par la S.A.R.L. Le Monde  
Gérant : André Fontaine, directeur de la publication  
Anciens directeurs : Hubert Bonne-Méry (1944-1969), Jacques Fauret (1969-1982), André Lemaire (1982-1985)  
Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.  
Capital social : 620 000 F  
Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des Lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Bonne-Méry, fondateur.  
Administrateur général : Bernard Viot  
Rédacteur en chef : Daniel Vernet  
Circulaireur en chef : Claude Salas.

### Le Monde PUBLICITE

5, rue de Montesson, 75007 PARIS  
TÉL : (1) 45-85-91-82 ou 45-85-91-71  
Télex MONDPUX 204 136 F

ABONNEMENTS  
BP 507 09  
75422 PARIS CEDEX 09  
TÉL : (1) 42-47-96-72

3 mois	6 mois	9 mois	12 mois
FRANCE			
354 F	672 F	954 F	1 200 F
TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE			
687 F	1 337 F	1 952 F	2 536 F
ÉTRANGER (par mandat)			
L. - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS			
399 F	762 F	1 089 F	1 386 F
IL - SUISSE, TUNISIE			
584 F	972 F	1 404 F	1 900 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.  
Changements d'adresse difficiles ou impossibles (deux semaines ou plus) ; nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.  
Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec notre direction

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437  
ISSN : 0395 - 2037

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER  
Algérie, 3 DA ; Maroc, 4,20 dr. ; Tunisie, 400 m. ; Allemagne, 1,80 DM ; Autriche, 17 sch. ; Belgique, 30 fr. ; Canada, 1,76 \$ ; Côte d'Ivoire, 315 F CFA ; Danemark, 8 kr. ; Espagne, 130 pes. ; Grèce, 86 p. ; Italie, 120 dr. ; Irlande, 88 p. ; Israël, 1 700 L. ; Liban, 6 000 L. ; Luxembourg, 30 L. ; Norvège, 8 kr. ; Pays-Bas, 2 fl. ; Portugal, 170 esc. ; Roumanie, 200 F CFA ; Suède, 8 kr. ; Suisse, 1,80 S. ; USA, 1,25 \$ ; USA (West Coast), 1,80 \$ ; Yougoslavie, 114 ml.

صحة من الأصل

هنا من الاصل

# étranger

## EUROPE

### RFA

## REVENDIQUANT L'ASSASSINAT D'UN DIRIGEANT DE SIEMENS La Fraction armée rouge semble s'engager dans le « terrorisme antinucléaire »

De notre correspondant

Bonn. — La Fraction armée rouge (RAF) s'est-elle tournée vers le « terrorisme antinucléaire » redoublé par les autorités de RFA depuis la catastrophe de la centrale de Tchernobyl, en Ukraine, et vers la contestation, parfois violente, de l'atome civil qu'elle a enseignée en Allemagne fédérale. Cette hypothèse cadet prise au sérieux par la police criminelle fédérale, le BKA, et par le parquet fédéral de Karlsruhe, après l'assassinat, le mercredi 9 juillet près de Munich, d'un dirigeant du groupe Siemens, Karl-Heinz Beckurts, cinquante-six ans, l'un des grands spécialistes ouest-allemands de l'énergie nucléaire, et après sa revendication par la RAF.

Karl-Heinz Beckurts a été victime d'un attentat à la bombe « commis par des grands professionnels », selon les policiers. Cette technique n'avait jamais été employée par la RAF et relève plutôt des méthodes des indépendantistes basques de l'ETA ou irlandais de l'IRA : avec une précision minutieuse, les terroristes ont fait exploser leur engin — au moins dix kilos d'explosif fixés au pied d'un arbre — au passage de la voiture de leur victime, qui se rendait à son travail. Karl-Heinz Beckurts et son chauffeur ont été tués sur le coup.

La RAF a insisté sur les lieux de l'attentat, au bout d'un câble reliant la bombe au détonateur, une lettre de revendication signée d'un « commandant Mara Cagol », du nom de la femme du fondateur des Brigades rouges italiennes, Renato Curcio, qui fut tué dans une fusillade avec la police en 1975. La RAF pour habitude de donner à ses commandos le nom de « martyrs » terroristes allemands ou étrangers. L'an passé, elle avait fait revendiquer l'assassinat de l'industriel Ernst Zimmermann, près de Munich, par un « commando Patrick O'Hara », du nom d'un des grévistes de la faim irlandais mort en 1981. Si ce meurtre avait été précédé de nombreux signes avant-coureurs : une grève de la faim des membres de la RAF emprisonnés, des attentats, visant les seuls bâtiments, contre des casernes ou des dépôts d'armes quasi quotidiens, rien ne laissait prévoir l'attentat qui a coûté la vie à Karl-Heinz Beckurts.

Dans sa lettre de revendication de sept pages, la RAF souligne à plusieurs reprises les activités dans le domaine du nucléaire du professeur Beckurts. Toutefois, chargé de la direction de l'ensemble des recherches du groupe Siemens, qui occupe trente-six mille personnes, il ne s'occupait plus, en fait, de ce secteur. De 1963 à 1970, Karl-Heinz Beckurts, farouche partisan du nucléaire civil, avait dirigé le centre de recherches nucléaires de Karlsruhe, puis, jusqu'en 1980, celui de Jülich, en Rhénanie-Westphalie. Il avait aussi mené des recherches à Grenoble, de 1964 à 1966.

La RAF accuse Karl-Heinz Beckurts d'avoir « œuvré pour la bourgeoisie à la réalisation du programme nucléaire lancé par le Parti social-démocrate » (SPD) au pouvoir dans les années 70. Elle évoque aussi la contestation nucléaire en Allemagne visant en particulier la construction d'une usine de retraitement à Wackersdorf. Le parquet f

déral estime que la RAF « essaie de rallier à elle » les groupes autonomes et violents de cette mouvance.

Karl-Heinz Beckurts pouvait être une cible privilégiée à un autre titre : il avait participé à des réunions destinées à sonder l'intérêt de l'industrie ouest-allemande pour le projet d'initiative de défense stratégique américain (IDS), connu sous le nom de « guerre des étoiles ». Son nom figurait sur la liste des participants à un colloque sur l'IDS, tenu en juin 1985 au centre de la recherche spatiale de Cologne-Wahn. Une photocopie de cette liste avait été découverte, en janvier dernier, lors de l'arrestation d'une terroriste de la RAF dans un appartement de Francfort. Karl-Heinz Beckurts avait été prévenu et prenait des précautions : au moment de l'attentat, il était suivi d'une voiture de sa firme transportant deux vigiles, qui n'ont pas pu intervenir. (Intérim.)

### Irlande du Nord

Deux soldats britanniques tués. — Deux soldats britanniques ont été tués et deux autres sérieusement blessés, le mercredi 9 juillet, lors de l'explosion d'un camion piégé stationné près d'un poste d'observation militaire à Crossmaglen, comté d'Armagh dans le sud de l'Irlande. L'attentat intervient moins de vingt-quatre heures après le meurtre d'un policier de la Royal Ulster Constabulary, M. John McVitty, tué par balles alors qu'il travaillait dans une ferme près de Roslea (comté de Fermanagh), à quelques centaines de mètres de la frontière avec la République d'Irlande.

### Espagne

## L'AVENIR DE MELILLA, ENCLAVE EN TERRE AFRICAINE

## Quand « Maures » et « chrétiens » s'efforcent d'oublier leurs récents affrontements

De notre envoyé spécial

Melilla. — A première vue, Melilla pourrait n'être qu'une ville andalouse comme les autres, peut-être un peu plus sale et dépeinte : on y trouve la même plaza de Espana, la même plaza de Toros, les mêmes bars où l'on boit du xérès en mangeant les « tapas ». Mais Melilla l'andalouse est plantée au beau milieu de la côte marocaine, non loin de la frontière algérienne. Une enclave espagnole de 12 kilomètres carrés qui, avec celle de Ceuta, plus à l'ouest, constitue les derniers confinis du protectorat espagnol en Afrique et que le Maroc revendique avec insistance depuis des décennies.

Jusqu'il y a peu, Pépé le Chrétien et Mohamed le Musulman semblaient pourtant vivre en bonne intelligence à Melilla. Et voilà que, ces dernières semaines, on les a vus brusquement s'empoigner. On a vu les représentants des deux communautés en venir aux mains. On a vu des groupes de chrétiens crier : « Les Maures à la porte », et des musulmans répliquer : « Chrétiens fascistes ! », tandis que le domicile du dirigeant incontesté de la communauté musulmane, M. Aomar Mohammedi Duda, était attaqué à deux reprises.

### « Légaliser l'esclavage »

Aujourd'hui, le calme revient, Melilla, comme hébété, est prise d'une peur rétrospective. Le pire a été évité, mais le sera-t-il la prochaine fois ? Aussi, dans un camp comme dans l'autre et de la gauche à la droite, on fait désormais assaut de modération. On ne parle que de mettre fin aux injustices séculaires, d'intégrer une fois pour toutes la communauté musulmane. Mais derrière les grandes idées, on diverge sérieusement quant aux modalités pratiques.

A l'origine de la crise, il y a le « ras-le-bol » des « Maures », comme on les appelle un peu péjorativement à Melilla, lassés d'être considérés comme des étrangers dans ce qu'ils estiment être leur propre pays : sur les vingt-cinq mille musulmans (un tiers de la population de la ville), trois mille seulement ont la nationalité espagnole. Quant aux autres, ils sont soit marocains, soit algériens. Beaucoup sont pourtant nés à Melilla ou bien y vivent depuis plus de dix ans, ce qui, théoriquement, leur donne droit à la nationalité espagnole. Comment ? Nul ne le sait : il n'existe aucun

recensement fiable des musulmans de Melilla.

Pour comprendre l'exaspération des « Maures », il suffit de visiter la Canada de la Muerte ou le Barrio de los Cuernos, les deux bidonvilles à flanc de colline où ils s'entassent par milliers près de la frontière : cahutes en ruine sans eau courante, énormes tas d'immondices débordant sur les rues en terre. Le flot des revendications accueille le visiteur : tous soulignent qu'ils sont nés là et y vivent depuis des décennies sans aucun document d'identité, ce qui les livre à l'arbitraire le plus total. Ils vivent de petits travaux irréguliers sans contrat ni garanties avec, en permanence, la menace de l'expulsion vers la frontière voisine : « Et pourquoi ne serriait-on au Maroc si je suis d'ici ? », s'indignent-ils. On a beau être pauvre à Melilla, on n'en est pas moins conscient qu'on le sera davantage encore dans le Rif tout proche !

### Les « espagnolistes durs »

En promulguant, en 1985, une loi destinée à régulariser le sort des étrangers en Espagne, le gouvernement socialiste de Madrid mit, sans le vouloir, le feu aux poudres. « La loi voulait légaliser l'esclavage à Melilla », affirme M. Duda, qui se laisse parfois emporter par sa rhétorique enflammée. « Elle allait faire de nous d'éternels étrangers dans notre propre ville. » Devant l'ampleur des protestations, le gouvernement changea son fusil d'épaule et décida de mettre en œuvre une politique plus libérale d'octroi de nationalité : après un premier accord infructueux entre le ministre de l'Intérieur et M. Duda, en février, un second, plus durable, a été conclu en juin.

« Le gouvernement socialiste a compris qu'un pays membre de l'Europe démocratique ne pouvait pas maintenir plus longtemps une petite Afrique du Sud à ses portes », affirme M. Duda. Dirigeant de l'organisation Terra Otium, la première institution à représenter la communauté musulmane de Melilla, M. Abdelkader Mohamed affiche lui aussi sa satisfaction : « Pour la première fois, un gouvernement de Madrid a reconnu que la discrimination dont nous souffrons constituait la base du problème de Melilla. C'est une prise de conscience historique ! »

« Un gouvernement progressiste ne pouvait pas tolérer une telle situation d'injustice massive », reconnaît affectivement M. Andres Moreno, délégué de Madrid à

Meilla, qui a personnellement fait les traités de paix officiels : hier attaqué par les musulmans, il est aujourd'hui devenu leur plus sûr allié, tandis que les partis politiques « chrétiens » réclament à leur tour sa démission. « Notre première tâche est d'élaborer un recensement avant la fin de l'année pour savoir combien de musulmans vivent réellement ici. Ensuite, tous ceux qui ont légalement droit à la nationalité espagnole l'obtiendront. Les autres pourront demander le permis de résidence. Parallèlement, nous sommes décidés à rendre dorénavant la frontière étanche pour couper court à l'immigration sauvage, qui risquerait de nous replacer devant le même problème dans dix ans. »

« Nous ne faisons qu'appliquer la loi », affirme-t-on dans les milieux officiels. Mais les textes légaux sont en fait suffisamment souples pour permettre des interprétations bien différentes. C'est d'ailleurs en invoquant aux yeux de loi que les partis politiques conservateurs s'insurgent contre l'attitude conciliante du gouvernement socialiste envers les « Maures ». Les secteurs « espagnolistes durs » sont les plus indignés. Président de l'UPM (Union du peuple) à Melilla, José Luis Sánchez affirme : « Le véritable danger pour notre ville, c'est la marocanisation rampante. Il est aberrant que le gouvernement mette en œuvre une politique qui la stimule. La plupart des musulmans qui demandent la nationalité espagnole possèdent en fait un document d'identité marocain. Le problème des musulmans à Melilla, c'est celui des chicanos mexicains aux Etats-Unis ! »

### Le racisme de la peur

De manière moins radicale, on exprime des craintes du même ordre au siège de la formation conservatrice Alliance populaire, premier parti à Melilla lors des dernières élections législatives. « Beaucoup de gens dans cette ville se méfient des raisons pour lesquelles tant de musulmans demandent aujourd'hui un document d'identité espagnol, affirme le député José-Luis Sanchez. Ils doutent en fait de la volonté réelle des musulmans de s'intégrer à la communauté espagnole et de défendre dans l'avenir le caractère espagnol de Melilla. »

Pour les musulmans, toutefois, les réticences des chrétiens répondent en fait à une seule préoccupation : maintenir les avantages acquis. « Aujourd'hui, un employeur peut payer un musulman la moitié du salaire minimum, le faire travailler

## A TRAVERS LE MONDE

### AFGHANISTAN

## Recrudescence des combats

Plus de deux cents membres des forces soviéto-afghanes et de nombreux moudjahidins ont été tués au cours des nouveaux combats dans les provinces du nord, du sud et de l'ouest de l'Afghanistan ces dernières semaines, a-t-on appris, mercredi 9 juillet, de sources diplomatiques occidentales et auprès des milieux de la résistance à Islamabad.

Les engagements ont été très violents dans la province septentrionale de Badakhshan, où jusqu'à cent cinquante soldats afghans auraient été tués ou blessés. Les guérilleros ont attaqué durant trois jours un village de cette région frontalière de l'URSS et ont détruit six véhicules blindés. Les troupes gouvernementales, soutenues par l'aviation soviétique, ont bombardé avec intensité les zones voisines la semaine dernière, faisant un nombre indéterminé de victimes.

Dans la province proche de Jauze-Jan, les moudjahidins ont tendu une embuscade à une importante colonne soviéto-afghane, à une cinquantaine de kilomètres de la frontière soviéto-afghane, à la fin du mois dernier. Ils auraient mis hors de combat près de soixante-dix soldats. — (AFP.)

### GUINÉE-BISSAU

## Un sixième « comploteur » meurt en détention

Bissau. — L'un des inculpés du procès des « insurgés d'octobre », accusé d'avoir participé à une tentative de coup d'Etat, en octobre dernier, dirigée par l'ancien « numéro deux » du régime, le colonel Paulo Correia, est décédé, mercredi 9 juillet, à l'hôpital de Bissau, portant à six le nombre des inculpés morts en détention.

M. Antonio Brag Kabi a succombé à une « hémorragie cérébrale, suite à une grave hypertension artérielle », selon le ministère de la sécurité nationale. Le verdict du procès concernant cette tentative de putsch, où comparaissent, depuis le 5 juin, cinquante-neuf inculpés, pourrait intervenir dans les prochains jours. — (AFP.)

### LIBAN

## Attentat antisyrrien à Beyrouth

Deux bombes de faible puissance ont explosé, le mercredi 9 juillet, près du siège des services de renseignements syriens à Beyrouth-Ouest, sans provoquer de victimes ou de dégâts matériels. Cet attentat a lieu alors que plusieurs centaines de soldats syriens appuient l'armée libanaise dans la mise en œuvre d'un plan de sécurité destiné à mettre un terme au règne des milices à Beyrouth-Ouest.

Les patrouilles syro-libanaises ont pris, mercredi, le contrôle des quartiers proches de la ligne de démarcation. Enfin, l'armée s'est installée, mardi, autour de l'aéroport et a établi des points de contrôle sur la route menant à la capitale. — (AP, Reuter.)

### ZIMBABWE

## Washington ajourne le versement d'une partie de son aide

Harare. — Les Etats-Unis ont ajourné sine die la signature, mercredi 9 juillet, de deux projets d'aide économique au Zimbabwe portant sur 9 millions de dollars, à la suite de l'incident diplomatique survenu le 4 juillet, au cours duquel un ministre zimbabwéen avait fustigé — en présence de l'ancien président Carter — le refus de Washington de sanctions contre l'Afrique du Sud (le Monde du 10 juillet).

Ces deux projets concernaient le planning familial (4 millions de dollars) et l'agriculture (5 millions de dollars). Washington devait encore verser 13,5 millions de dollars au Zimbabwe cette année, sur un programme d'aide annuelle de 20,5 millions de dollars. — (Reuter.)

# TCHERNOBYL

Que s'est-il passé très précisément dans cette petite ville d'Ukraine la nuit du 24 au 25 avril 1986 ?

# TCHERNOBYL

Comment ? Et pourquoi ? Un livre des correspondants scientifiques et diplomatiques de l'hebdomadaire britannique "Observer" le raconte :

# TCHERNOBYL

le récit de la première catastrophe nucléaire majeure de l'histoire

« Une des histoires les plus fascinantes du siècle. Encadré ou pas, le réacteur mourir ne doit pas s'évaporer de notre mémoire. »

Un volume : 65 F DOMINIQUE LESLIE "LIBERATION" THIERRY MALINAUK. PRESSES DE LA CITE

## acquis sociaux

avant à comprendre  
pour les effets pervers

Le monde est en train de changer. Les acquis sociaux, ces conquêtes de la lutte sociale, sont-ils menacés ? Les effets pervers de la mondialisation sont-ils en train de les éroder ? C'est ce que nous allons tenter de comprendre dans ce dossier.

## chasse aux sorcières

Par DANIEL ACCURSI. — La chasse aux sorcières est un phénomène qui a toujours existé, mais qui prend aujourd'hui des proportions inédites. Dans de nombreux pays, des personnes innocentes sont accusées de sorcellerie et persécutées. C'est le cas en Afrique, en Asie, et même en Europe.

## Le Monde

Publicité pour Le Monde magazine, incluant des informations sur les abonnements et les tarifs.

# DIPLOMATIE

## M. Chirac et l'ambassadeur de Nouvelle-Zélande ont signé l'accord réglant l'affaire Greenpeace

M. Jacques Chirac et l'ambassadeur de Nouvelle-Zélande à Paris, M. John McArthur, ont signé le mercredi 9 juillet l'accord établi par M. Perez de Cuellar pour régler le contentieux entre Paris et Wellington à propos de l'affaire Greenpeace. Les services du premier ministre ont confirmé à cette occasion que les diverses clauses de cet arrangement, dont le texte sera publié au Journal officiel, « seront exécutées comme prévu avant le 25 juillet ».

A Wellington, le vice-premier ministre néo-zélandais, M. Geoffrey Palmer, a indiqué que la menace d'une guerre commerciale avec la France « avait été, pour son gouvernement, un élément-clé » le poussant à rechercher un compromis avec Paris. Le ministre du commerce, M. Mike Moore, a déclaré que « les questions commerciales ont été soulevées par la France » et qu'« il aurait été imprudent de ne pas prendre des mesures pour que Paris retire ses menaces ». Le compromis continue d'être vivement critiqué par l'opposition néo-

zélandaise, mais a été accueilli avec soulagement dans les milieux de l'industrie agro-alimentaire.

L'organisation Greenpeace a indiqué de son côté, mercredi, que son nouveau bateau la *Sirius*, entrerait le lendemain dans le port de Marseille, pour y marquer le premier anniversaire de l'attentat contre le *Rainbow Warrior* par une conférence de presse. Elle a, d'autre part, appelé à un rassemblement, jeudi à 19 heures à Paris, sur l'esplanade du Trocadéro. - (AFP, AP.)

● Un nouveau président du CICR - Le Comité international de la Croix-Rouge vient d'annoncer que M. Cornelio Sommaruga, actuel secrétaire d'Etat des affaires économiques au conseil fédéral de Berne, a été désigné pour succéder à M. Alexandre Jay, qui a exprimé son désir de quitter la présidence du CICR avant le terme de son troisième mandat, à la fin de 1988. M. Sommaruga entrera en fonctions dans le courant de 1987, à une date qui n'a pas encore été précisée. - (Corresp.)

## Le calvaire du poète bachkir Akhmetov : emprisonné depuis vingt ans

Alexandre Blok, secrétaire international du Pen Club, a récemment attiré l'attention de M. Claude Malhuret, secrétaire d'Etat aux droits de l'homme, sur le cas de Nizametdin Akhmetov, un poète bachkir emprisonné il y a vingt ans pour « nationalisme », jamais libéré depuis et placé, depuis 1983, dans un hôpital psychiatrique du Kazakhstan. Le Pen Club voudrait que ce cas particulièrement tragique soit soulevé par M. Mitterrand lors de son séjour à Moscou. Nous publions ci-dessous le texte du dernier appel lancé par Akhmetov parvenu récemment en Occident. Il date du 31 mars 1984.

### « Qu'ils me tuent ou qu'ils m'ôtent la raison ce sera la fin »

J'ai peur de t'écrire, mon ami. J'ai peur. Tu vas croire que c'est la lettre d'un dément. Elle vient d'un asile de fous, n'est-ce pas ? Pourtant, je dois t'écrire. Je n'ai personne d'autre, mon ami, auquel demander ce qui est le plus profond, le plus humain de l'homme. J'ai peur de leurs drogues. J'ai peur qu'ils ne m'administreront bientôt drogues les plus fortes. Elles vont me transformer en un idiot qui ne pourra même plus venir au monde et la comprendre. Ecoute-moi, mon ami.

Je vais mal, mon ami, très mal. Je n'ai jamais tant souffert. Jamais situation ne fut plus désespérée. Je n'appartiens plus à la société. Ses lois ne s'appliquent plus à moi. Je n'ai plus aucun droit. Je n'ai plus de personnalité. Je ne suis plus un homme. Peux-tu comprendre ce que c'est d'être dans notre pays un « malade mental dangereux pour la société » et dans mon cas, c'est pire encore, un « criminel coupable de crimes envers l'Etat, particulièrement dangereux ». Et un « récidiviste spécialement dangereux ». Il n'est qu'un moyen de sortir de tous ces tourments, un seul moyen de ramper hors de cet enfer. C'est le reniement. Quitter l'enfer, mais en reniant Nizametdin Akhmetov. Je ne serai plus lui, c'est-à-dire moi-même. Ce chemin m'est interdit. Je ne pourrais faire face à la torture de ma conscience. Je ne puis les laisser réduire au néant Nizametdin Akhmetov sur les meules de la sécurité d'Etat.

Bien sûr que je ne suis pas malade. Je suis dans une institution équipée pour faire des malades, les produire... Je n'exagère pas : la psychiatrie est parvenue aux mêmes limites que la physique quand elle a brisé l'atome. Ce n'est pas cet homme en blouse blanche, passé sur son uniforme de la MVD, que je confronte. Derrière lui, par réaction en chaîne, il y a tout l'Etat. Ils veulent me réduire au néant. C'est terrible, c'est une torture sans nom, cela qu'ils ont appelé traitement. Les médicaments qu'ils me font avaler ou qu'ils m'injectent, me font avaler ou qu'ils m'injectent de comparable dans son enfer, et les inquisiteurs du Moyen Age auraient donné beaucoup pour les acquérir. De telles souffrances... Je ne les croyais pas possibles. Je craignais de céder. Ma

volonté n'est pas sans limites. Mais comment vivre, ensuite, dans le mépris de soi ?

Ils disent de moi que je calomnie mon pays. Ce n'est pas vrai, mon ami. J'aime mon pays, parce que j'aime ma mère, ma maison, ma campagne, mon peuple. Celui qui veut me séparer de mon pays est mon bourreau. Lui n'a besoin d'aucun pays pour son métier, seulement de victimes et de son salaire. Certes, je m'oppose au régime et à l'idéologie qui se sont emparés de mon pays. Ils voudraient faire croire que je m'oppose à mon pays, parce que je m'oppose à eux. Mais une patrie demeure une patrie, quel que soit son type de gouvernement, monarchie ou république, dictature ou démocratie, et le vrai patriote, le citoyen digne du nom, est souvent persécuté et déshonoré. En Russie, c'est la règle, la tradition. Je ne suis pas un nationaliste, mais je suis plus russe que beaucoup de Russes élevés en Russie sur la terre de Russie, formé par la culture russe, pensant en russe. Mais quand il s'agit des nationalités, je pense en une langue différente. Je suis pour une égalité véritable, une liberté authentique de tous les peuples et nations. Je suis contre le chauvinisme, contre l'asservissement de peuples par les superpuissances.

Si vraiment je suis coupable envers ma patrie, alors oui je veux être jugé, et le plus sévèrement ; et d'abord par ma conscience, mon ami. Mais qui est mon juge aujourd'hui ? Quel exploit patriotique se trouve accompli du fait qu'ils me gardent en prison depuis l'âge de dix-huit ans et me torturent, me torturent chaque heure de ma vie. Ensuite, ils vont voir mon père, ma mère et ma sœur et traînent dans la boue le fils ou le frère pour accomplir « leur devoir », « leur grand devoir patriotique ». Je regrette de plus espérer voir le jour où mon pays aura les moyens de me juger vraiment. J'ai toujours évité l'invective. Je n'ai rien à dire à ma patrie, si ce n'est : « Laisse-moi être qui je suis jusqu'à ma mort ».

J'attends ma fin. Qu'ils me tuent ou qu'ils m'ôtent la raison, ce sera la fin. La fin d'un être humain. Même si le procédé est inhumain, même s'ils me traitent comme si je n'étais pas un homme, un homme sera frappé. Un homme, je veux le souligner encore. Un homme. Et je veux que l'on pense à moi, je veux qu'on se souvienne de moi comme tel, comme d'un homme.

NIZAMETDIN AKHMETOV.

# PROCHE-ORIENT

## Egypte

## Dix musulmans convertis au protestantisme sont incarcérés depuis plusieurs semaines

Plusieurs communiqués émis à Londres et à Paris par Amnesty International ainsi que divers témoignages dignes de foi qui nous sont parvenus font état de la détention en Egypte, parfois depuis plusieurs mois, d'au moins dix personnes (six Tunisiens, deux Marocains et deux Égyptiens) qui, nées musulmanes, se sont, à l'âge adulte, converties au christianisme, et plus précisément au rite protestant. Les six Égyptiens sont membres de l'Eglise copte évangélique.

La première arrestation, le 8 janvier, a visé M<sup>me</sup> Emane Mustapha Toufik, fonctionnaire célibataire d'une trentaine d'années, convertie au christianisme en 1978 et qui aurait été dénoncée par ses collègues de bureau. Le 25 janvier, son beau-frère, le docteur Samir Abdelbari (trente-cinq ans), lui aussi musulman passé à l'Eglise réformée, était arrêté à la prison de femmes de Kanater, au nord du Caire, pendant une visite à la détenue, et écroué au pénitencier de Tora, au sud de la capitale.

La nuit suivante, l'épouse de M. Abdelbari, Ibtissam, mère de famille de trente-cinq ans, et la seconde sœur de celle-ci, Nagoua, célibataire de trente-deux ans, converties elles aussi, étaient conduites à la même maison d'arrêt qu'Emane. En mai, deux autres néo-protestants ont été interpellés : Anouar Taleb Ibrahim, agent des services fiscaux âgé de cinquante-six ans, et sa fille Hala, employée à l'Université américaine du Caire.

Les six détenus, honorablement connus au Caire où, nous assure-t-on, ils n'avaient pas fait écho de leur conversion, pourrissent, selon Amnesty International, si aucun autre chef d'accusation n'est retenu contre eux, être classés parmi « les prisonniers d'opinion, incarcérés pour avoir pratiqué la foi chrétienne ». Selon les témoignages de proches des convertis, le juge devant lequel les prisonniers ont comparu les a invités « à revenir à la vraie foi » (islamique), sinon ils seraient punis pour avoir « méprisé l'islam » et « attenté à l'unité nationale ».

Les six accusés auraient fait valoir qu'ils n'avaient pas « méprisé » leur confession native mais lui avaient simplement « préféré » une autre foi, comme les y autorise en principe la Constitution égyptienne en vigueur depuis Sadat, qui dispose (article 46) que « l'Etat garantit la liberté de croyance ». La liberté provisoire a, en tout cas, été refusée à M<sup>me</sup> Abdelbari, qui avait invoqué le sort de ses deux jumeaux de sept ans privés de garde parentale depuis six mois.

Amnesty International souligne, pour sa part, que Le Caire doit, en cette affaire, se conformer au pacte international sur les droits civils et politiques qu'il a ratifié en 1982 et dont l'article 18 indique : « Toute personne a le droit d'adopter la religion de son choix ».

### Quatre étudiants maghrébins

En attendant, ce droit semble être dénié également en Egypte à quatre étudiants maghrébins d'Alexandrie, convertis au protestantisme dans cette ville, semble-t-il, en avril 1986, et emprisonnés peu après, sans doute aussi à Tora. Il s'agit de deux Marocains, Hassan Zahrouni et Abdelhadi Hojja et de deux Tunisiens, Fathi Ben Nejma et Ali Hammami. Les quatre jeunes gens appartenaient à une « croisée universitaire pour le Christ », d'obédience réformée.

Si le Coran proclame : « Nulle contrainte en religion », c'est plutôt sur une autre disposition de la loi islamique - « Celui qui change de religion, tue-le ! » - que s'est fondée l'attitude traditionnelle à l'égard des « renégats » en terre d'islam, où, en revanche, les conversions en sens inverse sont favorablement accueillies.

lies : le philosophe Roger Garaudy et d'autres Occidentaux devenus musulmans ont été reçus en grande pompe au Caire ces dernières années.

En Egypte, la peine capitale pour « apostasie de l'islam » n'est plus appliquée depuis les années 1850, mais l'Eglise nationale (copte orthodoxe), qui regroupe la quasi-totalité des cinq à six millions de chrétiens égyptiens, n'en a pas moins toujours évité le prosélytisme à l'endroit des musulmans. Il en est de même pour l'Eglise copte catholique (environ deux cent mille fidèles), mais, en contre-partie, les communautés protestantes (environ cent cinquante mille fidèles) n'ont pas toujours observé la même discrétion, ce qui peut expliquer les conversions en question.

Dans l'état actuel du droit pénal égyptien, les « renégats » pourraient, selon un avocat égyptien, s'en tirer avec une peine de deux ans de prison pour « mépris de l'islam ». Mais les journaux officiels égyptiens, qui n'ont pas annoncé les arrestations, se sont étendus en revanche sur la nécessité de « faire du mépris de l'islam un crime capital ». M. Ali Mahgoub, professeur de droit islamique à l'université d'Alm-Chams (Le Caire) et président de la commission parlementaire des affaires religieuses, a souligné que « les travaux forcés à perpétuité soient appliqués aux auteurs de l'islam, les plus coupables ». C'est tout de même mieux, si l'on ose dire, que le projet de loi qui, naguère, brouilla Sadat et le pape copte Chenouda III et qui, en outre en dépit de la Constitution, prévoyait le rétablissement de la peine de mort pour ceux - pourtant bien rares - qui, en Egypte ou ailleurs, quittent l'islam... J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

## Israël

## Un officier jugé pour espionnage au profit de Damas

### De notre correspondant

JÉRUSALEM. - Evénement exceptionnel en Israël : un officier est actuellement jugé pour espionnage au profit de la Syrie. C'est l'hebdomadaire new-yorkais en langue hébraïque *Yisrael Shelanu* (Notre Israël) qui a « sorti » l'information de la semaine dernière. M. Hatim Bar Lev, ministre de la police, l'a confirmée, précisant que l'officier avait été arrêté par la police et non par les services du contre-espionnage, et que son cas relevait de la justice civile.

Officiellement, on ne sait rien d'autre. Le porte-parole de l'armée observe sur cette affaire un silence absolu et la censure militaire veille. M. Bar Lev a expliqué que « le tribunal avait décidé de siéger à Jérusalem et que rien ne devait filtrer ». Le procureur de l'Etat, M. Yosef Harish, serait habilité à poursuivre quiconque transgresserait cette consigne.

Selon *Yisrael Shelanu*, l'inculpé est un commandant de réserve des services de renseignements. Son procès, qui se déroule à Haïfa, est déjà avancé. Il aurait été démasqué par hasard après un groupe de combattants anti-israéliens arrêtés dans le sud du Liban, au cours d'un interrogatoire, mentionné son nom, qu'ils avaient entendu prononcer par un agent syrien. L'inculpé

est le fils d'un officier en retraite très connu, ancien membre de la police des frontières.

Cette dernière précision avait fait croire initialement que l'espion était un druze. Les druzes israéliens sont, en effet, fortement représentés dans les unités des gardes-frontières. En fait, d'après son nom, interdit de publication, il s'agit bel et bien d'un juif. S'il est reconnu coupable, il risque une peine minimale de quinze ans de prison. Selon d'autres sources, l'accusé aurait été arrêté en avril, serait âgé d'une quarantaine d'années et entretenait ses contacts avec l'ennemi à Chypre ; il aurait fourni à la Syrie des informations sur les activités militaires israéliennes au Liban.

C'est à notre connaissance la première fois dans l'histoire d'Israël qu'un officier de renseignements est jugé pour espionnage. Le dernier grand procès analogue remonte à 1972. Un réseau de huit extrémistes de gauche - trois Arabes et cinq juifs agissant par conviction idéologique - avait alors été reconnu coupable d'entraînement en Syrie à des fins de sabotage anti-israélien. Le chef du réseau, Udi Adiv, fut condamné à dix-sept ans de détention. Il bénéficia en mai 1985 d'une mesure de libération conditionnelle, après avoir purgé les trois quarts de sa peine. JEAN-PIERRE LANGELLIER.

## Jérusalem dément avoir « acquis illégalement » une technologie militaire américaine

### De notre correspondant

Jérusalem. - Israël a catégoriquement démenti, mercredi 9 juillet, avoir acquis illégalement des éléments de technologie permettant de fabriquer des bombes à fragmentation. La télévision américaine avait fait état, la veille, de l'ouverture d'une enquête à ce sujet par la justice fédérale.

Le ministère de la défense prenant cette nouvelle affaire au sérieux, a rapidement mené son enquête et fait savoir que les allégations venues de Washington étaient sans fondement. Selon l'Etat hébreu, l'affaire repose sur un malentendu né de la confusion entre les bombes à fragmentation - dont la fourniture par les Etats-Unis est, en effet, soumise à de sévères restrictions - et les obus du même nom utilisés par l'artillerie, mis au point et fabriqués en Israël, mais dont la production exige l'achat de certains équipements industriels américains.

A cet effet, dit-on ici, les services du ministère israélien de la défense installés à New-York, où travaillent plus de deux cents personnes, se sont conformés aux procédures en usage.

Jérusalem a fait savoir qu'il ne laisserait pas des enquêteurs américains interroger les employés de sa mission à New-York, lesquels sont, au demeurant, protégés par l'immunité diplomatique. La justice américaine aurait l'intention d'inculper huit d'entre eux.

Les dirigeants israéliens ne cachent pas leur agracement, voire leur colère, devant l'attitude de certains services de l'administration américaine. M. Itzhak Rabin, ministre de la défense, a fustigé mercredi

« ceux qui, aux Etats-Unis, fabriquent, à partir de rien, des histoires destinées à envenimer les relations israélo-américaines ».

J.-P. L.

## Iran

## CONCLUSION D'UN NOUVEL ACCORD PETROLIER AVEC LA SYRIE

L'Iran livrera 2,5 millions de tonnes de pétrole à la Syrie sur une période de neuf mois, à partir du 1<sup>er</sup> octobre prochain, aux termes d'un nouvel accord entre les deux pays, signé mercredi 9 juillet à Téhéran. Le radio iranien, qui a annoncé la nouvelle, n'a fourni aucune indication quant aux prix qui seront pratiqués. L'accord a été conclu à la suite de longues négociations entamées la semaine dernière à Téhéran. Il fait suite à un premier accord signé en 1982 et portant sur la vente annuelle de 9 millions de tonnes de pétrole iranien à la Syrie à un prix préférentiel.

La conclusion de cet accord témoigne d'une amélioration des relations entre l'Iran et la Syrie, seul Etat arabe à soutenir Téhéran dans la guerre du Golfe. Elles s'étaient considérablement dégradées dans le courant de l'année, conduisant Damas à évoquer un éventuel rapprochement avec l'Irak. Du fait de retards de paiements syriens, l'Iran avait suspendu ses livraisons au début de l'année, pour ne les reprendre qu'en juin. - (AFP, UPI.)

# ASIE

## Philippines

## Les putschistes ne seront pas inquiétés... mais devront jurer fidélité au gouvernement

### Correspondance

Manille. - M<sup>me</sup> Aquino a décidé d'être clémente à l'égard des meneurs du coup de force manqué du 6 juillet. Dans une longue déclaration à la presse, mercredi 9 juillet, la présidente a exprimé son désir de « dépasser cette affaire ». Pour M<sup>me</sup> Aquino, la « crise est désormais close ». Elle a justifié sa « magnanimité » par le fait que « l'incident du Manila Hotel » s'est terminé sans autres pertes que des dégâts matériels.

Mais le gouvernement a pris acte de cette première tentative sérieuse contre son autorité, et la clémence présidentielle est doublée d'une mise en garde et d'une condition. Dans les jours à venir, les mutins - dont M. Arturo Tolentino - devront prêter serment de loyauté au gouvernement. En outre, conséquence immédiate de la prise du Manila Hotel, les partisans de l'ancien président Marcos n'auront plus le droit de manifester leur solidarité avec le chef d'Etat déchu, comme ils avaient pris l'habitude de le faire chaque dimanche depuis plusieurs mois.

Pourtant, la décision gouvernementale de ne pas traduire en justice M. Tolentino et les militaires rebelles, dont quatre généraux, n'a pas fait l'unanimité du cabinet. Selon M<sup>me</sup> Aquino elle-même, les ministres étaient divisés par moitié sur l'attitude à adopter. Certains des proches conseillers de la présidente, qui, avant la reddition totale des mutins, n'avaient pas exclu le recours à la force pour mettre un terme à la rébellion, étaient plutôt partisans de « faire un exemple ».

### Si la clémence présidentielle a finalement été justifiée par le désir de conciliation nationale, le flou constitutionnel prévalant aux Philippines a sans doute affaibli la position du gouvernement.

M<sup>me</sup> Aquino a, en effet, suspendu la Constitution instaurée par M. Marcos, en attendant qu'une commission spéciale parvienne à en rediger une autre, d'ici à septembre prochain. Dans l'immédiat, cependant, la présidente a décidé de confier à son ministre de la santé, M. Alran Bengzon, la tâche de former une commission d'enquête sur le rôle et l'étendue de la participation des membres des forces armées à la tentative de soulèvement.

### KIM GORDON-BATES.

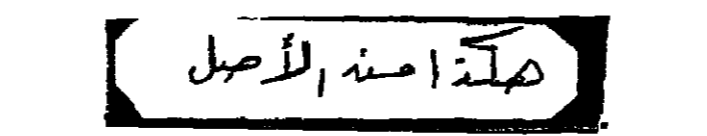
● Visite de M. Alfonso à Manille. - Au cours d'une tournée de douze jours qui le conduira d'abord en Nouvelle-Zélande, où il est attendu le vendredi 11 juillet, puis en Australie, aux Philippines, au Japon, en Arabie saoudite et au Portugal, le président argentin sera le premier chef d'Etat accueilli officiellement à Manille, depuis l'accession de M<sup>me</sup> Aquino au pouvoir. M. Razon Alfonso passera quarante-huit heures dans l'archipel. - (UPI.)

## Bangladesh

● Nouveau premier ministre. - Le président Ershad a nommé, le mercredi 9 juillet, M. Mizanur Rahman Choudhury premier ministre du nouveau gouvernement issu des élections de mai dernier. Il a en outre nommé trois vice-premiers ministres : M.M. M.A. Matin, Moudud Ahmed et Kazi Zafar Ahmed. - (AFP.)

**Le Monde**  
MAGAZINE SPÉCIAL SICOB  
Parution le 15 septembre 1986  
Renseignements publicité :  
45-55-91-82, poste 4196

**PICARD**  
Votre serrure doit être révisée !  
Les cambrioleurs se perfectionnent et utilisent des techniques et des outils de plus en plus évolués. Si votre serrure ne peut résister, vous serez la prochaine victime !  
Faites réviser régulièrement votre serrure en vous adressant à tout serrurier revendeur de notre marque.  
Il vous dira si votre serrure est encore capable ou non, de résister aux techniques actuelles des cambrioleurs  
S.A. PICARD, 4, rue St-Sauveur, 75002 PARIS, 42-33-44-85 +



# AFRIQUE

## Le sit protestantisme plusieurs semaines

Le sit protestantisme a duré plusieurs semaines. Les protestataires ont manifesté devant le siège de la Commission nationale de l'énergie atomique. Ils ont exigé la démission de M. Abdou Salam, ministre de l'Énergie atomique. Les protestataires ont manifesté devant le siège de la Commission nationale de l'énergie atomique. Ils ont exigé la démission de M. Abdou Salam, ministre de l'Énergie atomique. Les protestataires ont manifesté devant le siège de la Commission nationale de l'énergie atomique. Ils ont exigé la démission de M. Abdou Salam, ministre de l'Énergie atomique.

## ASIE

### Philippines

Les punitives ne seront pas inquiètes. Mais devront jurer fidélité au gouvernement.

Correspondance. Les punitives ne seront pas inquiètes. Mais devront jurer fidélité au gouvernement. Les punitives ne seront pas inquiètes. Mais devront jurer fidélité au gouvernement. Les punitives ne seront pas inquiètes. Mais devront jurer fidélité au gouvernement.

### Bangladesh

Le Bangladesh a connu une journée de violence. Des émeutes ont éclaté dans plusieurs villes. Des personnes ont été blessées et des biens ont été détruits.

### Inde

Le mouvement de protestation continue en Inde. Les manifestants exigent des réformes politiques et économiques. Des affrontements ont eu lieu dans plusieurs villes.

### Malaisie

La Malaisie a connu une journée calme. Les tensions politiques ont diminué. Les autorités ont pris des mesures pour maintenir l'ordre public.

### Thaïlande

La Thaïlande a connu une journée de violence. Des émeutes ont éclaté dans plusieurs villes. Des personnes ont été blessées et des biens ont été détruits.

### Taiwan

Taiwan a connu une journée calme. Les tensions politiques ont diminué. Les autorités ont pris des mesures pour maintenir l'ordre public.

## Tunisie

### Le nouveau premier ministre entend s'attaquer en priorité aux problèmes économiques

De notre correspondant

Tunis. — M. Bourguiba, président, ce jeudi 10 juillet, à Monastir, le premier conseil des ministres convoqué après la nomination de M. Rachid Sfar à la tête du gouvernement (le Monde du 10 juillet). La réunion doit, en principe, être consacrée essentiellement à l'examen de la situation économique et au projet de loi de finances rectificative qu'elle impose.

Après s'être entretenu, mercredi 9 juillet, avec le président Bourguiba, M. Sfar a d'ailleurs mis l'accent sur la volonté du chef de l'Etat de « rationaliser davantage l'action du gouvernement » et de renforcer le dialogue avec tous les partenaires, afin d'entreprendre une action collective pour surmonter les difficultés et poursuivre l'action de développement. « Nous nous dépensons sans réserve au sein de l'équipe du gouvernement pour renforcer l'invulnérabilité économique,

politique et sociale de la Tunisie, en consolidant l'unité nationale qui demeure notre objectif primordial », a-t-il ajouté.

Mais, pour le moment, c'est surtout la destitution plutôt brutale de M. Mzali qui retient l'attention dans les cercles politiques, où l'on s'interroge sur l'avenir qui lui est réservé. Jusqu'à nouvel ordre, il demeure membre du bureau politique du Parti destourien et siège à la Chambre des députés, tout au moins jusqu'aux prochaines élections législatives prévues pour le mois de novembre.

M. Mzali. En revanche, il salue la « compétence » et le « militantisme » de M. Sfar, dont la « crédibilité, le rayonnement et l'envergure sont à même de permettre de mobiliser, sous l'autorité et l'impulsion de Bourguiba, le maximum de bonnes volontés nécessaires à la réalisation d'une relance économique globale ordonnée et équilibrée ».

Dans l'opinion publique, le départ de M. Mzali ne provoque aucune réaction particulière, sans doute en raison de l'érosion de l'image et du crédit de l'ancien premier ministre durant ces derniers mois.

## AMÉRIQUES

### Pérou

#### LE MASSACRE DES PRISONNIERS DU « SENTIER LUMINEUX »

#### L'armée reconnaît pour la première fois sa responsabilité

Lima (AFP). — Le commandement conjoint des forces armées péruviennes a, pour la première fois, reconnu dans un rapport confidentiel, que quatre-vingt-dix-neuf détenus, membres du mouvement de guérilla maïsta Sentier lumineux, avaient été exécutés sommairement dans une prison de Lima le mois dernier, lors de la répression des mutineries survenues dans trois établissements pénitentiaires. Ce rapport, présenté, lundi 7 juillet, à la commission permanente du Congrès, lors d'une séance à huis clos, estime à quatre le nombre de victimes du côté des forces de sécurité.

Parlement mériterait sa propre enquête au sujet de ces massacres.

D'autre part, le haut commandement militaire a annoncé, mercredi, que trente-six guérilleros du Sentier lumineux et un soldat avaient trouvé la mort lors d'affrontements dans le nord du département d'Ayacucho, les 4 et 7 juillet.

Au lendemain de la répression de ces mutineries, les premières informations, recueillies de bonne source, ont fait état d'environ trois cents morts chez les détenus.

La commission permanente, organisme investi du pouvoir législatif lorsque les deux Chambres du Parlement ne sont pas en session, a également pris connaissance lors de cette séance de deux autres rapports, établis par la police et le ministère public. Les trois documents attestent qu'au pénitencier de Lurigancho s'est déroulé un fait « monstrueux », selon le terme employé par le vice-président de la République, le sénateur Luis Alberto Sanchez.

Dans un témoignage publié mercredi à Lima par le journal *la Republica* et portant sur les événements survenus à la prison d'El Fronton, un détenu ayant échappé au massacre affirme que quarante de ses compagnons qui s'étaient rendus après la mutinerie du 13 juin ont été exécutés par des fusiliers marins.

« Ils nous ont fait déshabiller et nous ont poussés, par groupes de cinq, dans une salle de bains où dix à quinze soldats attendaient et ouvraient le feu avec des fusils automatiques », raconte le survivant, José Mejía Huerta. « Ils m'ont enterré avec quarante camarades morts dans une fosse dans laquelle ils ont jeté une grenade », poursuit-il, en expliquant qu'il a pu s'extraire de la tombe le 20 juin. L'auteur de ce témoignage est actuellement soigné dans un hôpital de Callao, le port de Lima.

La commission permanente du Congrès a décidé mercredi que le

### Etats-Unis

#### Reprise des négociations avec La Havane sur l'accord d'immigration

Washington (AFP). — La Maison Blanche a confirmé, mercredi 9 juillet, la reprise mardi, à Mexico, de négociations avec Cuba sur la remise en vigueur de l'accord d'immigration signé en décembre 1984 entre les deux pays. Cet accord avait été dénoncé par M. Fidel Castro le 20 mai 1985 en représailles à l'autorisation donnée à la Voix de l'Amérique de transmettre à destination de Cuba les émissions « anti-castristes » de Radio Marti.

bénéfice d'exilés cubains voulant visiter leur famille. Les autorités cubaines ont libéré mardi quarante-sept prisonniers politiques, ce qui porte à cent trente le nombre de détenus remis en liberté depuis deux mois.

#### Cuba

#### M. FIDEL CASTRO AUTORISE MÈRE TERESA A OUVRIR UNE MISSION DANS L'ÎLE

La Havane (AFP, AP, Reuters). — Au terme d'une visite de vingt-quatre heures à Cuba, pendant laquelle elle a été reçue par M. Fidel Castro, Mère Teresa, prix Nobel de la paix pour son œuvre en faveur des démunis de Calcutta (Inde), a déclaré avoir obtenu l'accord du président cubain pour l'ouverture d'une mission sur l'île.

« Je suis très heureuse de vous apporter cette nouvelle », a dit Mère Teresa, le mardi 8 juillet, s'adressant à plusieurs centaines de catholiques cubains réunis dans une église d'un faubourg de La Havane. L'ordre des Missionnaires de la charité, créé par Mère Teresa, assiste les pauvres dans soixante-quinze pays. Elle a toutefois laissé entendre que son œuvre à Cuba serait davantage de nature spirituelle.

De source ecclésiastique, on indique que le succès de la visite de Mère Teresa à Cuba est une preuve de plus de l'amélioration des relations entre l'Etat et l'Eglise catholique. A son retour d'un récent voyage à Rome, où il avait rencontré Jean-Paul II, Mgr Rodriguez Herrera, président de la conférence épiscopale cubaine, avait indiqué qu'une future visite du pape à Cuba était « probable ».

### République sud-africaine

#### Le patronat ouest-allemand réclame le démantèlement rapide de l'apartheid

Le « dialogue » que sir Geoffrey Howe, secrétaire au Foreign Office britannique, « espérait lancer » en se rendant à Lusaka, première étape de sa tournée en Afrique australe, n'a, semble-t-il, pas eu lieu. Quelques heures avant son arrivée dans la capitale zambienne, le président Kenneth Kaunda avait répété qu'il jugeait cette visite « inutile », et l'entretien qu'ont eu les deux hommes n'a fait que confirmer leur désaccord. « J'appelle l'Europe à ne pas hésiter et à combattre les nazis du continent africain », a déclaré M. Kaunda. L'absence de sanctions contre l'Afrique du Sud, a-t-il ajouté, « aboutira à un holocauste sans précédent ».

En France, le Mouvement anti-apartheid a annoncé le lancement, le 11 octobre prochain, à l'occasion de la Journée internationale de solidarité avec les prisonniers politiques, d'une campagne de pressions contre la compagnie Total (qui a de nombreuses activités en Afrique du Sud).

Pour sa part, sir Geoffrey a rappelé la position britannique, indiquant : « L'opinion des négociations pacifiques ne durera pas éternellement, mais c'est une option que nous entendons poursuivre ». A Londres, Mme Thatcher a estimé qu'il serait « extrêmement répugnant » de voir une Europe prospère imposer des sanctions risquant de réduire au chômage les Noirs sud-africains.

En Afrique du Sud, trois mille mineurs des cinq mines de diamant du groupe De Beers de Kimberley ont annoncé qu'ils cessaient leur grève, après que la direction eut pris l'engagement de faire pression sur le gouvernement afin d'obtenir la libération de syndicalistes noirs. — (AFP, Reuters, UPI, AP.)

### Maroc

Libération de deux hommes d'affaires français. — MM. Jacques Prince, directeur technique de la SFRM, filiale marocaine du groupe Thomson, et Gérard Wolf, directeur général de Tecmatel, filiale de la Sagem, ont été libérés, le mardi 8 juillet, après avoir bénéficié d'une grâce royale. Les deux hommes avaient été traduits, le 9 mai, devant la Cour spéciale de justice de Rabat et incarcérés le même jour, dans le cadre d'une instruction ouverte sur une affaire de détournement de fonds à l'Office national des postes et télécommunications du Maroc (ONPT). — (AFP.)



# DES SEPTEMBRE, JACQUES CHANCEL PREND LES COMMANDES DU NOUVEAU JOURS DE FRANCE

Soyez présents, dès l'envoi  
Appelez-nous  
Nouvelle Régie de Publicité:  
Michel Cacouault  
ou Sylviane Roussel  
Tél.: 40.75.50.50  
40.75.51.99

**PICARD**

Vous aimez bien être servi ?

Le restaurant de Picard est ouvert de 11h à 11h30.

Pour plus d'informations, contactez-nous au 01 47 35 12 34.

11, rue de la République, 75001 Paris.

# politique

## Le débat sur l'immigration à l'Assemblée nationale

L'immigration « inquiète, passionnée, divisée » - l'expression est de M. Michel Hanoum, député RPR de l'Isère - la classe politique tout entière comme la société. Pourtant, à entendre les uns et les autres, le mercredi 9 juillet à l'Assemblée nationale, lors du débat de la discussion du projet de loi sur les conditions d'entrée et de séjour des étrangers en France, il semblait par moments qu'elle pouvait aussi réunir. Sur les raisons de la situation actuelle il y a pratiquement unanimité, y compris, au moins partiellement, du côté du Front national. Sur les objectifs que doit se fixer la politique en la matière (arrêter l'immigration, être ferme avec ceux qui ne

respectent pas les lois de la République pour que la grande majorité des étrangers puissent vivre en paix en France), il y a toujours unanimité, sauf cette fois, bien entendu, de la part de l'extrême droite. Les divergences n'apparaissent que sur les moyens à mettre en œuvre - la droite reprochant à la gauche son angélisme, et l'opposition à la majorité de « suspecter » l'ensemble des communautés étrangères - et sur le but final à atteindre (peut-on intégrer des immigrés musulmans ?).

Ce cocktail d'accord philosophique et de désaccords fondamentaux a donné un résultat étrange. La

majorité n'a pas en de mots assez durs pour critiquer la politique suivie par la gauche quand elle était au pouvoir. Celle-ci, en revanche, paraît décidée à tout faire pour refuser le projet gouvernemental, utilisant - sans succès - toutes les motions de procédures possibles. Et pourtant, en écoutant M. Charles Pasqua, on croyait par moments entendre M<sup>me</sup> Georgina Dufoux. La tradition de la France « terre d'accueil » est encore suffisamment forte pour que chacun, à l'exception des amis de M. Jean-Marie Le Pen, s'en veuille l'héritier. Il y a simplement, apparemment, plusieurs façons de recueillir cet héritage. Ou plutôt, comme toujours, les héritiers

se disputent le droit de disposer de celui-ci, chacun reprochant à l'autre la façon dont il le gère.

Plus que les textes du gouvernement eux-mêmes, ce que la gauche reproche à la majorité, c'est son état d'esprit. Car là encore la réglementation est une chose, la manière de l'appliquer en est une autre. Ni les socialistes ni les communistes ne font confiance, sur ce point, au ministre de l'Intérieur. Ils lui reprochent un déphasage entre son discours et la mise en œuvre de celui-ci, alors que le Front national l'accuse de tenir deux discours : un devant les électeurs, un autre une fois parvenu au pouvoir.

## Les députés surtout divisés sur les moyens de contrôler les étrangers

« La France a toujours été une terre d'accueil ». Tout le monde est d'accord avec cette constatation de M. Pierre Mazeaud (RPR, Haute-Savoie), rapporteur de la commission des lois. « La France d'aujourd'hui est la synthèse de ce grand brassage d'hommes venus de multiples origines ». Tout le monde fait sienne cette constatation de M. Charles Pasqua. L'apport de main-d'œuvre, venue à la fin des années 50 à l'appel des responsables politiques et économiques « a constitué une contribution industrielle de la France ». Tout le monde partage cette analyse du ministre de l'Intérieur sauf, cette fois, M. Jean-Marie Le Pen, pour lequel, au contraire, cette immigration a été une facilité qui a évité à l'industrie de faire l'effort nécessaire à sa modernisation et à la revalorisation du travail manuel. La raison profonde de l'immigration actuelle, particulièrement de l'immigration clandestine, est à rechercher dans le déséquilibre économique croissant entre les pays pauvres du Sud et les pays riches du Nord. Tout le monde est encore d'accord avec cette remarque de M. Jacques Toubon, le président de la commission des lois. La seule véritable manière de la supprimer est « la mise en œuvre d'une politique nouvelle et cohérente d'aide au développement ». Là encore, personne ne critique cette remarque du ministre de l'Intérieur

Quand M. Pasqua affirme que « la France ne saurait s'abandonner à la haine raciale », quand il souligne avec force les droits acquis aux prestations sociales, au logement, au travail, à la vie familiale - pour tous les étrangers respectueux des lois de la République, malgré la dureté de la situation économique et sociale -, nul à gauche, au moins, ne peut y trouver à redire. D'autant que lorsque M. Pasqua ajoute que la conjoncture impose simplement de « maîtriser les flux migratoires en réduisant l'immigration clandestine », il ne fait que reprendre le programme de M<sup>me</sup> Georgina Dufoux, du temps où celle-ci avait en charge ce dossier dans les gouvernements de gauche.

Sur la justification de sa politique avancée par la droite - « protéger les étrangers qui entendent s'intégrer et ne refuser que ceux qui refusent l'intégration », dit M. Mazeaud - la contestation socialiste n'apparaît pas non plus. C'est sur sa mise en pratique qu'elle se fait vive. Car M. Pasqua non seulement accuse « la politique de régularisation massive de séjour des travailleurs clandestins » menée par le gouvernement en 1981 d'être en grande partie responsable de la situation actuelle, mais il réclame pour lutter contre les étrangers, « qui par leur comportement peuvent nuire aux communautés étrangères vivant sur notre sol », suivant l'expression de

M. Toubon, des moyens administratifs et policiers accrus.

### « L'immigration sélective »

Pour M<sup>me</sup> Dufoux, c'est le mal absolu : « Même si nous admettons que la délinquance de certains immigrés particulièrement mal intégrés culturellement et socialement soit un mal à éradiquer sans tarder, cela justifie-t-il que le statut de l'ensemble de la communauté étrangère vivant en France de la façon la plus pacifique et la plus soucieuse d'intégration soit remis en question ? C'est là la seule vraie critique de la gauche, qui s'appuie plus sur le non-dit des discours gouvernementaux que sur les textes, encore plus inacceptables dans leurs esprits qu'ils ne le sont dans leurs lettres », comme le dit l'ancien ministre des affaires sociales. « Vous allez faire régner l'arbitraire et déstabiliser les communautés étrangères sans aucunement permettre de maîtriser les flux migratoires », accuse M. Jean-Marie Bockel (PS, Haut-Rhin). « Votre texte désigne les étrangers comme une population à pari, non pas comme des Français en devenir mais comme des expulsés en devenir », renchérit M<sup>me</sup> Françoise Gaspard (PS, Eure-et-Loir).

Les communistes ne disent pas autre chose, même s'ils le font plus sèchement. « L'immigré, voilà l'ennemi, le bouc-émissaire pour

cachez les véritables causes de la misère, du chômage », affirme M. Bernard Deschamps (PC, Gard), qui ajoute : « Votre projet ne vise pas à réduire l'immigration clandestine mais à organiser l'immigration sélective. Nous réproposons nous aussi ceux dont le comportement nuit aux Français et à leurs communautés d'origine, mais vous, vous suspectez tous les étrangers. Vous allez remplacer l'état de droit par l'arbitraire. »

La réplique de la majorité est internationaliste. Et s'appuyant sur des comparaisons internationales, M. Mazeaud et M. Pascal Clément (UDF, Loire) font remarquer que la plupart des autres pays industrialisés ont mis en place des législations plus rigoureuses que celle que propose le gouvernement. Mais il est un autre point où l'unanimité se fait de la gauche à la droite : la nécessité de lutter contre tous ceux qui emploient des immigrés clandestins. MM. Deschamps, Michel Hanoum (RPR, Isère) et Jean-François Jalkh (FN, Seine-et-Marne) emploient pour les qualifier le même mot de « négrier », même si l'orateur communiste ajoute qu'ils sont les complices de ceux qui crient au racisme.

C'est bien le seul point où le Front national se trouve en accord avec « la bande des quatre » qu'il voit se reconstituer sur ce sujet. Car M. Le Pen a repris à l'Assemblée les thèmes qu'il tient habituellement dans ses discours en dénonçant « le terrorisme intellectuel et inacceptable » des « lobbies comme le CRIP ou plus récemment SOS-Racisme ». L'attitude de M. Pasqua, « qui a amendé le texte avant qu'il ne soit soumis au Parlement », en soulignant le rôle de son parti qui a « contraint », les autres, par « électoralisme », à regarder le dossier de l'immigration « en face » ; et en établissant des liens entre l'immigration et le chômage, entre l'immigration et la délinquance, corrélations que nie clairement M. Hanoum.

Si la majorité reconnaît qu'il est difficile pour la France d'intégrer les immigrés d'aujourd'hui, contrairement à ceux d'hier d'origine européenne, le chef de file de l'extrême droite est encore plus brutal : « Nous sommes en guerre démographique à cause du profond déséquilibre entre la démographie affaiblie des pays occidentaux et l'explosion démographique du tiers-monde ». L'« afflux » de ces immigrés non européens « est un danger mortel pour notre civilisation ».

Le Front national entend donc bien user de ce dossier pour attaquer sans réserve le gouvernement, pour essayer de le mettre en contradiction avec ses électeurs, en proposant donc un référendum. Et comme M. Jean-Pierre Stirbols (FN, Hauts-de-Seine) affirme que ce projet ne se différencie de la politique de la gauche que « par des nuances », il prétend que celle-ci en est, en fait, satisfaite et ne le critique « que pour la forme ».

Ce projet étant jugé « vide » de réelles mesures, M. Le Pen craint que la France ne devienne le Liban : « Si jamais il se trouvait que ce gouvernement ait fait courir au pays un risque tel qu'il devienne le Liban, qu'il soit maudit ! »

La coupure est idéologique entre la majorité et l'extrême droite. Avec la gauche, elle n'est - dans le discours - que technique.

Th. B.

• Les régions à Matignon. - M. Jacques Chirac, entouré de MM. Edouard Balladur, Charles Pasqua, Pierre Méhaignerie, Bernard Pons et Bernard Bosson, a repus à déjeuner, le mercredi 9 juillet à l'hôtel Matignon, les présidents des conseils régionaux. La conversation a porté sur le rôle des régions et sur leurs problèmes financiers.

## Mal à l'aise

Le dossier est brûlant. Les hommes politiques n'ont pas toujours su éviter, au cours des campagnes électorales, de flatter les instincts xénophobes des Français. Malheureusement la xénophobie est proche du racisme. Aujourd'hui, la majorité doit donner quelques satisfactions à son électeur. Mais la tradition d'accueil de la France est trop forte pour qu'elle soit brutalement remise en cause.

Au fur et à mesure que M. Charles Pasqua a préparé son projet de loi, il a dû l'adoucir. Et en le présentant aux députés, il n'a pu que rendre un hommage appuyé à la grande majorité des immigrés. A la surprise - peut-être - d'une partie de son électeur. A la grande joie - certainement - du Front national, qui a trouvé là l'occasion de se démarquer clairement de la majorité sans que les électeurs de droite puissent lui reprocher de s'allier avec la gauche, puis-que c'est le gouvernement qui a bien souvent semblé reprendre les arguments, voire les objectifs de son prédécesseur. Même s'il demande pour les atteintes des moyens bien différents de ceux dont s'étaient dotés les ministres socialistes.

Le discours de la droite classique fut tel que la gauche n'a pas encore réussi à la contraindre sur ce qu'elle disait, mais simplement sur les arrière-pensées qu'elle lui prête et sur les conséquences

qu'elle prévoit de l'action que le gouvernement veut entreprendre.

La position de la majorité ne doit pourtant pas être tout à fait ce qu'elle prétend puisqu'une partie d'elle-même rechigne. Certains manifestent des états d'âme, parce qu'ils trouvent qu'ils ont dû trop reculer. D'autres, qui n'ont pas oublié l'héritage de la démocratie chrétienne, parce qu'ils pensent que la majorité doit faire un effort supplémentaire.

Quelques membres du CDS autour de M. Jacques Barrot ont ainsi l'intention de défendre des amendements protégeant davantage les immigrés. Même si le ministre de l'Intérieur les a déjà jugés inacceptables, et même si les pressions se font fortes, tant du reste de la part de l'UDF que du RPR, pour qu'ils calment leur ardeur morale.

La majorité ne doit pas s'en inquiéter. Ces contestataires ne sont pas prêts de s'allier avec la gauche pour faire prévaloir leur point de vue.

Brutalité du Front national, gêne de la droite classique, critique de la gauche, des intentions et des actes de la majorité et non de son discours, les hommes politiques sont mal à l'aise devant ce dossier. Pour avoir joué avec le feu, tous risquent en effet de s'y brûler.

THÉRIER BRÉHIER.

## Nouvelle-Calédonie : le projet du gouvernement est définitivement adopté

Comme le souhaitait le ministre des départements et territoires d'outre-mer, M. Bernard Pons, le projet relatif à l'avenir de la Nouvelle-Calédonie a été voté par l'Assemblée nationale, le mercredi 9 juillet, en début d'après-midi, par 318 voix contre 246, dans la version qui en avait été arrêtée par le Sénat. Le Front national a joint ses suffrages à ceux du RPR et de l'UDF pour l'approuver, bien que tous ses amendements aient été rejetés. Ce texte est donc définitivement adopté.

Au cours de la discussion des articles, deux interventions ont particulièrement retenu l'attention des députés. D'abord l'appel à la conciliation et à la modération lancé, au-delà des clivages politiques, par le nouveau député RPR du territoire, M. Maurice Néhou-Pwataho : « La réalité du monde mélanésien n'est pas celle de Nouméa (...). Ce n'est pas à Nouméa qu'on peut comprendre les Mélanésiens mais dans les tribus, là où je vis (...). Faites des Calédoniens les artisans de leur propre développement, sans rien leur imposer, mais en leur donnant les moyens d'agir (...). Le projet du gouvernement nous permettra, à nous, Mélanésiens d'avancer à notre manière et d'évoluer dans le bon sens. Nous sommes en retard (...). Ce n'est la faute ni de la France, ni des Mélanésiens, ni des caldoches, c'est la faute de tout le monde. Il faut donc pour rattraper ce retard, que tout le monde s'y mette ! »

Ensuite, le bref propos de l'ancien secrétaire d'Etat socialiste aux DOM-TOM, M. Georges Lemoinne, qui a notamment déclaré : « Le territoire doit conserver son unité et je redoute certaines tentations. Il faut savoir résister à la tentation de la partition, répandue dans les deux camps. Nous devons demander à tous les habitants du territoire de retrouver le sens de l'union calédonienne. Il ne doit y avoir qu'un seul peuple. Pour cela, il faut rattraper les retardataires qui ont créé la politique coloniale qui a suscité une évolution à deux vitesses. »

Au moment des explications de vote, M. Jean-Paul Virapoulle (la Réunion) a estimé, au nom de l'UDF, que le projet du gouvernement avait, en particulier, le mérite de « décloisonner la société calédonienne ».

M. Gabriel Kasperoff (Paris), au nom du RPR, a affirmé qu'en Nouvelle-Calédonie « chacun doit désormais se sentir protégé ».

Porte-parole du Front national, M. Jean-Claude Martinez (Hérault) a souligné que son groupe votait « ce texte plein d'embûches, d'entêtements et d'errements pour qu'il ne soit pas dit que nous n'aurons pas été, jusqu'au bout, à déclarer l'orateur, aux côtés des Français de Nouvelle-Calédonie et que nous avons mérité nos voix à celles de partis qui rêvent d'une France réduite à Billancourt et peuplée de PEGC, qui sont incapables de beauté, de grandeur, de souffrance, qui sont des asthmatiques de l'histoire. » (Propos qualifiés de « misérables » et d'« indigne d'un universitaire » sur les bancs socialistes.)

M. Robert Le Foll (Seine-et-Marne), orateur du PS, reprocha au gouvernement de prendre « le risque de faire renaitre les affrontements ». Pour sa part, M. Gérard Bordes (Seine-et-Marne), au nom du PC, lui reprocha de « privilégier ceux qui détiennent le pouvoir réel et l'argent » et « d'ignorer les différences de classe qui existent en Nouvelle-Calédonie ».

Quant à M. Pons, il a surtout réaffirmé sa volonté de préparer la consultation référendaire, prévue en principe dans un délai d'un an à partir de la promulgation de la loi, en menant un dialogue permanent et sans exclusive.

le journal mensuel de documentation politique  
**après-demain**  
Fondé par la Ligne des droits de l'homme  
Inon vendu dans les kiosques

offre un dossier complet sur :  
**DEVENIR FRANÇAIS**  
Envoyer 33 F (timbres) à I F ou chèques) à APRES-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris, en spécifiant le dossier demandé au 130 F pour l'abonnement annuel (60 % d'économie), qui donne droit à l'envoi gratuit de ce numéro.

## DEMAIN DANS Le Monde



### LES PHILIPPINES

Notre envoyé spécial à Manille analyse comment Cory Aquino affronte l'exercice du pouvoir. Les dissensions avec l'armée. Le rôle de l'Église. Les rapports avec les États-Unis. Les ambitions des partisans de l'ancien président Marcos.

### VOYAGES

La géographie secrète des romans de Giono. Saint-Tropez, 20 ans après.

### GASTRONOMIE

Les bonnes tables de Lausanne.

**Le Monde**  
sans visa

Reportages - Rencontres - Voyages

le nouveau cahier du week-end

ملّة امّنا لأصل

هنا من الاصل

Assemblée nationale

Le Sénat le droit de s'opposer...
Pour que les articles du projet de loi...

AU SÉNAT

Examen du projet de loi relatif à la liberté de communication

En adoptant les articles 33 et 34 du projet de loi relatif à la liberté de communication, le Sénat est parvenu, le 10 juillet vers 1 heure du matin, environ au tiers de sa tâche...

34 organisent la compétition entre les candidats aux radios et aux télévisions privées. Quant aux communistes, la ligne de défense est encore plus radicale...

APRÈS LES ANNULATIONS ÉLECTORALES DÉCIDÉES PAR LE CONSEIL CONSTITUTIONNEL

La majorité présentera une liste d'union en Haute-Garonne

La décision du Conseil constitutionnel d'annuler les résultats des élections législatives en Haute-Corse et en Haute-Garonne a provoqué différentes réactions, mercredi 9 juillet, à l'Assemblée nationale...

Mal à l'aise

Le Sénat est mal à l'aise...
Le Sénat est mal à l'aise, mal à l'aise, mal à l'aise...

La société des journalistes de TF 1 plaide pour l'indépendance de l'information

Au moment où les sénateurs débattent du projet de loi de M. François Léotard sur la liberté de communication, la toute jeune société des journalistes de TF 1 vient de définir les règles qu'elle aimerait voir respecter dans cette affaire...

LES SOCIALISTES : « CALOMNIES »

La riposte de la majorité sénatoriale n'aura guère eu d'effet immédiat sur le rythme d'examen du projet de loi sur la communication. Mercredi 9 juillet, MM. Marcel Lucotte, Roger Romani, Daniel Hoeffel et Jacques Pelletier, présidents respectifs des groupes RI, RPR, Union centriste et Gauche démocratique...

LA CONFÉRENCE DU STAGE DES AVOCATS DE PARIS HOSTILE A L'EXTENSION DES « COMPARUTIONS IMMÉDIATES »

Les secrétaires de la conférence du stage des avocats à la cour de Paris ont adressé aux sénateurs un texte par lequel ils « attirent leur attention sur les dangers du projet de loi tendant à étendre le champ d'application de la procédure de comparution immédiate ».

Deux textes adoptés - Le Sénat a adopté définitivement, mercredi 9 juillet, le projet de loi relatif aux principes généraux du droit du travail et à l'organisation et au fonctionnement de l'inspection du travail en Polynésie française.

Le Sénat a adopté définitivement, mercredi 9 juillet, le projet de loi relatif aux principes généraux du droit du travail et à l'organisation et au fonctionnement de l'inspection du travail en Polynésie française.

M. Joxe a jugé « inacceptable » que le président de la commission des lois « mette en cause un haut fonctionnaire ».

M. Joxe a jugé « inacceptable » que le président de la commission des lois « mette en cause un haut fonctionnaire ».

M. Teysier nommé auprès de M. Balladur.

M. Teysier nommé auprès de M. Balladur. M. Jean-Pierre Teysier est nommé chargé de mission auprès de M. Balladur, ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et de la privatisation pour s'occuper de l'ensemble des problèmes de la communication et des relations avec la presse.

Nouvelle-Calédonie : le projet du gouvernement est définitivement adopté

Le projet de loi relatif à la Nouvelle-Calédonie est définitivement adopté par l'Assemblée nationale.

Vive l'Etat de droit

par le pouvoir précédent. Malheureusement ce même gouvernement semble se préparer à faire pire : décider que, à propos de la pollution du Rhin par le sel de potasse d'Alsace, un traité d'entente signé par la France en 1976 puis approuvé par l'Assemblée nationale en 1983 (par les seuls socialistes, après défection du gouvernement et de la majorité précédente) ne serait tout simplement pas appliqué!

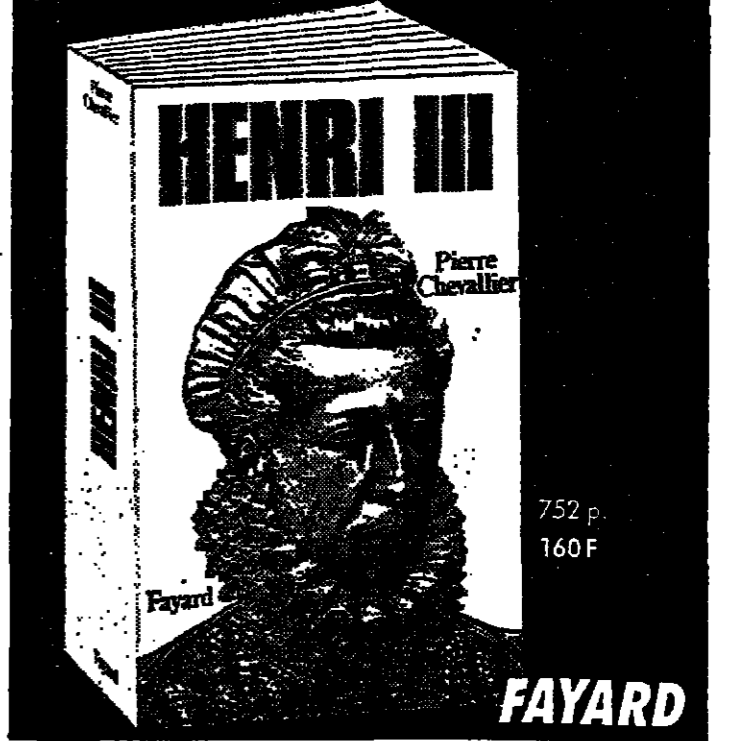
Police et déontologie

A l'intérieur de nos frontières, le respect de la règle n'est pas particulièrement en progrès, alors que, dans un domaine essentiel, celui de l'exercice de la violence légitime, la règle elle-même s'est affaiblie. Pour les forces militaires, l'heureuse absence de conflits sanglants ne permet pas de savoir si les excellentes dispositions du Règlement de discipline générale des armées dans sa version de 1975 se trouveraient pleinement appliquées : « Le subordonné ne doit pas exécuter un ordre manifestement illégal ou contraire aux coutumes de la guerre et aux conventions internationales signées par le gouvernement français » (article 8, paragraphe 3), l'article 9 précisant que sont notamment interdits les « traitements cruels, tortures ou supplices », ainsi que les prises d'otages et les représailles collectives.

L'HISTOIRE CHEZ FAYARD

L'éminent érudit qu'est Pierre Chevallier a su s'élever, à force d'ampleur de vue, jusqu'à la puissance de la Grande Histoire.

On publie de nombreuses biographies. En voici au moins une qui en excuse bien d'autres : elle doit faire date. Elle va faire date. D'abord parce qu'elle fait justice de Franco et des "mignons". Bien plus encore parce qu'il s'agit d'un ouvrage puissant, porté par un courage rare, un talent aussi vigoureux que rigoureux, et cette fois-ci, visiblement accru par la sympathie.



après-demain...
DEVENIR FRANÇAIS

# L'ATTENTAT CONTRE DES LOCAUX DE LA PJ

## Un policier tué, deux autres dans le coma après l'explosion d'une bombe de 10 kilos

L'attentat commis, mercredi 9 juillet après-midi, à Paris, contre une annexe de la police judiciaire située quai de Gesvres (4<sup>e</sup> arrondissement), a tué un policier et blessé une vingtaine de fonctionnaires. Le chef inspecteur divisionnaire Marcel Basdevant, cinquante-quatre ans, marié et père de deux enfants, a vraisemblablement été écrasé et tué sur le coup par l'effondrement d'une dalle de béton entre les quatrième et cinquième étages de l'immeuble. Il était le « doyen » de la Brigade de répression du banditisme (BRB), l'un des services les plus prestigieux de la police, dont la vocation est de lutter contre les gangs de malfaiteurs.

Trois autres policiers sont dans un état grave. M. Paul Orsini, trente-cinq ans, est dans un coma stade 3 à l'hôpital de la Pitié et M. Arnel Legras, trente-trois ans, dans un coma stade 2 à l'hôpital Sainte-Anne. Les deux hommes ont subi, sous l'effet du souffle de l'explosion, une hyperpression au niveau pulmonaire entraînant notamment l'écèlement des artères pulmonaires. M. Legras souffre aussi d'un enfoncement de la boîte crânienne. Le troisième blessé grave, M. Yves Ambour, trente-neuf ans, est atteint aux voies respiratoires. D'autre part, on indique de source médicale, qu'une femme a une fracture du bras et un traumatisme rachidien. Dix-neuf autres policiers ont été blessés.

Le bâtiment visé est un ensemble d'immeubles formant un pâté de maisons situé derrière le Théâtre de la Ville. Il abrite, depuis quelques mois, les bureaux de la BRB, mais, également, d'autres brigades, ainsi que des services administratifs comme celui de la carte d'identité. Mal gardés, sinon ouverts à tous les vents, plusieurs entrées facilitent l'accès à ces immeubles.

La brigade criminelle chargée de l'enquête n'exclut aucune hypothèse. Le sentiment prévaut pourtant chez les policiers que cet attentat en forme de défi pourrait avoir été commis par le groupe d'ultra gauche Action directe. Les autorités policières confirment, jeudi 10 juillet, que la charge

d'explosifs placés dans les toilettes du quatrième étage de la BRB est bien d'un poids de dix kilos. Plusieurs revendications sont parvenues à la police, mais elles sont apparemment de peu d'intérêt et ne permettent pas d'orienter de manière décisive l'enquête.

L'ensemble de la classe politique et les principales organisations syndicales se sont aussitôt indignés de cette « provocation odieuse », pour reprendre l'expression de M. Jacques Chirac, premier ministre, qui a ajouté : « Je suis bouleversé devant cet attentat qui dépasse les limites de l'abject. »

## La dure journée de M. Pasqua

Mauvaise, très mauvaise journée pour M. Charles Pasqua, la police, le gouvernement et l'Etat. Le mercredi 9 juillet restera une date noire pour le ministre de l'intérieur. A 18 h 5 précises, tandis que des secouristes sortent le corps du chef inspecteur divisionnaire Marcel Basdevant par le porche du 12, quai de Gesvres, le « premier filic de France », en effet, de quel serrent les dents, un demi-pas derrière le premier ministre, M. Jacques Chirac, qui décrit, sans avoir à forcer le trait, « la police en défilé ».

La journée avait commencé par un pied de nez des auteurs du hold-up commis, le 3 juillet, à la Banque de France de Saint-Nazaire. Les quotidiens *Libération*, *le Matin* et *le Monde* avaient trouvé dans leur courrier du jour la somme de 20 000 francs en billets de 200 francs, chacun percé de quatre trous, le tout accompagné d'un tract signé « les braqueurs Junambules ». Elle s'est achevée par une provocation d'une tout autre nature, un défi sans précédent depuis les heures tragiques des événements d'Algérie. Un homme ou une femme, au nom d'un groupe terroriste, a réussi à entrer dans l'une des principales annexes de la police judiciaire à Paris, monter au quatrième étage et y déposer sa « machine infernale ».

Derrière la silhouette massive de M. Pasqua, le nombre de pompiers, de secouristes, d'ambulanciers, de CRS, d'inspecteurs et de commissaires courant en tous sens suffit à résumer ce qu'un syndicaliste policier a appelé un « désastre », une « catastrophe ». Aux environs de 15 h 55, au cœur de la capitale, l'immeuble de la police, situé derrière le Théâtre de la Ville, place du Châtelet, a tremblé et s'est lézardé par partie avec l'explosion d'une bombe pesant une dizaine de kilos.

Sous la déflagration de l'engin déposé dans les toilettes du quatrième étage du bâtiment, la dalle de béton qui sépare les quatrième et cinquième étages se rompt et s'effondre. L'un des murs de la façade inférieure, qui donne sur une cour, a cédé pour se volatiliser en bouts de parpaing 12 mètres plus bas. Cloisons, faux placards et poutres métalliques ont été torturés, plifés. Les dégâts sont considérables, alors même que l'immeuble, vu du quai

de Gesvres, semble avoir peu souffert. Les policiers qui donnent l'alerte, à 15 h 59, ne s'y trompent pas. Ils savent déjà que ce qu'il est convenu d'appeler le « bilan » sera lourd. Le premier message reçu par les sapeurs-pompiers fait état de blessés. Le « plan rouge » est déclenché, et dans les dix minutes, policiers et secourus vont converger vers le pâté de maisons délimité par le quai de Gesvres, l'avenue Victoria et les rues Adolphe-Adam et Saint-Martin.

### Ecrasé sous le plafond

Alors que les inspecteurs et des enquêteurs de la brigade financière et de la brigade des mineurs s'emploient à récupérer des procès-verbaux et des dossiers éparpillés par le souffle de l'explosion sur les toits, dans la rue, un peu partout, que d'autres transfèrent en vitesse deux déjeuners mezzanets aux poings « ahuris » et choqués d'eux-mêmes, les responsables de la célèbre brigade de répression du banditisme (BRB) constatent que l'un des leurs a été tué sur le coup.

Le bureau de l'inspecteur Basdevant, cinquante-quatre ans, deux enfants, se trouvait à 1 mètre des toilettes. Son corps est écrasé sous le plafond. Et dans les couloirs, dans les différentes pièces de la brigade, de nombreux blessés sont recouverts de gravats, parfois immobilisés.

Dès 16 h 10, le commissaire Leleu, directeur adjoint de la circulation et ancien commissaire du quartier des Halles, tente avec d'autres de tracer un périmètre de protection. Beaucoup de policiers de la préfecture ou du quai des Orfèvres, alertés, n'ont eu que le pont Notre-Dame à franchir pour arriver sur les lieux de l'attentat. Certains craignent une deuxième explosion. M. Laurent Davenas, chef de la section criminelle au Palais de justice, est déjà dans les lieux. Un commissaire ordonne aux CRS de « ne toucher à rien ». Les rues sont jonchées de débris de verre. Les sirènes des pompiers, les klaxons à deux tons qui résonnent de toutes parts démontrent que la circulation du quartier s'est durablement engorgée.

Sur le circuit radio de la police, il n'est encore question que de « deux

ou trois blessés ». Mais un inspecteur se montre plus pessimiste. Les premiers journalistes arrivés se voient confier qu'un policier serait mort. A 16 h 40, la R-23 du ministre délégué à la sécurité glisse sur une nappe de verre pilé et se range devant le 12, quai de Gesvres. M. Robert Pandraud se sortira de l'immeuble que quarante-cinq minutes plus tard, le visage fermé, blême, pour confirmer : « Il y a un mort et plusieurs blessés, dont deux graves ».

Les secourus, eux, affinent toujours. Des dizaines de sapeurs-pompiers pénètrent dans l'immeuble avec des pioches et des pelles, des bâches et des couvertures. D'autres tiennent des détecteurs. Vers 17 heures, les CRS font dégager le quai de Gesvres, au débouché du pont Notre-Dame, pour permettre l'atterrissage d'un éventuel hélicoptère de la sécurité civile. Un commissaire exige des forces de l'ordre qu'elles préservent un couloir d'accès libre en permanence : « On va avoir des problèmes d'arrivée de sang ».

### « Examen de conscience »

Le plus discrètement du monde, M. Guy Fougier, préfet de police, démissionnaire après « L'heure de vérité » de M. Pasqua, entre à son tour dans le bâtiment, mais par la rue Saint-Martin. Il est bientôt suivi par MM. Roger Romani et Pierre-Christian Taittinger, sénateurs (RPR), qui ne cachent pas leur surprise devant l'ampleur des dégâts commis et le défi jeté à l'Etat et au gouvernement par les auteurs de cet « acte de guerre ».

Le ministre de l'intérieur est, bien sûr, tenu au courant. Il se trouve à l'Assemblée nationale. Il s'explique devant les représentants de la nation sur le tir meurtrier du CRS Gilles Burgos contre le jeune Loïc Lefèvre, à Paris, rue de Mogador. A sa manière. Quai de Gesvres, certains inspecteurs sont plus incisifs et changent de ton : « Ça fait une semaine qu'on nous crache à la gueule, ça peut donner des idées aux terroristes ».

M. Jacques Chirac, qui a été rejoint par M. Pandraud à l'hôtel Matignon, déboule devant l'annexe de la police judiciaire en sa compa-

gnie. Il est 18 heures. Le premier ministre a eu tout le loisir de prendre la dimension de l'attentat, sans précédent, qui a été commis. Après dix minutes passées dans les locaux policiers dévastés, il rend hommage à l'inspecteur Basdevant. On le sent scandalisé, tendu. « Je suis bouleversé, dit-il, chacun le comprendra. » Quasiment en direct, des dizaines de badauds se groupent autour d'un radio, place du Châtelet, derrière des barrières Vatuhan, pour l'écouter.

Le bilan s'est alourdi. Il est alors de un mort et vingt-deux blessés dont trois graves. M. Pasqua réussit à s'échapper de l'Assemblée nationale qui suspend ses travaux (le débat sur le projet de loi concernant les étrangers) et observe une minute de silence, sur l'initiative de M. Jean-Pierre Michel, député PS, vice-président de l'Assemblée.

Le ministre de l'intérieur arrive tout juste pour se ranger aux côtés, légèrement en retrait, de M. Chirac, chef de sa déclaration. Il opine du chef quand le premier ministre rappelle « combien la police est exposée, combien elle paie cher de son sang pour que nos concitoyens puissent vivre dans une certaine sécurité ». Mais il n'y a rien à dire. Il porte sur les épaules la pire semaine que puisse porter un ministre de l'intérieur : le hold-up de Saint-Nazaire (3 juillet), la « bavure » de la rue de Mogador (5 juillet), les deux attentats parisiens revendiqués par Action directe (6 juillet) et, maintenant, cette « provocation odieuse ». Un enchaînement, ou plutôt une succession, qui laisse quasiment sans voix celui qui voulait et veut encore « terroriser les terroristes » et tordre le cou à l'insécurité.

M. Pasqua ne dira pas s'il pense que le groupe Action directe ou tout autre mouvement terroriste a pu être l'organisateur de cet attentat meurtrier. Il dit simplement, très vite, son « indignation » et sa « révolte ». Il lâche, entre deux portières de voiture, dans un bonhomme, qu'il « espère que tout le monde fera son examen de conscience ».

LAURENT GRELSAMER.

## « Un défi lancé à l'Etat »

(Suite de la première page.)

Un immeuble de la préfecture de police, quatre étages à monter, des bureaux encombrés d'inspecteurs spécialisés dans la lutte contre le banditisme : poser une bombe si puissante, dans de telles conditions, suppose une détermination jusqu'ici sans égale. Comme si l'on avait voulu signifier à l'Etat que, désormais, l'on peut frapper au cœur, qu'il n'existe plus dorénavant de sauvegarde.

A ce défi lancé à la police et, par-delà, au gouvernement, s'ajoute un sens provocateur de l'opportunité. En une semaine, le domaine de la sécurité a été ébranlé dans tous ses aspects. Exacerbation du sentiment d'insécurité : hold-up spectaculaire à la Banque de France de Saint-Nazaire dont les auteurs, se baptisant « des braqueurs Junambules », s'en prennent à « la politique sécuritaire de pandore et passepoil » (sic) ; meurtre d'un gendarme auxiliaire à Bollène lors d'un hold-up par un malfrat, par ailleurs conseiller municipal.

Conflit entre l'un des hauts fonctionnaires chargés de la sécurité et son ministre de tutelle : le préfet de police de Paris démissionne après une phrase malheureuse de M. Pasqua, laissant entendre que ce responsable, en substance, aurait pu mentir, sur ordre de l'ancien ministre de l'intérieur. Emotion touchant aux rapports de la bavure et de la population : la bavure de la rue de Mogador, où un CRS tue un jeune automobiliste fuyard, ébranle l'image protectrice des policiers.

### La peur

L'attentat de mercredi, quels qu'en soient les auteurs - Action directe, terroristes du Proche-Orient, artificiers isolés, - aggrave cette série. Le terrorisme ne vit que par son impact sur la population : déstabiliser en faisant peur. Aussi les risques d'affolement ne sont-ils pas négligeables. Parmi les policiers, dont une minorité n'a pas hésité, dans le passé, à exploiter une émotion légitime pour la retourner contre le gouvernement, alors que de gauche, dans l'opposition, où les surenchères politiques seraient sans dignité, malgré les mauvais exemples donnés par certains de l'autre bord, hier, notamment contre M. Robert Badinter.

Risques d'affolement parmi la population, aussi, qui aurait tort d'assimiler le comportement d'un CRS à celui de la police tout entière : celle-ci a, aussi, ses traditions démocratiques et républicaines, telles que les incarne, notamment, son syndicalisme majoritaire. Au gouvernement enfin qui, en prenant la presse comme bouc émissaire, ne ferait qu'accroître l'impression de son désarroi. De ce point de vue,

M. Pasqua n'a-t-il pas outrepassé son rôle, mercredi après-midi, en dénonçant à l'Assemblée nationale « les prétendus témoignages » accusant le CRS de l'affaire de la rue de Mogador et leur « présentation unilatérale par les grands moyens de communication » ? Car ce réquisitoire est ensuite amplifié, au sein des forces de police, par des extrémistes plus proches de M. Le Pen que du RPR, comme s'ils en déduisaient que la voie était ouverte aux débordements. N'est-ce pas la FPIP, syndicat policier d'extrême droite, qui, après l'attentat de mercredi, proclame que « les véritables investigateurs de ce drame sont tous les hommes et les femmes, journalistes, politiques [...] qui, depuis quelques jours, ont participé à la désinformation » ?

C'est ici que se profile le piège tendu au gouvernement. La sécurité est un terrain fragile, propice aux emballements et aux passions. Or la nouvelle majorité avait, d'emblée, mis la barre trop haut, assurant, alors qu'il s'agit évidemment d'un travail de longue haleine, que l'insécurité allait très rapidement « changer de camp », que les terroristes seraient désormais « terrorisés », que la police faisait, enfin, son travail comme si elle l'avait abandonné hier. M. Pasqua, par son tempérament et sa quête d'un effet d'annonce, a accru ce mélange de promesse et d'attente. N'écrit-il pas avant le 16 mars que la droite pourrait « redonner confiance aux Français en trente jours » et qu'il faudrait administrer à la France, « dès les premiers jours, une mé caution de choc » ?

Or, dans le secteur dont il a la charge ministérielle, il n'y a pas de remède miracle. Tout y est plutôt affaire de patience, de ténacité, de professionnalisme. Et, de fait, trente jours n'auront pas suffi pour inverser le cours du sentiment d'insécurité et des réalités terroristes. M. Le Pen n'a pas manqué l'occasion : « Ces faits doivent incliner M. Pasqua à plus de modestie », « sa seule présence n'a pas suffi à terroriser le terrorisme ». Le Parti socialiste non plus, dont le bureau exécutif, tout en assurant se garder « de toute exploitation politique », a solennellement dénoncé « les déclarations excessives » des responsables de la place Beauvau, « le déploiement spectaculaire mais superficiel » de la police, et la « multiplication [...] sans effet sur le terrorisme et le banditisme ».

Le gouvernement peut sortir de cette passe difficile s'il ne cède pas à l'affolement, s'il prône le calme et la fermeté, la sérénité et la détermination et se refuse aux excès verbaux, notamment contre les médias. L'opinion et les policiers, au fond, n'attendent que ça.

EDWY FLENEL.

## LES RÉACTIONS POLITIQUES ET SYNDICALES

### De l'indignation à la révolte

« M. Jacques Chirac, premier ministre : « C'est une provocation odieuse, je suis bouleversé, indigné devant cet attentat qui dépasse les limites de l'abject (...). Nous sommes en deuil, avec l'assassinat - car c'est bien un assassinat - de l'inspecteur divisionnaire Marcel Basdevant », a déclaré le premier ministre avant d'inviter « ceux qui se sont prononcés avec légèreté sur les questions de sécurité à se manifester » avec dignité ».

« M. Charles Pasqua, ministre de l'intérieur : « Les sentiments qui nous animent sont ceux de l'indignation et de la révolte. Le ministre qui exprime sa « solidarité avec les forces de police », espère « que tout le monde fera son examen de conscience ».

« M. Lionel Jospin, premier secrétaire du Parti socialiste : il s'est rendu sur place et tient à marquer son « indignation » et son « émotion » à la suite de cet odieux attentat. Il s'incline devant les victimes et exprime sa solidarité à la police ».

« Le bureau exécutif du Parti socialiste, dans un communiqué, estime que « les déclarations excessives de MM. Pasqua et Pandraud, le déploiement spectaculaire, mais superficiel, des forces de l'ordre, la multiplication des contrôles policiers apparaissent, à l'évidence, comme sans effet sur le terrorisme et le banditisme ».

« M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national, a « déploré l'attentat et estimé que « ces faits doivent incliner M. Pasqua à plus de modestie », car ils montrent que « sa seule présence n'a pas suffi à terroriser le terrorisme ». Pour M. Le Pen, « les moyens dont

le gouvernement s'est pourvu sont tout à fait insuffisants », il a préconisé le rétablissement de la peine de mort et la création d'« une cour criminelle centrale ».

« Le Parti républicain : « Cet acte intervient à un moment où une politique stérile et scandaleuse se développe sur le problème de la sécurité. L'hygiène antisécuritaire ne mène à rien. Les Français souhaitent la sérénité et la sécurité ».

### Les « penseurs inspirés »

« Les syndicats de policiers : « Le Syndicat autonome des policiers en civil, dont l'inspecteur Basdevant était membre, estime que « cet exploit de force puissance fait penser à un véritable acte de guerre à l'encontre des fonctionnaires de police ».

« Pour la CGT-Police, « il ne suffit pas de faire des discours à effet médiatique pour terroriser les terroristes et mettre hors d'état de nuire les criminels. Il serait préférable d'être plus discrets, mais il est nécessaire de donner plus de moyens à la police dans tous les secteurs ».

« La fédération FO de la police considère que « l'issue tragique d'une affaire sur laquelle la justice ne s'est pas encore prononcée sert aujourd'hui de prétexte aux assassins anonymes pour régler leurs comptes avec ceux qui ont pour mission de les empêcher de nuire. A l'heure où des penseurs inspirés mettent à profit ce dramatique événement pour refaire encore une fois le procès de toute la police, des policiers innocents sont tués, mutilés, dans un ignoble attentat ».

« Le CPDT-Police demande « solennellement aux médias, au

déjà de la nécessaire information et de la libre analyse, de boycotter les revendications émanant des auteurs présumés de cet assassinat afin de signifier l'arrêt de toute propagande terroriste ».

« La Fédération professionnelle indépendante de la police (FPIP), classée à l'extrême droite dénonce les responsables de cet odieux attentat. « Que cet acte soit revendiqué par Action directe ou un quelconque groupe antillais, les véritables instigateurs de ce drame sont tous les hommes et femmes journalistes, politiques ou membres d'associations antinationales, qui depuis quelques jours ont pratiqué la désinformation et mené des campagnes de haine contre tous les représentants de l'ordre ».

« Pour SOS-Racisme, « cet attentat ne peut que desservir la cause de ceux qui se battent pour l'égalité, la responsabilité et un véritable fonctionnement démocratique de la société ».

« La LICRA (Ligue contre le racisme et l'antisémitisme), de son côté, « dénonce une fois encore les attentats qui portent atteinte à la démocratie et visent à déstabiliser la France ».

« L'association Légitime défense, « indignée mais non surprise », constate que « l'équipe ministérielle qui a remplacé le tandem Badinter-Joxe a pris conscience de la gravité de la situation et s'efforce d'y faire face, mais que les armes mises à sa disposition pour lutter contre le banditisme et le terrorisme sont notoirement insuffisantes ». Pour Légitime défense, le rétablissement de la peine de mort est une « nécessité urgente ».


### A LA « UNE » DE LA PRESSE ÉCRITE

Une cible - la police, un bras armé - le terrorisme... Au lendemain matin de l'attentat, le *Figaro* à sa « dénoncé l'offensive terroriste en Europe. Bombe à la PJ : un mort, vingt-deux blessés. Un industriel assassiné en Allemagne. » Le *Parisien libéré* titre « La défilé terroriste ». C'est « le sale défilé ».

Les autres quotidiens en première page, photos à l'appui, s'indignent mais s'abstiennent de désigner un coupable - l'attentat n'étant pas à ce moment encore revendiqué. Ainsi pour *Libération*, cet « attentat meurtrier contre la police en plein cœur de Paris », c'est « le choc ! ». « La police sous le feu » s'exclame le *Matin*. *France-Soir*, dans ses premières éditions, titre et souligne : « Attentat contre la police » (un mort, vingt blessés). Enfin, *l'Humanité* annonce « Bombe à la police », au-dessus d'une photo montrant... une jeune femme défilant sur le thème « La mode prise de court ».

**STERN**  
GRAVEUR depuis 1840  
Cartes de visite  
Invitations  
Papiers à lettres de prestige pour Sociétés  
Ateliers et Bureaux :  
47, Passage des Panoramas  
75002 PARIS  
Tél. 42.36.94.48 - 45.08.06.45

**EMMANUEL CARRÈRE**  
**La moustache**  
roman  
186 pages - 69 F



« Nous sommes pris dans une machine infernale, jusqu'à l'horreur absolue. »  
Michèle Bernstein / Libération

**P.O.L.**

مكتبة ابن الأصل



ملتان، اصل

# LA PJ

## d'une bombe de 10 kilos

Un mandat d'arrêt est lancé contre M. Yves Chaliar, ancien chef de cabinet de M. Christian Nucci et trésorier de cette association. Ce mandat vise les infractions d'abus de confiance, faux en écritures publiques et usage de faux. Il est consenti à un précédent avis de recherches visant M. Chaliar et qui avait permis de retrouver la trace de ce dernier à l'étranger jusqu'en mois de mai. On a constaté en effet que l'ancien trésorier du Carrefour du développement, qui se trouvait à Bruxelles à cette époque, avait quitté cette ville pour Londres.


### « Un défi lancé à l'Etat »

Le mandat d'arrêt est lancé contre M. Yves Chaliar, ancien chef de cabinet de M. Christian Nucci et trésorier de cette association. Ce mandat vise les infractions d'abus de confiance, faux en écritures publiques et usage de faux. Il est consenti à un précédent avis de recherches visant M. Chaliar et qui avait permis de retrouver la trace de ce dernier à l'étranger jusqu'en mois de mai. On a constaté en effet que l'ancien trésorier du Carrefour du développement, qui se trouvait à Bruxelles à cette époque, avait quitté cette ville pour Londres.

Quant à l'offensive menée par M. Daniel Bernardet, actuel président (IUDF) du conseil général de l'Indre, contre M. André Laignel, elle a bien peu de chance d'aboutir à la levée de l'immunité parlementaire du trésorier du PS. Il faut dire les choses comme elles sont : on aurait peine à trouver un département français dont les dirigeants de l'exécutif ou leurs proches ne bénéficient pas, d'une façon ou d'une autre, de petites faveurs immobilières. Cela ne diminue en rien les torts supposés de M. Laignel et paraîtrait peut-être scandaleux à ceux qui se font une certaine idée de la République, mais c'est ainsi.

Quant à l'offensive menée par M. Daniel Bernardet, actuel président (IUDF) du conseil général de l'Indre, contre M. André Laignel, elle a bien peu de chance d'aboutir à la levée de l'immunité parlementaire du trésorier du PS. Il faut dire les choses comme elles sont : on aurait peine à trouver un département français dont les dirigeants de l'exécutif ou leurs proches ne bénéficient pas, d'une façon ou d'une autre, de petites faveurs immobilières. Cela ne diminue en rien les torts supposés de M. Laignel et paraîtrait peut-être scandaleux à ceux qui se font une certaine idée de la République, mais c'est ainsi.

Quant à l'offensive menée par M. Daniel Bernardet, actuel président (IUDF) du conseil général de l'Indre, contre M. André Laignel, elle a bien peu de chance d'aboutir à la levée de l'immunité parlementaire du trésorier du PS. Il faut dire les choses comme elles sont : on aurait peine à trouver un département français dont les dirigeants de l'exécutif ou leurs proches ne bénéficient pas, d'une façon ou d'une autre, de petites faveurs immobilières. Cela ne diminue en rien les torts supposés de M. Laignel et paraîtrait peut-être scandaleux à ceux qui se font une certaine idée de la République, mais c'est ainsi.



**MANUEL CARRÈRE**

La République

P.O.L.

# société

## L'AFFAIRE DU CARREFOUR DU DEVELOPPEMENT

### Un mandat d'arrêt est lancé contre M. Yves Chaliar

M. Jean-Pierre Michau, juge d'instruction chargé de l'information dans l'affaire dite du Carrefour du développement, a déposé, mercredi 9 juillet, un mandat d'arrêt contre M. Yves Chaliar, ancien chef de cabinet de M. Christian Nucci et trésorier de cette association. Ce mandat vise les infractions d'abus de confiance, faux en écritures publiques et usage de faux. Il est consenti à un précédent avis de recherches visant M. Chaliar et qui avait permis de retrouver la trace de ce dernier à l'étranger jusqu'en mois de mai. On a constaté en effet que l'ancien trésorier du Carrefour du développement, qui se trouvait à Bruxelles à cette époque, avait quitté cette ville pour Londres.

### Déballage et étalage

Les « affaires » repartent donc, et à quelle cadence ! Après les studios, automobiles et autres voyages offerts à ses petites amies par M. Yves Chaliar, chef de cabinet de l'ancien ministre de la coopération, M. Christian Nucci, sur la cassette de l'association Carrefour du développement ; après le « cousin Ferdinand » de l'ancien secrétaire d'Etat aux rapatriés, M. Raymond Courrière, engagé par ce dernier à l'ONASEC (Organisme chargé d'aider les familles d'anciens harkis), voici le luxueux appartement de 200 mètres carrés appartenant au conseil général de l'Indre et loué pour une mise (6 000 F par mois) par son ancien président, M. André Laignel, par ailleurs trésorier du PS à sa propre épouse.

A l'évidence, ces trois affaires n'ont en commun que de placer sur la sellette des personnalités socialistes. Ni dans leur nature ni par leur degré de gravité, elles ne sont comparables. Alors que les détournements sautent aux yeux derrière chaque recensement du Carrefour du développement, aucune malversation, jusqu'à plus ample informé, n'a pu être décelée dans la gestion de l'ONASEC. M. Courrière ne pouvant y être taxé que d'une certaine propension au militantisme et accessoirement au népotisme dans la distribution de la manne.

### L'« effet d'image »

Quant à l'offensive menée par M. Daniel Bernardet, actuel président (IUDF) du conseil général de l'Indre, contre M. André Laignel, elle a bien peu de chance d'aboutir à la levée de l'immunité parlementaire du trésorier du PS. Il faut dire les choses comme elles sont : on aurait peine à trouver un département français dont les dirigeants de l'exécutif ou leurs proches ne bénéficient pas, d'une façon ou d'une autre, de petites faveurs immobilières. Cela ne diminue en rien les torts supposés de M. Laignel et paraîtrait peut-être scandaleux à ceux qui se font une certaine idée de la République, mais c'est ainsi.

Quant à l'offensive menée par M. Daniel Bernardet, actuel président (IUDF) du conseil général de l'Indre, contre M. André Laignel, elle a bien peu de chance d'aboutir à la levée de l'immunité parlementaire du trésorier du PS. Il faut dire les choses comme elles sont : on aurait peine à trouver un département français dont les dirigeants de l'exécutif ou leurs proches ne bénéficient pas, d'une façon ou d'une autre, de petites faveurs immobilières. Cela ne diminue en rien les torts supposés de M. Laignel et paraîtrait peut-être scandaleux à ceux qui se font une certaine idée de la République, mais c'est ainsi.

### LA DEMANDE DE LEVÉE D'IMMUNITÉ PARLEMENTAIRE VISANT M. LAIGNEL

#### Le bail du trésorier du Parti socialiste

« Si M. Laignel était membre de l'UDF, nous aurions agi de la même façon » : à en croire M. Claude Jamet, conseiller général de l'Indre et membre du Parti républicain, il ne faut pas voir la moindre arrière-pensée politique dans l'attaque lancée par le conseil général de l'Indre - plus d'un an après le changement de majorité consécutif aux élections de mars 1985 - contre son ancien président, M. André Laignel, trésorier du Parti socialiste. Avec M. Daniel Bernardet, député de l'Indre et maire de Châteauroux, président du conseil général et adhérent direct de l'UDF, M. Jamet a engagé au nom du conseil une procédure en citation directe contre M. Laignel auprès du tribunal de grande instance de Paris et adressé le 1<sup>er</sup> juillet au président de l'Assemblée nationale, M. Jacques Chaban-Delmas, une demande de levée de l'immunité parlementaire du député socialiste. Les faits reprochés à M. Laignel : un « détournement des deniers » d'une fondation dépendant du conseil général, la fondation Blanche de Fontarce, du nom d'une famille qui avait légué en 1920 divers biens immobiliers au département.

Dans le document de quatre pages adressé à M. Chaban-Delmas, MM. Bernardet et Jamet accusent M. Laignel d'avoir consenti le 15 juillet 1983 un bail pour un appartement d'environ 200 mètres carrés dans un immeuble appartenant au conseil général à M<sup>me</sup> Liliane Perrin, avocate. Or celle-ci aurait « omis » de préciser qu'elle n'était autre que l'épouse du trésorier du PS.

L'immeuble, précise le document, est situé au 14, rue de Marignan, dans le huitième arrondissement, « triangle d'or des capitaux ». Après la mort du président localiste, qui bénéficiait des dispositions de la loi de 1948, des travaux de rénovation ont été engagés au mois d'août 1983 et payés « sur le budget annexé du département réservé à la fondation, sans aucune délibération ». Ont été installés « une serrure de sécurité exceptionnelle », des « sanitaires de grand luxe avec profusion de robinets mélangeurs », des « boîtes d'art... ». En tout, selon le document, les travaux ont coûté plus de 340 000 F. Le loyer - 6 000 F - est, en revanche, « anormalement bas ». « Il semblerait que le bail ne fut pas enregistré », ajoute le texte et, en tout état de cause, « la commission administrative aussi bien que la commission de gestion n'en furent pas préalablement ni par la suite avisées ».

Par hasard  
Président de la commission de surveillance de la fondation Blanche de Fontarce, M. Jamet affirme qu'il n'a découvert le pot-aux-roses que par hasard, en faisant le tour du propriétaire »

## PETITION

### POUR LA SÉCURITÉ DU SÉJOUR, LE DROIT DE VIVRE EN FAMILLE, L'ÉGALITÉ DE TRAITEMENT DEVANT LA LOI ET LE RESPECT DE LA DIGNITÉ DES IMMIGRÉS

Nous considérons que les immigrés qui résident en France et qui ont contribué par leur travail au développement de l'économie nationale, font partie de la société française et doivent y être assurés d'une sécurité de séjour, du droit d'y vivre avec leur famille dans la dignité et d'une égalité de traitement au regard des lois de la République.

La législation de 1984 comporte des insuffisances mais elle a apporté un minimum d'acquis qui ne sauraient être remis en cause sans retentement de la parole de la France.

Nous demandons donc au Gouvernement :

- de prendre les mesures nécessaires pour que tous les immigrés qui ont droit à une carte de résident se la voient effectivement attribuée et renouvelée automatiquement, sans restrictions et dans les délais prévus ;
- d'assurer dans les faits le droit de vivre en famille en France et donc de ne pas limiter le regroupement familial ;
- de permettre à tous les jeunes qui ont été scolarisés en France d'y vivre et d'y travailler, soit en leur attribuant une carte de résident, soit en leur reconnaissant le droit à la nationalité française ;
- de ne pas revenir aux procédures administratives d'expulsion, privant ainsi des personnes du droit aux garanties judiciaires ;
- de respecter les dispositions interdisant les expulsions de mineurs ;
- de proscrire toute inégalité de traitement pour les délinquants d'origine étrangère.

Nous affirmons enfin notre opposition à toute révision du Code de la Nationalité qui conduirait à précariser et à marginaliser les populations issues de l'immigration.

Nous sommes décidés à agir, dans le cadre des institutions républicaines, pour empêcher que notre pays trahisse la confiance de ceux auxquels il a fait appel dans le passé.

#### Principaux signataires :

Vanis ADBIEN-CENS, auteur-compositeur-interprète; Marius APOSTOLU, syndicaliste; Guy AUBRECHÉ, avocat; Nassim BABACI, avocat; Etienne BALIBAR, universitaire; Paul BAUMEYER, Commission Unidgr, association Solidarité Franco-Arabe; Martine BISSIERE, présidente de la FASTI; Jean-Louis BLAIRE, chanteur; Bernard BOUDRESDIE, père de la mission de France; Rose-Marie CHAÏNE et le conseil des petites sœurs de l'Assomption; Albano CORDERO, chargé de recherche au CNRS; André COSTES, secrétaire de la commission épiscopale des migrations; Marie-Immaculée CRAYAH et le conseil des auxiliaires; Robert DAVEZIES, prêtre; Fabienne DORRY, inspectrice du travail; Michel ETCHERRRY, comédien; Mireille GALAM, sociologue; Claude GENET, artiste peintre; Elisabeth GERMAIN, professeur agrégé; Françoise GEZE, éditeur; Béatrice GUENEAU-CASTILLA, inspectrice DASS; Assia HAÏF et le collectif femmes immigrées; Michel IGUNA-PRAT, avocat; André JEANSON, président du comité «étrangers» du FONDA; Pierre-Jean LABARRIERE, professeur au collège international de philosophie; Dominique LAFALLE, ancien maître de recherche au CNRS; Denis LANGDIS, avocat; Danièle LICHM, conseillère sociale; André LEGOUY, journaliste; Didier LIÈGE, avocat; Danielle LICHM, professeur de droit; présidente du GISTI; Jean MAIRE, président du CLAP; Claude-Valentin MARIE, chargé de mission au ministère des affaires sociales; Christine MARTINEAU, avocate; Geneviève MICHAUD, présidente d'Accueil et Promotion; Robert de MONTVALON, médecin; Thomas ONDRES, président du CAIF; Paul ORLOU, médecin; George PAU-LANGEVIN, avocate, présidente du MRAP; Antonio PEROTTI, directeur du CIMI; Véronique DE RUDDER, chargée de recherche au CNRS; Elisabeth SALOMON, conseillère sociale; Jean-Louis SCHEGEL, revue «projet»; Michel SERAIN, secrétaire de l'Episcopat pour les relations avec l'Islam; Ramon SINISTER, Président de cultures au quotidien; Pierre TOULAT, secrétaire de la commission «justice et Paix»; Michèle TRIBALAT, démographe à l'INED; Jean-François TROJIC, secrétaire national de la CDTI; Catherine de WENDER-DIDIER, chargée de recherche au CNRS; Jean MEYDERT, revue «projet».

#### 2ème liste de signataires (127 signatures)

J. ALVES, Accueil et Promotion des Immigrés; A. ALGAN, Ingénieur CNRS; P. ARCAD, Prêtre; P. ARON, Professeur agrégé; P. ARRIBARD, Professeur à Rennes; V. ASSADAS, Professeur agrégé; T. ASSILIN HAMON, Etudiant, ASTI de Cherbourg; A. BALIKCI, Professeur; JM Bardou, Universitaire; C. BAUMFELDER, Ingénieur CNRS; R. BENNEGADI, Psychiatre; P. BERTRAND, Evêque; JP BIERAND, Ingénieur CNRS; J. BILLIEZ, Universitaire; D. BONNECHERE, Syndicaliste; M. BONNECHERE, Universitaire; F. BOUCHAYER, Sociologue; G. BOULANGER, Président du Syndicat des Avocats de France; S. BOULOT, Enseignant; F. BOURDILLON, Médecin; F. BRIDI, Chef d'entreprise; Y. BURDLOT, CABU, dessinateur; J. CARDONNEL, Prêtre; D. CHARPAUD, Vicaire-Général (Autun); J. CHATAIGNER, Directeur de La Lettre; J. CHATELLIER, AdJ, au foyer isolé de Nantes; B. CHENU, théologien; J. CLAUDIC, Prêtre; MT CLAVEL, Enseignante; A. COGNE, Commission municipale (Rennes); J. COGNE, Professeur; P. COLLET, Prêtre; Commission diocésaine Justice et Paix (Pontoise); F. COMPANY, Sète; S. CORDELLIER, Responsable associatif; J. COSIO, Universitaire; J. COSTA-LASCOSA, Chercheur (Paris); K. COUPER, Universitaire; D. CREACH-CADEE, Président France-Plurielle; L. DABENE, Professeur d'Université; J. DAKLEJA, Enseignante; M. DE MEULEMESTER, Sète; Y. DESCHAMPS, Informaticien; JD DOLFUS, Pasteur; Y. DUBOSSON, Administrateur CGT APAS; M. DUMONT, Ingénieur CNRS; J. DUVAU, Secrétaire Gal du SNE Sup (FEN); M. EGERMAN, Prêtre (Les Mureaux); P. EVAINE, Syndicaliste; P. FALLOUR; R. GALLISSOT, Universitaire; F. GASPARD, Député; MT GAUTHRON, Médecin; F. GEZE, Editeur; A. GUEISSAZ, Universitaire; M. GUEISSAZ, Ingénieur CNRS; M. GUILLEIN, Démographe; B. HANVALE, Architecte; C. HINSCHBERGER, Professeur; G. JACQUE, Secrétaire USC-CGT; JP JABOEIF, Psychologue; A. JANQUART, Enseignante; J. JONQUET; P. JORDAN, Maître conférence EHSS; J. KERLAN, Prêtre; K. KIM, Vicaire Général; B. KOEPEL, Ingénieur CNRS; A. LACROIX, Délégué Général STAJ; AN LAGARDE, Ingénieur CNRS; A. LAHALLE, Juriste CNRS; G. LAMBIOTTE, Inspectrice Education Nationale; M. LAMBIOTTE, Directeur Recherche CNRS; M. LAPERSOMNE, Documentaliste; M. LECLERC, Avocat; M. LEGERARD (St Saviour); M. LEMASNE, Universitaire; D. LEVIN, Sociologue; M. LEYRIS, Ecrivain; MF L'HERITIAU, Maître de Conférence Paris; LOUP, Dessinateur; M. MARE, Anthropologue; J. MAITRE, Directeur Recherche CNRS; C. HARDON, Inspecteur des Impôts; F. HARDON, Secrétaire Général CLP; G. MATHIAS, Assistan; C. MEILLASSOUX, Directeur Recherche CNRS; H. MOKRY, Président CLAPEST; G. MELINA, Professeur; A. MORICE, Chercheur CNRS; G. ODENT, Universitaire; E. ORSONI, Universitaire; F. PASCAL, Président de la FONDA; R. PEREIRA DE OLIVEIRA, Etudiant; G. PERRAULT, Ecrivain; V. PEYRON, Universitaire; E. PICHENOT, Secrétaire SGEN-CRDT; M. PISICO, INA; F. POUILLOU, Maître Conférence EHSS; B. PRACT, Secrétaire Gal Union Synd. Construction CGT; D. PRYEN, Editeur; C. QUIMINAL, Universitaire; P. RASMOELY, Fonctionnaire; M. RIAUDEL, Enseignant; L. RIZZO, Secrétaire Nat CLAP; JM RONGLIER, Président STAJ; C. RODIER, Juriste; G. ROSSET, Ingénieur CNRS; M. ROUAH; M. ROUX, Universitaire; M. ROZEN; J. SALIBA, Universitaire; P. SECOND, Ingénieur CNRS; SIAM, Dessinateur; M. SEBODUS, Journaliste; M. TRIPIER, Sociologue; P. TRIPIER, Universitaire; J. TOURNADRE; M. UNAILLAT, Secrétaire Gal SENS (FEN); L. VALENSI, Directeur Etudes EHSS; R. VANDEPERRE, Administrateur; G. VERBANT, Sociologue; R. VIAL, Journaliste; JM VILLEGER, Universitaire; MS VIDLA, Médecin; G. DE WANGEN, Secrétaire Général France Terre d'Asile; G. WELZER, Editeur.

A la date du 9 juillet 1986, le nombre total des signatures recueillies et retournées à Paris s'élève à 4.830, venant principalement des départements suivants : Rhône (1.673) ; Région Parisienne (894) ; Loire Atlantique (465) ; Loire (254) ; Cher (203) ; Vosges (157) ; Isère (113) et 1.071 venant des autres départements.

CONTRIBUTIONS FINANCIÈRES : Claire RODIER / CCP PARIS 25304-92 R  
CONTACTS TELEPHONIQUES : 43-75-75-85 - 43-72-47-21

# JUSTICE

## EN SAISSANT LA COMMISSION DES RECOURS

### Les « Irlandais de Vincennes » veulent obtenir le statut de réfugié politique en France

Les trois « Irlandais de Vincennes » tentent d'obtenir le statut de réfugié politique en France, car ils redoutent les persécutions politiques dans leur pays d'origine, la République d'Irlande. Arrêtés le 28 août 1982 à Vincennes par les gendarmes du GIGN, puis inculpés, Michael Plunkett, Stephen King et Mary Reid avaient vu l'ensemble de la procédure annulée, en raison des graves irrégularités commises par les gendarmes lors de la perquisition à leur domicile. Après dix mois de détention provisoire dans les prisons françaises, les nationalistes irlandais

avaient demandé - en vain - le statut de réfugié à l'OFFRA (Office français de protection des réfugiés et apatrides), le 21 octobre 1983. C'est contre la décision de refus de l'OFFRA que les Irlandais ont saisi la commission des recours des réfugiés. Cette dernière s'est réunie, mardi 8 juillet, au palais de justice de Paris afin d'examiner le recours déposé par les nationalistes républicains.

King (qui a aujourd'hui politiquement pris ses distances par rapport à ses deux camarades), tirent ici argument de l'« affaire de Vincennes » : présentée à cette occasion par la presse comme des activistes de l'INLA (organisation militaire clandestine liée à l'IRSP), leurs clients seraient menacés de représailles dans leur pays natal, perpétrées, par exemple, par des groupes paramilitaires. Ils pourraient aussi être déferés au « Special Criminal Court » au cas où, selon la législation d'exception, un policier estimait que l'un d'entre eux a fait partie d'un mouvement interdit (l'INLA en l'occurrence).

### AVIS FAVORABLE A L'EXTRADITION DES RAVISSEURS DE M. HEINEKEN

La chambre d'accusation de Paris a émis, mercredi 9 juillet, un avis favorable à l'extradition de Cornelius Van Hout et Willem Holloeder, les deux ressortissants néerlandais actuellement détenus en France et impliqués dans l'enlèvement à Amsterdam de M. Alfred Heineken.

Les « Irlandais de Vincennes » doivent d'abord convaincre leurs juges qu'ils ont été victimes de persécutions politiques dans le passé de la part des autorités de Dublin. Tous trois, entièrement voués à la cause irlandaise, étaient membres de l'IRSP, le parti socialiste de la République d'Irlande, une organisation légale.

Les risques de persécutions sont, dès lors, incontestables aux yeux des avocats qui s'appuient sur une déclaration de M. Sean Mac Bride en faveur de leurs clients. M. MacBride, avant de fonder Amnesty international et de recevoir le prix Nobel de la paix, fut un activiste républicain, aux temps de la « guerre civile ». Le défenseur des droits de l'homme estime qu'en Irlande du Sud, pour des délits motivés par des raisons politiques, « un suspect n'est pas assuré de bénéficier du fonctionnement normal de la justice ». Un témoignage que M. Darteville a voulu compléter par un passage du livre du capitaine Paul Barril, *Missions très spéciales*, dans lequel l'officier du GIGN affirme que les services spéciaux britanniques entendent « liquider physiquement » les trois nationalistes républicains s'ils retournent sur le sol britannique.

Cet avis favorable ne vise toutefois que les incriminations d'arrestation illégale, de séquestration et d'extorsion de fonds. Il écarte les accusations de menaces de mort. La demande était fondée sur la convention européenne d'extradition que la France a ratifiée le 10 février dernier. Une précédente demande, fondée, elle, sur une convention de 1895, passée entre la France et les Pays-Bas, avait donné lieu, le 23 mai 1984, à un avis favorable de la même chambre d'accusation, mais le décret d'extradition signé ensuite par le premier ministre, le 19 décembre suivant, devait être annulé par le Conseil d'Etat (le Monde du 20 juin).

Michael Plunkett, ancien président de l'IRSP, est incarcéré en Irlande du Sud après l'attaque d'un train postal en 1976. Selon Amnesty international, il subit alors des « mauvais traitements » infligés par ses geôliers. Sa compagne, Mary Reid, a mené plusieurs campagnes contre l'incarcération de ses camarades et les procédures d'exception utilisées par la justice et la police irlandaises contre les atteintes à la liberté de l'Etat. Elle-même est la première femme à avoir été traduite devant le Special Criminal Court, tribunal d'exception. Stephen King, comme les deux autres, fait état de harcèlements policiers dirigés contre lui et d'assassinats de plusieurs de ses compagnons militants.

Afin d'obtenir les garanties du statut de réfugié, il leur faudra également persuader la commission des recours qu'ils risquent de nouvelles persécutions en cas de retour en Irlande du Sud. Leurs avocats, M<sup>rs</sup> Antoine Comte pour Plunkett et Reid, M<sup>rs</sup> Bernard Darteville pour

## UN ARRÊT DE LA CHAMBRE D'ACCUSATION DE PARIS

### Klaus Barbie devra répondre des déportations de juifs et de celles des résistants déportés par la suite

L'affaire Klaus Barbie est maintenant en état d'être jugée. La chambre d'accusation de Paris, désignée par la chambre criminelle de la Cour de cassation, le 20 décembre 1985, pour tirer les conséquences de la définition donnée ce jour-là par cette dernière juridiction des crimes contre l'humanité, a rendu, mercredi 9 juillet, sous la présidence de M. Jean Pascal, l'arrêt renvoyant l'ancien chef de la section IV de l'Einsatzkommando de Lyon, de 1942 à 1944, devant les assises du Rhône.

adversaires de cette politique, quelle que soit la forme de leur opposition. Il s'agissait, dès lors, pour la chambre d'accusation de Paris, de rechercher parmi les faits qu'avait écartés la cour de Lyon, ceux qui pouvaient correspondre à cette définition. Ces faits ou séries de faits étaient au nombre de six :

Cet arrêt complète celui qui fut rendu le 4 octobre 1985 par la chambre d'accusation de Lyon et qui n'avait alors retenu contre Barbie que ses actions contre les juifs, considérant que les faits de torture ou de déportation et de mort de combattants de la Résistance, ou supposés tels, par l'accusé, constituaient des crimes de guerre aujourd'hui prescrits et non des crimes contre l'humanité, qui seuls sont imprescriptibles, aux termes de la loi de 1964. C'est cette interprétation des articles 6 b et 6 c du statut du tribunal militaire international de Nuremberg que la chambre criminelle avait censurée, lorsqu'elle examina les pourvois qu'avaient formés, contre la décision de Lyon, la Ligue des droits de l'homme et plusieurs associations d'anciens déportés ou combattants de la Résistance, ainsi que la veuve d'une des victimes, M<sup>me</sup> Nicole Gompel, dont le mari fut torturé à mort. Sa décision donnait du crime contre l'humanité la définition suivante : « Les actes inhumains et les persécutions qui, au nom d'un Etat pratiquant une politique d'hégémonie idéologique, ont été commis de façon systématique, non seulement contre des personnes en raison de leur appartenance à des collectivités raciales ou religieuses, mais aussi contre les

1) La mort du commissaire de police Jules Cros, arrêté en 1943 et torturé jusqu'à la mort au fort de Montluc à Lyon, pour avoir laissé échapper quatre résistants ;  
2) Les faits de torture ou de déportation de personnes au cours des années 1943 et 1944, en raison de leurs activités réelles ou supposées dans la Résistance et déportées avant le 11 août 1944 ;  
3) La rafle aux ateliers de la SNCF à Oullins (Rhône), opérée le 9 août 1944, au cours de laquelle un cheminot fut exécuté, d'autres arrêtés, mais, en fin de compte, relâchés ;  
4) Le cas de Régine Skorza, d'origine juive, arrêtée le 22 juin 1944 pour acte de résistance et déportée à Auschwitz ;  
5) Le cas du professeur Marcel Gompel, torturé et mort à Montluc, dans un local appelé la « baraque aux juifs » ;  
6) La déportation des résistants embarqués dans le convoi qui quitta Lyon le 11 août 1944 à destination de l'Allemagne et qui fut le dernier avant la libération de cette ville.

L'arrêt de la chambre d'accusation juge ainsi que la mort du professeur Gompel constitue bien un crime contre l'humanité, « s'agissant d'un acte de cruauté ou de persécution commis de façon systématique, pour des motifs raciaux ou religieux et s'insérant dans une politique d'hégémonie idéologique de l'Etat nazi, dont Klaus Barbie a eu connaissance et qu'il a approuvée ». De même, elle dit des tortures et déportations de personnes au cours des années 1943 et 1944, à la lumière des témoignages des rescapés, que si la torture infligée pour obtenir des renseignements entre dans le cadre d'une mission militaire, le fait pour Barbie de décider ensuite la déportation des torturés qu'il gardait à sa disposition, sachant que ceux-ci seraient internés dans des camps de concentration - où ils seraient soumis à des conditions de vie conduisant à leur extermination plus ou moins rapide - constitue un crime contre l'humanité.

C'est la même motivation qui conduit la chambre d'accusation de Paris à tenir aussi pour des crimes contre l'humanité la déportation des résistants emmenés le 11 août 1944. Il en est de même pour Régine Skorza, déportée, elle, à Auschwitz, le 11 juillet 1944. En revanche, ni l'assassinat du commissaire de police Jules Cros, ni la rafle opérée aux ateliers de la SNCF d'Oullins ne peuvent être considérés comme des crimes contre l'humanité, la chambre d'accusation estimant que, pour ces faits-là, la preuve n'a pu être rapportée que l'inculpé agissait au nom de la politique d'hégémonie du III<sup>e</sup> Reich. Les associations de résistants, qui s'étaient constituées partie civile, avec la Ligue des droits de l'homme, n'ayant pas l'intention de se pourvoir en cassation contre cet arrêt, M<sup>rs</sup> Jacques Vergès, avocat de Klaus Barbie étant dans les mêmes dispositions, le dossier se trouve donc en état d'être examiné par la cour d'assises du Rhône. C'est à cette juridiction qu'il appartiendra maintenant de fixer le date du procès et d'en organiser le déroulement. On n'envisage cependant pas la possibilité d'une ouverture de ce long débat avant le début de l'année 1987. Il faut retenir un effet que la chambre criminelle de la Cour de cassation aura encore à examiner, en octobre prochain, deux pourvois formés par des familles de victimes de Klaus Barbie, dont la chambre d'accusation de Lyon a déclaré les constitutions de partie civile irrecevables. JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

### Cruautés ou persécution

« L'auteur du crime contre l'humanité doit avoir agi dans le cadre de son adhésion à une politique d'hégémonie idéologique telle que l'idéologie national-socialiste du III<sup>e</sup> Reich. Ce mobile doit être spécial, alors que le crime de guerre exige seulement l'intention coupable. Ainsi, les juifs et les résistants persécutés de façon systématique, au nom d'un Etat pratiquant cette politique d'hégémonie idéologique - les uns en raison de leur appartenance à une communauté raciale ou religieuse, les autres en raison de leur opposition à cette politique - peuvent avoir été victimes de crimes contre l'humanité. »

### AU TRIBUNAL DE PARIS

### M<sup>me</sup> Mary Seurat gagne son procès contre « VSD » et le docteur Raad

La première chambre du tribunal de Paris, présidée par M. Jean Michel Guib, a condamné, mercredi 9 juillet, le journal VSD et le docteur Razah Raad, à payer respectivement 100 000 francs et 40 000 francs de dommages et intérêts à M<sup>me</sup> Mary Seurat, épouse de Michel Seurat, l'un des otages français détenus au Liban. M<sup>me</sup> Seurat reprochait à l'hebdomadaire d'avoir, dans son numéro daté 3-9 avril 1986, publié, sans son autorisation, des photographies d'elle-même, et au docteur Raad, qui venait de rentrer du Liban, - où il avait été chargé par le gouvernement français d'engager des négociations pour la libération des otages - d'avoir fourni, lui-même, au journal les clichés qui furent accompagnés d'une interview dont M<sup>me</sup> Seurat estimait certains passages dommageables pour elle-même. M. Raad déclarait, notamment, qu'il avait été étonné d'apprendre que Mary Seurat avait été mariée à un Palestinien proche du Fatah (le Monde du 20 juin).

Le tribunal a ordonné l'exécution provisoire de sa décision concernant VSD, mais n'a pas estimé nécessaire d'appliquer la même mesure au docteur Raad. La première chambre de la cour d'appel de Paris a confirmé, mercredi 9 juillet, l'ordonnance du juge des référés qui avait rejeté, le 23 mai 1986, la demande de M. Philippe Robrieux tendant à la publication par le Monde d'un droit de réponse après la réaction de M. Gérard London, fils d'Arur London, à la notice nécrologique du dirigeant communiste Raymond Guyot, que M. Robrieux avait signée dans les colonnes du journal.

**A la cour d'appel de Paris**  
**M. PHILIPPE ROBRIEUX DÉBOUTÉ DE SON ACTION CONTRE « LE MONDE »**

Dans son jugement, le tribunal déclare : « En dehors du caractère odieux des insinuations que suggèrent les propos du docteur Raad, VSD et le journaliste auteur de l'article, M<sup>me</sup> Armelle Ogier, ont porté gravement atteinte à l'intimité de la vie privée passée et présente de M<sup>me</sup> Seurat. » Il ajoute : « Le préjudice ainsi causé est d'autant plus important que M<sup>me</sup> Seurat se trouve, depuis l'enlèvement de son mari, dans une situation dramatique et infiniment douloureuse qui devrait commander respect et réserve. » Pour ce qui concerne le docteur Raad, le tribunal retient en défini-

# JEU DE LA FORTUNE

## GRATTEZ ET GAGNEZ

### 65.000.000 F EN JEU DONT 150 CITROËN BX

**FAITES LA PAIRE**  
Pour gagner, c'est très simple. Si, au grattage du ticket-jeu, les 2 valeurs, à droite comme à gauche, sont identiques, vous gagnez immédiatement. Sinon, collectionnez les tickets pour former une autre paire gauche-droite gagnante.

**ASSEMBLEZ LES LETTRES**  
C'est toute chance du jeu de la fortune. Si le BX apparaît, ou si vous reconstituez lettre par lettre le mot CITROËN : à vous la BX. Alors collectionnez vos tickets à chaque passage, dans les stations TOTAL participantes.

**TOTAL**

QUAND LA FORTUNE EST BONNE LE PLAISIR EST TOTAL

JEU GRATUIT SANS OBLIGATION D'ACHAT.

**HUMIDIFICATEUR D'AIR A EFFICACITE VISIBLE (Procédé : ultrason)**  
Pour bureaux et maisons jusqu'à 150 m<sup>3</sup>  
Respirez l'air pur, sans bactéries et dans le silence, comme si vous étiez à la montagne.  
Distributeur : Joseph Brand, Corniche N.N. DRAP, 06340 LA TRINITE  
TÉL. : 93.27.11.34. Téléc. : 462.227. F

Bernard T... renfloue...

EN BREF

PARRAINAGE

TWA Promena

2 nuits d'hôtel...

صحة امة الاصل

هنا من الأصل

# ÉDUCATION

# ENVIRONNEMENT

SITES POLLUÉS, PYRALÈNE, SAUMURES D'ALSACE

## Pas de vacances pour le ministre de l'environnement

Armés de pelles, de râteaux et de sacs poubelle, un millier de jeunes bénévoles ont commencé à jouer les éboueurs dans une vingtaine de stations françaises de villégiature. En lançant cette opération intitulée « En vacances, je suis nature », M. Alain Carignon, ministre de l'environnement, entend montrer aux estivants que les sites les plus séduisants sont aussi les plus sensibles et que chacun doit participer à leur protection.

Les six points les plus chauds de cette campagne de nettoyage sont, en effet, des hauts lieux du tourisme où le flot des visiteurs laisse derrière lui des tonnes d'ordures. On a choisi, pour l'été 1986, Les Sables-d'Olonne, la forêt de Fontainebleau, le cirque de Gavarnie, les gorges de l'Ardèche, l'île de Porquerolles et les rives du lac de Serre-Ponçon.

En expliquant à la presse, mardi 8 juillet, les détails de cette action, et en dressant le bilan de dix ans d'application de la loi de protection de la nature, M. Carignon a évoqué d'autres sujets d'actualité, notamment l'incendie du transformateur de Villeurbanne. « Les entreprises qui possèdent des transformateurs au pyralène et qui ne les auraient pas déclarés d'ici au 8 août se verront en infraction », a précisé le ministre. Mais on s'est aperçu que des milliers d'autres appareils, comme les condensateurs, contenaient eux aussi du PCB et en

quantité deux à trois fois plus importante. Les services de l'environnement s'efforcent actuellement de les identifier et de les recenser. S'ils se révélaient dangereux, ils seraient soumis, comme les transformateurs, au régime de la déclaration obligatoire. Leurs propriétaires seraient alors mis en demeure de renforcer leur protection contre l'incendie.

M. Carignon a annoncé que l'on cherchait, dans l'est de la France, un site pouvant recevoir une seconde usine de destruction du pyralène, afin de doubler les capacités de celle de Saint-Vulbas, dans l'Ain.

Pour les saumures rejetées dans le Rhin par les Mines de potasse d'Alsace, la France a remoné à les injecter dans le sous-sol alsacien comme elle s'y était engagée auprès de ses partenaires européens. Une commission de quatre experts français devra proposer une nouvelle solution d'ici au 1<sup>er</sup> octobre prochain.

Répondant aux questions des journalistes, le ministre de l'environnement a enfin précisé que, si le parc d'Euro-Disneyland s'installait à Marne-la-Vallée, l'ensemble du projet devrait être accompagné d'une étude d'impact. En revanche, si Paris était retenu pour l'organisation des Jeux olympiques de 1992 et si le stade olympique était construit dans le bois de Vincennes, il ne serait soumis qu'à une simple enquête publique sans qu'il y ait obligation d'étude d'impact.

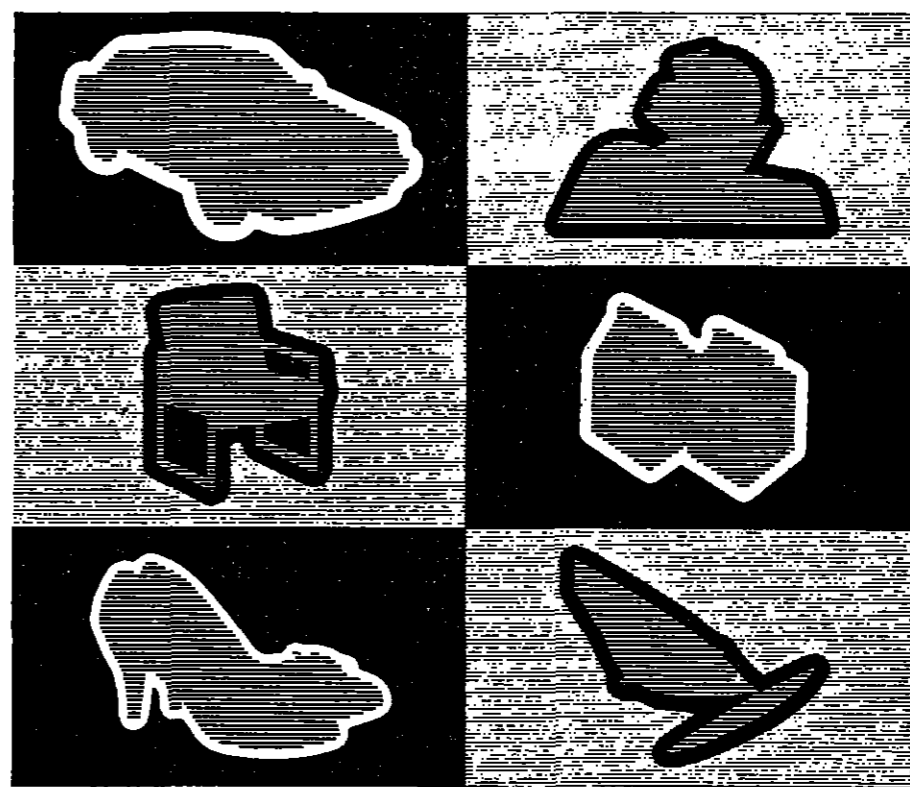
## M. GUICHARD EST NOMMÉ PRÉSIDENT DU CONSERVATOIRE DU LITTORAL

M. Olivier Guichard, président du conseil régional des Pays de la Loire, député RPR de Loire-Atlantique, a été élu mardi 8 juillet à la présidence du conseil d'administration du Conservatoire du littoral. Il succède à M. Louis Le Penzec, député socialiste du Finistère.

M. Guichard avait créé le Conservatoire en 1974 alors qu'il était

ministre de l'aménagement du territoire, de l'équipement, du logement et des transports. En prenant ses fonctions, il s'est félicité du travail accompli par le Conservatoire qui, au cours des dix dernières années, a acquis plus de deux cents domaines s'étendant sur 28 000 hectares et mettant ainsi à l'abri 360 kilomètres de rivages.

## Nous participons à l'essor des industries que nous servons



EniChem utilise l'énergie et l'innovation pour aider au développement des nombreuses industries - de l'automobile au textile, en passant par l'emballage et l'ameublement.

Grâce à une étroite collaboration avec ses clients directs et indirects, EniChem suit ses matériaux d'un bout à l'autre de la chaîne de transformation - des matières premières aux produits finis.

EniChem est l'un des producteurs pétrochimiques les plus importants et les plus diversifiés d'Europe. Basé sur des moyens techniques et commerciaux considérables, EniChem, partenaire de ses clients, contribue à

l'amélioration de la valeur ajoutée des produits existants et à la conception des produits futurs.

Le large faisceau des matières premières EniChem couvre l'industrie: produits chimiques de base, plastiques, polymères techniques, caoutchouc et latex synthétiques, fibres synthétiques, intermédiaires pour détergents, produits agricoles, produits de chimie fine et spéciaux, produits pharmaceutiques et autres. Tous ces matériaux sont disponibles à travers un réseau mondial de vente et de distribution. EniChem peut certainement faire quelque chose pour vous!



EniChem (France) SA, Rue Lionel Turrey 10, 92504 Rueil-Malmaison. Téléphone: 1-470 892 49. Téléc. 205 998. Fax: 1-470 804 69

## Bernard Tapie renfloue les jeunes

De notre envoyée spéciale

Béziers. — Après avoir survécu des entreprises de la faillite, Bernard Tapie s'intéresse aux jeunes chômeurs. Il a répondu à la lettre de la chambre de commerce de Béziers: mardi 8 juillet, la « première école de vente en France » est née en Languedoc-Roussillon. Il s'agit en fait d'un cycle de formation en treize semaines (dont deux de stage en entreprise) destiné aux jeunes demandeurs d'emploi de dix-huit à vingt-cinq ans. Le corps enseignant se compose de formateurs de la chambre de commerce et de professionnels du Groupe Bernard Tapie (GBT). Gratuit pour les élèves, ce « stage Bernard Tapie », comme l'appelle M. Tressol, président de la chambre de commerce, est financé, à raison de 450 000 francs par session, par GBT, la chambre de commerce et l'ANPE.

Mardi avait lieu la sélection des candidats, non bacheliers pour la plupart, après une présélection sur dossiers qui en avait éliminé les deux tiers. Les cent rescapés se sont présentés devant quatre jurys chargés d'évaluer leurs aptitudes à la vente. Pour le courage: Don Hebray, l'homme qui a sauté en maillot dans l'eau glacée de

l'océan Arctique. Pour l'imagination: le publicitaire Jacques Séguéla. Pour la capacité à convaincre: Georges Falconnet, directeur commercial de Citroën. Et pour l'ambition: Bernard Tapie, bien entendu.

Au panier, les livres! Ici, on teste les dons de chacun en éliminant les idées reçues et les clichés. « Les jeunes non diplômés ont gardé intacts leurs qualités innées, or ce sont ceux-là qui, d'ordinaire, sont éliminés du circuit du travail », explique Bernard Tapie.

Mais les adolescents qui défilent devant ces stars marquent singulièrement d'imagination. « Quand on leur dit « mer », ils répondent soleil, vacances, bateau... comme le ferait un enfant de huit ans », constate, attaché, Bernard Tapie. « C'est à croire qu'ils ont arrêté de penser depuis cet âge. » Il est vrai qu'avec le chômage... « Quand l'horizon est bouché, comment avoir un grain de folie? », remarque Jacques Séguéla, qui constate toutefois que « les filles ont un meilleur équilibre imagination-rigueur. Elles appréhendent mieux l'effort à fournir ». Pour le courage, en revanche, 20 sur 20! C'est sans hésiter que les candidats, à la demande de Don

Hebray, ont escadé la rambarde du balcon du premier étage.

Déçu, Bernard Tapie l'est certainement: « Les jeunes d'aujourd'hui cherchent à rester dans le rang: moi, je veux qu'on les reconnaisse dans la rue, qu'ils soient eux-mêmes. » Gérard a vingt et un ans. Quand Georges Falconnet lui demande: « Qu'achèterais-tu si tu avais beaucoup d'argent? », il répond sans hésiter: « Un hélicoptère. » Un peu plus tard, il se reprend: « J'aurais dû dire des actions en Bourse. »

Bernard Tapie se propose de révéler à eux-mêmes ces jeunes paralysés par le chômage ambiant, et de leur trouver un emploi. Les meilleurs sont déjà assurés d'obtenir un stage chez lui, chez Séguéla ou Citroën. « La France manque de vendeurs, ce sont les entreprises qui viendront à eux, et non l'inverse », dit-il, confiant.

Trois sessions par an de quarante élèves chacune sont prévues à la chambre de commerce de Béziers. La première commencera le 1<sup>er</sup> septembre, et, si l'opération réussit, elle fera des petits ailleurs en France. Après les Restaurants du cœur de Coluche, les écoles du cœur de Tapie?

A. La.

## SCIENCES

### L'exploration du « Titanic »

#### PREMIERS PAS VERS L'ÉPAVE

Une trentaine de chercheurs américains ont levé l'ancre, le mercredi 9 juillet, de Woods-Hole (Massachusetts) pour se rendre dans la région de Terre-Neuve, sur les lieux où repose l'épave du Titanic. Cette expédition, financée par l'Institut océanographique de Woods-Hole et la marine de guerre américaine, sera conduite par le professeur Robert Ballard, qui, l'an dernier, avait largement contribué à la découverte de l'épave qui gît par 4 000 mètres de fond. Des photographies exceptionnelles du Titanic, coulé tragiquement le 15 avril 1912 après une collision avec un iceberg, avaient été prises.

Pour cette nouvelle campagne, les Américains disposeront d'un petit sous-marin de poche, l'Alvin, à bord duquel prendront place trois océanographes qui pourront à loisir étudier, filmer l'épave, particulièrement la

partie arrière du paquebot. Nombre d'experts pensent en effet que la coque du navire se serait brisée en touchant le fond à la hauteur de la troisième des quatre cheminées. Au cours de cette expédition, d'une douzaine de jours, l'Alvin devrait mener pour quelques plongées en engin télécommandé, le Jason Junior, porteur d'une caméra à grand angle et capable de se faufiler à l'intérieur de l'épave.

Les Français devaient participer à cette campagne et tester un robot sous-marin, le Robin, équipé lui aussi de caméras noir et blanc et couleur. Mais faute de crédits nécessaires, l'Institut français de recherche pour l'exploitation de la mer (IFREMER) a dû renoncer récemment (le Monde du 1<sup>er</sup> juillet) et laisser la mort dans l'âme, la part belle aux Américains.

J.-F. A.

## FAITS DIVERS

### La mort d'un Mauricien

#### UNE LETTRE DES CONCIERGES D'UN IMMEUBLE DU 16<sup>e</sup>

A la suite de l'article intitulé « Dans un bidonville du 16<sup>e</sup> - La mort de Clency Finn », paru dans le Monde du 26 juin, on lit notamment écrit: « Introuvable médiateur entre les communautés, le gardien ne se faisait pas prier. Pour peu qu'un postulant soit connu au village et lui remette une « petite pièce », il lui trouvait un logement... et rassurait le propriétaire, lequel lui revendrait cela lors des étrennes ». M. et M<sup>me</sup> Gérard, concierges de l'immeuble du 63, avenue Raymond-Poincaré, estiment « que ces affirmations sans fondement méritent au moins de leur être dites ». Ils déclarent: « [leur] honnêteté et [leur] moralité ». Ils « tiennent à préciser qu'à la demande d'un certain nombre de propriétaires (une vingtaine seulement sur quelque quatre-vingts), [ils s'occupent] de trouver un occupant pour les chambres de service des 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> étages. Les propriétaires fixent eux-mêmes le prix de location et, suivant la tradition, les occupants des chambres de service paient le loyer au concierge. »

Incendies: pas assez de Canada? — Douze pompiers légèrement blessés, des hangars et des granges réduits en cendres, un millier de têtes de bétail asphyxiées, 2 000 campements évacués en catastrophes, plusieurs routes coupées et plus de 3 500 hectares de forêts et de broussailles parties en fumée: tel est le premier bilan des incendies qui ravagent le Var et les Bouches-du-Rhône depuis dimanche. Mais déjà les maires des six communes des Bouches-du-Rhône le plus touchées ont adressé un télégramme au ministre de l'Intérieur pour dénoncer « le manque de surveillance, de prévention, de moyens aériens et de coordination » qui, selon eux, a entravé la lutte contre le feu. A la Sécurité civile, on estime que « la saison ne fait que commencer » et qu'il sera toujours temps en septembre de faire le bilan et de déterminer les lacunes. »

## EN BREF

● Dix-neuf morts après le passage du cyclone « Peggy » aux Philippines. — Dix-neuf personnes sont mortes aux Philippines, mercredi 9 juillet, lors du passage du cyclone « Peggy », dont les vents ont atteint des vitesses de 150 kilomètres à l'heure. Treize d'entre elles ont péri dans des glissements de terrain qui se sont produits dans la région de Baguio, à Manille et dans les provinces du Nord, plus de quatre cents

familles ont été évacuées, mais les autorités craignent que la montée rapide des eaux ne les contraigne à prendre de nouvelles mesures.

● Taxis parisiens: subvention pour des glaces blindées. — M. Edouard Frédéric-Dupont, député (FN) de Paris et maire du septième arrondissement, a annoncé, mercredi 9 juillet, que les chauffeurs de taxi parisiens qui souhaitent équiper leur véhicule d'une glace blindée bénéficient d'une subvention de 1 500 francs (dont 1 000 francs de l'Etat et 500 francs de la Ville).

Si ce dispositif a été fort peu utilisé jusqu'ici, c'est qu'il coûte 6 000 francs, ce même avec l'adjonction d'un gyrophaire et d'un système de blocage des portes les professionnels doutent de son efficacité et qu'en tout état de cause ils ne souhaitent pas transformer leur véhicule, car celui-ci devient ensuite difficile à revendre.

(Publicité)  
**PARRAINAGE**  
L'Association médicale franco-palestinienne propose le parrainage d'enfants au Liban et en Cisjordanie.  
Ecrire: 14, rue de Nanteuil, 75015 Paris, ou téléphoner: (1) 45-30-12-08 mardi après 19 heures ou mercredi matin.

## CHAMBRE D'ACCUSATION DE PARIS

### La répression des déportations de juifs et résistants déportés par la suite

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

Le président de la chambre d'accusation de Paris, M. Jean-Claude Guille, a annoncé mardi 8 juillet, au cours d'une séance publique, que la chambre d'accusation de Paris a rendu son verdict sur les déportations de juifs et résistants déportés par la suite.

# TWA Promenades Américaines: l'affaire de l'été.

**2 nuits d'hôtel gratuites**  
Réservez 5 nuits d'hôtel dans certains Holiday Inns\*, TWA Promenades Américaines vous offre 2 nuits supplémentaires pour une semaine entière aux Etats-Unis.

**3 semaines de voiture gratuites**  
Une offre fabuleuse de TWA Promenades Américaines et de Hertz: une location de voiture sans chauffeur\* gratuite (minimum 2 personnes).  
— 3 semaines gratuites en Floride.  
— 1 semaine gratuite en Californie et des conditions spéciales pour la 2<sup>e</sup> semaine.  
— 1 semaine gratuite pour la plupart des autres Etats.

**Les bas tarifs transatlantiques TWA**  
Toutes ces offres, combinées à nos bas tarifs transatlantiques vous permettent de profiter au mieux de l'affaire de l'été: TWA Promenades Américaines.

\* Sous certaines conditions.

Contactez TWA Promenades Américaines au 47.70.27.56 ou votre agent de voyages, pour plus d'informations.

TWA ouvre la voie vers les USA.



# culture

## OPÉRA

« Idoménée », au Festival d'Aix-en-Provence

### L'émotion cristallisée

La seconde création du Festival d'Aix-en-Provence. Idoménée, de Mozart, ne donne pas une entière satisfaction, malgré la direction précise de Hans Graf et l'admirable mise en scène de Pierre Strosser, trop exigeante, peut-être.

Si la nouvelle mise en scène d'Idoménée de Mozart, mercredi soir au Festival d'Aix-en-Provence, est nettement meilleure que celle de Don Giovanni, la production dans son ensemble ne nous paraît pas pour autant entièrement satisfaisante. On sent passés « cet ouvrage, cette tonalité de musique », selon l'expression d'Harry Halbreich (1) ?

Rien à redire apparemment à la direction de Hans Graf (chef du Mozarteum de Salzbourg), précise, délicate, musicale, avec un orchestre de chambre de Cologne d'une grande finesse, et pourtant on ne reconnaît pas cette partition vibrante, dramatique, d'un extraordinaire lyrisme qui, souvent, semble ici enroulée et sans

accent. L'admirable mise en scène statique, abstraite, de Pierre Strosser n'est cependant concevable que si elle est pleine à ras bord d'une violente émotion musicale, comme ce fut le cas à Lyon quand Strosser monta la Clémence de Titus, avec Theodor Guschlbauer. Impossible, autrement, de déjouer les pièges de l'opéra seria.

Mieux vaut connaître le livret avant la représentation, car celle-ci ne nous renseigne guère. Comme décor, une belle estampe grise sur un vaste écran éclairé par derrière où la mer et les nuages se confondent. De grandes parois noires réfléchissantes, le plancher également noir dominant l'avant-scène parsemée de graviers blancs et ardoise. Les éclairages très aigus de Patrice Trotter varient peu. Les costumes de Patrice Cauchetier flottent dans une époque imprécise : robes-manteaux vagues, aux couleurs douces et à la taille très haute, loges et longues capes.

Aucun détail anecdotique. La passion, les passions sont intériorisées. Les personnages entrent lentement sans bruit, les groupes forment des figures parfaites,

chacun reste immobile pendant le chant dans une attitude simple, stylisée, autour des protagonistes dont la musique imprègne lentement les gestes. L'émotion cristallisée affleure et le mystère des êtres, avec, comme toujours chez Strosser, un sens profond de la fraternité humaine, de la souffrance partagée, du don de sa vie pour ceux qu'on aime, qui s'incarne en Idamante. Iliis et même ici Arbace, le confident (dans un scène bouleversante). Enfin Idoménée s'inclinant devant son fils.

Non moins que pour l'orchestre, une telle conception est follement exigeante pour les chanteurs qui doivent être totalement investis par leurs personnages et la musique. Ce n'est pas le cas pour tous : la belle Iliis de Sylvia Greenberg est un rossignol aux expressions limitées ; Jeanne Pfland paraît un peu timide pour le prince Idamante. En revanche, Eliane Coelho dont le visage frais et la robe de madone contrastent avec le caractère sec et dur de la princesse grecque, que tout le monde rejette, n'en porte pas moins son Electre au paroxysme, notamment dans le dernier air, qui lui a valu un triomphe.

Marek Torzewski, avec une voix étrange et délicate, incarne le plus émouvant des Arbace ; les quinze Anglais The Sixteen forment un beau décor sculptural et vocal. Et surtout Anthony Rolfe Johnson, même s'il éprouve quelques difficultés techniques dans un rôle qu'il interprète pour la première fois, déploie toute la richesse du style mozartien, chaque mot, chaque note chargés d'humanité, de grandeur, d'expressivité. Mozart qui semble parfois assoupi se réveille et respire dès que chante ce bouleversant Idoménée.

Lui du moins nous montre que Strosser est dans le vrai. Souhaitons que d'autres chefs, et quelques autres chanteurs, le confirment au cours des représentations prévues à Paris, Lyon, Nice, Strasbourg et Liège, qui, avec l'Action Musicale Seita, coproduisent ce spectacle.

JACQUES LONCHAMPT.

(1) Dans son analyse de l'œuvre, pièce maîtresse du numéro que l'Avant-scène Opéra vient de consacrer à Idoménée (n° 89, 162 pages, 58 F).

\* Prochaines soirées à Aix les 11, 16, 19 et 22 juillet.



Jeanne Pfland et Anthony Rolfe-Johnson dans Idoménée

## MUSIQUE SACRÉE

En Sorbonne

### Un requiem pour ressusciter Saliéri

Musique en Sorbonne a inscrit à son programme des œuvres de Saliéri, rival de Mozart, mis à la mode par le film de Forman, Amadeus.

Non seulement Saliéri n'a pas tué Mozart - c'est une fable à laquelle personne ne pourrait croire sérieusement - mais encore, en dépit des allégations d'une pièce à succès, ce n'est pas lui qui a achevé le Requiem de son illustre cadet. S'il s'en était chargé, cette œuvre grandiose ne souffrirait pas, à la fin d'un bon nombre de ses parties, d'une conclusion abrupte et bâclée indigne de ce que promettaient les idées initiales.

On ne saurait reprocher à Musique en Sorbonne d'avoir fait courir les foules en insérant ce Requiem au programme de son avant-dernier concert, mais le grand mérite était de donner en complément une symphonie de Saliéri : Il Giorno Onomastico, et, surtout, de faire découvrir, quatre jours plus tard, le Requiem d'Antonio Saliéri.

Jacques Grimbert, qui dirige Musique en Sorbonne, semblait étonné que le public n'ait pas été aussi nombreux, comme s'il devait y avoir

quelque urgence, pour les mélomanes, à se faire du talent de Saliéri une meilleure opinion que celle transmise par le film Amadeus... Rien de tel assurément : Vae Victis ! Et pourtant, le portrait-charge de Saliéri aura eu au moins le mérite de faire réagir ceux qui étaient à même d'en apprécier l'injustice, car voici que paraissent des enregistrements, notamment l'opéra Falstaff (Hungaroton SLPD 12789/91) sur lequel Beethoven composa des variations, voilà que le Festival de Montpellier ressuscite les Danubies (le 27 juillet - diffusés en direct par France-Musique) qui enthousiasmèrent durablement le jeune Berlioz. Ce n'est sans doute qu'un début, car les découvertes répondent à ce qu'on pouvait attendre de l'écriture, selon une conception de la musique religieuse d'où doit être banni tout artifice ostentatoire : vocalises, ornements, développements gratuits, fugues, etc.

Ainsi, la mélodie initiale, à l'unisson, évoque-t-elle le plain-chant et, curieusement, annonce la Messe des morts de Berlioz (il y a même une parenté dans le motif du Hosanna). On ne s'en étonnera pas outre mesure si l'on songe que Saliéri est plus proche de l'esthétique gluckiste que de Mozart ou de Haydn : paisant à la même source, Berlioz pouvait tendre la main à l'auteur de ses chères Danubies.

Dans son ensemble, le Requiem, qui fait la part belle aux chœurs, est composé avec un sens très sûr de l'effet : chaque morceau possède un caractère propre, directement lié à l'expression du texte sacré, avec ses inventions pour éviter le style convenu en l'absence d'éléments novateurs à proprement parler. Ramassé sur lui-même, l'ouvrage ne s'attarde ni ne s'appesante.

La direction de Jacques Grimbert allait, d'ailleurs, dans ce sens, confiant à cette musique une intensité constante. Les solistes (Véra Ciriovic, Brigitte Vinson, Pierre Capelle, André Cognet), le chœur et l'orchestre de l'Université de Paris-Sorbonne ont montré cette force de conviction sans laquelle il serait dangereux d'exhumer des œuvres publiées, même de cette qualité.

GÉRARD CONDÉ.

## JAZZ

Tour de France des festivals

### Familial à Nice, classique à Montauban

Nice (10-20 juillet). - Dans les jardins des arènes de Cimiez, on monte en fin d'après-midi prendre un air de jazz et de fraîcheur. Le festival le moins intimidant pour les profanes (familles, amoureux, copains) se tient sur trois scènes à la fois. Déambulation, restauration, far niente. Au programme, un rassemblement concocté par George Wein, maître d'œuvre du Newport Jazz Festival à New-York, avec ce qui se fait de mieux, de plus illustre : de Lionel Hampton à Miles Davis en passant par Astor Piazzola, Malavoi, Wayne Shorter ou Michel Petrucciani, il y en a pour tous les goûts.

Pour que personne n'en perde une miette, comme sur le « 5 », les groupes sont programmés trois fois à des heures différentes. Prix étudiés, organisation sans heurts, douceur de vivre, le festival va son train, proposant un havre de paix très inattendu sur la Côte et dans la ville de Nice : amical et chaleureux.

Avignon (11 juillet-4 août) : pour la première fois, le festival de la cité

des papes se double de jazz. Le programme est à double entrée : d'un côté une tendance hexagonale, avec une assemblée de musiciens remarquables (Reixier, Jaume, Boni) et d'immigrés de premier plan (Kessler, Botlang, Mal Waldron, Bobby Few, Glen Ferris, etc.), de l'autre, une grande ouverture sur l'Afrique (Zaire, Ethiopie, etc.). A surveiller : la greffe des musiques sur le théâtre, les rencontres et les inédits.

On peut composer son programme à la carte en poussant des points vers les arènes de Nîmes à l'affiche ambitieuse où se retrouvent certains Avignonnais, les rendez-vous ordinaires du blues, Michel Portal, Jimmy Giuffrè, et les grandes tournées officielles (Herbie Hancock, qui, comme Miles Davis, est un peu partout cet été).

Même fête à Salon-de-Provence où les plus grandes tournées (Pat Metheny, Lionel Hampton, Gilberto Gil), font une halte du 12 au 21 juillet.

Les festivals du Sud-Est n'aiment pas bien qu'on rappelle ce côté « tour de France » de leur organisation : des étapes différentes avec, en gros, le même peloton. Il n'y a pas de mal à ça. C'est une façon pas plus bête qu'une autre de concevoir le spectacle. Et rien n'empêche de se livrer au sport favori de l'auto-découverte du titre de premier festival de jazz européen, comme l'un d'entre eux, qui n'était ni Montreux, ni La Haye, ni Nîmes, ni Nice, ni Umbria, ni Saint-Sébastien, ni Antibes, n'a pas hésité à le faire sur TF1 récemment.

Malgré qu'en aient les jaloux, l'originalité se trouve de l'autre côté. A Montauban, avec un splendide programme classique (Jay McShann, Doc Cheatum, Guy Lafitte, George Wein et son orchestre). A Marciac bientôt (du 14 au 16 août) et dans les inévitables rencontres d'Uzes et de Chantemesy-Villedieu (fin août). A l'ouest : du nouveau.

(Communiqué)

**A VOIR... A VOIR... A VOIR... A VOIR... A VOIR...**

**EXPOSITIONS PHOTO PHOX (\*)**

« Croisade pour la nature »

Les expositions itinérantes montées par Phox grâce aux meilleurs clichés des lauréats du concours organisé avec Christian Zuber seront présentées pendant les vacances chez les adhérents dans les villes suivantes :

Châtillon (Haut-de-Seine)	du 20 juin au 30 juillet
Beaune (Côte-d'Or)	du 7 août au 30 août
Caen (Calvados)	du 1 <sup>er</sup> sept. au 20 sept.
Châteaubriant (Loire-Atlantique)	du 5 juillet au 30 juillet
Compiègne (Oise)	du 3 juillet au 30 juillet
Sens (Yonne)	du 1 <sup>er</sup> septembre au 30 septembre

« Safari-photo au Kenya »

Suivre logique du précédent, les meilleures images réalisées au Kenya par les vainqueurs seront aussi présentées chez les adhérents Phox pendant les vacances à :

Beaune (Côte-d'Or)	du 3 juillet au 29 juillet
Desvignes (Côte-d'Or)	du 5 août au 25 août
Compiègne (Oise)	du 7 juillet au 30 juillet
Sens (Yonne)	du 5 août au 25 août

« Le choc des photos »

Un choix des meilleures photos de ce concours organisé avec Paris-Match sera également présenté au public dans les villes suivantes :

Angers (Maine-et-Loire)	du 1 <sup>er</sup> juillet au 31 juillet
Cressac (Loire)	du 8 août au 25 août
Compiègne (Oise)	du 7 juillet au 30 juillet
Châteaubriant (Loire-Atlantique)	du 1 <sup>er</sup> septembre au 28 septembre
Revel (Haute-Garonne)	du 2 septembre au 27 septembre
Sens (Yonne)	du 27 juin au 30 juillet
Angers (Maine-et-Loire)	du 2 septembre au 29 septembre

(\*) Liste de la distribution photo en France - 57 points de vente.

Service d'information et de relations publiques Phox  
Myriam Danzmann/Dany Simon. Tél. : (1) 42-61-80-81

**EN BREF**

**Le centenaire à l'Ecole Boule**

L'Ecole Boule fête son centenaire cette année. Ecole de référence dans le domaine des arts appliqués, elle a voulu marquer cette date par des manifestations prestigieuses aux Etats-Unis avec le concours de l'Alliance française de Chicago du 27 septembre au 5 octobre.

Plusieurs événements ont lieu durant cette semaine : des expositions de peintres illustrateurs français (Pierre Coulon, Hélène Majera et Jean-Pierre Henault), de Raymond Moretti et de Zau ; un défilé de mode réunissant quelques grands créateurs et couturiers (Montana, Kanzo, J.-C. Castilleja/Chanel, Yves Saint-Laurent) ; un festival de la publicité ; une semaine du cinéma français autour de quelques thèmes et de réalisateurs ; un tournoi de golf franco-américain et une semaine cuisine et arts de la table à la française.

**La fête des Loges**

Née en 1952, lors de l'installation de la confrérie de Saint-Fiacre au couvent des Loges, dans la forêt de Saint-Germain-en-Laye, la fête des Loges est devenue le lieu de réunion de restaurateurs, de marchands de vins, de jouets et de pain d'épices.

Depuis une quinzaine d'années, la fête des Loges, qui dure six semaines (début juillet/fin-août) rassemble un public populaire et familial dans un immense parc d'attractions où se mêlent fête foraine à l'ancienne et manèges dernier cri, et où l'on peut déjeuner « sur le pouce » dans des guinguettes et rôtisseries ou plus longuement dans une brasserie bavaroise avec orchestre en costume folklorique ou dans une brasserie espagnole avec un spectacle de flamenco.

Deux dates sont à retenir : le couronnement de la reine de la fête des Loges 1986, le 11 juillet, à 19 heures, et la cérémonie de la Saint-Fiacre aux Loges : messes, défilés le 23 juillet.

**La Comédie-Française en tournée**

Après le Québec, l'Afrique et l'URSS, la Comédie-Française part en tournée dans trois pays d'Amérique latine. Cette tournée a un triple but : faire connaître le répertoire français à l'étranger ; célébrer l'établissement, ces dernières années, de la démocratie en Argentine et au Brésil ; inaugurer l'opération France-Brazil dont l'objectif est de développer pendant les années à venir les échanges culturels entre les deux pays. Les deux spectacles qui partent sont : la Parisienne, de Henry Becque, mise en scène par Paul Vecchiali, et Evras-Jouvet, de Brigitte Jacques.

La tournée débute le 29 juillet, au Brésil, se poursuit en Uruguay, entre le 14 et le 17 août, pour finir le 23 août en Argentine.

« M. Sarre critique le rapport Chevillon ». - A la suite du rapport établi par M. Olivier Chevillon au sujet de l'Opéra de la Bastille (le Monde du 10 juillet), M. Georges Sarre, député PS de Paris, en dénoie dans un communiqué le « manque de sérieux ». Il fait valoir que « moderniser complètement le palais Garnier n'est pas possible, compte tenu des contraintes architecturales » et que « les propositions de M. Chevillon aboutiraient à dépenser 700 millions pour obtenir quarante représentations supplémentaires ». D'autre part, « faire de l'Opéra Bastille un simple auditorium conduirait à construire la salle de concert la plus chère de France », alors que « Paris n'est nullement dépourvu de telles salles ».

**Un ténor pour le « Bourgeois gentilhomme »**

La Comédie-Française recherche un ténor et un haut-contre (de préférence entre dix-huit ans et vingt-cinq ans) pour le Bourgeois gentilhomme, dans la mise en scène de Jean-Luc Boutté. Les auditions ont lieu le vendredi 11 juillet, à partir de 19 h 30, à la Comédie-Française. Renseignements : 42-96-10-24.

« Un régal de Teresa Berganza » aura lieu le 14 juillet, à 21 heures, aux Quatrièmes Rencontres musicales de Beaune. Elle interprétera, dans la cour des hospices, des airs de Bizet, Rossini, Haendel, Haydn, Manuel de Falla. Renseignements : office du tourisme de Beaune. Tél. : 80-22-24-51.

« A la suite de la démission de M. Bruno Brochier, administrateur général de l'Orchestre de Paris, M. Pierre Volinski a été nommé chargé de mission. Il assurera la gestion administrative et financière de l'orchestre et élaborera des propositions en matière d'audiovisuel et de réformes structurelles.

« Denis Guénoun, ex-directeur de la Compagnie du Grand Nuage de Magellan et directeur du Centre dramatique national de Reims à partir d'octobre 1986, vient d'être élu président du Syndicat national des directeurs d'entreprises artistiques et culturelles (SYNDEAC).

SALLE VOIR PROGRAMMES

**LE FILM DE VOTRE ÉTÉ**

la plus belle histoire jamais contée.

**WALT DISNEY**

**Cendrillon**

TECHNICOLOR

**GALERIE JAN KRUGIER**

Exposition

**PICASSO**

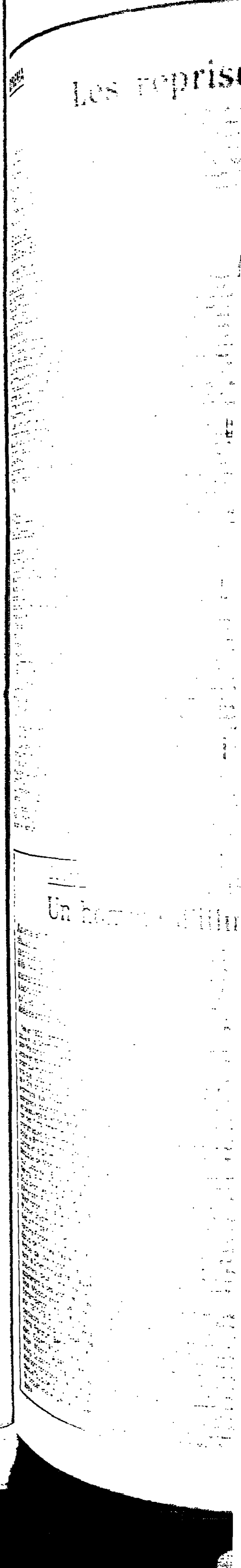
ŒUVRES CUBISTES

DE LA COLLECTION MARINA PICASSO

du 18 avril au 18 juillet 1986

3, GRAND-MÉZEL, 1204 GENÈVE - Tél. : (022) 28-57-19

مكتبة الأصيل



مكتبة الأصل

CINÉMA

Les reprises de l'été

Pas de vacances pour le cinéma. Dans les petites villes où le public prend les siennes, les salles changent de programme chaque jour. Dans les autres, elles assurent la permanence, en essayant d'équilibrer leurs frais avec la diminution des spectateurs.

Les amateurs de « nanars » sont comblés. Les secondes mains des séries B, les Poltergeist II et le Police Academy 3 sont au rendez-vous, et les films d'enfants, de flics, de fous, de futur à la mesure des jeux vidéo. Mais l'été, c'est aussi l'occasion des reprises, grands classiques, rétrospectives, héros éternels et leurs avatars, chefs-d'œuvre plus ou moins reconnus et pour qui c'est parfois une seconde chance, chance en tout cas de se confronter à leur légende et à nos souvenirs.

« Blade Runner » de Ridley Scott

Harrison Ford, le Philip Marlow du XXI<sup>e</sup> siècle promène son ennui désabusé dans un Los Angeles spongieux qui ressemble à Calcutta après trois mois de mousson. Des humanités se sont évadées. Ils ont quatre jours d'autonomie. Quatre jours à vivre, rien à perdre ; ils sont beaux et dangereux. A leur poursuite, Harrison Ford, bricoleur habile à manier les derniers oris de la technologie, parcourt la mégapole étouffante. Dans les immeubles lézardés, les appartements poussiéreux, il rencontre un homme qui vieillit trop vite, une femme - femme ou créature ? - belle comme un mannequin.

Les aventures de Harrison Ford ont moins marqué que sa lippe boudeuse et sa belle stature, moins que l'univers glauque du metteur en scène Ridley Scott, dont l'ultra-sophistication sert encore de référence à nombre de spots publicitaires.

« A l'Est d'Eden » d'Elia Kazan « La Fureur de vivre » de Nicholas Ray

Point commun : James Dean, encore et toujours. Il a vingt-trois - vingt-quatre ans, il va être fauché par la mort. En deux films, il est un mythe, auquel un troisième, Géant, n'apportera plus grand-chose. Kazan le projette dans l'adaptation du roman de Steinbeck, fils mal aimé d'un père qui lui préfère son père, d'une mère devenue tenancière de maison louche. California 1917 : détresse affective du garçon dont le front buté, les yeux quêtant l'amour, et les gestes névrotiques disent les fièvres de l'adolescence.

Après Brando, Kazan a façonné une nouvelle star masculine. Nicholas Ray, lui, fait basculer le mythe du côté du romantisme contemporain ; jeunesse en révolte, préférence à la jeunesse en révolte, préférence à la jeunesse en révolte. Entre Nathalie Wood et Sal Mineo, Jimmy vit, de façon éphémère, un rêve de tendresse et d'amitié. D'un film à l'autre, son regard de myope envoûté, et aussi ses pauses, ses troubles étranges de chat.



Marisa Berenson

« Barry Lyndon » de Stanley Kubrick

Après les terreurs sophistiquées d'Orange mécanique, Kubrick tirait d'une relative obscurité un roman de William Makepeace Thackeray, écrit en 1844, dans la manière baroque, tumultueuse et moralisatrice du dix-huitième siècle et produisait en 1975 un des plus éblouissants chefs-d'œuvre. Le plus éblouissant aussi.

Barry Lyndon se bat en duel par amour de sa cousine, s'engage dans une guerre bien absurde, déserte, voyage avec un grand escroc dans le beau monde, épouse une comtesse et redévoit l'échelle sociale, de malheurs en catastrophes, jusqu'à l'exil. Une galerie de portraits extravagants et grotesques, une maîtrise totale du récit et de l'image, un regard ironique posé sur l'humanité pitoyable et méchante, le résultat est d'une beauté constante et d'une fraîcheur étrange qui place ce film définitivement hors de toute catégorie traditionnelle. Avec Ryan O'Neal et Marisa Berenson.

Woody Allen

Le cinéma des Tempeliers, 49, rue de Bretagne, présente en alternance six films en v.o. de Woody Allen : Zig, Tombe les filles et talon, Comédie érotique d'une nuit d'été, Manhattan, Woody et les robots, et - indispensable à ceux que les utopies et les échecs des baladins font craquer - une merveille, Broadway Danny Rose.

« Mad Max II » de Georges Miller

La tête de son enfant roulé sur le macadam. Les motards n'étaient plus qu'un point sur la ligne de fuite de l'autoroute déserte ? Mel Gibson, le beau Max aux yeux bleus, flic en cuir noir, blessé à la jambe, devenu dingue, brûlé, empaie et se venge. Fin de l'épisode.

Trois ans plus tard, son œil toujours bleu reflétant une inaltérable mélancolie, Mad Max fuit la terre stérile d'où ne jaillit plus ni le pétrole ni l'eau. En compagnie d'un enfant aborigène virtuose du boomerang et d'un aviateur au look Gynmeyer, il conduit le convoi de l'exil, défend une communauté baba contre l'assaut des punks sauvages, échappe à tous les dangers...

Une poursuite, rien qu'une poursuite serrée, haletante, épopée magnifique, chevauchée fantastique version australienne où les diligences sont des camions bardés de tuyaux et les chevaux des motos, engins d'enfer. Tout y est : l'épave, le baroque, la franchise, l'ironie sardonique. Georges Miller, le metteur en scène, disait alors qu'il ne ferait pas de Mad Max III. Il s'est laissé convaincre, il a eu tort, il est un chef-d'œuvre.

« Ludwig » de Luchino Visconti

Film flamboyant, funèbre et pathétique, pour l'histoire de Louis II de Bavière, jeune souverain beau comme un dieu, qui prend la couronne à dix-neuf ans, puis glisse implacablement vers les ombres bleutées, lunaires, d'un monde chimérique. Tragedie intérieure - répondant aux préoccupations de Visconti, accablé par la maladie et les contraintes de la vieillesse - d'un roi tourmenté par son homosexualité, cherchant à la transcender en idéal esthétique par la construction des châteaux en Bavière, décors pour opéras fantastiques où rôdera l'ombre de Wagner, indépendamment, toute vêtue de noir, Elizabeth d'Autriche, l'impératrice errante (revanche de Romy Schneider sur le mythe sacré de Sissi), Helmut Berger passe de la splendeur du héros romantique à l'avachissement physique et à la folie. Ce chant désespéré revient en version intégrale et copie neuve.

COMMUNICATION

Jacques Rigaud : « La « 5 » doit être remise en jeu »

M. Jacques Rigaud, administrateur délégué de la Compagnie luxembourgeoise de télévision et président de RTL, s'inquiète. Ecarté de la compétition pour la cinquième chaîne de télévision l'an dernier, il compte bien soumettre une nouvelle candidature à la future commission nationale de la communication et des libertés. Encore faut-il que la « 5 » soit réattribuée. Or la commission spéciale du Sénat propose de maintenir les concessions de la « 5 » et de TV6 en l'état ou de les transformer en autorisations à la demande des concessionnaires. Dans une déclaration au Monde, M. Rigaud demande que la compétition soit ouverte.

L'un des aspects les plus positifs de la réforme de l'audiovisuel actuellement en cours est de soumettre à une vraie compétition, placée sous l'arbitrage d'une autorité indépendante, les réseaux à exploitation commerciale. Chacun - à commencer par le Sénat, qui s'en est ému le premier - a en mémoire les conditions choquantes dans lesquelles la « 5 » a été attribuée l'an passé, non seulement en l'absence mais par refus délibéré de toute compétition, comme si les règles discrétionnaires de la concession des services publics fixées au dix-neuvième siècle par le Conseil d'Etat pour les Chemins de fer du Tonkin ou la capture des chiens errants pouvaient encore s'appliquer à la veille de l'an 2000 à la commission audiovisuelle, qui est devenue une liberté publique.

Au moment où tout est remis à plat, on n'imagine pas qu'une concession ultra-privilégiée soit maintenue en l'état, et la discrétion de son bénéficiaire pour des raisons purement formelles. La COT ne demande rien d'autre qu'une remise en jeu de la « 5 » avec une vraie compétition, pour laquelle elle est en train de constituer avec ses partenaires une société d'exploitation française dans sa direction et dans la majorité de son capital, s'appuyant sur l'expérience qu'elle a accumulée en radio et en télévision depuis de longues années en France même et en Europe.

Il ne nous appartient évidemment pas de dicter au gouvernement et au Parlement les voies de cette remise en jeu. Mais elle s'impose pour la « 5 » au même titre que pour TF1 ou les autres réseaux, ainsi que les canaux du satellite.

La Haute Autorité nomme M. François Lemoine à la présidence de la SFP

M. François Lemoine, directeur général pour la production de la Société française de production (SFP), a été nommé, mercredi 9 juillet, à la présidence de cette société par la Haute Autorité de la communication audiovisuelle. Il remplace M. Bertrand Labrousse, qui avait remis sa démission, le 3 juillet, après avoir occupé cette fonction pendant cinq ans (Le Monde du 3 juillet).

M. Lemoine, polytechnicien, est un ancien du sérail de la SFP, qu'il a intégrée, dès sa création en 1974, après avoir occupé diverses responsabilités, toutes liées à la production télévisuelle, à l'ancienne ORTF. Au moment où se discute le projet de loi de M. François Léotard sur la liberté de communication, il est difficile de préjuger de la durée du mandat de M. Lemoine : au minimum six mois. Mais ce mandat pourrait se prolonger au-delà de cette période jusqu'à la constitution de la future Commission nationale de la communication et des libertés (CNCL) destinée à remplacer la Haute Autorité - si la SFP reste à capitaux majoritairement publics, contrairement à ce que prévoit le texte de loi en discussion, mais conformément aux souhaits du Sénat.

La crise à l'AFP L'ensemble des syndicats appellent à une grève de 24 heures

Les syndicats de l'Agence France Presse (AFP) ont décidé d'entamer une grève de 24 heures, à partir de ce jeudi 10 juillet à 12 heures, pour riposter contre le plan de redressement de M. Henri Fauriol, qui prévoit notamment la suppression de trois cents emplois. Les divergences syndicales font cependant peser l'incertitude sur l'évolution du conflit. La CGT et le SNJ demandent à la direction « d'ouvrir immédiatement des négociations sérieuses » portant sur le refus - des licenciements - secs - et sur le maintien de services viables pour que l'AFP puisse poursuivre sa mission d'information mondiale.

Les deux centrales ne décident pas d'une nouvelle grève que si ces négociations échouaient. De leur côté, la CFDT, FO et la CFTC veulent consulter le personnel pour la grève totale, reconductible, visant à empêcher tout licenciement autre que les départs volontaires ». Le SNJ, qui s'est rallié à la position défendue par la CGT, a d'autre part estimé, dans un communiqué publié le mercredi 9 juillet, que le PDG de l'AFP avait « pris des orientations aberrantes, sans consultation, durant ces dernières années » et que « les patrons de presse à la fois clients et patrons de l'AFP, avaient pris soin de ne pas relever les tarifs d'abonnements (...) ». Selon le SNJ, « le personnel est aujourd'hui le bouc émissaire des erreurs de gestion de la direction ».

Agence sonore du groupe Hersant L'AFP POURRAIT LICENCIER TRENTE-TROIS PERSONNES

La direction de l'Agence sonore du groupe Hersant, l'Agence française de communication (AFC), envisage de licencier 33 personnes (dont 22 journalistes) sur les 52 employés de l'agence. A ces licenciements s'ajouteraient 19 reclassements à la radio du groupe Chic FM. M. Dominique Carbonnier, cogérant de l'AFC, a confirmé que les représentants du personnel avaient été informés de ces « mesures pour lesquelles la direction solliciterait l'avis du comité d'entreprise le vendredi 11 juillet ». Selon M. Carbonnier, l'AFC envisage « un service différent afin d'être mieux adaptés à la FM, en raison des difficultés provoquées par la fragilité financière de ses abonnés ».

Georges Meliès au palais de Tokyo Un homme d'illusions

Il inventa les truquages, réalisa plus de cinq cents films, fit faillite et devint marchand de bonbons. L'exposition qui lui est consacrée révèle ce grand créateur

Né en 1873, comme le Front populaire, la Cinéma-thèque française fête son cinquantenaire anniversaire et les manifestations succèdent aux manifestations. C'est ainsi que, jusqu'au 12 août, la salle Chaillot propose un cycle « Hommage aux Cinéma-thèques étrangères », pour honorer le travail de sauvegarde et de restauration des films effectués par les cinémathèques du monde entier. Après le British Film Institute de Londres et la Cinéma-thèque québécoise de Montréal, c'est le tour, jusqu'au 15 juillet, des National Film, Television and Sound Archives d'Ottawa, de l'American Film Institute de Washington, du Filmuseum München Stadtmuseum (Munich) avec un film de Karl Valentin et la rarissime Fiancée vendue, de Max Ophüls, de The New Zealand Film Archive de Wellington. Par la suite, la Cinéma-thèque de Fregus présentera deux films français appartenant à ses archives : les Trois Mousquetaires de Henri Diamant-Berger (1921) et Zigomar (1911-1913) ; et l'on verra des trésors venus du Portugal, de Vienne, Francfort, Berlin, Amsterdam, Copenhague, Helsinki, Milan, Madrid, Alger, Luxembourg, Lausanne. Trois jours en août sont consacrés à la Cinéma-thèque Toulouse. On célèbre donc le cinquantenaire par « l'ouverture ».

Autre marque de prestige, actuellement : l'Exposition Meliès, inaugurée fin juin, et qui va se tenir jusqu'au 26 septembre, au palais de Tokyo. Elle est organisée par la Cinéma-thèque française, en collaboration avec le Centre national de la photographie et avec la participation des Amis de Georges Meliès.

Georges Meliès, qui présentait des spectacles de magie et de féerie au Théâtre Robert-Houdin, fut enthousiasmé par les premières projections du cinématographe Lumière mais ne put acheter l'appareil des inventeurs lyonnais. Il en bricola un qui lui permit de tourner ses premiers petits films sur pellicule. Il inventa des truquages et des espaces fantastiques, se fit construire, en 1897, un studio à toiture vitrée, à Montreuil-sous-Bois, produisit et réalisa plus de cinq cents films en une quinzaine d'années, puis fit faillite, sombra dans l'oubli, devint marchand de jouets et de bonbons dans une boutique de la gare Montparnasse. Il fut retrouvé, honoré, en 1931, grâce aux journalistes et aux historiens, reçut la Légion d'honneur des mains de Louis Lumière et mourut, en 1938, à l'âge de soixante-trois ans.

Georges Meliès a laissé une œuvre considérable, dont, à force de recherches et de trépassés, on a retrouvé une bonne partie. L'exposition du palais de Tokyo regroupe une centaine de photographies (sur quatre cents que possède la Cinéma-thèque) qu'on peut appeler « photos de plateau » car elles reproduisent des moments saisis dans les coulisses des tournages, des procédés de truquages et des poses d'acteurs devant des toiles peintes. On y

voit Meliès bien sûr, et les agrandissements teintés en bleu ou en sépia, sur panneaux, donnent l'impression de tableaux qui auraient été inspirés, ou faits, pourquoi pas, par des peintres nés tels le Douanier Rousseau. Meliès, un homme d'illusions, dit le titre de l'exposition.

Et oui, c'est toujours cela qu'on retient : les attractions imitées du Théâtre Robert-Houdin, le voyage dans la lune, le tunnel sous la Manche, Robinson Crusoe, les cartes vivantes, les quatre cents farces du diable, l'hydrothérapie fantastique, etc., les clairs de lune de carton, les femmes-fleurs en maillots, les décors baroques et les forêts étranges. On dit aussi « Meliès l'enchanteur » ou « Meliès le magicien ». Il le fut au point de devenir une légende dans ces fantasmagories, dont les images fixes rappellent les charmes désuets. A peine remarque-t-on, au milieu de ce forlège, la photographie sinistre d'un condamné à mort lié sur la guillotine au moment de son exécution et trois photos de l'affaire Dreyfus. Meliès fut aussi l'homme des actualités reconstituées, un témoin qui prenait parti pour Dreyfus, s'intéressait aux événements du monde et reproduisait la réalité par le cinéma. Pourquoi cet aspect de sa création n'est-il pas davantage mis en valeur ?

JACQUES SICLIER. \* 13, avenue du Président-Wilson, 75016 Paris. Tous les jours, sauf le mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. A cette exposition s'ajoutent, dans la même dominante d'illusions, quatre programmes de films de Meliès au Studio 43, 43, rue du Faubourg-Montmartre, 75009 Paris, jusqu'au 29 juillet. Soirées : 20 heures. Tél. : 47-70-43-40.

Advertisement for Beni Schmid, a violinist. Text: 'Pour la première fois en France, le violoniste BENI SCHMID (Prix Yehudi Menuhin 65) Jouera avec ses musiciens à L'ORANGERIE DU CHATEAU DE SCEAUX LUNDI 14 JUILLET à 17 h 30 (Musique classique, musique jazz) Rens. Tél.: (1) 46.60.07.79'

de France des festivals classique à Montauban

Le programme de la semaine du 10 au 16 juillet est le suivant : 10 juillet, 20 heures, Opéra de Montauban, Les Noces de Messiaen ; 11 juillet, 20 heures, Opéra de Montauban, Les Noces de Messiaen ; 12 juillet, 20 heures, Opéra de Montauban, Les Noces de Messiaen ; 13 juillet, 20 heures, Opéra de Montauban, Les Noces de Messiaen ; 14 juillet, 20 heures, Opéra de Montauban, Les Noces de Messiaen ; 15 juillet, 20 heures, Opéra de Montauban, Les Noces de Messiaen ; 16 juillet, 20 heures, Opéra de Montauban, Les Noces de Messiaen.

Comédie-Française à l'ouverture

Après le succès de l'ouverture de la Comédie-Française par le spectacle Les Femmes de bonne humeur, le spectacle de la semaine du 10 au 16 juillet est le suivant : 10 juillet, 20 heures, Comédie-Française, Les Femmes de bonne humeur ; 11 juillet, 20 heures, Comédie-Française, Les Femmes de bonne humeur ; 12 juillet, 20 heures, Comédie-Française, Les Femmes de bonne humeur ; 13 juillet, 20 heures, Comédie-Française, Les Femmes de bonne humeur ; 14 juillet, 20 heures, Comédie-Française, Les Femmes de bonne humeur ; 15 juillet, 20 heures, Comédie-Française, Les Femmes de bonne humeur ; 16 juillet, 20 heures, Comédie-Française, Les Femmes de bonne humeur.

# SPECTACLES

## théâtre

### Les salles subventionnées

**OPÉRA** (47-42-57-50), 19 h 30 : Don Quichotte, 21 h : Chansons françaises ; 19 h : Un rat dans la courtoisie.

**SALLE FAVART** (42-96-06-11), 19 h 30 : La Fille enchançante.

**COMÉDIE-FRANÇAISE** (40-15-00-15), 20 h 30 : Bourgeois gentilhomme.

**BEAUBOURG** (42-77-12-33) Débats-Recontres : de 10 h à 20 h : présentation des « Cadavres exquis » ; Vidéo-muséographique : 14 h : Adèle de Verté ; 19 h : Le Lac des cygnes, de Tchaïkovski.

### Les autres salles

**ATELIER** (46-06-49-24) 21 h, Hot House.

**BOUFFES PARISIENS** (42-96-60-24) 21 h, Les Amoureux de Molière.

**BOURVIL** (43-73-47-84) 22 h, Pas deux comme elle ; 20 h 30 : Y'en a marre...ez vous.

**CENTRE CULTUREL DU XVII<sup>e</sup>** (45-43-32-92), 20 h 30 : Poquelin et l'Autre.

**CENTRE LATINO-AMÉRICAIN** (45-08-48-28) 20 h 30, Kahuera de la dernière chance.

**COMÉDIE DE PARIS** (42-81-00-11) 21 h : Poil de carotte.

**CRYPTÉE SAINT-AGNÈS** (47-00-19-31) 20 h 30 : Pièdre.

**DÉCHANGEURS** (42-36-00-02) 20 h 30, dim. 16 h : Poissards avec Vicky Mensinga.

**EDEN-THÉÂTRE** (43-56-64-37) 21 h : Du sang sur le cou du chat.

**ESPACE GAITÉ** (43-27-95-94) 21 h : Vieilles Canailles.

**ESSAÏON** (42-78-49-24) 20 h 30 : C'était comment déjà... du café-conc à Saint-Germain-des-Près ; 22 h : Un souvenir... les amnésies perdues.

**FONTAINE** (48-74-74-00) 20 h 30 : Les mystères du confessionnal ; 22 h : Les chausures de Madame Gilles.

**GAITÉ-MONTPARNAISE** (43-22-16-18) 21 h : Messieurs les Ronds-de-cu.

**GALERIE 85** (43-26-63-51) 20 h 30 : The Fantasticks.

**GRAND HALL MONTORGUEIL** (39-52-42-79) 20 h 30 : l'Étoile des nègres.

**HUCHETTE** (43-26-38-99) 19 h 30 : La Cantatrice chauve ; 20 h 30 : Le Leçon ; 21 h 30 : Les Mystères de Paris.

**LA BRUYÈRE** (48-74-76-99) 20 h 30 : La Voisine.

**LUCERNAIRE** (45-44-57-34) 19 h : Les Délices de l'Amour ; 20 h 30 : Le Rire national ; 20 h 15 : Arquin, serviteur de deux maîtres ; 22 h : Pas de balcon pour Roméo.

**MARIE-STUART** (45-08-17-80) 20 h 30 : Maman Napoléon.

**MICHEL** (42-65-35-02) 21 h 15 : Pajama pour six.

**PALAIS ROYAL** (42-97-59-81) 20 h 45 : Néocortège pour le mariage.

**TAI THÉ PÉSSAI** (42-78-10-79) 19 h 30 : l'Écume des jours - II.

**20 h 30** : Héroïles.

**THÉÂTRE D'ÉDGAAR** (43-22-11-42) 18 h 30 : Pâtes composites ; 19 h 15 : Les Batailles ; 22 h : Nous on fait ou nous dit de faire.

**THÉÂTRE DE L'ÉLÉ SAINT-LOUIS** (46-33-48-65), 20 h 30 : Astro Folies Show.

**THÉÂTRE DU TOURTOUR** (48-87-82-88) 18 h 30 : Mammaou ; 20 h 30 : Pascalini.

**TRISTAN-BERNARD** (45-22-08-40) 20 h 30 : Arane ou l'Age d'Or.

**VARIÉTÉS** (42-33-09-92) 20 h 45, l'Age en question.

### Music-hall

**CAVEAU DES OUBLIETTES** (43-54-94-27), 21 h : Chansons françaises ; 19 h : Un rat dans la courtoisie.

**LUCERNAIRE** (45-44-57-34), à 20 h : C. Vance chante B. Vian ; à 22 h : C. Caussimon.

**PIGEON DE LA BUTTE** (42-62-57-95), 22 h : P. Pichin, Rachel (jusqu'au 11).

**POTINIÈRE** (42-61-44-16), 21 h : Les Aventuriers de la gauche perdue.

**TOURTOUR** (48-87-82-88), 22 h 30 : Mammaou.

**TROIS MAILLETS** (43-54-00-79), 0 h 30 : F. Mello.

### Opérettes, comédies musicales

**A DEJAZET, TLP** (48-87-97-34) 20 h 30, Le Petit Bourgeois des horreurs.

**GYMNASSE MARIE-BELL** (42-46-79-79), 20 h 30 : Lady Day.

**THÉÂTRE DE L'ŒUVRE** (48-74-42-52), 21 h, Grand-Père Schlimm.

**RENAISSANCE** (42-08-18-50), 20 h 45, Le Capitaine Fracasse.

**SPÉCIFIQUE SAINT-MARTIN** (42-08-21-93), 21 h : Le Cocktail de Sergio.

### Les chansonniers

**CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE** (42-78-44-51), 21 h, Touche pas à mon vote.

**Les concerts**

**Espace Kéroux**, 19 h : W. Voguet (Haydn, Chopin).

**Table Verte**, 22 h : P. Nazarian et M. Biot (Bach, Spohr, Gluck, Ravel, Khatchaturian).

**Eglise des Béthléem**, 20 h 45 : Jean Martin (Mendelssohn, Brahms, Schumann).

**Eglise de la Madeleine**, 21 h : Chœur de la Chapelle Sainte (dir. musicale Mgr Barthelemy).

### Jazz, pop, rock, folk

**ARTISTIC ATHEVAINS** (43-79-06-18), 20 h 30, Duo H. Bourde, B. Philippe.

**BAISER SALÉ** (42-33-37-11), 20 h 30 : Alpha et ses Roméo ; à 23 h : Bouhon Tropical Group.

**CAVEAU DE LA HUCHETTE** (43-26-65-03), 21 h 30 : S. Guersant, B. Vasseur Quintet.

**GIBUS** (47-00-78-88), 23 h : J.-J. Erard et California.

**MAGNETIC TERRACE** (42-36-26-44), 22 h : Great Friends.

**MERIDIEN** (45-58-12-30), 22 h 30 : M. N. Napoléon.

**MONTANA** (45-48-93-08), 20 h 30 : D. R. Utterer, R. Gallezzi.

**MONTGOLFIER** (45-54-95-00), 22 h : S. et N. Johnson.

**PETIT JOURNAL** (43-26-28-59), 21 h 30 : JC JB Old Finest Stompers.

**PIED BLEU** (42-85-32-16), 22 h 30 : Jenny Bell Air.

**PETIT OPPORTUN** (42-36-01-36), 23 h : Sal Nistic, H. Sellia, A. Callaz, A. Levit.

**SUNSET** (42-61-46-00), 23 h : E. Lockwood, J.M. Joffe, A. Romano.

**TROTTROIS DE BUENOS-AIRES** (42-33-38-37), 22 h : O. Piro Quintet.

### En région parisienne

**LEVALLOIS-PERRET**, place de Verdun (43-28-15-88), à partir de 11 h : Tahiti à Levallois.

**NEUILLY**, Athlétique (46-34-03-83), 20 h 30 : Tauxes sans page (dern.).

**FESTIVAL DE RUEIL-MALMAISON** (47-32-92-33) Eglise Saint-Martin, Villiers-le-Moutier - Paul ; 21 h : Orchestre J.-F. Paillet.

**Les festivals à Paris**

**FESTIVAL DU MARAIS** (48-87-74-31) Centre culturel Wallonie-Bruxelles 20 h 30 : Les Exaltés. Carte postale de l'hôtel de Beaulieu 20 h : Au perroquet vert.

**FESTIVAL DE LA BUTTE MONTMARTRE** (42-54-87-63) Arènes de Lutèce, 21 h 30 : E. Pericollino Sporgieri.

**FESTIVAL DE LA FOIRE SAINT-GERMAIN** (43-29-12-78) Salle du Monnaïage de l'Hôtel des monnaies 22 h : A quel réveil les jeunes filles ?

### LES FILMS NOUVEAUX

**CASH-CASH**, film américain de Richard Lester, V.o. : Cliff Beaubourg, 3 (42-71-52-36) ; Reflet Logos, 5 (43-54-42-34) ; UGC Odéon, 6 (42-25-10-30) ; UGC Montparnasse, 7 (45-59-19-08) ; UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40) ; 14 Juillet Bastille, 11 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Belleville, 12 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 13 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 14 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 15 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 16 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 17 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 18 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 19 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 20 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 21 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 22 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 23 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 24 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 25 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 26 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 27 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 28 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 29 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 30 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 31 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 32 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 33 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 34 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 35 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 36 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 37 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 38 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 39 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 40 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 41 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 42 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 43 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 44 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 45 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 46 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 47 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 48 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 49 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 50 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 51 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 52 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 53 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 54 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 55 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 56 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 57 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 58 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 59 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 60 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 61 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 62 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 63 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 64 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 65 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 66 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 67 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 68 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 69 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 70 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 71 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 72 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 73 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 74 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 75 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 76 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 77 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 78 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 79 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 80 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 81 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 82 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 83 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 84 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 85 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 86 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 87 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 88 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 89 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 90 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 91 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 92 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 93 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 94 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 95 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 96 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 97 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 98 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 99 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 100 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 101 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 102 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 103 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 104 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 105 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 106 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 107 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 108 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 109 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 110 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 111 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 112 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 113 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 114 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 115 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 116 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 117 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 118 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 119 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 120 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 121 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 122 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 123 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 124 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 125 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 126 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 127 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 128 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 129 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 130 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 131 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 132 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 133 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 134 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 135 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 136 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 137 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 138 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 139 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 140 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 141 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 142 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 143 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 144 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 145 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 146 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 147 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 148 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 149 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 150 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 151 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 152 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 153 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 154 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 155 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 156 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 157 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 158 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 159 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 160 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 161 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 162 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 163 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 164 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 165 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 166 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 167 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 168 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 169 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 170 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 171 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 172 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 173 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 174 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 175 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 176 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 177 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 178 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 179 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 180 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 181 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 182 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 183 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 184 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 185 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 186 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 187 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 188 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 189 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 190 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 191 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 192 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 193 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 194 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 195 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 196 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 197 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 198 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 199 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 200 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 201 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 202 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 203 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 204 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 205 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 206 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 207 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 208 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 209 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 210 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 211 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 212 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 213 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 214 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 215 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 216 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 217 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 218 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 219 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 220 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 221 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 222 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 223 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 224 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 225 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 226 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 227 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 228 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 229 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 230 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 231 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 232 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 233 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 234 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 235 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 236 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 237 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 238 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 239 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 240 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 241 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 242 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 243 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 244 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 245 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 246 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 247 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 248 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 249 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 250 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 251 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 252 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 253 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 254 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 255 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 256 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 257 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 258 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 259 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 260 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 261 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 262 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 263 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 264 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 265 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 266 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 267 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 268 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 269 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 270 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 271 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 272 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 273 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 274 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 275 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 276 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 277 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 278 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 279 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 280 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 281 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 282 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 283 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 284 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 285 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 286 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 287 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 288 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 289 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 290 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 291 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 292 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 293 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 294 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 295 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 296 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 297 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 298 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 299 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 300 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 301 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 302 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 303 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 304 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 305 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 306 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 307 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 308 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 309 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 310 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 311 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 312 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 313 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 314 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 315 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 316 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 317 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 318 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 319 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 320 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 321 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 322 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 323 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 324 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 325 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 326 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 327 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 328 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 329 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 330 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 331 (45-57-90-81) ; 14 Juillet Boulogne, 332 (45-57-90-81) ; 1

كنا منة الاصل

# RADIO-TÉLÉVISION INFORMATIONS «SERVICES»

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre numéro du samedi daté dimanche-lundi.

## Jeudi 10 juillet

- PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1**
- 20 h 30 Feuilleton : Nous sommes terroristes ! Téli-film en trois parties de Carlo Lizzani, d'après le livre de Luca d'Erasmus *Nucleo Zero*. Le groupe terroriste entreprend trois hold-up, se déchire et décide d'exécuter l'un des siens. Le film est plutôt raïté, mais le témoignage sur l'activisme meurtrier du début des années 80 dans la Rome des Brigades rouges est intéressant.
  - 21 h 35 INA : nuit d'été. Graf'nites, le monde merveilleux du cirque dans un regard d'enfant. Voyage sentimental : La mort du bœuf, un documentaire de création réalisé par Dominique Gros, un village quasi abandonné en Australie depuis la fermeture d'une mine de cuivre. Une gare, un poste, un pub et la brousse... Que sera, sera : les Diamants roses, une création musicale et vidéo-graphique.
  - 23 h 10 Journal.
  - 23 h 25 Carnet de bord. Journal du Tour de France à la voile.
- DEUXIÈME CHAÎNE : A 2**
- 20 h 35 Cinéma : Cadet Rousselle. Film français d'A. Hunebelle (1954). Avec F. Périer, D. Robin, Bourvil, M. Lebeau, N. Roquevert, C. Carrère. Le dernier-né d'une famille de paysans quitte son village par dépit amoureux. Il se joint à une troupe de saltimbanques comploteurs pour faire évader Louis XVI. De la Révolution à l'Empire, les aventures du personnage emprunté à la chanson populaire s'étirent en une plate imitation de *Fanfan la Tulipe*.
  - 22 h 20 Magazine : J'aime à la folle... la photographie. Présenté par Michel Honorin, en direct du Festival d'Arles. Des photos de Robert Doisneau et, sous réserve, le premier film du célèbre photographe : des photos d'archives ; l'atelier de Jean-François Jovelle à Arles ; comment sélectionner les photos d'un reportage...
  - 23 h 20 Journal.
- TROISIÈME CHAÎNE : FR 3**
- 20 h 35 Cinéma : La Vallée des poupées. Film américain de Mark Robson (1967), avec B. Parkins, P. Duke, S. Tait, S. Hayward. Une secrétaire, une chasteuse, une danseuse, obsédées par des rêves de luxe et de gloire, naviguent entre la réussite et l'échec, abusent de l'alcool et des tranquillisants. Cette prétendue étude de mœurs, inspirée d'un roman de Jacqueline Susann, fut au cinéma américain

## BIBLIOGRAPHIE

### LES PUBLICATIONS DE LA DOCUMENTATION FRANÇAISE

#### LA FRANCE ET LE MONDE

• **Etat de la francophonie dans le monde.** - Rapport du Haut Conseil de la francophonie. Situation de la francophonie sur les cinq continents dans les principaux domaines de la vie sociale : pédagogie, communication, culture et arts, science et technologie. (374 p., 120 F).

• **Droit international et droit français.** - Collection « Notes et études documentaires ». Texte adopté par la section du rapport et des études du Conseil d'Etat, sur la pénétration, dans le droit interne français, des stipulations des conventions internationales. En annexe, documents relatifs aux positions du Conseil constitutionnel, du Conseil d'Etat et des tribunaux judiciaires sur ce sujet (120 p., 48 F).

• **Les défenses antimissiles, la France et l'Europe.** - Ouvrage collectif réalisé dans le cadre de la Fondation pour les études de défense nationale (FEDN). Des éléments d'information et de réflexion objectifs sur le dossier IDS (initiative de défense stratégique) et ses enjeux (190 p., 74 F).

#### VIE CULTURELLE

• **L'Etat et la démocratie.** - Rapport de Blandine Barret-Kriegel à François Mitterrand, président de la République française. Moins d'Etat ? Plus d'Etat ? Mieux d'Etat ? Ce rapport traite des différentes missions de l'Etat, du bilan de l'Etat de droit en France, du rapport entre l'Etat et l'entreprise et précise des mesures pour moderniser le service public et pour assurer le développement de la démocratie (218 p., 75 F).

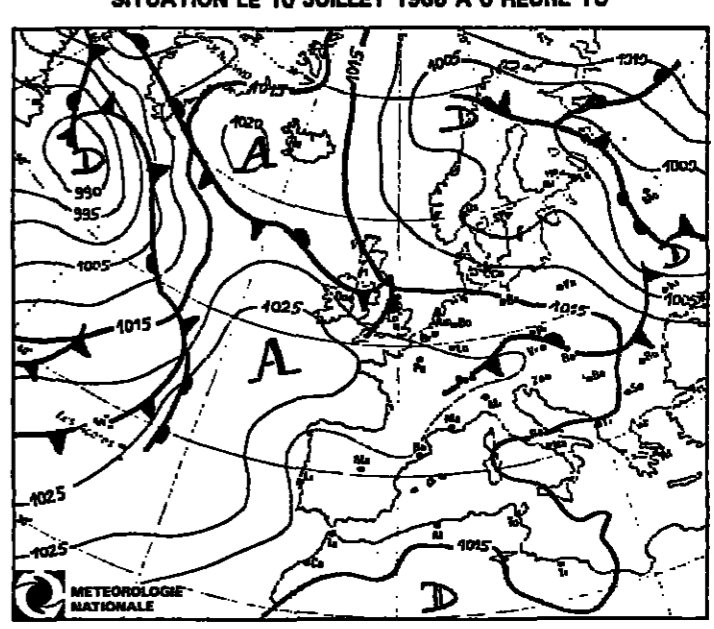
## PARIS EN VISITES

### SAMEDI 12 JUILLET

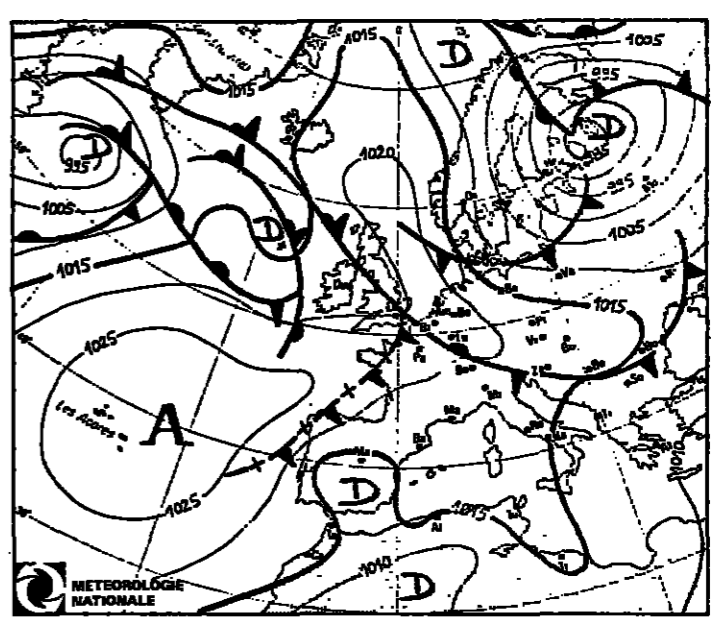
- Sur les pas des pèlerins de Saint-Jacques : première partie, 11 heures, métro Eglise-Marcet, angle de la rue Pierre-Lescot (M. Jacomet).
- Sur les pas des pèlerins de Saint-Jacques : deuxième partie, 14 heures, quai Montebello, entrée square R. Viviani (M. Jacomet).
- Une ascension dans la colonne Vendôme à 14 h 30, métro Tuilleries-Lampes de poche (M. Banassat).
- La Cour de cassation et le palais de justice : 15 heures, métro Cité, sortie Marché aux fleurs (Cécile Segave).
- Mystères symbolique de Notre-Dame. France-maponnerie, Rose-Croix, bouddhisme : 15 heures, sortie métro Cité (L. Haullier).
- Le Père-Lachaise à la carte : 10 h 30, porte principale, et : Les homosexuels ou les marginaux du Père-Lachaise : 14 h 45, sortie escalator, métro Père-Lachaise (V. de Langlade).
- Montmarre, ruelles et jardins : 15 heures, métro Abbesses (M.-C. Lasser).
- Le mariage du siècle : Louis XIV et Picasso : 11 heures, 7, rue de Thorigny.
- Jardins et passages de la butte Montmartre : 15 heures, sortie métro Blanche (Paris et son histoire).
- Le faubourg Saint-Germain : 15 heures, métro Invalides (Ch. Morley).
- Le Marais, la place des Vosges illuminés : 21 heures, métro Font-Marie (Les Filénies).
- Le vieux village de Montmartre : 15 heures, sortie métro Lamarck-Caulaincourt (G. Bouteau).
- L'étrange quartier Saint-Sulpice : 15 heures, métro Saint-Sulpice.
- De Houdon à Mailloil, de Rude à Rodin : 14 h 45, bureau information Grand Palais.
- Saint-André-des-Arts et son quartier : 15 heures, métro Saint-Michel.

## MÉTÉOROLOGIE

### SITUATION LE 10 JUILLET 1986 A 0 HEURE TU



### PRÉVISIONS POUR LE 12 JUILLET A 0 HEURE TU

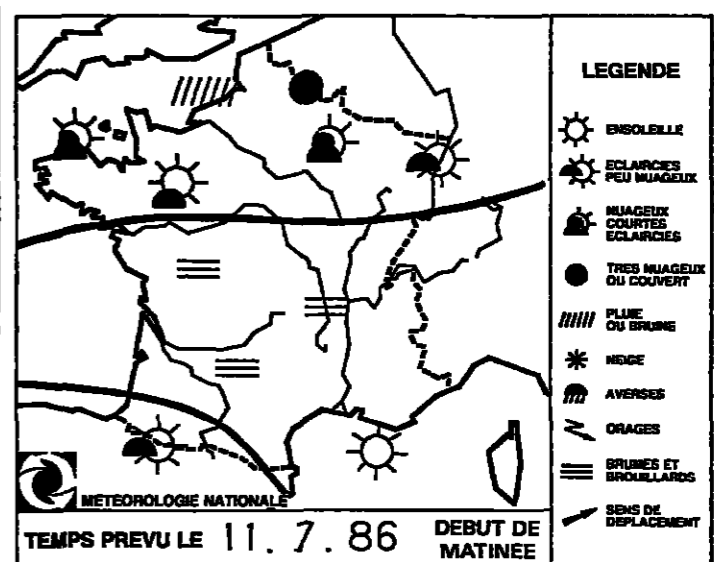


Evolution probable de temps en France entre le jeudi 10 juillet à 0 heure et le dimanche 13 juillet à minuit.

Evolution générale : Le pays restera soumis pour quarante-huit heures encore à un flux faiblement perturbé de non-ouest. Les systèmes, peu actifs, affecteront essentiellement les abords de la Manche, le Nord et le Nord-Est. Quant aux régions plus méridionales, elles bénéficieront toujours d'un champ de pression élevé.

Evolution jusqu'à la fin de la semaine : Le flux de nord-ouest, faiblement perturbé, donnera des masses d'air frais et humide avec une évolution orageuse sur les régions du Sud dimanche. Vendredi sera une journée bien ensoleillée sur la plupart des régions ; les formations brumeuses du matin disparaîtront rapidement pour laisser place à un ciel peu nuageux. Seules les régions s'étendant de la Manche orientale à l'Alsace et au Jura feront exception avec un ciel souvent chargé, et quelques pluies passagères près des frontaliers du Nord-Est. Toutefois, des éclaircies se développeront progressivement par le nord-ouest en cours d'après-midi. Le vent soufflera modérément de secteur nord-ouest à nord sur l'ensemble de la France.

Quant aux températures, elles demeureront sans grand changement avec des minima de 8 à 12 degrés, de 17 à 19 degrés sur le littoral méditerranéen et des maxima de 18 à 23 degrés sur la moitié nord, de 23 à 25 degrés sur la moitié sud, et toujours 26 à 30 degrés près de la Méditerranée.



### TEMPS PRÉVU LE 11. 7. 86 DEBUT DE MATINÉE

TEMPÉRATURES maxima - minima		Temps observé	
Valeurs extrêmes relevées entre le 9-7-1986 à 6 h TU et le 10-7-1986 à 6 h TU			
FRANCE		ÉTRANGER	
ANJOU	26 15 S	TOULOUSE	25 11 S
ARDENNES	21 13 S	FOURMANS	32 24 A
BRETAGNE	25 12 S	ALGER	30 17 B
BURGUNDIE	24 11 S	AMSTERDAM	19 13 C
CAEN	19 11 S	ATHÈNES	30 22 S
CHARENTAIS	16 12 C	BANGKOK	33 26 N
COMPTES	22 10 C	BARCELONE	26 19 N
COCHINCHINE	22 10 S	BERGAMO	22 11 S
DAKAR	22 12 N	BERLIN	19 9 N
DELS	26 20 S	BRUXELLES	20 13 C
DIJON	22 12 S	LE Caire	35 22 S
DOUBAÏ	26 14 C	COPENHAGUE	19 9 A
FRANCO-ALGÈRE	21 10 S	DALMEZ	31 26 N
FRANCO-ESPAGNE	21 10 S	DEHRA	32 26 C
FRANCO-ITALIE	21 10 S	DIJON	21 10 S
FRANCO-PORTUGAL	21 10 S	GENÈVE	21 10 S
FRANCO-ROUMANIE	21 10 S	GRANDBAN	33 27 N
FRANCO-TURQUIE	21 10 S	ISTANBUL	25 18 S
FRANCO-YUGOSLAVIE	21 10 S	JERUSALEM	28 15 S
FRANCO-ALGERIE	21 10 S	LISBONNE	27 14 C
FRANCO-ESPAGNE	21 10 S	LONDRES	21 14 P
FRANCO-ITALIE	21 10 S	LOS ANGELES	24 16 C
FRANCO-PORTUGAL	21 10 S	LUXEMBOURG	19 10 C
FRANCO-ALGERIE	21 10 S	MADRID	35 18 S
FRANCO-ESPAGNE	21 10 S	MARRAKECH	39 25 N
FRANCO-ITALIE	21 10 S	MELBOURNE	26 16 S
FRANCO-PORTUGAL	21 10 S	MEXICO	21 12 P
FRANCO-ALGERIE	21 10 S	MILAN	26 16 S
FRANCO-ESPAGNE	21 10 S	MOSCOU	28 13 C
FRANCO-ITALIE	21 10 S	MONTREAL	27 17 C
FRANCO-PORTUGAL	21 10 S	NARONI	24 11 S
FRANCO-ALGERIE	21 10 S	NEW-YORK	29 34 A
FRANCO-ESPAGNE	21 10 S	OSLO	20 10 S
FRANCO-ITALIE	21 10 S	PALM-BEACH	32 17 S
FRANCO-PORTUGAL	21 10 S	PRINCE	29 22 S
FRANCO-ALGERIE	21 10 S	RIO-DE-JANEIRO	21 18 P
FRANCO-ESPAGNE	21 10 S	STOCKHOLM	15 9 C
FRANCO-ITALIE	21 10 S	SYDNEY	28 22 A
FRANCO-PORTUGAL	21 10 S	TUNIS	33 22 S
FRANCO-ALGERIE	21 10 S	VARSOVIE	20 9 N
FRANCO-ESPAGNE	21 10 S	YENNE	26 15 N
FRANCO-ITALIE	21 10 S	VIENNE	21 14 C

\* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

## Vendredi 11 juillet

- PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1**
- 15 h 30 Croque-vacances. Rémi : Dore-dore mots ; Variétés ; L'invité d'Isidore et Clémentine ; Infos magazine ; Crack-vacances.
  - 17 h 25 Boîte à mots.
  - 17 h 30 Feuilleton : Les roues de la fortune (rediff.).
  - 18 h 25 Mini-journal. Pour les jeunes.
  - 18 h 35 Feuilleton : Danse avec moi (rediff.).
  - 19 h 10 La vie des Botes.
  - 19 h 40 Le masqué et les plumes. Invité : Carlos.
  - 20 h Journal.
- DEUXIÈME CHAÎNE : A 2**
- 15 h 15 Sports été. Cyclisme : Tour de France, 8<sup>e</sup> étape (Saint-Hilaire-Nantes). Golf : Masters des Etats-Unis.
  - 17 h 55 Flash d'informations.
  - 18 h 5 Série : Capitaine.
  - 18 h 30 Jeu : Des chiffres et des lettres. Deuxième coupe des clubs, en direct d'Antibes.
  - 19 h 15 Emissions régionales.
  - 19 h 40 Le Journal du Tour.
  - 20 h Journal.
  - 20 h 35 Série : Médecins de nuit : Six braves petits Indiens. De B. Schwann, réal. F.J. Gottlieb. Avec A. Lochner, C. Allégret.
  - 21 h 35 Astrophoties. Magazine illustré de Bernard Pivot. Sur le thème « La France déchirée », sont invités : Jean Desailly (De Ganille et l'Algérie), Gilles Martinet (Casandre et les Incas), Reynald Secher (le Génocide franco-français, la Vendée vengée), Charles Tilly (la France contestée - De 1600 à nos jours), Michel Winock (la Fibre hexagonale).
  - 22 h 50 Journal.
  - 23 h Ciné-club : la Tendre Ennemie. Film français de Max Ophüls (1936), avec S. Berriau, G. Vitray, M. Valbel, J. Dax (N.). Le jour des fiançailles forcées de sa fille, un homme, mort depuis vingt ans, reparait à l'état de fantôme et renouveau la fantôme de l'homme de sa femme. Ils évoquent le passé. D'une pièce boulevardière d'André-Paul Antoine, qu'il avait mise en scène au théâtre, en Allemand, quelques années plus tôt, Ophüls a fait une comédie mélancolique, doucement amère, sur le mystère de la féminité. Cette œuvre, finalement proche de Schizitzler, fut un succès commercial.

150 sur tout l'éclairage de jardin et toutes les armoires de rangement.

jusqu'au 30 juillet

**Samaritaine**

## TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

- 17 h 30 Série : La mémoire des pères.
- 17 h 45 Les parcs régionaux.
- 18 h 15 Série : Cheval mon ami.
- 18 h 45 Journal des festivals.
- 19 h La « 15-20 » de l'information.
- 19 h 55 Dessin animé : Les entrechats.
- 20 h 5 Les jeux. A Saint-Paul-sur-Mer.
- 20 h 35 Histoires singulières : Mystère sur court. Scénario d'Andrew Sinclair, d'après la nouvelle de M. Hastings ; réalisation C. Frankel. Avec H. Gordon, J. Newth, C. Shaps.
- 21 h 30 Tauti. Magazine d'information de Philippe Alfonsi. Au sommaire : Tahiti, le paradis n'est plus ce qu'il était ; Espagne : Oubliés les nois de song, voici les nois d'ora... ; Alice Sapritch reporter ; Zorro, par Ivan Levit.
- 22 h 30 Journal.
- 22 h 50 Décibels. Au programme de l'émission rock : The Woodentops, London Cowboys, Working Week, Marc Minelli, Le Mur, Gangster d'amour, Thugs.
- 23 h 15 Prélude à la nuit. Pastoral, de J.-S. Bach, par K. Richter, orgue.
- 23 h 25 Journal des festivals (rediff.).

## CANAL PLUS

- 14 h, Aldo et Junior, film de Patrick Schulmann ; 15 h 40, Gayama, la secte de Teufer, film documentaire de René Cardona Jr ; 18 h, Série : Dances/Days ; 18 h 35, Top 50 ; 19 h 5, Série : Rawhide ; 20 h, Les triplés ; 20 h 5, Jeu : Les affaires sont les affaires ; 21 h, Papa, maman, le bouss et moi, film de Jean-Paul Le Chaussois ; 22 h 25, Edith et Marcel, film de Claude Lelouch ; 1 h 20, Possession, film d'A. Zulawski ; 3 h 15, 1984, film de Michael Radford ; 5 h 5, Les Faveurs de Sophie, film de Michel Barry ; 6 h 20, Superstars.

## LA « 5 »

- 18 h 45, Feuilleton : Flamingo Road ; 19 h 40, Série : Star Trek ; 20 h 30, Série : Toussure mécanique (et à 23 h 15) ; 21 h 25, Série : Baretta (et à 0 h 10) ; 22 h 15, Magazine auto-moto : Grand Prix (et à 1 h 5).

## TV 6

- 14 h, Tonic 6 ; 17 h, System 6, invité : Paula Moore ; 19 h, NRJ 6, invité : Gald ; 20 h, Tonic 6 ; 23 h, NRJ 6 (rediff.).

## FRANCE-CULTURE

- 20 h 30 Journal de corps : existe-t-il un modèle de politique de santé ? Avec le docteur Anoua, le professeur J.-C. Gauz, M.M. C. Gilardeau, G. Johannet et M. Fesneau.
- 21 h 30 Black and Blue : Festivals d'été.
- 22 h 30 Nuits magiques : la nuit et le moment ; les voliers.
- 0 h 10 De jour au lendemain.

## FRANCE-MUSIQUE

- 20 h 4 Concert (émis de Stuttgart) : Preciosa, ouverture, de Weber ; Six Lieder, extraits des *Knaben Wunderhorn*, de Mahler ; *Symphonie fantastique*, de Berlioz, par l'Orchestre symphonique de la radio de Stuttgart, dir. Garcia-Navarro, sol. C. Ludwig.
- 22 h 20 Les soirées de France-Musique : Les pêcheurs de perles, les Marika ; musique d'Éthiopie, tradition et modernité.

## JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel jeudi 10 juillet 1986 :

### DES ARRÊTÉS

• Du 1<sup>er</sup> juillet 1986 portant approbation des modifications apportées aux conditions générales d'une convention relative à des opérations visées à l'article L. 441-1 du code des assurances.

• Du 4 juillet 1986 relatifs aux périodes d'ouverture de la pêche du saumon et de la pêche de la truite de mer durant l'année 1986.

### UNE CIRCULAIRE

• Du 9 juin 1986 relative aux installations classées pour la protection de l'environnement.

### DEMAIN NOTRE SUPPLÉMENT

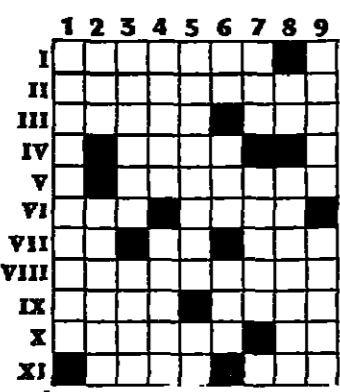
**Le Monde**

**Sans Visa**

# INFORMATIONS «SERVICES»

# LE CARNET DU Monde

## MOTS CROISÉS



**HORIZONTALEMENT**  
 I. Chose rare que l'on trouve cependant en légion. - II. Tailleur en pièces la défense après la réduction d'un fort. - III. Chef de rayons aux petites galeries. Ne paie pas quand sa facture est trop lourde. - IV. Fait prendre de la bouteille. - V. Thalie et ses sœurs. - VI. N'est bon que pour les méchants. Ancienne métropole toltèque. - VII. Extrait d'opéra. Fin de participation. - VIII. Tel un marin proche de la quille et prêt à mettre les voiles. - IX. A eux. Contrariaire la bonne marche de l'instruction. - X. Histoire ancienne. Prononcé dans un souffle. - XI. Ses canaux arrosent la Terre. Ceux qu'ils décorent sont de brillants sujets.

**VERTICALEMENT**  
 1. Elle prend la mouche à la moindre prise de bec. - 2. Œuf dur. Sa question s'est posée il y a plus de deux siècles. - 3. Croisés évoquant de drôles de pistolets. Reste sur le carreau quand il est refroidi. - 4. Inspiratrice d'une coupe capitulaire. Il est inhérent à la gloire. - 5. Jeter l'anathème. Préposition. - 6. Héros d'une résistible ascension. Qualifie un personnage paradoxalement éteint. A bon ou mauvais selon le genre de transport. - 7. Agent de transmission. Il clarifie une situation ayant l'ombre pour perspective. - 8. Jumelles en nourrice. Son travail à peine commencé, il est déjà sur les genoux. - 9. Monde particulièrement brillant en soirée. Anciens attachés culturels.

**Solution du problème n° 4265**  
**Horizontalement**  
 I. Continent. - II. Osier. - III. Ut. Frappe. - IV. Réfléchi. - V. Ti. Octroi. - VI. Inébran. - VII. Sec. Vis. - VIII. Agacer. - IX. Ne. Bêret. - X. Evel. Na. - XI. Sellette.  
**Verticalement**  
 1. Courtisanes. - 2. Oufite. Eve. - 3. Ni. Ica. El. - 4. Tiflon. II. - 5. Inévitable. - 6. Actrice. - 7. Phrasier. - 8. Pion. Réne. - 9. Thé. It. Tas.

GUY BROUTY.

## ADMISSIONS AUX AGRÉGATIONS

(par ordre alphabétique)  
 ● Sciences physiques, option chimie :  
 M<sup>me</sup> et MM. : Frédéric Babou (19<sup>e</sup>), Jérôme Bibette (27<sup>e</sup>), Catherine Blin (32<sup>e</sup>), Hugues Bienaimé (6<sup>e</sup>), Stéphane Blain (11<sup>e</sup>), Patrick Bouchet (21<sup>e</sup>), Guy Bourdeaux (15<sup>e</sup>), Guy Cornette (9<sup>e</sup>), Corinne Dupuy (19<sup>e</sup>), Florence Edard (23<sup>e</sup>), Marine Fady (24<sup>e</sup>), Alain Favier (7<sup>e</sup>), Pierre-Emanuel Frère (29<sup>e</sup>), Vincent Granier (18<sup>e</sup>), Sylvie Guibe (14<sup>e</sup>), Christophe Guir (5<sup>e</sup>), Christophe Jung (4<sup>e</sup>), Jean-Christophe Le Mann (21<sup>e</sup>), Luc Lenglet (1<sup>e</sup>), Luc Lépicier (25<sup>e</sup>), Dominique Lœuillet (3<sup>e</sup>), Eric Manoury (8<sup>e</sup>), Marie-Line Montagnac (25<sup>e</sup> ex æq), Patrick Pagis (30<sup>e</sup>), Laurent Pélissier (11<sup>e</sup>), Anne Pascheu (13<sup>e</sup>), Sézanne Quilbier (15<sup>e</sup>), Viviane Richard (31<sup>e</sup>), Jean-Marc Salières (17<sup>e</sup>), Marc Simon (10<sup>e</sup>), Véronique Thévenot (33<sup>e</sup>), Claudine Thieffry (2<sup>e</sup>), Valérie Trivaudry (28<sup>e</sup>).

● Hébreu :  
 M<sup>me</sup> Myriam Calvo.

● Géographie :  
 M<sup>me</sup> et MM. : Thierry Agostini (16<sup>e</sup>), Philippe Allié (11<sup>e</sup>), François Arna (4<sup>e</sup>), Pierre Bergé (14<sup>e</sup>), Marie-Pierre Cerveau (32<sup>e</sup>), Jean-Marc Charrodière (17<sup>e</sup>), Gérard Clément (30<sup>e</sup>), Claire Coumert (13<sup>e</sup>), Philippe Curt (3<sup>e</sup>), Clotilde Druelle (23<sup>e</sup> ex æq), Christian Erb (23<sup>e</sup> ex æq), Thierry Faury (10<sup>e</sup> ex æq), Bernard Fritsch (6<sup>e</sup>), Guillaume Giroir (8<sup>e</sup>), Vincent Goussot (10<sup>e</sup> ex æq), Claude Graland (5<sup>e</sup>), Dominique Humbert (21<sup>e</sup>), Patrick Jehan (20<sup>e</sup>), Thierry Laffite (15<sup>e</sup>), Frédéric Lantier (23<sup>e</sup> ex æq), Gabriel Lecroq (30<sup>e</sup> ex æq), Jean-Luc Letocart (29<sup>e</sup>), Christine Liefoghe (22<sup>e</sup>), Jérôme Monnet (9<sup>e</sup>), Christian Montes (2<sup>e</sup>), Brigitte Petinau (12<sup>e</sup>), Daniel Ricard (29<sup>e</sup>), Armand Rios (18<sup>e</sup>), Marc Robin (33<sup>e</sup>), Stéphane Rossier (26<sup>e</sup>), Anne Sgard (7<sup>e</sup>), Catherine Troublat, née Pastor (27<sup>e</sup>), Jean-Luc Villemin (19<sup>e</sup>).

● Langue et culture japonaises :  
 M. Pascal Griolet (2<sup>e</sup>), M<sup>me</sup> Chikako Thoyer-Izumi.

● Espagnol :  
 M<sup>me</sup> et MM. : Jean-Pierre Alonso (10<sup>e</sup>), Sophie Andoic (28<sup>e</sup>), Florence Belmonte (34<sup>e</sup>), Bernard Bessière (11<sup>e</sup>), Maria Carmen Bienvenu, née Léra (14<sup>e</sup>), Michel-François Bourret (3<sup>e</sup>), Patricia Brachet (19<sup>e</sup>), Jean-François Carolea (33<sup>e</sup>), Françoise Chéroux (30<sup>e</sup>), Jean-Marie Chevau (1<sup>e</sup>), Mireille Crozes née Valager (23<sup>e</sup> ex æq), Nathalie Derrai (18<sup>e</sup>), Milagros Delorme née Torres (7<sup>e</sup>), Marline Diez Garcia née Naudé (35<sup>e</sup>), Marie Estripoul-Boujard (27<sup>e</sup>), Françoise Piron (13<sup>e</sup>), Marie Soledad Rodriguez (26<sup>e</sup>), Moulere Schmitt (29<sup>e</sup>), Françoise Trilla (16<sup>e</sup>).

## Naissances

- Anne DELEPORTE et Serge LOUVEAU, Pierre-Adrien et Margaux, ont la joie d'annoncer la naissance, le 26 juin 1986, de Oscar DELEPORTE-LOUVEAU. 3, rue de Venise, 75004 Paris.

- Angéline GILLOIRE et Véronique MONOD sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, Isa, Lucie, Eurydice, le 11 mai 1986. Chemin de l'Ilac, 06410 Biot.

## Décès

- Paul CHEVASSU nous a quittés le 8 juillet 1986, à l'âge de trente-neuf ans. Ses amis se réuniront pour un dernier adieu, le vendredi 11 juillet, à 7 h 45, à l'hôpital de la Pitié, 22, rue Brauer, à Paris-13<sup>e</sup>. Ni fleurs ni couronnes, mais des dons à l'Institut Pasteur. 1, avenue Le Nôtre, 92420 Vantersson.

- M. Michel Herzog, M<sup>me</sup> Fabienne Golea et sa fille, Elsa, M. et M<sup>me</sup> Jean Herzog, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de M<sup>me</sup> veuve Antoinette GOLEA, née Colette Herzog, artiste lyrique, leur mère, grand-mère, fille et parente, survenue le 6 juillet 1986, à Paris-15<sup>e</sup>, à l'âge de soixante-deux ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 12 juillet, à 10 h 30, en l'église Saint-Léon (place du Cardinal-Amélie, à Paris-13<sup>e</sup>), où l'on se réunira. L'inhumation aura lieu au cimetière parisien de Bagneux, dans le caveau de famille.

- M. Jean Piton, ses enfants et petits-enfants, Les docteurs André et Simone Piton, Leurs parents et alliés, ont la douleur de faire part du décès du

docteur Jean, Léon, Alexandre PITON, ancien interne des hôpitaux de Paris, médecin honoraire de l'hôpital de Dole, officier de l'Ordre national du Mérite, chevalier du Mérite social, chevalier des Arts et Lettres, président du conseil d'administration des Maisons de Pasteur, membre de l'Académie des sciences arts et belles lettres de Besançon, de la Société d'émulation du Jura et de la Société d'histoire de la médecine, le 4 juillet 1986, à son domicile. Les obsèques ont eu lieu le lundi 7 juillet, en la basilique Notre-Dame de Dole (Jura). Cet avis tient lieu de faire-part. 24, rue Mont-Roland, 39100 Dole.

- M. et M<sup>me</sup> Alex Pressouyre, M. et M<sup>me</sup> André Mespoilbe et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès, le 4 juillet 1986, de Maurice PRESSOUYRE, inspecteur central honoraire des PTT, ancien conseiller municipal de Paris, ancien conseiller général de la Seine, ancien maire adjoint du quatorzième arrondissement de Paris, et qui fut l'un des fondateurs puis secrétaire général du premier PSU, en 1948, médaillé de la Résistance. Les obsèques ont eu lieu le 7 juillet, à Comiac (Lot), dans l'intimité familiale. Cet avis tient lieu de faire-part. Diouptental, 82170 Grisolles, 46130 Bretenoux.

- M. et M<sup>me</sup> Emile Sabouraud, M<sup>me</sup> Cécile de Brunhoff, M<sup>me</sup> Brigitte Sabouraud, Le docteur et M<sup>me</sup> Olivier Sabouraud, Nicolas, Frédéric, Emmanuelle, Véronique Sabouraud, Nathalie Buzas, Patrice Chasseriau, ont la tristesse de faire part du décès de M. Raimond-Jacques SABOURAUD, survenu le 6 juillet 1986, à Rennes. L'inhumation aura lieu dans l'intimité, le 10 juillet, au cimetière de Chevilly (92). Paris. Rennes.

- M. et M<sup>me</sup> Jean-Marie Terrin, M. Maurice Terrin, M. et M<sup>me</sup> Pierre Terrin, leurs enfants et petits-enfants, M. et M<sup>me</sup> Augustin Terrin, M<sup>me</sup> Paul Muletier, ont la douleur de faire part du décès de M. Jean-Marie TERRIN, commandeur de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918, président d'honneur des chantiers navals de La Ciotat, président d'honneur de la Société provençale des ateliers Terrin, survenu à Paris, le 5 juillet 1986, à l'âge de quatre-vingt-trois ans. La cérémonie religieuse a été célébrée le mercredi 9 juillet, dans l'intimité familiale. Cet avis tient lieu de faire-part.

- M. Ould Horantallah a soutenu, à l'université Paris-II, un doctorat d'Etat en droit criminel (mention très honorable), le 27 juin 1986.

- M. Ould Horantallah a soutenu, à l'université Paris-X, M. Mousour Mwanatha a soutenu la thèse de doctorat d'Etat (mention honorable), sur le sujet : « Dirigeants d'entreprises publiques. Droit comparé Franco-Algérie. »

Les obsèques ont eu lieu le 11 juillet, à 16 heures, en l'église de Fontainebleau. 72, rue Saint-Merry, 77300 Fontainebleau.

Les obsèques ont eu lieu le 11 juillet, à 16 heures, en l'église de Fontainebleau. 72, rue Saint-Merry, 77300 Fontainebleau.

Les obsèques ont eu lieu le 11 juillet, à 16 heures, en l'église de Fontainebleau. 72, rue Saint-Merry, 77300 Fontainebleau.

Les obsèques ont eu lieu le 11 juillet, à 16 heures, en l'église de Fontainebleau. 72, rue Saint-Merry, 77300 Fontainebleau.

Les obsèques ont eu lieu le 11 juillet, à 16 heures, en l'église de Fontainebleau. 72, rue Saint-Merry, 77300 Fontainebleau.

Les obsèques ont eu lieu le 11 juillet, à 16 heures, en l'église de Fontainebleau. 72, rue Saint-Merry, 77300 Fontainebleau.

Les obsèques ont eu lieu le 11 juillet, à 16 heures, en l'église de Fontainebleau. 72, rue Saint-Merry, 77300 Fontainebleau.

Les obsèques ont eu lieu le 11 juillet, à 16 heures, en l'église de Fontainebleau. 72, rue Saint-Merry, 77300 Fontainebleau.

loterie nationale **SUSPENSE**  
 TRANCHE (N° 281) DU  
**TIRAGE DU JEUDI 10 JUILLET 1986**  
 LE NUMÉRO **232481** GAGNE LE LOT DE 1 000 000,00 F  
 LES BILLETS SE TERMINANT PAR **028** GAGNENT 1 500,00 F  
 AVEC LE MÊME BILLET, PROCHAIN TIRAGE DEMAIN

**RESULTATS COMPLETS N° 46**  
**LOTTO SPORTIF**

16 bons résultats	20	82 265,00 F
15 bons résultats	350	4 700,00 F
14 bons résultats	3 480	472,00 F
13 bons résultats	982	424,00 F

Bons résultats aux "7 Numéros de la Chance"

Tirage des "7 Numéros de la Chance" du Dimanche 6 Juillet 1986 : **4 5 6 8 9 15 16**  
**SPECIAL PACTOLE 10.000.000F**  
 PROCHAIN **LOTTO SPORTIF**

Pompes Funèbres Marbrerie **CAHEN & C<sup>e</sup>**  
 43-20-74-52

**BERTEIL SOLDES**  
 3, PLACE ST AUGUSTIN 75008 PARIS  
 7, RUE DE SOLFERINO 75007 PARIS

loterie nationale LISTE OFFICIELLE DES SOMMES A PAYER TOUS CUMULS COMPRIS AUX BILLETS ENTIERES

TERMINAIS	FINALES ET NUMÉROS	SOMMES GAGNÉES	TERMINAIS	FINALES ET NUMÉROS	SOMMES GAGNÉES
1	0 041 01 081	12 000 12 000	5	0 855 08 829 27 845	12 000 12 000 12 000
2	4 432 0 722 3 382 7 132 28 412	10 000 10 000 10 000 10 000 10 000	6	0 786 0 254	200 10 000
3	203 0 823 0 813 08 303	10 000 10 000 10 000 10 000	7	0 857 3 787 10 107 24 827 28 857	10 000 10 000 10 000 10 000 4 000 000
4	084 0 254 0 414 04 104 11 404 25 234	12 000 12 000 12 000 12 000 12 000 12 000	8	4 888 28 888	12 000 12 000
5	3 185 0 285 0 805	10 000 10 000 10 000	9	3 428 0 708 2 898	10 000 10 000 10 000
			0	7 820	12 000

TOUS LES BILLETS NE BÉNÉFICIAIENT D'AUCUN AUTRE LOT MAIS PORTANT LES SIGNES SUIVANTS : TAUREAU SCORPION VERSEAU GAGNENT 100,00 F

**LOTTO**  
 N° 28 TIRAGE DU MERCREDI 9 JUILLET 1986  
 POUR LES TIRAGES DU MERCREDI 18 ET SAMEDI 19 JUILLET 1986 VALIDATION JUSQU'AU MARDI APRÈS-MIDI.

TRANCHE DES SIGNES DU ZODIAQUE  
 11 22 27 36 43 48 2

loterie nationale LISTE OFFICIELLE DES SOMMES A PAYER AUX BILLETS ENTIERES

Le règlement du TAC-O-TAC ne prévoit aucun cumul (J.O. du 27/03/86)

Le numéro **636465** gagne 4 000 000,00 F

Les numéros approchant à la centaine de mille

036465	436465	536465	636465	736465	836465	936465	10 000,00 F
136465	236465	336465	436465	536465	636465	736465	50 000,00 F

Les numéros approchant aux

Dizaines de mille	Bille	Centaines	Dizaines	Unités	gagnent
606465	630465	638065	636405	636480	15 000,00 F
616465	631465	636165	636415	636461	
626465	632465	636265	636425	636462	
646465	633465	636365	636435	636463	
656465	634465	636465	636445	636464	
666465	635465	636565	636455	636466	
676465	636465	636665	636465	636467	
686465	637465	636765	636475	636468	
696465	638465	636865	636485	636469	
696465	639465	636965	636495	636469	

Tous les billets se terminant par

6465	5000,00 F
465	1000,00 F
65	200,00 F
5	100,00 F

**TACOTAC** TIRAGE DU MERCREDI 9 JUILLET 1986

nouveau **drouot**  
 Hôtel des ventes, 9, rue Drouot, 75009 Paris  
 Téléphone : 42-46-17-11 - Téléc : Drouot 642280  
 Informations téléphoniques permanentes : 47-70-17-17

Compagnie des commissaires-priseurs de Paris  
 Les expositions auront lieu la veille des ventes, de 11 à 18 heures, sauf indications particulières, \* expo le matin de la vente.

**MERCREDI 16 JUILLET**  
 \* S. 14. - Tapis - M<sup>me</sup> ROGEON.

**JEUDI 17 JUILLET**  
 S. 1. - 14 h 30. Dessins, esquisses, tableaux des 19<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> s. Sculptures et objets - M<sup>me</sup> CORNETTE DE SAINT-CYR.  
 S. 5. - Tableaux, meubles - M<sup>me</sup> LENORMAND, DAYEN.  
 S. 8. - Linges, dentelles, jouets, bibelots - M<sup>me</sup> PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, M<sup>me</sup> Daniel, expert.  
 S. 13. - Bons mobiliers - M<sup>me</sup> LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.  
 S. 14. - Bibelots, meubles de style - M<sup>me</sup> OGER, DUMONT.

**VENREDI 18 JUILLET**  
 S. 2. - Tab. bib. mob. - M<sup>me</sup> BOISGRARD.  
 S. 7. - 16 heures. Tapis caucasiens et persans - M<sup>me</sup> CORNETTE DE SAINT-CYR.  
 S. 12. - Bijoux, bibelots - M<sup>me</sup> LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.  
 S. 14. - Tableaux 19<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup>, bon mobilier d'époque et de style, bijoux, argenterie - M<sup>me</sup> BOSCHER.

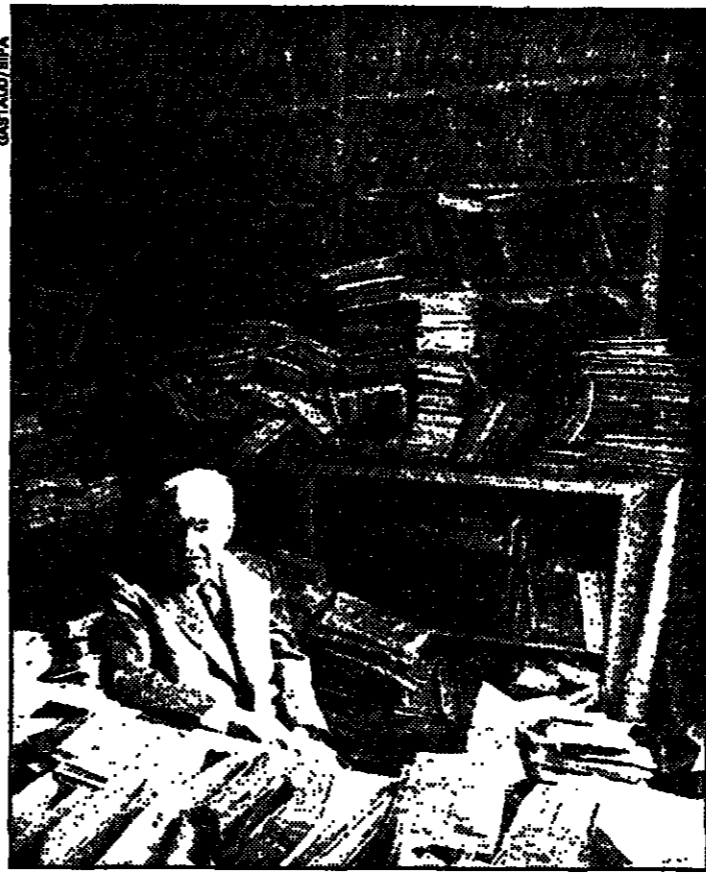
ÉTUDES ANNONÇANT LES VENTES DE LA SEMAINE  
 BOISGRARD, 2, rue de Provence (75009), 47-70-81-36.  
 BOSCHER, 3, rue d'Amboise (75002), 42-60-87-87.  
 CORNETTE DE SAINT-CYR, 24, avenue Georges-V (75008), 47-20-15-04.  
 LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR (anciennement RHEIMS-LAURIN), 12, rue Drouot (75009), 42-46-61-16.  
 LENORMAND, DAYEN, 12, rue Hippolyte-Lébas (75009), 42-81-50-91.  
 OGER, DUMONT, 22, rue Drouot (75009), 42-46-96-95.  
 PESCHETEAU, PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, 16, rue de la Grange-Batelière (75009), 47-70-88-38.  
 ROGEON, 16, rue Milton (75009), 48-78-81-06.

مكتبة الأمل



هنا من الاصل

# Le Monde DES LIVRES



Georges Dumézil : face à d'innombrables étiqnes.

## Georges Dumézil savant détective

**Voilà soixante ans qu'il mène l'enquête sur les mythes de ce monde. Alors que sortent en librairie deux de ses ouvrages, «Apostrophes» lui consacrera une émission spéciale le vendredi 18 juillet**

IMAGINEZ une intrigue policière qui livrerait à l'embée aux lecteurs tous les éléments nécessaires et suffisants à la solution de l'énigme. Le dossier ne cacherait rien qui ne soit connu de l'enquêteur : fiches signalétiques des personnages, leurs rôles successifs, les actions qu'ils déclenchent, les situations multiples qui se dérouleront dans de nombreux paysages distribués dans le temps et dans l'espace. Enfin, les alliances et les tensions provoquées par la dynamique des faits décrits avec la même minutie, le tout annoté en précisant la provenance des sources. Cette masse de documents sous les yeux, vous vous essayez à agencer les filières, à éclaircir les situations et les mobiles de l'action.

L'œuvre monumentale de Georges Dumézil, qui traverse toutes les provinces du monde indo-européen, a ainsi des allures de vaste enquête aux énigmes innombrables. Dans ces milliers de pages, chaque détail est pris en compte, autant que l'archéologie où il vient s'inscrire : *Loki*, un volume d'à peine deux cent cinquante pages, en est un des fleurons. Et Claude Lévi-Strauss, en recevant son auteur à l'Académie française, n'a pas hésité à considé-

rer ce livre comme le *Discours de la méthode* dumézilienne. Alerte comme le dieu scandinave qui porte son nom, *Loki* est un ouvrage tout en chicanes, à lire comme on joue au puzzle. Livre donc à l'image des tactiques de ce dieu rusé auquel Dumézil vient de consacrer une troisième élaboration, puisqu'une première forme de ce livre a paru en 1948, une seconde édition en 1958 en allemand, avant celle-ci aujourd'hui.

### Du masculin au féminin

Perfide, toujours là où on ne l'attend pas, rendant des services aux dieux tout en se jouant d'eux, *Loki*, à l'intelligence redoutable et au savoir intempérant, finira pris à son propre piège. Toujours en marge, c'est un dieu sans lieu, ni culte, ni fonction précise. Aérien, il est aussi rapide que le vent et le feu, avec lesquels il a des affinités. On le retrouve à des moments-clés dans les stratégies de la vieille mythologie nordique. Et sous des formes diverses, puisque ce dieu, à la sexualité ambivalente, passe du masculin au féminin, ou se métamorphose en animal.

C'est à une ruse sordide qu'il recourt dans un épisode crucial

qui mènera à la fin de ce monde, au « crépuscule des dieux ». En effet, pour tuer par procuration le fils d'Odin, le beau Baldr, il se sert d'un aveugle, Hödr, le frère de la victime, qui ne sera donc que le meurtrier par la main. Comment ? En lui mettant entre les mains un rameau de gui, l'unique arme à laquelle Baldr n'était pas invulnérable. Puni par les dieux, c'est finalement en saumon que *Loki*, capturé, mourra après avoir été supplicié, pris dans les rets de ce filet que sa ruse inventa jadis.

Les folkloristes et autres philologues ont longtemps voulu voir dans ce *Loki* si déconcertant une figure récente, en partie influencée par le Satan du christianisme

qui aborde le nord de l'Europe aux environs de l'an mil. Dumézil, lançant ses filets, met en place un vaste réseau comparatif où les récits des derniers descendants des Scythes dont parle Hérodote, les Ossètes du Caucase (mais aussi leurs voisins Tchétchènes, Ingouches, etc.), viendront relayer le Mahabharata pour prouver, documents à l'appui, qu'un même type de personnages se retrouve ici et là, dans des fonctions comparables - à *Loki* correspondra *Syrdon* dans le Caucase, et *Duryodhana* dans le Mahabharata.

MAURICE OLENDER.

(Lire la suite page 21.)

## Gabriel Culioli, une mémoire corse

**Un siècle durant, la passion de la « terre des seigneurs » : une leçon d'identité**

WALTER BENJAMIN n'était pas corse, mais juif, et vivait sans espoir de repli sur une terre unique, encore moins sur une île, rétif aux espaces limités et normés. Un jour de 1940, il loua l'usage du passé afin « de devenir maître d'un souvenir tel qu'il brille à l'instant d'un péril ». C'était juste avant qu'il ne se suicide pour éviter l'innommable. S'efforçant au désespoir lucide, il brisait méthodiquement le mythe du progrès pour ébaucher un usage subversif du passé, une quête de l'espérance dans la tradition.

conté des cahiers reçus en héritage. Refusant la monographie folklorique ou l'ethnologie froide, il décide de mêler toutes les approches. Historien sur les faits, romancier dans les dialogues, il se livre avec bonheur au plaisir de la langue. De cet heureux mariage de la rigueur et de l'émotion résulte un « *Cheval d'orgueil* » corse qui serait aussi un grand roman populaire, une somme qui ne déparierait pas la célèbre collection « Terre humaine » mais nous rappelle aussi les « Contes et légendes » de notre enfance.

### Mélanges

Gabriel Xavier Culioli est corse, et pourtant Benjamin n'est pas loin. Le livre qu'il nous offre - actuel best-seller dans l'île - est un monument d'humanité. Par-delà son apparence - la chronique d'un siècle de la vie d'une famille corse, la sienne, les Culioli de Chéra, dans l'Alta Rocca, au-dessus de Bonifacio - c'est de cette quête essentielle qu'il relève : une souvenance, comme l'on dirait une romance de la mémoire, un travail du souvenir, un apprentissage de la nostalgie qui ne serait pas une fuite mais une façon d'affronter le présent.

Cela commença, bien sûr, par un dialogue. Jeune Corse exilé, vivant à Paris les causes sans frontières de l'après-68, Gabriel Culioli s'en vient, au milieu des années 70, chercher une identité. A Chéra, où il s'abrite en de rituels aller et retour, son grand-père Dominique, homme d'habitude et d'ordre, s'était appliqué à écrire ses souvenirs. Par la grâce de l'impétuosité du petit-fils, ce qui n'aurait dû être qu'un testament, une butte témoin d'hier, devint une confrontation, un va-et-vient entre passé et présent. Gabriel relit, interroge Dominique, se promène avec lui pour forcer ses silences, bouscule les Mémoires calligraphiés en cherchant aussi l'histoire orale.

Pendant, cette histoire foisonnante, récit alerte où se croisent sorciers et curés, policiers et politiciens, bandits et amoureux, n'idéalise pas la Corse. Culioli sait vivre avec l'ambiguïté. Les clans y sont montrés dans leur décadence, l'insularité dans son impuissance, lieux de solidarité et d'enfermement. Sans cesse, comme à tâtons, dans cette ombre qui étiole le soleil, Culioli cherche l'avenir sous la débâcle du passé, l'identité dans la réminiscence. Comme tant d'autres jeunes Corses, le nationalisme ne le laisse pas indifférent. Mais, là encore, son approche est subtile, toute de clair-obscur : certes séduit, mais « trop attaché à la richesse des mélanges », un pied dedans, un pied dehors.

Culioli aime les identités qui ouvrent, communiquent, transmettent. Il sait que, du repli proclamé, naît parfois la haine absolue. Aussi la référence à Benjamin n'était-elle pas innocente, comme le lecteur s'en apercevra à la fin du livre. Culioli ? Un Corse qui regarde vers la mer tout en sachant que le voyage ne vaut que par le retour.

EDWY PLENEL.

★ LA TERRE DES SEIGNEURS, de Gabriel Xavier Culioli. Lieu commun, 377 p., 120 F.

## LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH, de l'Académie française

*Les Intellectuels en France*, de Pascal Ory et Jean-François Sirinelli

### Après les batailles

LES « intellos » ! L'abréviation se généralise depuis quelque temps, avec la nuance de condescendance amusée qui s'attache à l'expression d'« aristos ». Serait-ce le signe que nos intellectuels, nouveaux ci-devant, ont perdu de leur pouvoir ? Silencieux ou pas, le fait est qu'on les écoute moins, hors de leur savoir strict. Les grand enjoux et l'esprit surviviste se faisant rares, les maîtres à penser plient boutique. Le temps est venu de parler d'eux comme d'autres citoyens, sans ironie exagérée ni révérence excessive.

Le livre de Pascal Ory et Jean-François Sirinelli n'apprend rien de fracassant ; il relève du manuel scolaire, plus que de l'essai pointu. Mais il rompt avec tout ce qui s'est écrit sur la question depuis trente ans. Enfin des intellectuels qui parlent de la tribu sans régler des comptes avec des adversaires ou avec eux-mêmes, affranchis des vieilles invectives, des soucs d'hégémonie et des modes. Au terme d'un siècle de batailles rangées, la génération d'après 68, dont on pouvait redouter de nouvelles dérives, donne un bel exemple d'équilibre et de sérénité, bref : une leçon d'histoire.

LES experts n'hésitent plus sur la date de naissance du concept même d'intellectuel. Tout a commencé avec l'affaire Dreyfus, le *J'accuse* de Zola en janvier 1898, les répliques de Clemenceau et de Barrès. Née sous le signe de la protestation et de la polémique, la notion en gardera les marques ; tantôt monopolisée - « nous, le parti de l'intelligence ! », tantôt abandonnée au contradictoire par démagogie anti-intellectualiste.

Peu de mots suscitent par eux-mêmes, aussi spontanément, le grabuge. Des querelles qui sentent la brouille familiale. Les protagonistes sont le plus souvent d'anciens amis ou de futurs réconciliés. Les débats sur les faits ou les principes sont traversés d'affets psychologiques sur le mode de l'affection trahie.

Témoins, les rapports entre Barrès et Blum, tels que ce dernier les évoque dans ses *Souvenirs sur l'affaire*. Blum va voir Barrès à Neuilly, dans l'espoir de le faire signer en faveur de Dreyfus. Barrès reconnaît s'être « mépris » sur l'attitude du capitaine, lors de la dégradation. La « soléïtatesse » qu'il dénonçait dans le *Journal* était peut-être un stoïcisme de « martyr ». Mais il demande à « réfléchir encore ». Pas longtemps : dans le « doute », il écoute l'« instinct national ». Loin de s'indigner, Blum s'imagina que Barrès n'a pas choisi sans un « pénible débat ». Et le sentiment qu'il en conçoit est d'admiration peiné,

d'abattement amer ». L'histoire des intellectuels français peut se lire, tout au long, comme une chronique sentimentale !

CE qui n'exclut pas des logistiques de guerre civile. Le recrutement des divers « camps » s'opère selon des réseaux subtils - université, presse, artistes, - et variant selon les conjonctures, selon les causes. Ory et Sirinelli explorent, pour le début du siècle, le cadastre qu'ont dressé Hamon et Rotmann pour les « intellocrats » des années 80. La Rue d'Ulm n'est pas l'école des Chartes, etc. Les médias sont déterminants, bien avant de porter ce nom pompeux. Les salons mondains préfigurent les émissions télévisées d'aujourd'hui.

On peut être des privilégiés de l'intelligence et manquer de sagesse, comme de nuances. Peu de groupes sociaux s'affrontent de façon aussi tranchée, sectaire, interdisant le compromis. A l'origine, l'intelligence se partage entre universalistes défenseurs des valeurs républicaines et paladins de la nation. Comme elle s'autoproclame, cette coupure se retrouve quels que soient les litiges. A titre d'illustrations, Ory et Sirinelli rappellent certains itinéraires symptomatiques ou paradoxaux comme ceux de Daniel Halévy, Péguy ou de vedettes universitaires : Gréard, Liard, Lavisse.

La première guerre mondiale a un effet inverse de la seconde. Au lieu d'aviver la guéguerre des esprits, elle l'apaise ; moins au nom de l'« union sacrée », qu'au nom de l'hécatombe subie ensemble. La césure est alors entre les va-t'en-guerre comme Barrès, surnommé le « rossignol du carnage » par Romain Rolland, et, dans l'esprit de ce dernier, de Barbusse, les internationalistes écorchés par la boucherie, rêvant d'entente « au-dessus de la mêlée ».

L'ESPRIT de révolte qu'ont suscité les tranchées ne tarde pas à se scinder en deux courants adverses : les fascistes, pour qui les régimes totalitaires alentours deviendront le seul remède à un parlementarisme dévalué ; et les pacifistes, communistes, surréalistes, etc.

Ory et Sirinelli analysent avec finesse et pittoresque les liens entre l'école normale et le radicalisme à la Hamot, les combats de rues du quartier Latin, le rôle de creuset et de référence joué par l'Action française, au moins jusqu'à la condamnation pontificale de 1926.

(Lire la suite page 21.)

## ET DU Monde

... (Small text in the left margin, likely a sidebar or secondary news section)

**BERTHE SOLDES**

**nouveau drouot**

**Hervé Claude**  
L'enfant à l'oreille cassée  
roman

« Un roman sensible... tout est murmuré, sobre, délicat. »  
Jerôme Garcin, *L'Événement du Jeudi*

« Violence, angoisse, rebondissements. Rien ne manque à cette histoire plus profonde qu'il n'y paraît. »  
Jacques Prezelin, *France-Soir Magazine*

« Un écrivain sensible et exigeant. »  
Olivier Maurais, *Le Figaro Magazine*

**RAMSAY**

## de dun scot au juge ti, de saint-bernard à paul-jean toulet

- jane austen  
persuasion  
baudelaire  
écrits esthétiques  
jane bowles  
deux dames sérieuses  
cary  
climat de lune • missié johnson •  
sarah  
cendrars  
panorama de la pègre  
conan doyle  
les cinq pépins d'orange  
freeling  
à cause des chats • coup double •  
frontière belge  
hélène  
le bon dieu s'en fout • les clients du  
central hôtel • j'aurai la peau de  
salvador  
irish  
irish bar • irish cocktail • irish blues  
• irish murder  
kawabata  
nuée d'oiseaux blancs  
london  
la croisière du snark  
mary mccarthy  
mémoires d'une jeune catholique • la  
vie d'artiste • dis-moi qui tu hantes •  
cannibales et missionnaires  
léo malet  
brouillard au pont de tolbiac •  
le soleil n'est pas pour nous • sueur  
aux tripes • la vie est dégueulasse  
mirbeau  
le calvaire • le jardin des supplices  
philosophes médiévaux  
des XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles  
(inédit)  
saint bernard de clairvaux  
discours politiques  
sjöwall/wahlöö  
l'homme qui partit en fumée •  
la voiture de pompiers disparue •  
vingt-deux, v'là des frites  
sternberg  
le cœur froid  
topor  
four roses for lucienne  
toulet  
œuvres diverses  
violet trefusis  
broderie anglaise  
van gulik  
le singe et le tigre (inédit) •  
le juge ti à l'œuvre (inédit)  
wetering  
le cadavre japonais • le papou  
d'amsterdam • maria de curaçao •  
meurtre sur la digue  
wodehouse  
jeeves dans la coulisse (inédit)

une collection  
pas comme les autres

# 1018

collection dirigée par christian bourgois

## LES LIVRES DE L'ÉTÉ

SELECTION

### Jeunesse

Les lecteurs de demain, on les prend au berceau. Ou presque. De plus en plus, chez tous les éditeurs de jeunesse, se multiplie et se diversifie la production pour les plus petits : contes, mais aussi histoire, sciences, documentaires, etc.

Comprendre le monde qui vous entoure avant même de savoir lire, telle est la ligne. Ensuite viendront, pour toutes les gammes d'âge, des livres qui suivent des modes : jeux de rôles, écologie, histoire. Sans oublier le roman...

### Beaux livres d'images

Il est difficile de choisir, parmi l'énorme production de qualité des livres d'images (et de texte). En voilà une douzaine tout en couleurs et cartonnés, des meilleurs dessinateurs : l'amitié de l'éléphant et du méchant bébé, deux poitrines de taille différente vus par Raymond Briggs ; Marcel le Champion, le grand singe aux couleurs éclatantes et superbement dessiné qui pleure au cinéma et qu'on prend pour une maquette ; Petite Poule et l'appétissante volaille que guigne Renard « le poulicier » dans le graphisme proliférant et somptueux de Steven Kellogg ; Une cabane pour Annie, la méchante blague que mûrissent les deux petits cochons Suzie et Alfred pour ne pas jouer avec la nouvelle voisine ; les drôles de bulles de James Stevenson pour amuser ces enfants en vacances qui « ne savent pas quoi faire » et qui « détestent s'ennuyer », ou bien ce petit chef-d'œuvre de l'absurde qu'a réussi Ralph Steadman avec *C'est mon papa !*

Les auteurs français se distinguent : Pef joue à la manne avec son clown de bois et de chiffon, *Pistache* ; Michel Gay vous fait passer



Marcel le Champion.

une nuit en voiture, bloqué dans les embouteillages avec *Papa Vroom* ; Charles Barat propose, comme Polanski, une « superproduction » de pirates : ceux-ci ont décidé de noyer la maîtresse d'école... Martine Delerm met en douces images réveuses les évasions immobiles de Camille, qui ne va jamais jusqu'au bout du jardin. Georges Lemoine crée de superbes visions de désert et de bédouins, avec *Léila*, qui ira au-delà des limites pour retrouver Slimane, son frère préféré...

■ *L'Éléphant et le Méchant Bébé*, par Elfrida Vipont et Raymond Briggs. Album 20,5 x 23,5 cm. Flammarion, 32 p., 59 F.

■ *Marcel le Champion*, par Anthony Browne. Album 22,5 x 22,5 cm. Flammarion, 32 p., 60 F.

■ *Petite Poule*, par Steven Kellogg. Album 22,5 x 29 cm. Ecole des loisirs, 32 p., 60 F.

■ *Suzie et Alfred*, dans *Une cabane pour Annie*, par Helen Craig. Album 23,5 x 23,5 cm. Centurion, 28 p., 54 F.

■ *On ne sait pas quoi faire !* par James Stevenson. Album 25,5 x 21 cm. Ecole des loisirs, 32 p., 58 F.

■ *C'est mon papa !* par Ralph Steadman. Album 20,5 x 23,5 cm. Aubier/Flammarion, 28 p., 60 F.

■ *Pistache*, par Christian Posilane et Pef. Album 19 x 20 cm. Sorbier, 28 p., 48 F.

■ *Papa Vroom*, par Michel Gay. Album 21,5 x 28 cm. Ecole des loisirs, 36 p., 60 F.

■ *Quoi de neuf chez les pirates ?* par Henriette Bichonnier et Charles Barat. Album 22 x 26 cm. Grasset-Jeunesse, 24 p., 59 F.

■ *Les Jardins de Camille*, par Martine Delerm. Album 17,5 x 24 cm. Imnée, 28 p., 55 F.

■ *Léila*, par Sue Alexander et Georges Lemoine. Album 21 x 28 cm. Centurion, 36 p., 80 F.



Comprendre le corps.

### Regarder la nature

La passion des enfants pour la nature et les animaux coïncidant avec la mode écologique incite les éditeurs à publier des ouvrages particulièrement réussis.

Pour se promener dans la nature en comprenant ce qui s'y passe grâce à des agrandissements clairement dessinés et des activités amusantes et passionnantes : observer, reconnaître, expérimenter :

■ *« Explorons la nature »*. Huit volumes sont parus : *Le Pré et le Champ*, *le Jardin*, *le Bois*, *le Bord de mer*, *l'Arbre*, *l'Étang et la Rivière*, *la Lande et la Montagne*, *la Haie*. Albums cartonnés, couleur, 18 x 24 cm. Edilig, 44 p., 44 F. (A partir de sept ans.)

Des professionnels racontent concrètement leur métier en emmenant une bande d'enfants sur les lieux de leur travail. Très belles photographies pour amoureux de la nature.

■ *Le garde-forestier raconte la forêt*. *Le fermier raconte la campagne*, par Ingrid Nijkark. Cartonnés, 23 x 27 cm. Casterman, 48 p., 60 F. chacun. (A partir de huit ans.)

■ *La Ferme de Sylvain* : *Blés d'hiver et de printemps*, *la Vie dans la haie*, *Naissances dans la porcherie*, *Des vaches dans l'étable*, *le Vieux Pommier*, *Du côté de la mare*. Photographies en couleurs d'Eric Hansen. Albums souples, 20 x 25 cm. Epigones, 32 p., 32 F. (Pour lecteurs débutants.)

Que se passe-t-il près du tronc du vieux arbre qui fut frappé par le foudre ? Dernière le hicheron apparemment la grenouille, la perce-oreille, les fourmis, l'ours, les champignons. Superbes peintures d'écorces et de fleurs.

■ *Notre ami l'arbre*, par Natalia Romanova et G. Spirin. Traduit du russe. Album, 23 x 20,5 cm. Sorbier, 32 p., 64 F.

### Tout comprendre à cinq ans

On peut être scientifique sans savoir qu'on fait de la science. Cette collection créée avec des enfants de l'école nouvelle d'Antony, explique simplement des choses difficiles, incite à des expériences. Excellent pour développer la curiosité des petits.

■ *Comprendre le corps* : *les Mouvements du corps*, *la Circulation du sang*, *la Respiration* ; *Comprendre la physique* : *L'air chaud qui bouge*, *les Équilibres*, *le Moteur à réaction*, par Marima Faivre d'Acier et Ulrik Hvass. Album cartonné, 15 x 13 cm. Centurion Jeunesse, 32 p., 25 F. six titres parus. (A lire ensemble.)

### DERNIÈRES LIVRAISONS

#### ART

■ *Francisco Pacheco : l'Art de la peinture*. Ce traité d'esthétique, paru en 1649, est « une chronique de la vie artistique à Séville ». L'auteur, artiste et penseur humaniste, s'interroge sur la peinture de son temps et tente de dégager une nouvelle vision de l'art. Présenté et traduit de l'espagnol par Lauriane Fallay d'Este. (Kincksieck, 277 p., 130 F.)

#### HISTOIRE

■ *Henry George Fischer : l'Écriture et l'art de l'Égypte ancienne*. *Cas et quatre leçons sur la paléographie et l'épigraphie pharaoniques* de l'égyptologue américain Henry George Fischer, prononcées au Collège de France en 1981, proposent une nouvelle lecture des formes d'expression écrite de l'égypte ancienne. De nombreux schémas et photographies enrichissent cet ouvrage. Préface de Jean Lactant. (PUF, 263 p., 150 F.)

■ *Michel Goubet et Paul Debauges : Histoire de la Résistance. Haute-Garonne. « Respectivement historien et témoin »*, les auteurs analysent de manière détaillée l'originalité de la Résistance toulousaine sous l'Occupation. Ils soulignent notamment le caractère composite des maquis de Haute-Garonne, où se côtoyaient des combattants d'origine et de conviction diverses qui « se sont intégrés de façon exemplaire dans la Résistance française ». (Ed. Milan, 8, rue des Gestes, 31000 Toulouse, 250 p., 98 F.)

#### HISTOIRE LITTÉRAIRE

■ *Louis Marquès-Pouey : le Mouvement décadent en France*. Verlaine, Mallarmé, Laforgue... n'ont pas échappé en leur temps aux anathèmes dont les acclabait leurs détracteurs. Pour l'auteur, le mouvement décadent — ni « pué-

l'essentiel pour l'enfant est de partir à la découverte de ce qui l'entoure et de développer son sens de l'observation. Deux enfants se préparent pour un pique-nique, mais le temps change. Que disent les nuages ? Deux enfants se demandent comment on va dans l'espace...

■ *« Graines des soleils »* : *Ciel gris, ciel bleu, Bonjour jusqu'aux étoiles*. Album souple, 20 x 25 cm, joliment illustré. Epigones, 32 p., 39 F. deux titres parus. (A partir de cinq ans. Pour lecteurs débutants.)

Une véritable encyclopédie en format de poche basé sur une documentation solide et illustrée avec minutie pour expliquer des sujets aussi différents que le chocolat, le papier, la pomme de terre, les Esquimaux, les Indiens d'Amérique, le Japon, le cochon, etc. Une excellente base pleine de connaissances et de goût.

■ *« Découverte Benjamin »*. Derniers titres : *l'Oiseau et son nid*, les *Pompiers*, *le Ciel*, *le Soleil et le Jour*, *l'Histoire de la naissance*, *Veaux, vaches, taureaux, zébus...* (trente-cinq titres). Cartonné, 11 x 17,5 cm. Gallimard, 40 p., 27 F. (A partir de cinq ans.)

Il est possible d'initier l'enfant aux notions abstraites dès son plus jeune âge. Lui expliquer, par exemple, avec de telles illustrations, les quatre saisons, les cinq sens, les quatre éléments, les quatre âges de la vie. Derniers volumes parus : *la Ville*, *la Montagne*, *la Campagne*, *la Mer*.

■ *Bibliothèque des tout-petits*. — Par Maria Rius et Josep Maria Parramon. Traduit de l'espagnol. Album souple 21 x 21 cm. Bordes, 32 p., 29 F. chaque volume. (De trois à cinq ans.)

Pour avoir même tout petit un anniversaire bilingue, une nouvelle

#### Science-Fiction

■ *KEVIN O'DONNELL, Ora : cle*. — Drôle, plein de santé, un livre sur la société informatique. Une des meilleures surprises de ces derniers mois (traduit de l'américain par Jacques Polonis, Laffont, 396 p., 95 F.).

■ *WILLIAM GIBSON, Neuromancien*. — Par l'un des « cyberpunks » de la nouvelle science-fiction américaine, le premier vrai thriller informatique. Brillant et hallucinant (traduit de l'américain par Jean Bonnefoy, La Découverte, 300 p., 85 F.).

■ *PIERRE STOLZE, Marilyn Monroe et les Samouraïs du Père Noël*. — Un roman d'aventures délirant et drôle qui fait passer une bouffée d'air frais dans la science-fiction française (J'ai Lu, 382 p., 23 F.).

■ *RICHARD CANAL, la Malédiction de l'éphémère*. — Un premier roman bien mené, à lire d'une seule traite avant qu'il ne soit trop tard (La Découverte, 180 p., 65 F.).

■ *ROBERT SHECKLEY, les Erreurs de Joenes*. — Une des meilleures rééditions de la saison par le trop rare Robert Sheckley, maître des idées torques (traduit de l'américain par Marcel Battin, Presses-Pocket, 224 p.).

■ *JACQUES BARBÉRI, Kosmocrim*. — Dix nouvelles d'un auteur

série qui donne aux très jeunes un vocabulaire de base en anglais et en images.

■ *Un anniversaire surprise (A Birthday Surprise)*. — Par Maria Deru et Paule Alen. Album 23 x 24,5 cm. Gautier-Languereau, 32 p., 42 F. (A partir de cinq ans.)

On n'a besoin d'aucun matériel pour faire des piéces en papier. Voilà donc le livre idéal pour les vacances à ne pas oublier dans sa valise pour construire aux petits, selon sa dextérité et son application, le cygne, l'éléphant, la grenouille ou un masque de diable... Un jeu qui est aussi un art.

■ *Origami. Piéces en papier pour grands et petits*. Album souple en couleurs 21 x 26 cm. Fleurus, 96 p., 75 F.

#### Pourquoi ?

Quand les petits enfants grandissent et commencent à poser des questions sur les événements marquants et les accidents de la vie, ils éprouvent aussi le besoin d'exprimer leurs sentiments et leurs craintes. *Pourquoi les gens sont-ils différents ? Pourquoi papa est-il parti ? Pourquoi Jérôme a-t-il une nouvelle famille ? Pourquoi doit-on faire attention ? Pourquoi grand-papa ne revient-il pas ? Pourquoi faut-il parfois dire non ?*

Une collection intelligente, adaptée de l'anglais par des psychopédagogues, bien faite pour aider les parents à répondre à leurs enfants, à dialoguer avec eux, à les informer, à les rassurer.

■ *Collection « Dis-moi pourquoi... »*. Édition française établie avec François Monneron. Album cartonné 20 x 24 cm. Deux coqs d'or, 32 p., 29 F. (A partir de cinq ans. A lire avec les parents.)

NICOLE ZAND.

rigoureusement à part, dix textes-univers sulfureux, splendides et puissants (Denoël, 188 p., 30,50 F.).

■ *JOËL HOUSSIN, les Vautours*. — Violent et prenant, le dernier livre de Houssin, qui a obtenu pour ce roman le Grand Prix de la science-fiction française (Fleuve noir, 348 p., 24,50 F.).

■ *RUDY RUCKER, Maître de l'espace et du temps*. — La logique folle et implacable d'un spécialiste des mathématiques passé maître dans l'art de la dérision grinçante (traduit de l'américain par Jean Bonnefoy, Denoël, 224 p., 39 F.).

■ *PIERRE K. REY, Univers 86*. — Cette anthologie, dont Rey est le maître-d'œuvre, est l'indispensable panorama annuel de tout ce qui bouge dans la science-fiction française et anglo-saxonne. A déguster soigneusement (J'ai Lu, 382 p., 23 F.).

■ *RAPHAËL ALOYSIUS LAFERTY, Annales de Képos*. — La retour sur la scène française de l'auteur le plus surprenant et le plus doué de la nouvelle science-fiction américaine (traduit de l'américain par Emmanuel Jouanne, Denoël, 254 p., 42 F.).

EMMANUEL JOUANNE.

ni) ni « extravagant » — est « la manifestation première d'une esthétique résolument moderne ». (PUF, 294 p., 135 F.)

■ *Littérature et politique dans l'Europe du XIX<sup>e</sup> siècle*. Composé en hommage à la mémoire de Jean-René Darré, professeur à Lyon-II, ce recueil d'articles étudie les rapports entre mouvements littéraires et idéologies politiques, principalement en France et en Allemagne. (Presses universitaires de Lyon, 390 p., 150 F.)

■ *Andrés Bello : Naissance d'une pensée latino-américaine*. Né sur le continent américain et avec le siècle des Lumières, Andrés Bello (1781-1865) fut le « symbole de l'esprit de son temps ». Ses activités littéraires et politiques sont évoquées à travers différents textes, choisis par François Delprat et Paul Verdevoye, et traduits par Christiane Pierre. (Editions caribéennes, Unesco, 304 p., 136 F.)

#### SOCIÉTÉ

■ *Claude Pesteur : les Femmes à bicyclette à la Belle Époque*. A l'aide d'extraits de presse et de textes littéraires de l'époque, l'auteur expose — non sans humour — les polémiques passionnées autour de cette « révolution dans les mœurs ». (Editions France-Empire, 280 p., 75 F.)

■ *François Charles : la Génération détraquée*. L'auteur a été prêtre dix ans, puis « s'est éloigné ». Au-delà de son histoire, c'est d'un « véritable phénomène de génération » que traite ce livre : la spiritualité chrétienne « atteinte de plein fouet par l'idéal de bonheur des années 60 ». La postface de Danièle Hervieu-Léger, sociologue, fait le point sur cette « question délicate, presque taboue ». (Carf, 152 p., 75 F.)

Recherches pour étude littéraire :  
photocopies ou copies soignées de  
délicates manuscrites de  
**MARCEL JOUANDEAU**  
Urgent. Tous frais remboursés.  
Achats éventuels des ouvrages dédicacés.  
M. Jacky Couvreur - 128, bd de Lamoignon  
92000 Fleury-les-Aubrais

هدية من الأهل

هنا من الاصل

LES LIVRES DE L'ÉTÉ

ROMANS HISTORIQUES

Dynasties, amours, décadence

Michel Peyramaure, Jean Diwo, Pierre Ripert : trois romanciers habiles à mêler leurs personnages au fracas de l'histoire.

LES orgies de la décadence (antique), les amours et les terreurs (révolutionnaires), les sombres rebondissements des querelles dynastiques (à toutes les époques), sont plus que jamais les fils du roman historique.

du Directoire, du Consulat et de l'Empire, ainsi que le début de la Restauration. Pour la France, ces mots désignent autant d'étapes douloureuses: pour l'Europe, ils signifient défaites, destructions, revanche... Pour les artisans du faubourg, ils expriment d'abord une manière nouvelle de concevoir le mobilier, suivant la mode

Morin, des Forges et Tissages réunis, encore plus riche qu'elle. Mariage provoqué, arrangé, par un homme étrange, grand financier solitaire que l'on surnomme le Chanoine. Louis est sombre, mystique, renfermé... Aliénor est belle, intelligente, sensuelle... Leur mariage est un échec. D'autant qu'Aliénor donne deux

L'idée de transformer ces souverains médiévaux en dirigeants d'empires industriels contemporains était réjouissante. La réalisation l'est plus encore. Ripert a su éviter les dangers d'une plate transposition, en insérant ces drames dynastiques dans une trame contemporaine: la guerre de 14, le traité de Versailles, les grèves de 36, les congés payés, les nationalisations, la dernière guerre, les grandes mutations industrielles, les conflits d'intérêts entre nations... Rien n'est escamoté, tout pèse - grandeur oblige - sur le destin public et privé de ces curieux monarques, attachés et révoltés, orgueilleux et sournois.

Louis, roi timoré, ne réussit pas à comprendre les bouleversements de son temps, et son royaume en pâtit... Henri, financier bostonien et producteur hollywoodien, perd par sa trop grande brutalité les acquis dus à son audace. Aliénor, survivante du trio, incarnera seule la continuité historique et financière. Moyen Age et modernisme: deux tranches d'histoire - et de quelle histoire! - pour le prix d'une!

ALEXIS LECAYE.

\* LA PORTE NOIRE, de Michel Peyramaure, Laffont, 309 p., 85 F.

\* LE LIT D'ACAJOU, de Jean Diwo, Denoël, 502 p., 104 F.

\* LES MAGNIFIQUES, de Pierre Ripert, Olivier Orban, 386 p., 95 F.

(1) Denoël.



CAGNAT.

En guise de décadence, Michel Peyramaure propose un beau morceau de bravoure avec *La Porte noire*, sous-titré « Le dernier jour de Rome », livre qui n'est pas sans rappeler les réminiscences latines, drôles et poignantes, de Puck lutin de la colline, contées par Rudyard Kipling.

Pourquoi le dernier jour? Parce que nous sommes en 476 après Jésus-Christ, que les Barbares arrivent de partout pour achever cet empire moribond, déposer son simulacre d'empereur, assaillir Trèves, ultime flot fidèle à l'idée de Rome, Rome défendue par d'autres Barbares qui se prennent - à raison - pour les derniers Romains.

« Pour la quatrième fois en deux siècles, cette cité, la plus riche et la plus belle de la Gaule, va être prise et détruite, et ce qui restait de sa splendeur passée détruite à jamais... » Placé sur l'étroite faille qui sépare un monde qui naît d'un monde qui meurt, ce roman est aussi le récit d'une amitié agitée entre le conteur, Eudoxe, et le tribun colérique Probus, dit Gros Cul, chef de l'armée impériale - ou ce qu'il en reste, - adorateur de Mithra et victime vociférante d'hémorroides géantes.

Que fait-on quand tout ce qu'on a aimé va cesser d'exister? On saisit, comme Eudoxe, le vieux médecin baroudeur, l'instant qui passe, on bat le rappel des souvenirs, on observe avec le même intérêt amis, ennemis, maîtresses, cet échantillon restreint et coloré d'humanité entassé dans la citadelle cernée - dans cette porte noire où s'engouffreront bientôt les Francs de Clovis, amorçant le premier et obscur épisode du feuilleton à rebondissements multiples plus tard nommé Moyen Age.

Treize siècles ont passé. La Porte noire a perdu sa valeur de symbole, mais d'autres lieux sont devenus lourds d'histoire, lieux non nécessairement glorieux ou sanglants quand ils sont, comme le faubourg Saint-Antoine, le théâtre de l'ingéniosité humaine; théâtre, ou plutôt temple du meuble, dont les grands prêtres s'appellent Boule, Oeben ou Risenner, créateurs de ce qu'on appelle aujourd'hui communément le style Louis XV et le style Louis XVI.

*Le Lit d'acajou*, de Jean Diwo, qui fait suite à ses *Dames du faubourg* (1), est l'histoire romancée des quelques familles d'artisans illustres qui ont fait ce quartier de Paris. Ce deuxième volume couvre les périodes de la Révolution,

antique et les esquisses de David, inspirée des trésors volés par Bonaparte... Le bourgeois relate le noble, le lit néo-romain supplantant le secrétaire à cylindre. Gageons que Diwo ne s'arrêtera pas en si bon chemin. Il a encore un bon siècle et demi de chronique mobilière à couvrir.

Une héritière bordelaise

Quittons les meubles pour le vin, les forges, le tissage - et surtout l'argent. Aliénor d'Autise est l'unique héritière d'une grande fortune bordelaise. A peine extirpée du couvent, elle épouse Louis

filles à Louis, qui attend un héritier mâle. Cela n'évoque-t-il rien?

Partant du principe - souvent vérifié par Sophocle, Shakespeare, Corneille et quelques autres - que les grands de ce monde font de beaux sujets de tragédies, Pierre Ripert recrée dans ses *Magnifiques*, avec une superbe maestria, les amours, les conquêtes, les drames qui ont jalonné la vie d'Aliénor d'Aquitaine, femme de deux rois - Louis VII de France puis Henri II de Normandie et d'Angleterre, - mère de Richard Cœur de Lion et de Jean sans Terre... Tout cela transposé au vingtième siècle.

L'ambition des Malouins

LE Temps des Carbec est la suite, aussi réussie, de *Ces Messieurs de Saint-Malo*, grand succès romanesque en 1983 (1). A trois ans de distance, on aurait pu craindre d'avoir oublié tant de personnages propulsés aux quatre coins du monde au fur et à mesure de la grande aventure malouine du dix-septième siècle, entée sur la Compagnie des Indes. Pas du tout. Il suffit de quelques rappels habilement distribués par l'auteur, dans les trente premières pages, pour que nous refassions amitié avec eux.

exact, ce roman-ci montre à l'œuvre les Malouins de la seconde et de la troisième génération. En 1715, l'or est dans les caves, amassé par les « Messieurs » de Saint-Malo, partis de rien, grimpés à l'assaut de la fortune avec le courage et l'audace pour seules armes. Face à la mer, ils ont bâti d'orgueilleux hôtels de granit et, devenus armateurs, ils ont déjà, certains du moins, levé leur roture en achetant des titres.

« Paraître »

Aux héritiers, il faudra encore du courage, mais surtout de la sagacité pour louver dans une époque où les fortunes s'échafaudent et s'effondrent dans un éclair, quand la concurrence est partout sur les mers, à l'heure où les trafics interlopes ont remplacé la course et où, sans cesse, il faut réajuster le tir pour que prospère le négoce.

L'intelligence, le flair, l'opiniâtreté indispensables pour s'encastrer dans une société en pleine mutation, la famille Carbec en est bien pourvue. Jean-Marie

mort, sa jeune veuve reprend fièrement la barre, les yeux fixés dans les directions indiquées par son mari, avec dans l'esprit cette devise: « Pour parvenir, il est nécessaire de paraître. » De ses trois fils, elle fera un juge-consul à Nantes, devenu centre des affaires, un conseiller d'Etat, un capitaine aux Indes sous les ordres de Dupleix. Sa fille, toute seule, trace son chemin d'ambition: adolescente, elle prend au filet un barbon de bon signage, qui ainsi redonnera son blason.

Le « temps des Carbec » est venu, celui de tout petit-bourgeois qui ont accédé à la grande bourgeoisie marchande, à assurer leurs acquis financiers et sociaux par de solides alliances, se sont installés dans les parlements, imitent, avec les puissants moyens dont ils disposent, une noblesse qui leur sert encore de référence et qu'ils se préparent tout doucement à remplacer.

G. GUITARD-AUVISTE.

\* LE TEMPS DES CARBEC, de Bernard Simiot, Albin Michel, 515 p., 98 F.

(1) Albin Michel.

Advertisement for 'Cassandre et les tueurs' by Gilles Martinet, featuring a portrait of the author and the book cover.

Advertisement for 'Cassandre et les tueurs' by Gilles Martinet, including critical acclaim and publisher information.

Large advertisement for 'Livres de l'été' featuring a list of authors and book titles, and the publisher Christian Bourgois.

HISTOIRE

Quand le Führer voulait s'entendre avec les Anglais

Un professeur de Tel-Aviv met en lumière tous les aspects de la politique étrangère nazie.

LA politique extérieure de l'Allemagne nazie semble un sujet familier. Pourtant l'on manquait d'une étude d'ensemble en français, prenant en compte l'historiographie étrangère récente. Cette lacune vient d'être heureusement comblée par Charles Bloch, professeur à l'université de Tel-Aviv et à celle de Paris-X.

Dans le gros ouvrage, abondamment illustré, qu'il publie aujourd'hui sous le titre *Le III<sup>e</sup> Reich et le monde*, Ch. Bloch fait le point à la fois de ses propres recherches et de la nombreuse historiographie allemande et anglo-américaine de ces dernières années. Synthèse savante donc, mais dépourvue d'érudition inutile, l'auteur s'attachant moins au récit des événements qu'à l'analyse approfondie des mobiles, des intentions, des jeux d'influence qui ont commandé les prises de décision.

La politique extérieure nazie s'inscrit-elle dans la tradition nationaliste allemande ou marque-t-elle une rupture ? A l'intérieur de la période nazie, y a-t-il continuité ou rupture à partir de 1938 ? Dans ces débats où depuis des décennies s'affrontent les historiens, Ch. Bloch prend

parti pour la continuité : même volonté de puissance, même soif d'expansion impérialiste. Pourtant, lorsque l'auteur parle ensuite de la volonté de conquérir un espace vital « à base biologique raciale », ne reconnaît-il pas à l'idéologie nazie une certaine spécificité ?

La « ligne Goering »

Au-delà des similitudes de parcours voulues par les circonstances, la politique de Hitler est commandée par quelques idées-forces dont il ne dément pas et qu'il entend réaliser par étapes successives, l'étape ultime étant un affrontement, jugé inévitable, avec les Etats-Unis, pour imposer un ordre mondial reposant sur quatre empires : l'Eurafricque allemande, l'Empire britannique, l'Amérique, l'Asie orientale japonaise.

Qui décide de la politique étrangère ? Le parti nazi, l'armée, le grand capital, les élites traditionnelles, ne pèsent guère dans les grandes décisions, à la fois parce que Hitler joue de leurs rivalités et que sa grande popularité contraint ceux qui ne sont pas de son avis à s'incliner. En revan-

che, le Führer subit l'influence de certaines personnalités, mais ces influences jouent dans des sens divers. Un des mérites de l'ouvrage est de souligner que le « modèle » d'Etat totalitaire n'a rien de monolithique : des groupes rivaux, aux conceptions différentes, se disputent l'oreille de Hitler ; à chaque instant on voit s'opposer notamment la « ligne Goering » et la « ligne Ribbentrop ».

D'emblée, la préparation à la guerre commande la politique nazie, notamment sur le plan économique et sur le plan psychologique.

Une des lignes maîtresses de l'ouvrage, c'est l'importance du facteur britannique (Hitler se préoccupe peu des réactions de la France, car il estime que depuis 1936-1938 elle a cessé de compter comme puissance et ne fait qu'emboliser le pas de l'Angleterre). Dans un premier temps, le Führer est persuadé qu'il peut préparer la conquête du continent en accord avec l'Angleterre, laquelle resterait maîtresse des mers. Puis, se rendant compte qu'elle n'acceptera pas une domination allemande sur l'Europe, il adopte, pour l'y contraindre, une stratégie d'intimidation : c'est dans cette perspective qu'il faut interpréter notamment l'alliance avec l'Italie et avec le Japon, puis le pacte germano-soviétique. Mais cette stratégie méconnaît complètement le caractère anglais et conduit, malgré les efforts du « parti de la paix » qui a Goering pour tête de file, à la guerre avec l'Angleterre que Hitler voulait éviter. Ensuite, le Führer s'efforce d'amener la Grande-Bretagne à se prêter à une entente globale avec l'Allemagne victorieuse (la « bataille d'Angleterre », puis les opérations en Méditerranée sont des moyens de pression dans cette perspective).

L'alliance difficile avec le Japon

Autre aspect que l'ouvrage met en lumière, la difficile entente avec le Japon, l'Allemagne pendant longtemps privilégiant les relations avec la Chine et voulant ménager les positions anglaises en Extrême-Orient. Le pacte anti-Komintern n'instaure aucune coopération, ni même de concer-

tation. La carte japonaise prend de l'importance seulement lorsque monte la tension avec les Etats-Unis.

Toutefois, Hitler souhaite retarder le plus longtemps possible l'épreuve de force (il faut d'abord liquider la Russie, développer la puissance navale et les positions du Reich dans les continents extra-européens) ; il s'efforce donc de ménager les Etats-Unis et de retenir le Japon d'attaquer prématurément, mais celui-ci va finalement lui forcer la main. Entre l'Allemagne et le Japon, aucune stratégie globale pour une conduite commune de la guerre, mais des différends



Keitel, Goering, Hitler, Bormann : l'Etat nazi avait ses classes.

d'ordre économique, des divergences quant aux objectifs : toujours à la poursuite d'une entente avec l'Angleterre, Hitler ne veut pas que le Japon reprenne en Asie l'héritage de l'Empire britannique, il ne soutient que mollement le nationalisme arabe et refuse d'encourager le nationalisme indien.

L'ouvrage se termine par l'étude des plans de paix et sondages émanant des divers groupes de l'opposition. Au total donc, par la précision et l'acuité de ses analyses, par les nombreuses vues neuves qu'il apporte, un important livre de référence.

PIERRE GUILLEN.  
\* LE III<sup>e</sup> REICH ET LE MONDE, de Charles Bloch, Imprimerie nationale, 545 p.

Comment cela fut-il possible ?

Martin Broszat et Karl Dietrich Bracher « expliquent » le III<sup>e</sup> Reich.

L'ENORME bibliographie consacrée au Reich hitlérien est orientée selon deux axes d'interprétation : pour les « intentionnalistes », Hitler a constamment réalisé ce qu'il avait voulu au départ. Sa volonté propre a manipulé l'événement jusqu'au moment où l'événement l'a emporté ; pour les « fonctionnalistes », Hitler a assumé le rôle de Führer qui était la clé de voûte du système bureaucratique nazi. Il donnait une inspiration, non un mouvement.

Les premiers expliquent le Reich hitlérien en accordant à

Martin Broszat est « fonctionnaliste ». Dans son livre, il analyse les structures de pouvoir et les modifications, les conflits surgissant à tous les niveaux de l'Etat et de la société. Une fracture : 1937-1938. Jusqu'alors, le national-socialisme est « plus un décor qu'une dimension substantielle, plus une forme qu'un contenu » ; il habille « une ligne traditionnelle ou pangermaniste ». Ensuite, les succès internationaux remportés par Hitler l'encouragent à évincer les éléments conservateurs au profit du parti national-socialiste. Il agit sous la poussée de celui-ci. Son mythe, son rôle de légitimation et d'arbitrage, dépassent sa personne et ses choix : « Le despotisme du Führer était le résultat de la loi mécanique interne du national-socialisme ».

Condamné à perpétuer son mythe

L'abandon de toute rationalité, le recours de plus en plus fréquent à la violence, découlent des premiers échecs. « L'effet Hitler » déborde la « réalité de sa personne ». Il était condamné à perpétuer son mythe hors de toute norme politique, en renforçant les doses, comme pour un stupéfiant. Ce faisant, il se détruisait, jusqu'à l'instant où la fin du mythe, dans l'abri de la chancellerie, signifia sa fin comme personne.

A Bracher comme à Broszat, ce qui échappe, ce sont les composantes pathologiques. L'historien, par définition, n'en tient pas compte, puisqu'il fait les comptes du saisissable, de l'explicable, de l'évident, du manifeste. L'« intentionnaliste » Bracher, en inscrivant la dictature allemande dans une plus longue durée que celle de la carrière politique d'Hitler, compose une « histoire globale » du totalitarisme en Allemagne, sous sa forme la plus aiguë. Alfred Grosser, grâce à qui l'éditeur Privat a assumé la charge méritoire de cette traduction, estime, lui, qu'il ne s'agit pas d'un récit, mais d'une description : « à tous les niveaux de la réalité ».

L'un et l'autre historien sont très clairs sur la place de la persécution des juifs dans l'évolution du III<sup>e</sup> Reich. Ne tendent-ils pas à l'assimiler à la persécution générale des adversaires du national-socialisme ? Ici, un autre point de vue s'est renforcé depuis que leurs ouvrages ont été composés, celui qui a exprimé Saul Friedländer : « L'antisémitisme et la politique antijuive du III<sup>e</sup> Reich donnent (...) au nazisme une dimension nouvelle qui défie les comparaisons. Le « fascisme » tombe comme concept suffisant et le « totalitarisme » aussi ; les interprétations marxistes ou freudiennes trouvent à leurs limites évidentes. Si l'on admet que le rapport au problème juif fut le centre, l'essence même du système, une bonne partie des exposés communs perdent leur cohérence ».

Karl Dietrich Bracher consacre ses derniers chapitres à la continuité du national-socialisme. Ils sont marqués par la problématique de la fin des années 60, un peu dépassés parfois, sauf les pages sur le cas Speer, d'une lucidité implacable quant à la naïveté « objectivité » des techniciens en proie au nationalisme.

JACQUES NOBECOURT.

\* LA DICTATURE ALLEMANDE. NAISSANCE, STRUCTURE ET CONSÉQUENCES DU NATIONAL-SOCIALISME, de Karl Dietrich Bracher, traduit par Frank Strassitz, Bibliothèque historique Privat, 681 p., 198 F.  
\* L'ETAT HITLÉRIEN. L'ORIGINE ET L'EVOLUTION DES STRUCTURES DU TROISIEME REICH, de Martin Broszat, traduit par Patrice Moraes Fayard, 625 p., 190 F.

Max Weber précurseur de Hitler ?

Les idées politiques du penseur allemand devant le tribunal de l'histoire.

PRÉSENTANT la traduction française de son ouvrage sur Max Weber — qui paraît plus de vingt ans après la sortie du livre en Allemagne — Wolfgang Mommsen explique ce qui l'a conduit à entreprendre ce travail. Il appartient à la génération d'historiens allemands sur laquelle « la rééducation (d'après 1945) avait laissé sa marque... Ils se livrèrent à une évaluation critique de l'histoire allemande récente et entreprirent de la réécrire dans une perspective libérale (...). Aussi, une réflexion s'imposait sur Max Weber, ce penseur politique dont se réclame couramment le libéralisme allemand.

C'est surtout dans ses premiers travaux — publiés avant 1900 — que Weber apparaît non seulement comme un théoricien de la politique, mais comme un penseur programmatique. Partant des conclusions d'une enquête sur les ouvriers agricoles en Prusse-Orientale — dont on trouvera prochainement une traduction dans la revue *Actes de la recherche en sciences sociales*, — il avait développé une analyse des classes dirigeantes et des changements indispensables pour redonner un élan au libéralisme bourgeois que l'autoritarisme de Bismarck avait mené à la ruine.

Des « partis-machines »

Cette enquête montrait qu'à l'essor industriel et urbain des parties occidentales du Reich s'opposait une crise agricole du Nord-Est prussien. Or l'aristocratie terrienne prussienne contrôlait la bureaucratie et l'armée, et faisait tout pour maintenir ses privilèges. Avec son autoritarisme, cette classe déclinante empêchait le développement économique et politique du pays. De plus, la politique intolérante de Bismarck envers l'Eglise catholique et le mouvement ouvrier avait miné, tout au long des années 1880, la crédibilité du mouvement libéral-national qui l'avait porté au pouvoir. Après la désintégration de ce mouvement au début des années 1890, on vit se développer deux partis de masse, social-démocrate et catholique, qui, selon Weber,

manquaient de dirigeants capables d'assumer la direction de la nation.

Aussi donnait-il à la bourgeoisie de nouveaux buts, dans un programme qui liait la parlementarisation du régime à une politique extérieure de conquêtes coloniales, la première étant, aux yeux de Weber, une condition préalable à la seconde. Plus de la moitié du livre de Mommsen traite des idées qu'exprime Weber durant cette période.

On comprend le désarroi qu'a provoqué cette étude parmi des historiens à la recherche d'un héritage intellectuel sur lequel ils auraient pu bâtir l'Allemagne d'après-guerre. Car l'ouvrage de Mommsen montre que Weber avait favorisé les structures démocratiques au nom d'une politique extérieure impérialiste. Considéré comme le précurseur d'une Allemagne libérale, n'avait-il pas également préparé le terrain à l'expansionnisme allemand ? Cette interrogation semble particulièrement justifiée par ses prises de position sur la Constitution de la République de Weimar.

Dès 1916, Weber critiquait la politique de guerre et revendiquait des réformes constitutionnelles. Or ces propositions procédaient moins de convictions démocratiques ou républicaines bien ancrées que d'une réflexion sur les formes politiques les mieux adaptées à un Etat-nation moderne dans la compétition internationale. Weber souhaitait un affrontement entre « partis-machines », favorisant la sélection de chefs charismatiques qui puissent imposer leur volonté à la bureaucratie omnipotente. Ce « présidentialisme » plébiscitaire ne présente-t-il pas « des traits autoritaires sur lesquels il est impossible de se méprendre » ? Wolfgang Mommsen conclut que la pensée de Weber, elle aussi, a pu « inciter mentalement le peuple allemand à l'acclamation d'un chef, donc d'Adolf Hitler ».

MICHAEL POLLAK.

\* MAX WEBER ET LA POLITIQUE ALLEMANDE, de Wolfgang Mommsen, traduit de l'allemand par Jean Ansler, Delphine Bechtel, Marie-Thérèse Croy et Catherine Sauvay, PUF, 548 p., 350 F.

La fascinante Rahel Varnhagen racontée par Hannah Arendt

DURANT vingt-cinq ans, de 1933 à 1958, Hannah Arendt conserve dans un tiroir le manuscrit, les notes et les dossiers de ce travail sur Rahel Varnhagen. Elle l'avait accompli avant de quitter Berlin, dans les premiers mois du pouvoir nazi, et de devenir américaine, sans jamais cesser d'être une philosophe allemande.

Cette biographie surprend le lecteur français, qui serait enclin à tenir Hannah Arendt pour une stricte théoricienne de la politique. Rahel Varnhagen était, selon sa biographe, « un esprit spontané, original et sans préjugés, la plus brillante et la plus intéressante des hétérosexes juives », dans le Berlin du début du dix-neuvième siècle. Dans son salon se rencontraient des aristocrates éclairés, des intellectuels bourgeois, des comédiens ; l'unique condition pour y accéder était de posséder « une personnalité unique qui rendait également possible un commerce et une intimité sans limites ».

C'était le cas même de Rahel, qui, sans être laide, n'était pas belle, sans être pauvre, n'était pas riche. Se réussit mondaine et intellectuelle ne se discutait pas ; elle polarisait les intelligences, elle faisait germer les talents, mais ses prétendants successifs, prussien, autrichien,

espagnol, prenaient peur. Elle finit par épouser, à quarante-trois ans, l'écrivain Varnhagen von Ense qui se fit son dévot, et publia toute sa correspondance après sa mort.

Les fantômes de l'Allemagne

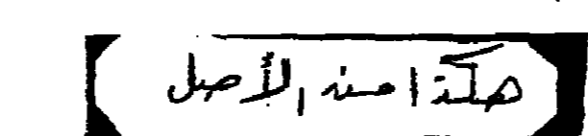
La jeune Hannah Arendt, dans les années où elle tentait de guérir de son amour pour Heidegger et travaillait avec Jaspers, entreprit le dépouillement des papiers concernant Rahel Varnhagen, laissés à la Bibliothèque nationale de Prusse et aujourd'hui dispersés. Ce qu'elle en a tiré est très éloigné d'une étude historique au sens courant : c'est une très longue méditation sur les conditions et finalement les impasses de l'assimilation. Les textes de Rahel et leur commentaire par Hannah Arendt démontrent la tourmente exacerbée de la judaïté, jusqu'à son acceptation dans les années de vieillesse et la transmission à Henri Heine de la rébellion qu'il proclamera.

Entre ces pages marchent tous les fantômes que Hannah Arendt a côtoyés dans l'Allemagne de Weimar et dont elle prend un difficile congé, avant l'exil. Cette biographie d'une

autre a les dimensions d'une autobiographie très frémissante, quoique implicite, en même temps qu'elle accumule le terrassé d'où surgira la suite de l'œuvre. Plus peut-être que ceux de Rahel, c'est le voix, l'aridité, la jeunesse aussi et le tourment de vivre de Hannah Arendt qui éclatent dans les lettres dont elle a composé un choix en seconde partie.

J. N.  
\* RAHEL VARNHAGEN, LA VIE D'UNE JUIVE ALLEMANDE A L'EPOQUE DU ROMANTISME, de Hannah Arendt, traduction d'Henri Pinar, Editions Tierce, 382 p., 135 F.

— La revue *Études phénoménologiques* a récemment publié un numéro spécial sur Hannah Arendt. On y trouve un texte inédit de celle-ci : *Travail, Œuvre, Action* (Ed. Ousia, Bruxelles). Diffusion : Librairie philosophique J. Vrin, 6, place de la Sorbonne, 75005 Paris.



● ESSAIS

# Georges Dumézil répare une « erreur judiciaire »

## Homme d'armes, de lettres et d'aventures, le colonel de Polier fut un pionnier de l'orientalisme : longtemps méprisé, le voici enfin réhabilité.

AUCUNE œuvre n'est aussi familière à l'Inde, passée ou présente, que le *Mahābhārata*, la « Grande Geste » des Bhārata. Littérature, bas-reliefs des temples, théâtre, et aujourd'hui cinéma, bandes dessinées et imagerie populaire ne cessent de se référer aux aventures et aux exploits des cinq frères Pāndava, de leur épouse Draupadī et de leur divin allié Krishna.

Grand connaisseur du texte, Georges Dumézil (2) a entrepris de rééditer le plus ancien résumé qui en ait été publié en langue française. Le projet peut paraître curieux. Il se révèle judicieux, et même émouvant, quand on découvre qu'il s'agit de réhabiliter un travail calomnié et la mémoire d'un pionnier... Il y a juste trente ans que Georges Dumézil s'était promis, à Upsal, de réparer cette « erreur judiciaire ».

*Société asiatique de Calcutta*. Cinq chapitres y sont consacrés à un long et agréable résumé du *Mahābhārata*. Homme d'armes et de lettres tout ensemble, le colonel de Polier avait scrupuleusement recueilli cet abrégé de l'épopée, dans les années 1770-1780, auprès d'un lettré indien, Ramchund (Rāmacandra), qui fut également une source d'informations pour William Jones, l'un des pères de l'indianisme.

de Nantes, il s'embarque pour l'Inde en 1757. Il y arrive l'année suivante. Il a juste dix-sept ans, et y restera trois décennies à servir les Anglais comme les rajahs, passant plusieurs fois du faste à la ruine. Entre deux expéditions militaires, il cherche à s'instruire aux meilleures sources des croyances indiennes. Il fait parvenir au British Museum le texte des Veda. Ce qui ne l'empêche pas d'entretenir un harem, et de mener grand train, entouré d'esclaves...

Cette épopée-fléuve commence à être connue du public français. La mise en scène des épisodes centraux par Peter Brook, la traduction de fragments choisis et présentés par Madeleine Biardeau (1) y ont largement contribué.

L'œuvre en question, éditée à Paris en 1809, s'intitule *la Mythologie des indous*, (sic), « travaillée, dit le sous-titre, par Mme la Chanoinesse de Polier sur des manuscrits authentiques rapportés de l'Inde par feu M. le colonel de Polier, membre de la

### Du faste à la ruine

Or ce témoignage a été ignoré et négligé. Les grandes bibliothèques indianistes, rappelle Georges Dumézil, ne le possèdent pas. Pis : il a été méprisé. L'érudit allemand Adolf Holtzman junior le décrit en 1895 comme un document de quelques pages. Même le beau livre de Raymond Schwab, *la Renaissance orientale* (Payot, 1950), en retraçant l'histoire des découvertes de la philologie occidentale, reconduit les mêmes préjugés.

On pourra désormais juger sur pièces. Ce sont bien trois cents pages, dans l'ensemble exactes et fort lisibles, qui nous sont restituées. Il appartiendra aux spécialistes d'explorer les variantes mineures des récits habituels, dont Georges Dumézil esquisse un tableau.

S'il y a là matière à recherches érudites, la biographie du colonel de Polier fournirait plutôt la trame d'un roman haut en couleur. Quel étonnant personnage on devine ! Né à Lausanne d'une famille de huguenots français chassés par la révocation de l'Édit

A son retour, il acquiert une propriété dans les environs de Lausanne pour y installer tous les enfants de ses favorites, et sa cousine chanoinesse qui se pique d'orientalisme. Amoureux d'une jeune femme, il se convertit à la monogamie, la cinquante passée, et s'établit en 1792 dans un domaine proche d'Avignon. Les temps sont troubles. Sa table ouverte et sa fortune voyante lui valent d'être assassiné à coups de sabre et de fusil par une troupe de brigands.

A défaut d'épopée, la vie de ce pionnier oublié est à elle seule roman.

ROGER-POL DROIT  
★ LE MAHABHARATA ET LE BHAGAVAT DU COLONEL DE POLIER, présenté par Georges Dumézil, Gallimard, 334 p., 90 F.

(1) Éditions GF.  
(2) Voir notamment *Mythe et épique*, t. 1, p. 33-257 (Gallimard, 1968).

Le supplément Radio-Télévision-Communication du Monde, daté 13-14 juillet, publiera un long entretien entre Georges Dumézil et Roger-Pol Droit.

## Comment cela fut-il possible ?

### Martin Broszat et Karl Dietrich Bracher expliquent le III Reich.

L'ÉCRIVAIN historiographe consacré au Reich hitlérien par ses ouvrages selon deux ans d'investigation pour les « intentions » de Hitler a maintenant révisé ce qu'il avait écrit sur le sujet. Sa vision précédente était l'événement principal de l'histoire allemande. Hitler a assumé le rôle de Polier qui fut le roi de votes de système bureaucratique nazis. Il donna son impulsion, son caractère.

Les auteurs expliquent le rôle de Hitler en montrant à



Plus tard avec un choc.

Thèmes de prédominance sur les dirigeants, et les années d'après-guerre le livre présente une nouvelle vision de la situation.

Cette description est guidée par l'histoire de l'Allemagne, d'un grand nombre de détails, l'histoire de la description de III Reich et publiée en français. Les auteurs ont écrit après leur séjour en Allemagne. Martin Broszat et Karl Dietrich Bracher, auteurs de plusieurs ouvrages, ont travaillé sur ce sujet pendant des années.

## Shagen rend

Shagen rend... Les auteurs expliquent le rôle de Hitler en montrant à l'échelle de la situation. Les auteurs ont écrit après leur séjour en Allemagne. Martin Broszat et Karl Dietrich Bracher, auteurs de plusieurs ouvrages, ont travaillé sur ce sujet pendant des années.

## Savant détective

(Suite de la page 17.)

Lisant ces démonstrations vigoureuses et pleines d'humour, on suivrait volontiers Dumézil lorsqu'il affirme que la méthode comparative est « la forme que revêt naturellement, dans les sciences humaines, la méthode expérimentale ».

Loki, le dieu fourbe à l'intelligence baroquée, est un livre qu'on lira ou relira. Car c'est aussi un traité sur quelques formes de l'intelligence humaine, toujours si complexe et ambivalente. Il y est question de la pensée curieuse et hâtive, de la réflexion lente et profonde, du recueillement ou de

l'impulsion, sans oublier les formes de l'inconstance, de l'intrigue et du mensonge. D'autres manières d'être encore, le persiflage, la vulnérabilité, la vanité, sont autant d'aspects décortiqués par un savant qui, depuis plus d'un demi-siècle, tient la plume en multipliant ses savoirs.

MAURICE OLENDER.

★ *LOKI*, de Georges Dumézil, Flammarion, 261 p., 148 F.

— Signalons qu'un « Dialogue entre Georges Dumézil et Michel Foucault » vient de paraître dans les *Actes de la recherche en sciences sociales*, n° 61.

## ● LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH

### Après les batailles

(Suite de la page 17.)

Ensuite, viennent les civages mieux connus du mouvement antifasciste, du Front populaire. Nouvelle redistribution des cartes à propos de Munich ; et c'est la radicalisation des positions initiales, face à la défaite.

LES sanctions intervenues à la Libération étaient à la mesure du retentissement donné aux faits et gestes de la cléricature. « A-t-on bien fait d'arrêter Sacha Guityry ? » Oui, ont répondu 56 % des Français, parmi lesquels, forcément, des « fans » de *Faisons un rêve* !

Le débat de principe sur la responsabilité du clerc n'est pas près de se clore. Plus on revendique pour lui le droit à l'erreur et à l'impunité, plus il compte pour du beurre et cultive gaiement l'inconscience. N'importe quel commissaire de police parisien, en cela plus malin que les dirigeants soviétiques, sait qu'en laissant Sartre dire ce qu'il veut devant les usines ou sous les fenêtres du CNPF on affaiblit d'autant le poids de ses propos.

Aux remous de l'après-guerre succède la guerre froide (1947-1956) avec, d'un côté, les compagnons de route d'un Parti communiste assiégé et, de l'autre, une droite intellectuelle en train de se reconstruire, selon son habitude, sous le drapeau de l'apolitisme — fiction que ne tarderont pas à faire voler en éclat les guerres coloniales.

Les affrontements entre intellectuels prendront alors le tour aigu d'une querelle entre porteurs de valises et amis de plâtrés. Dans le courant des jours, la bataille se limitait plus paisiblement à des pétitions, lesquelles battent tous les records, entre 1958 et 1969 : 488 manifestes recensés dans les seules colonnes du Monde, qui, il est vrai, les attire. Sartre, on s'en doutait, arrive en tête de la « race des signataires », avec 91 pétitions, suivi de Laurent Schwartz (77), Simone de Beauvoir (72), J.-M. Domenach (69)...

SANS se départir de leur flegme et en évitant l'auto-dénigrement qui a souvent saisi leurs contemporains, Ory et Sirinelli prolongent leur étude jusqu'à l'actualité immédiate : décrochage général par rapport au marxisme, montée de l'intérêt pour des auteurs moins politisés (Lévi-Strauss, Barthes, Lacan, Foucault), curiosité pour le sujet et l'histoire remplacée par l'attention au fonctionnement et aux non-dits du langage, etc.

Les valeurs d'hédonisme et de différence l'emportent sur celles de frugalité et d'appartenance... 1968 n'est pas loin, expliqué par la démographie, la crise du savoir occidental, la montée des incertitudes, le ferment anarchique du désir...

Et maintenant ? Et demain ? Avec un ensemble logique mais symptomatique, les années 80 ont vu disparaître, à quelques mois d'intervalle, Sartre, Aron, Lacan, Barthes, Foucault, Althusser s'est tu. Le trouble est général dans les consciences intellectuelles. Tant d'erreurs accumulées, et plus dissimulées que reconnues, ont rendu caduques, risibles, choquantes, les ambitions civiques de naguère.

Le relatif désengagement à gauche et le relatif réengagement à droite, observables depuis 1981 et confirmés en 1986, ne seraient pas les faits saillants de l'histoire des intellectuels, ces dernières années. Ory et Sirinelli retiennent davantage la perte de prestige des clercs, leur banalisation. Le milieu est décrit et démythifié, désormais, sans plus d'égards qu'un autre. Les stratégies de carrière sont données pour ce qu'elles sont. De nouveau prêtre, l'intellectuel est rabaisé au rôle de simple décideur des usages du progrès, sans plus d'autorité que les vedettes, auxquelles il est convié à se mesurer. Les grands débats de conscience du milieu du siècle ont disparu ; la conscience, peut-être aussi.

La voie est ouverte pour compléter tranquillement un chapitre de notre histoire que déformaient des visions de l'intelligentsia à la fois trop pieuses et trop iconoclastes. Des études ponctuelles devront établir plus strictement si l'intellectuel, ni saint ni sorcier, a pesé sur les événements, ou s'il les a seulement chantés ? Acteur ou spectateur ? Son actuel repli est-il passager ou annonce-t-il une éclipse d'influence plus profonde et durable ? Mutation ou crépuscule ?

Nos auteurs parlent pour la première hypothèse. Leur optimisme est convaincant car, au lieu d'accabler leurs confrères sous les prophéties ou les anathèmes d'autrefois, ils leur lancent une invite originale : au travail !

★ LES INTELLECTUELS EN FRANCE, DE L'AFFAIRE DREYFUS À NOS JOURS, de Pascal Ory et Jean-François Sirinelli. Armand Colin, 264 p., 88 F.

Vous écrivez ? Écrivez-nous ! Important éditeur parisien recherche pour ses différentes collections, manuscrits inédits de romans, essais, récits, mémoires, nouvelles, poésie, théâtre... Les ouvrages retenus feront l'objet d'un lancement par presse, radio et télévision. Contrat octroi par l'article 49 de la loi du 11.03.57 sur la propriété littéraire. Adresses manuscrits et CV à : La Pensée Universelle Service L.M. 4, rue Charlemagne 75004 Paris Tel : 45 87.08.21

A Constantinople, Bonneval reçoit Casanova qui s'en souviendra dans ses *Mémoires*. Bonneval ne savait pas qu'il assaillait alors sa postérité, et trouverait en Jacques Almira le plus brillant, le plus doué des biographes-romanciers.

## JACQUES ALMIRA



### LA FUITE A CONSTANTINOPLE ou la vie du comte de Bonneval

ROMAN  
MERCURE DE FRANCE

présence du futur  
des modernes d'hier...  
aux "post-modernes" d'aujourd'hui  
humanistes et cyberpunks  
denoël

● LETTRES ÉTRANGÈRES

# Barbara Pym ou l'art subtil de l'ironie

La découverte d'une grande méconnue, enfin réhabilitée.

La redécouverte en Angleterre et la traduction en France de l'œuvre de Barbara Pym devraient être un événement équivalent au succès inattendu de Jean Rhys. Depuis Virginia Woolf et Ivy Compton-Burnett, les écrivains totalement anglais se faisaient rares : Jean Rhys avait conservé de ses « West Indies » un parfum exotique et démoniaque. Avec la discrète Barbara Pym, nous voici au cœur de l'Angleterre : villages écologiques, églises anglicanes hantées par de ténébreux pasteurs à marier et par de malicieuses bigotes, ventes de charité où l'on papote et l'on médite et l'on s'épie, salons de thé, bibliothèques, associations universitaires. Et sur tout ce monde, la romancière jette un regard ironique et faussement naïf qui ébranle joyeusement les valeurs les plus solides d'une société sclérosée, un regard impitoyable : celui d'une ethnologue.

Secrétaire de rédaction de la revue *Africa* de l'International African Institute, Barbara Pym n'est jamais partie « sur le terrain ». Elle avait assez de matière à Oxford, à Londres et dans le petit village où elle devait mourir en 1980, enfin réhabilitée. Car elle avait connu une curieuse éclipse. Après avoir publié, entre 1950 et 1961, chez le prestigieux éditeur Jonathan Cape, six romans qui avaient rencontré un succès honorable, notamment *Excellent Women* (1952), elle voit son septième livre, *An Unsettling Attachment*, refusé. En 1961, Barbara Pym, née le 2 juin 1913, a quarante-huit ans. Elle ressemble de plus en plus à ses personnages. Elle vit avec sa sœur. Elle est célibataire. Comme ses héroïnes, elle s'en accommode à peu près. Pourquoi ce soudain revirement éditorial ?

Le manuscrit refusé qui raconte, avec l'humour et l'émotion qui caractérisent toute son œuvre, le voyage organisé d'une paroisse londonienne à Rome, est pourtant de la même veine que les

précédents. L'éditeur crut probablement que Barbara Pym n'avait pas su prendre le « virage » des années 60. Découragée, ébauchant plusieurs romans inachevés, Barbara Pym propose en 1968 *The Sweet Dove Died*, qui met en scène des homosexuels amis de vieilles filles, roman sublime de charme et de finesse. Elle prend la précaution de se cacher sous un pseudonyme, Tom Crampton (comme le Crampton de *Crampton Hodnet* et surtout comme le



Barbara Pym : une gaieté mordante.

nom complet de son père, Frédéric Crampton Pym) : tentative infructueuse, malgré le succès persistant de ses six premiers titres constamment réimprimés. Contrainte par la maladie d'abandonner son travail, elle s'installe avec sa sœur à Fin-stock, à une vingtaine de kilomètres à l'ouest d'Oxford, Oxford où elle avait fait ses études et qui avait été le décor de son tout premier roman, alors inédit, *Crampton Hodnet*.

C'est en 1975 qu'elle rencontre le poète et romancier Philip Larkin, qui va jouer un rôle détermi-

nant dans sa réhabilitation. Ils correspondaient depuis quinze ans. Mais il faudra attendre 1977 pour qu'un article bouleverse, dans le bon sens cette fois-ci, la vie de Barbara Pym. Son nom est le seul à être cité deux fois au cours d'une enquête concernant les écrivains sous-estimés.

Tiens, c'est vrai, se demandent-ils alors, qu'est devenue Barbara Pym ? Un éditeur lui écrit. Elle a un manuscrit tout prêt à lui donner, *Quartet in Autumn*, qui est peut-être son chef-d'œuvre. « Quatuor d'automne », qui est l'amitié de quatre employés de bureau prenant leur retraite, l'un après l'autre. C'est probablement le livre qui se ressent le plus de ces années noires, le seul où l'on ne rit pas toutes les demi-pages, où souvent les yeux s'embuent de larmes, mais où passe, une fois encore, son art exceptionnel de la tendresse ironique.

Le succès retrouvé, malgré la maladie qui la ronge, Barbara Pym a le temps, avant sa mort, le 11 janvier 1980, d'achever son ultime roman, *A Few Green Leaves*, qui paraîtra à titre posthume et où elle tient une sorte de chronique de sa vie à la campagne, renouant avec la gaieté mordante de ses premiers livres.

## Une ethnologue de la petite-bourgeoisie

Dans *Crampton Hodnet*, que publient aujourd'hui les éditions Fayard, l'un des personnages est un jeune et séduisant pasteur qui vient d'être nommé à Oxford. Il s'installe chez une septuagénaire débordante de vie qui a une dame de compagnie, Miss Morrow, vieille fille de trente-six ans. Miss Morrow, qui trouve le pasteur trop beau pour qu'elle le croie quand il la demande en mariage, considère avec une lucidité blasée tous les événements auxquels elle est mêlée.

Deux autres couples essaient vainement de se former. Celui d'un père de famille, professeur d'université adulé, et de son étudiante, la brillante Barbara Bird, double de la romancière. Et celui, encore plus improbable, de la fille du professeur et d'un jeune aristocrate arriviste. A la fin de l'été, la femme du professeur soignera avec ravissement les deux amants éconduits : son mari, qui n'aura pas pu franchir la Manche avec son élève studieuse, et sa fille, tristement plaquée par son fiancé.

En dehors d'Ivy Compton-Burnett, je ne vois personne qui ait traduit avec autant de délicatesse et de dérision la vie quotidienne et sentimentale de la petite-bourgeoisie. Mais, si la première, dans ses interminables dialogues qui constituaient la structure abstraite de ses romans, créait un monde de purs esprits, la seconde souligne toujours les contradictions de personnages constamment préoccupés de leur vie matérielle, de leur métier frustrant, d'un train-train à sauvegarder et que viendrait dangereusement déranger une passion trop violente. Solitaires sans véritable égoïsme, petits sans véritable mesquinerie, ses héros sont ridicules mais touchants.

Personne n'a décrit comme Barbara Pym un intérieur anglais, un mode de vie anglais. Un seul roman de Pym vaut bien un an en Angleterre. Une fois le livre refermé, on n'a qu'une envie : se précipiter sur le premier ferry. Il y a dans ses romans un incommensurable effet de réel et une absence totale de prétention qui situe paradoxalement son œuvre au sommet de la littérature.

### RENÉ DE CECCATTY.

★ **CRAMPTON HODNET**, de Barbara Pym, traduit de l'anglais par Bernard Turle. Fayard, 282 p., 89 F.

Signalons la parution de la première biographie (remarquablement documentée) de Barbara Pym, par Robert Emmet Long (Unghar, New-York, 256 p., 16,95 \$, ou Lorrimer, Londres).

## TROIS DAMES ANGLAISES

# La perversité de Muriel Spark

Une romancière qui prend le thé avec l'ange du bizarre.

« Il reste bien des choses à accomplir - et plus de chaos encore à organiser. » Cette petite phrase énigmatique que prononce l'un de ses personnages pourrait servir d'exergue à la plupart des romans de Muriel Spark. Car c'est au désordre du désir, aux perturbations du sens commun, qu'elle se consacre avec une précision allégre. Muriel Spark est une intime de l'ange du bizarre, à qui elle offre, mine de rien, le thé dans un salon banal.

Qu'y a-t-il donc sous le lisse des apparences pour soudain les rendre inquiétantes ? Qu'est-ce qui se tramé d'obscur dans les simples vies inoffensives ? Muriel Spark écrit des histoires rapides, plaisantes, qui sont autant de pièges : on croit lire un aimable roman, fut comme ceux de Jane Austen, et, comme eux, dévolus aux charmes sournois de la psychologie, et l'on se retrouve dans un monde qui a basculé, où la claire raison est remplacée par des ombres remuantes, et où, pourtant, la vie continue comme si de rien n'était. Autant dire que Spark fait partie des grands faiseurs de trouble, mais avec l'élégance de ceux pour qui l'oblique est le plus court chemin d'un point à un autre.

On publie aujourd'hui cinq de ses romans, deux inédits en France - *Ne pas déranger* et *Une serre sur l'East River*, et trois rééditions... Cinq livres qui se sont succédés avec régularité sur quinze ans, de 1958 (pour le plus ancien, *Memento mori*) à 1973 (pour *Une serre sur l'East River*), et qu'il est particulièrement excitant de lire dans leur ordre chronologique. Chacun apparaît en effet comme une pièce d'un puzzle, mais une pièce qui serait par elle-même déjà un puzzle, aussi achevé que possible.

## Le « mystère du déraisonnable »

Chez Muriel Spark, c'est le plus souvent un groupe, et non un seul personnage, qui est le héros de l'histoire. De l'histoire, ou plutôt de la mise en scène d'une attente. Peu d'événements, sinon l'intervention de la mort. Les vieillards de *Memento mori* reçoivent tous, régulièrement, un coup de fil qui leur enjoint de se rappeler qu'ils doivent mourir, ce qui ne les empêche pas de continuer à

vaquer à leurs occupations. Les « demoiselles de petite fortune », jeunes pensionnaires d'un club londonien qui les héberge à la fin de la guerre, s'affairent à leurs amours. Un incendie ravagera le club, l'une d'elles mourra, l'un de leurs admirateurs, devenu missionnaire, sera « martyrisé pour sa foi ». Rien de plus : un sujet de conversation, l'occasion de souvenirs.

Dialogues sautillants, récit entraînant des petits riens, une comédie frivole. Seulement, seulement, ces histoires gracieuses où tout semble effectivement pris à la légère sont minées. Qui donc téléphone aux vieillards ? Pourquoi le cynique admirateur de la jeune beauté du club londonien est-il devenu prêtre ? Là, c'est au lecteur de jouer. A lui de s'engager dans ce miroitement où le trompe-l'œil du réalisme intègre l'opacité de l'« absurde », sans commentaire, sans précaution, le « mystère du déraisonnable » vient rayonner à la surface des vies ordinaires, et, pourtant, elles restent ordinaires.

La lecture se fait enquête, le récit se fait suspense : que s'est-il passé dans la tête de Sandy, l'une des élèves favorites de la délicate Miss Brodie, pour qu'elle finisse par la trahir et la faire renvoyer de son poste ? On se croyait dans un de ces adorables romans de collage, et voici la mécanique qui grince : l'adolescente est perfide, l'institutrice dévouée bien compliquée ; tout se détourne et se retourne. On pourrait dire de Muriel Spark qu'elle porte au roman traditionnel un amour « qui ressemble assez à celui que le chat éprouve pour les oiseaux » : elle en raffole pour l'affoler, nous affoler.

Le lecteur détectif, arrivé au terme de ses investigations psychologiques, bute sur un ultime « pourquoi ». Car qu'est-ce qui peut, en dernière instance, expliquer le mal, et la souffrance ? Muriel Spark, anglo-écossaise, élevée dans le protestantisme, s'est convertie au catholicisme, et travaille depuis longtemps sur le Livre de Job, que, entre parenthèses, elle considère comme un pauvre imbécile ! C'est ce qui était au cœur de son roman publié l'an passé, *L'Ultime Problème*. De façon plus générale, elle s'intéresse à l'étrangeté même de l'aveuglement des humains devant ce dont ils sont composés, mais elle n'en tire aucune leçon.

Elle n'est pas très forte en catéchisme, Spark la catholique anarchiste, anticléricale, et l'on pourrait même la soupçonner d'aimer tout particulièrement les ruses du diable.

## Cauchemar climatisé

Ce qui apparaît de plus en plus nettement au fil de ses œuvres, c'est que le décalage des premiers romans, cette réalité un peu torpide sur laquelle le lecteur s'agace, fait place lentement à un univers totalement loufoque, dégingé, mais qui n'en reste pas moins parfaitement correct. Avec *Ne pas déranger* et *Une serre sur l'East River*, on pénètre dans un délire d'autant plus contagieux qu'il se donne les allures d'un procré-verbal. On n'est plus dans le soupçon, mais dans un cauchemar climatisé, une vision proprement infernale qui reste sèche, nerveuse, et, pis encore, franchement amusante.

Muriel Spark devient alors la magnifique ordonnatrice d'hallucinantes cérémonies : celles-ci ne sont autres que la ritualisation de cette ignorance de nos pouvoirs et de notre impuissance qui nous fait vivre, agités et brouillons, jusqu'à la mort obligée, et pourtant toujours surprenante. Spark décline, à sa façon, les *Possédés*. Avec une force d'autant plus saisissante que c'est la noirceur de l'humour qui, chez elle, est l'équivalent de nos ténébres. Cette grande excentrique, comme le sont souvent les Anglais en rupture, a la perversité souveraine de ceux pour qui rien n'est plus beau, plus infini, que la chute de l'homme : car c'est elle qui a fait naître la diversité, et le sourire.

### EVELYNE PHELLER.

★ **UNE SERRE SUR L'EAST RIVER**, de Muriel Spark, traduit de l'anglais par P. Mikramson, Fayard, 191 p., 85 F.

★ **NE PAS DÉRANGER**, de Muriel Spark, traduit de l'anglais par J.-B. Blandinier, Fayard, 127 p., 69 F.

— Rééditions chez Laffont, dans les collections « Classiques Partisanes » de **MEMENTO MORI**, 278 p., 45 F ; **LE BEL AGE DE MISS BRODIE**, 203 p., 39 F ; **LES DEMOISELLES DE PETITE FORTUNE**, 180 p., 39 F (traductions de M. Paz, revues par M.-L. Hlesaux).

**SIMENON + PATRICIA HIGHSMITH = MICHEL GRISOLIA**

Michel Grisolia a eu pour auteur de chevet Simenon, moins le père de Maigret que le créateur d'"atmosphères". Il donne la parole à une petite-bourgeoise de 62 ans, sauvée de la médiocrité par l'attachement excessif qu'elle porte à son neveu... On baigne dans un climat de perversité en demi-teinte caractérisant les meilleurs ouvrages de Patricia Highsmith.

Nuelle Lorient, *L'Express*.

"Une tendresse et une justesse de ton incomparables".

Marie-Claire.

"Une histoire d'amour, insolite et poignante, et un roman comme on en fait peu".

Madame Figaro.

**J.C. LATTES**

## Tant qu'il y aura des bébés...

**R** IEN ne va plus outre-Manche. La chômage, la drogue, la violence ternent le haut du pavé. Des criminels il y en a toujours eu, bien sûr, mais hier, de vieilles demoiselles, la Miss Marple d'Agatha Christie, la Miss Silver de Patricia Wentworth, les envoyaient à la potence. Aujourd'hui, la police ne peut plus compter sur personne, pas même sur les auteurs de polars qui préfèrent l'angoisse à l'enquête, la psychologie aux indices, qui se soucient moins de nous poser une énigme que de nous en faire voir de toutes les couleurs.

Et avec Ruth Rendell, on est gêné. Renonçant aux loyaux services de l'inspecteur Wexford qui lui inspira pourtant une quinzaine de best-sellers (1), elle se lance dans le kidnapping. Elle y entraîne une romancière à succès qui, désespérée par la mort de son petit garçon, persécutée par une mère folle, cédera à la tentation de prendre, ou d'accepter, « Un enfant pour un autre ». Faut-il condamner le crime ou applaudir le sauvetage ? Sauver l'aubaine qui arrache au ruisseau cette graine de délinquant pour l'installer dans une nursery modèle ? Ici règne encore l'ordre ancien qu'a détruit le « swinging London ». Maintenant, Londres ne swingue plus, il mendie d'une main, charpente de l'autre, exaspéré par un insatiable besoin de consommer, par le souvenir d'un art de vivre disparu mais dont quelques vestiges subsistent, plantés là, face aux taudis des banlieues.

### Court-circuit

Un pied dans chaque camp, Miss Rendell avance vers l'inexorable court-circuit qu'elle excelle à retarder. Les personnages se croisent, se frottent, se heurtent parfois sans se reconnaître. On tremble à l'idée que la justice pourrait triompher et l'héroïne abandonner la bonne cause pour suivre le droit chemin qui reconduirait l'innocent en enfer. L'heure n'est plus aux principes. Tous les coups sont permis lorsque l'amour vient épauler la légitime défense, l'amour du prochain, la défense du semblable évidemment.

Si l'auteur ne crie pas « L'Angleterre aux Anglais ! », c'est qu'il ne reste pas assez de compatriotes pour assurer la relève et plus grand-chose non plus à lui transmettre. La civilisation s'éteindra donc, faute d'héritage autant que d'héritiers. Place aux nouveaux venus, à ces gens qui ne sont pas nés en Angleterre et qui, avec l'autoritarisme inconscient des éponges, assimilent des réactions typiquement britanniques, comme la curiosité froide... ou l'horreur des scènes en public ». Mais ne vous fiez pas à ce vernis conformiste. Un rien le fendille et révèle des fibres et vidés par le vie de tout sentiment humain ». A quoi se raccrocher sinon au sourire radieux du bébé qu'annonce la découverte de la tendresse, du langage, de la culture ?

On n'y résiste pas. On en oublie le pessimisme manichéen de Ruth Rendell dont l'immense talent nous subjugué. Puisse-t-elle demain renverser la vapeur et nous conter l'histoire d'un pauvre petit riche, libéré d'un éruditeux prolos de sa condition de gentleman !

### GABRIELLE ROLIN.

★ **UN ENFANT POUR UN AUTRE**, de Ruth Rendell, traduit de l'anglais par Philippe Noble, Calmann-Lévy, 272 p., 39 F.

(1) Aux éditions du Masque : *Un amour important* ; *Le Lac des tombes* ; *le Maître de la lande*.

مكتبة ابن الصل

# SPORTS

## LE TOUR DE FRANCE CYCLISTE

### Escarmouche

On l'appelle le Van Steenberghe italien. Guido Bontempi, réputé pour sa vélocité, a gagné au sprint devant Pagnani et Bernaudeau mercredi 9 juillet à Cherbourg, où le Tour de France faisait étape pour la première fois depuis 1929.

Ce succès, qui confirme les cinq victoires qu'il avait déjà obtenues dans le récent Tour d'Italie, n'a pas fait oublier le duel que se sont livré Bernard Hinault et Laurent Fignon sur les routes du Cotentin.

#### De notre envoyé spécial

Cherbourg. — On attendait cela depuis le départ de Paris. L'événement s'est produit du côté de Saint-Lô, sur une route qui sent le poudre. Entre Bernard Hinault en position d'attaque et Laurent Fignon réduit à la défensive, le match a duré deux heures d'horloge. L'écart n'a jamais dépassé une minute et demie. Il s'est longtemps stabilisé à 40 secondes et tout a fini par rentrer dans l'ordre, mais l'alerte a été chaude.

bras de fer avec son adversaire direct et plus encore d'avoir cherché à le piéger.

« Au moment de la cassure, dit-il, j'étais devant, alors que Laurent se trouvait à l'arrière pour rassembler ses troupes. Il a commis une erreur qu'il a fallu payer par la suite. Ce n'était pas à lui de faire ce travail. Il aurait dû en charger ses équipiers. »

Pour justifier la remarque de Bernard Hinault, il faut préciser qu'un peloton de deux cents coureurs peut s'allonger sur 300 mètres ou 400 mètres et davantage lorsqu'il roule en file indienne. Il y a donc intérêt à faire la course en tête.

Cette précaution élémentaire a permis à l'ancien champion du monde, qui s'écroule sur son métier, d'accrocher le bon wagon aux côtés de Stephen Roche, Van den Broeck, Ludo Peeters et Lubberding, tous d'excellents rouleurs. La présence de telles locomotives aux avant-postes tandis que Fignon effectuait à l'arrière la plus grosse partie du travail explique que l'issue de ce duel à 60 kilomètres à l'heure ait été si longtemps incertaine. A défaut de reprendre du temps au capitaine de l'équipe Système U, Hinault a-t-il remporté sur lui une bataille psychologique ?

« Non, répond Jacques Anquetil, cinq fois vainqueur du Tour de France. Fignon n'est pas un homme à se laisser impressionner. Les problèmes de suprématie se régleront en haute montagne, où Bernard — que j'admire — subira le handicap de l'âge face aux athlètes plus jeunes et aux grimpeurs naturels. »

Hinault s'estime néanmoins rassuré. Il est prêt à recommencer. Chaque jour, s'il le faut.

JACQUES AUGENDRE.

#### LES CLASSEMENTS

**TOUR DE FRANCE MASCULIN**  
Sixième étape : Villiers-sur-Mer-Cherbourg (206 km). — 1. Bontempi (It.), 4h 47 mn 1s ; 2. Pagnani (It.) à 2s ; 3. Bernaudeau (Fr.) à 3s ; 4. Sergeant (Bel.) à 2s ; 5. Garde (Fr.) à 12s ; 6. Licocens (Bel.) à 56s ; 7. Vandendriessche (Bel.), même temps, et le peloton.

**Classement général.** — 1. Van der Velde (P-B.), 23 h 49 mn 47 s ; 2. Gagne (Fr.) à 36 s ; 3. Bontempi (It.) à 37 s ; 4. Marie (Fr.) à 42 s ; 5. Motet (Fr.) à 45 s ; 6. Fignon (Fr.) à 49 s ; 7. Peiler (Fr.) à 56 s ; 8. Madoc (Fr.) à 1 mn 2 s ; 9. Royer (Fr.) à 1 mn 5 s.

**TOUR DE FRANCE FÉMININ**  
Prologue contre la montre : 2,2 km à Granville. — 1. Canis (It.), 3 mn 3 s ; 2. Longo (Fr.) à 1 s ; 3. Simononi (Fr.) à 2 s ; 4. Thompson (E.-U.) à 3 s, etc.

#### AUTOMOBILISME : des moteurs Alfa Romeo pour Ligier.

Le contrat qui le liait à Renault depuis trois ans expirant à la fin de la saison, le constructeur de formule 1 Guy Ligier a décidé de faire courir l'an prochain ses deux monoplaces avec des moteurs Alfa Romeo. Un contrat de trois ans vient d'être signé entre le constructeur vichyssois et la firme italienne pour la fourniture exclusive et le développement pendant trois ans d'un nouveau moteur quatre cylindres de 1 500 centimètres cubes turbo-compressé.

#### BASKET-BALL : championnat du monde.

— Avant le match contre le Panama, décisif pour la qualification en phase finale du Championnat du monde, l'équipe de France a battu le 9 juillet à Saragosse (Espagne) la Corée du Sud (101-84).

#### ATHLÉTISME

4 x 100 mètres. — L'équipe d'Union soviétique, composée d'Evguiev, Iushmanov, Muaviev et Brizgyn, a amélioré le 9 juillet à Moscou le record d'Europe de 4 x 100 mètres en 38 s 19, soit 7 centimes de moins que son précédent record de 1980.

**CENTRE CULTUREL DU MEXIQUE**  
28, bd Raspail (7<sup>e</sup>) - 45-49-16-26  
**GARCIA CORREA**  
peintures et sculptures  
**JOSÉ ANGEL RODRIGUEZ**  
Vie et mort cérémonielles  
photographies  
DU 2 AU 30 JUILLET, entrée libre

## MÉDECINE

### Premier test de dépistage de la polykystose rénale

Un groupe de chercheurs britanniques et ouest-allemands annonce, dans le dernier numéro de *Lancet* (daté du 5 juillet) avoir mis au point le premier test génétique de dépistage anténatal d'une grave maladie héréditaire : la polykystose rénale. Ces résultats suscitent un vif intérêt aux Etats-Unis, où plusieurs spécialistes souhaitent acquiescer ce test. L'un des auteurs de l'étude a toutefois déclaré qu'il « ne savait pas encore si, d'un point de vue éthique, on devait généraliser l'utilisation de cette méthode ».

La polykystose (ou maladie polykystique) est une des affections héréditaires de l'appareil rénal. On en distingue plusieurs formes : celles qui touchent l'enfant et dont le pronostic est d'autant plus grave (mort par insuffisance rénale aiguë) que la maladie survient précocement, et celles qui touchent l'adulte, ces dernières apparaissant vers la quarantaine et nécessitant le recours au rein artificiel ou à la greffe rénale.

On sait peu de chose sur l'origine de cette maladie, qui se transmet sur un mode héréditaire dit dominant et qui affecte environ un adulte sur mille. Il y a quelques mois, les chercheurs britanniques avaient pour la première fois identifié les stigmates chromosomiques de l'affection, établissant notamment que les sujets à risque étaient porteurs d'une anomalie au niveau du chromosome n° 16. Le premier diagnostic prénatal de polykystose rénale a été fait chez le fœtus d'une femme âgée de vingt-huit ans, porteuse saine, de la maladie, et dont plusieurs membres de la famille étaient atteints. Les chercheurs britanniques et ouest-allemands ont ainsi découvert, à partir d'un prélèvement de sang fœtal, que le fœtus était lui aussi porteur de l'anomalie. Un avortement a alors, à la demande des parents, été pratiqué à la douzième semaine de grossesse.

#### Question de fond

Apparemment surpris par l'intérêt suscité par leurs résultats, ils viennent de déclarer avoir reçu de nombreuses lettres des Etats-Unis demandant le test. — Les chercheurs, dirigés par le Dr Stephen Reekers (Oxford), s'interrogent aujourd'hui sur le caractère éthique de leur démarche. De fait, un tel résultat, obtenu après quelques autres concernant des affections elles aussi héréditaires (maladie de Huntington, affection rénale ou urinaire), pose clairement aujourd'hui une question éthique fondamentale concernant l'attitude médicale face aux maladies héréditaires.

Les actuels dépistages prénatals doivent-ils déboucher sur l'avortement, dès lors que les maladies concernées sont très handicapantes et sans espoir thérapeutique ? S'agit-il d'un eugénisme socialement acceptable ou économiquement indispensable ? Autant de questions qu'on ne pourra bientôt plus éviter, tant sont rapides les progrès de la biologie moléculaire.

J.-Y. N.

#### L'affaire de la polyclinique de Marseille : le médecin-radiologue inculpé

— Le docteur Annie Gauthier, qui avait pratiqué des injections intrarachidiennes pour un examen radiologique de la colonne vertébrale ayant entraîné un coma profond chez deux patients (*Le Monde* du 27 juin) a été inculpée mercredi 9 juillet à Marseille par le juge Nicole Di Tomaso.

Le 23 juin, M<sup>me</sup> Aline Canteloup, vingt-huit ans, et M. Roger Marin, cinquante-cinq ans, qui passaient à la polyclinique Marseille-Nord un examen radiologique de la colonne vertébrale, avaient été pris de convulsions après avoir subi une injection intrarachidienne de produit de contraste iodé. Ils avaient été immédiatement transférés dans le service d'anesthésie-réanimation de l'hôpital Nord. Ils sont depuis toujours hospitalisés dans cet hôpital, mais ils ont quitté le service de réanimation.

— Ordonne la publication de la présente décision dans « LE MONDE » et l'hebdomadaire « Le Point » aux frais de M. HUBERT Régis et de la Sté ORGANISATION & PUBLICITE civilment responsable.

— Fixe au minimum la durée de la contrainte par corps, s'il y a lieu de l'exercer.

— Ainsi jugé et prononcé en audience publique les an. mois, jour et heure ci-dessus indiqués.

#### PUBLICATION JUDICIAIRE

Cabinet de Me Jean EBSTEIN-LAQUEVIN, Avocat à la Cour d'Appel de Paris, 201 rue de la Convention, 75015 PARIS.

Le Tribunal de Police de Paris a rendu le 3 décembre 1985 entre l'Association Générale des Usagers de la Langue Française (AGULF) et Monsieur HUBERT Régis, Président Directeur de la Société ORGANISATION & PUBLICITE, le jugement suivant devenu définitif.

#### Le tribunal

Attendu qu'il résulte des pièces versées aux débats que la Sté NORTHERN TELECOM DATA SYSTEMS a fait paraître... par l'Agence « Organisation et Publicité »... dans le journal « Le Monde » du 16 mai 1984 (p. 33) et dans l'hebdomadaire « Le Point » du 21 au 27 mai 1984 (p. 164) deux offres d'emploi pour un ingénieur support software et un ingénieur support hardware.

Attendu que l'emploi des termes anglais tels que ci-dessus mentionnés constitue une contrevention à la loi du 31 décembre 1975 et à l'article L.314-4 du Code du Travail, qu'au surplus l'arrêté du 22 décembre 1981 a rendu obligatoire l'emploi du terme « hardware » et celui de « logiciel » aux lieux et places du terme « software ».

Attendu que les conditions d'application de l'article L.311-4 se trouvent réunies, les services étant à exécuter sur le territoire français. Pénonce s'adressant à des candidats français et étant parue dans des publications rédigées dans la langue vernaculaire.

Attendu que la culpabilité de M.

**Le Monde CADRES**

REPRODUCTION INTERDITE

**CR2A**  
Conception et Réalisation d'Applications Automatisées

recherche  
**INGENIEURS D'ETUDES**  
formation grandes écoles ou équivalent dans les domaines suivants :

- Mécanique spatiale et informatique associée ;
- Etudes de navigation ;
- Contrôle-commande et simulation ;
- Traitement signal ;
- Traitement images ;

Adressez votre candidature à Mme CLAUDEL/Ref. : 0338 CR2A : 19, avenue Dubounet 92411 COURBEVOIE CEDEX

formation professionnelle

RENTREE d'anglais et prépa - stage informatique - 12/12 (sept) Techniques et profs U.S. Cours d'étude transcrits en 8 P. 176. 14104 LISIEUX. Tél. 31-31-22-01.

DEMANDES D'EMPLOIS

J.F. cherche emploi bureau, classement, conn. informatique. Ancienne opératrice télégraphe sur système Bull et Kayteca. Libre de suite. Ecrire : 8 rue n° 6 907 LE MONDE PUBLICITE 8, rue de Montesson, Paris-7.

important groupe industriel transformateur, façonnier-papetier

recherche pour l'un de ses établissements en région grenobloise

**un directeur d'usine**

Il aura la responsabilité de l'animation technique et de la gestion d'un ensemble comportant un effectif de 100 personnes. Agé d'environ 35 ans, ingénieur diplômé ou autodidacte, le sujet proposera une expérience accomplie de la direction d'exploitation.

Merci d'adresser lettre manuscrite. CV et prétentions sous référence MO87 à

**Baillly Conseil**  
128, bd Hausmann, 75008 PARIS

## L'IMMOBILIER

**appartements ventes**

5<sup>e</sup> arrdt

**SORBONNE** 2 p. tout cf. réf. 121. 15<sup>e</sup> arrdt. 2 p. tout cf. réf. 122. 16<sup>e</sup> arrdt. 2 p. tout cf. réf. 123. 17<sup>e</sup> arrdt. 2 p. tout cf. réf. 124. 18<sup>e</sup> arrdt. 2 p. tout cf. réf. 125. 19<sup>e</sup> arrdt. 2 p. tout cf. réf. 126. 20<sup>e</sup> arrdt. 2 p. tout cf. réf. 127. 21<sup>e</sup> arrdt. 2 p. tout cf. réf. 128. 22<sup>e</sup> arrdt. 2 p. tout cf. réf. 129. 23<sup>e</sup> arrdt. 2 p. tout cf. réf. 130. 24<sup>e</sup> arrdt. 2 p. tout cf. réf. 131. 25<sup>e</sup> arrdt. 2 p. tout cf. réf. 132. 26<sup>e</sup> arrdt. 2 p. tout cf. réf. 133. 27<sup>e</sup> arrdt. 2 p. tout cf. réf. 134. 28<sup>e</sup> arrdt. 2 p. tout cf. réf. 135. 29<sup>e</sup> arrdt. 2 p. tout cf. réf. 136. 30<sup>e</sup> arrdt. 2 p. tout cf. réf. 137.

**appartements achats**

Recherche 2 à 4 pièces PARIS. Préférence 8<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, 12<sup>e</sup>, 14<sup>e</sup>, 15<sup>e</sup>, 16<sup>e</sup> avec ou sans travaux. 150 000 F. Max. 170 000 F. Max. 180 000 F. Max. 190 000 F. Max. 200 000 F. Max. 210 000 F. Max. 220 000 F. Max. 230 000 F. Max. 240 000 F. Max. 250 000 F. Max. 260 000 F. Max. 270 000 F. Max. 280 000 F. Max. 290 000 F. Max. 300 000 F. Max. 310 000 F. Max. 320 000 F. Max. 330 000 F. Max. 340 000 F. Max. 350 000 F. Max. 360 000 F. Max. 370 000 F. Max. 380 000 F. Max. 390 000 F. Max. 400 000 F. Max. 410 000 F. Max. 420 000 F. Max. 430 000 F. Max. 440 000 F. Max. 450 000 F. Max. 460 000 F. Max. 470 000 F. Max. 480 000 F. Max. 490 000 F. Max. 500 000 F. Max. 510 000 F. Max. 520 000 F. Max. 530 000 F. Max. 540 000 F. Max. 550 000 F. Max. 560 000 F. Max. 570 000 F. Max. 580 000 F. Max. 590 000 F. Max. 600 000 F. Max. 610 000 F. Max. 620 000 F. Max. 630 000 F. Max. 640 000 F. Max. 650 000 F. Max. 660 000 F. Max. 670 000 F. Max. 680 000 F. Max. 690 000 F. Max. 700 000 F. Max. 710 000 F. Max. 720 000 F. Max. 730 000 F. Max. 740 000 F. Max. 750 000 F. Max. 760 000 F. Max. 770 000 F. Max. 780 000 F. Max. 790 000 F. Max. 800 000 F. Max. 810 000 F. Max. 820 000 F. Max. 830 000 F. Max. 840 000 F. Max. 850 000 F. Max. 860 000 F. Max. 870 000 F. Max. 880 000 F. Max. 890 000 F. Max. 900 000 F. Max. 910 000 F. Max. 920 000 F. Max. 930 000 F. Max. 940 000 F. Max. 950 000 F. Max. 960 000 F. Max. 970 000 F. Max. 980 000 F. Max. 990 000 F. Max. 1 000 000 F. Max. 1 010 000 F. Max. 1 020 000 F. Max. 1 030 000 F. Max. 1 040 000 F. Max. 1 050 000 F. Max. 1 060 000 F. Max. 1 070 000 F. Max. 1 080 000 F. Max. 1 090 000 F. Max. 1 100 000 F. Max. 1 110 000 F. Max. 1 120 000 F. Max. 1 130 000 F. Max. 1 140 000 F. Max. 1 150 000 F. Max. 1 160 000 F. Max. 1 170 000 F. Max. 1 180 000 F. Max. 1 190 000 F. Max. 1 200 000 F. Max. 1 210 000 F. Max. 1 220 000 F. Max. 1 230 000 F. Max. 1 240 000 F. Max. 1 250 000 F. Max. 1 260 000 F. Max. 1 270 000 F. Max. 1 280 000 F. Max. 1 290 000 F. Max. 1 300 000 F. Max. 1 310 000 F. Max. 1 320 000 F. Max. 1 330 000 F. Max. 1 340 000 F. Max. 1 350 000 F. Max. 1 360 000 F. Max. 1 370 000 F. Max. 1 380 000 F. Max. 1 390 000 F. Max. 1 400 000 F. Max. 1 410 000 F. Max. 1 420 000 F. Max. 1 430 000 F. Max. 1 440 000 F. Max. 1 450 000 F. Max. 1 460 000 F. Max. 1 470 000 F. Max. 1 480 000 F. Max. 1 490 000 F. Max. 1 500 000 F. Max. 1 510 000 F. Max. 1 520 000 F. Max. 1 530 000 F. Max. 1 540 000 F. Max. 1 550 000 F. Max. 1 560 000 F. Max. 1 570 000 F. Max. 1 580 000 F. Max. 1 590 000 F. Max. 1 600 000 F. Max. 1 610 000 F. Max. 1 620 000 F. Max. 1 630 000 F. Max. 1 640 000 F. Max. 1 650 000 F. Max. 1 660 000 F. Max. 1 670 000 F. Max. 1 680 000 F. Max. 1 690 000 F. Max. 1 700 000 F. Max. 1 710 000 F. Max. 1 720 000 F. Max. 1 730 000 F. Max. 1 740 000 F. Max. 1 750 000 F. Max. 1 760 000 F. Max. 1 770 000 F. Max. 1 780 000 F. Max. 1 790 000 F. Max. 1 800 000 F. Max. 1 810 000 F. Max. 1 820 000 F. Max. 1 830 000 F. Max. 1 840 000 F. Max. 1 850 000 F. Max. 1 860 000 F. Max. 1 870 000 F. Max. 1 880 000 F. Max. 1 890 000 F. Max. 1 900 000 F. Max. 1 910 000 F. Max. 1 920 000 F. Max. 1 930 000 F. Max. 1 940 000 F. Max. 1 950 000 F. Max. 1 960 000 F. Max. 1 970 000 F. Max. 1 980 000 F. Max. 1 990 000 F. Max. 2 000 000 F. Max. 2 010 000 F. Max. 2 020 000 F. Max. 2 030 000 F. Max. 2 040 000 F. Max. 2 050 000 F. Max. 2 060 000 F. Max. 2 070 000 F. Max. 2 080 000 F. Max. 2 090 000 F. Max. 2 100 000 F. Max. 2 110 000 F. Max. 2 120 000 F. Max. 2 130 000 F. Max. 2 140 000 F. Max. 2 150 000 F. Max. 2 160 000 F. Max. 2 170 000 F. Max. 2 180 000 F. Max. 2 190 000 F. Max. 2 200 000 F. Max. 2 210 000 F. Max. 2 220 000 F. Max. 2 230 000 F. Max. 2 240 000 F. Max. 2 250 000 F. Max. 2 260 000 F. Max. 2 270 000 F. Max. 2 280 000 F. Max. 2 290 000 F. Max. 2 300 000 F. Max. 2 310 000 F. Max. 2 320 000 F. Max. 2 330 000 F. Max. 2 340 000 F. Max. 2 350 000 F. Max. 2 360 000 F. Max. 2 370 000 F. Max. 2 380 000 F. Max. 2 390 000 F. Max. 2 400 000 F. Max. 2 410 000 F. Max. 2 420 000 F. Max. 2 430 000 F. Max. 2 440 000 F. Max. 2 450 000 F. Max. 2 460 000 F. Max. 2 470 000 F. Max. 2 480 000 F. Max. 2 490 000 F. Max. 2 500 000 F. Max. 2 510 000 F. Max. 2 520 000 F. Max. 2 530 000 F. Max. 2 540 000 F. Max. 2 550 000 F. Max. 2 560 000 F. Max. 2 570 000 F. Max. 2 580 000 F. Max. 2 590 000 F. Max. 2 600 000 F. Max. 2 610 000 F. Max. 2 620 000 F. Max. 2 630 000 F. Max. 2 640 000 F. Max. 2 650 000 F. Max. 2 660 000 F. Max. 2 670 000 F. Max. 2 680 000 F. Max. 2 690 000 F. Max. 2 700 000 F. Max. 2 710 000 F. Max. 2 720 000 F. Max. 2 730 000 F. Max. 2 740 000 F. Max. 2 750 000 F. Max. 2 760 000 F. Max. 2 770 000 F. Max. 2 780 000 F. Max. 2 790 000 F. Max. 2 800 000 F. Max. 2 810 000 F. Max. 2 820 000 F. Max. 2 830 000 F. Max. 2 840 000 F. Max. 2 850 000 F. Max. 2 860 000 F. Max. 2 870 000 F. Max. 2 880 000 F. Max. 2 890 000 F. Max. 2 900 000 F. Max. 2 910 000 F. Max. 2 920 000 F. Max. 2 930 000 F. Max. 2 940 000 F. Max. 2 950 000 F. Max. 2 960 000 F. Max. 2 970 000 F. Max. 2 980 000 F. Max. 2 990 000 F. Max. 3 000 000 F. Max. 3 010 000 F. Max. 3 020 000 F. Max. 3 030 000 F. Max. 3 040 000 F. Max. 3 050 000 F. Max. 3 060 000 F. Max. 3 070 000 F. Max. 3 080 000 F. Max. 3 090 000 F. Max. 3 100 000 F. Max. 3 110 000 F. Max. 3 120 000 F. Max. 3 130 000 F. Max. 3 140 000 F. Max. 3 150 000 F. Max. 3 160 000 F. Max. 3 170 000 F. Max. 3 180 000 F. Max. 3 190 000 F. Max. 3 200 000 F. Max. 3 210 000 F. Max. 3 220 000 F. Max. 3 230 000 F. Max. 3 240 000 F. Max. 3 250 000 F. Max. 3 260 000 F. Max. 3 270 000 F. Max. 3 280 000 F. Max. 3 290 000 F. Max. 3 300 000 F. Max. 3 310 000 F. Max. 3 320 000 F. Max. 3 330 000 F. Max. 3 340 000 F. Max. 3 350 000 F. Max. 3 360 000 F. Max. 3 370 000 F. Max. 3 380 000 F. Max. 3 390 000 F. Max. 3 400 000 F. Max. 3 410 000 F. Max. 3 420 000 F. Max. 3 430 000 F. Max. 3 440 000 F. Max. 3 450 000 F. Max. 3 460 000 F. Max. 3 470 000 F. Max. 3 480 000 F. Max. 3 490 000 F. Max. 3 500 000 F. Max. 3 510 000 F. Max. 3 520 000 F. Max. 3 530 000 F. Max. 3 540 000 F. Max. 3 550 000 F. Max. 3 560 000 F. Max. 3 570 000 F. Max. 3 580 000 F. Max. 3 590 000 F. Max. 3 600 000 F. Max. 3 610 000 F. Max. 3 620 000 F. Max. 3 630 000 F. Max. 3 640 000 F. Max. 3 650 000 F. Max. 3 660 000 F. Max. 3 670 000 F. Max. 3 680 000 F. Max. 3 690 000 F. Max. 3 700 000 F. Max. 3 710 000 F. Max. 3 720 000 F. Max. 3 730 000 F. Max. 3 740 000 F. Max. 3 750 000 F. Max. 3 760 000 F. Max. 3 770 000 F. Max. 3 780 000 F. Max. 3 790 000 F. Max. 3 800 000 F. Max. 3 810 000 F. Max. 3 820 000 F. Max. 3 830 000 F. Max. 3 840 000 F. Max. 3 850 000 F. Max. 3 860 000 F. Max. 3 870 000 F. Max. 3 880 000 F. Max. 3 890 000 F. Max. 3 900 000 F. Max. 3 910 000 F. Max. 3 920 000 F. Max. 3 930 000 F. Max. 3 940 000 F. Max. 3 950 000 F. Max. 3 960 000 F. Max. 3 970 000 F. Max. 3 980 000 F. Max. 3 990 000 F. Max. 4 000 000 F. Max. 4 010 000 F. Max. 4 020 000 F. Max. 4 030 000 F. Max. 4 040 000 F. Max. 4 050 000 F. Max. 4 060 000 F. Max. 4 070 000 F. Max. 4 080 000 F. Max. 4 090 000 F. Max. 4 100 000 F. Max. 4 110 000 F. Max. 4 120 000 F. Max. 4 130 000 F. Max. 4 140 000 F. Max. 4 150 000 F. Max. 4 160 000 F. Max. 4 170 000 F. Max. 4 180 000 F. Max. 4 190 000 F. Max. 4 200 000 F. Max. 4 210 000 F. Max. 4 220 000 F. Max. 4 230 000 F. Max. 4 240 000 F. Max. 4 250 000 F. Max. 4 260 000 F. Max. 4 270 000 F. Max. 4 280 000 F. Max. 4 290 000 F. Max. 4 300 000 F. Max. 4 310 000 F. Max. 4 320 000 F. Max. 4 330 000 F. Max. 4 340 000 F. Max. 4 350 000 F. Max. 4 360 000 F. Max. 4 370 000 F. Max. 4 380 000 F. Max. 4 390 000 F. Max. 4 400 000 F. Max. 4 410 000 F. Max. 4 420 000 F. Max. 4 430 000 F. Max. 4 440 000 F. Max. 4 450 000 F. Max. 4 460 000 F. Max. 4 470 000 F. Max. 4 480 000 F. Max. 4 490 000 F. Max. 4 500 000 F. Max. 4 510 000 F. Max. 4 520 000 F. Max. 4 530 000 F. Max. 4 540 000 F. Max. 4 550 000 F. Max. 4 560 000 F. Max. 4 570 000 F. Max. 4 580 000 F. Max. 4 590 000 F. Max. 4 600 000 F. Max. 4 610 000 F. Max. 4 620 000 F. Max. 4 630 000 F. Max. 4 640 000 F. Max. 4 650 000 F. Max. 4 660 000 F. Max. 4 670 000 F. Max. 4 680 000 F. Max. 4 690 000 F. Max. 4 700 000 F. Max. 4 710 000 F. Max. 4 720 000 F. Max. 4 730 000 F. Max. 4 740 000 F. Max. 4 750 000 F. Max. 4 760 000 F. Max. 4 770 000 F. Max. 4 780 000 F. Max. 4 790 000 F. Max. 4 800 000 F. Max. 4 810 000 F. Max. 4 820 000 F. Max. 4 830 000 F. Max. 4 840 000 F. Max. 4 850 000 F. Max. 4 860 000 F. Max. 4 870 000 F. Max. 4 880 000 F. Max. 4 890 000 F. Max. 4 900 000 F. Max. 4 910 000 F. Max.

## REPÈRES

### Automobile : recul de la pénétration étrangère sur le marché français en juin

Selon la Chambre syndicale des constructeurs d'automobiles, les immatriculations de juin confirment le redressement observé sur le marché français depuis deux mois. Avec 151 244 immatriculations, la progression est de 6,5 % par rapport à juin 1985 et de 4,6 % pour le premier semestre 1986 par rapport à celui de 1985. Les marques françaises se sont bien comportées (+ 10,6 % en juin), entraînant un recul de la pénétration étrangère (31,4 %, contre 36,9 % en mai). Ce taux de pénétration reste cependant de 36,5 % sur le premier semestre (contre 36,6 % sur l'ensemble de 1985). La progression française est due essentiellement à Renault (+ 27,5 % en juin), qui atteint 35,2 % du marché (et 30,8 % sur six mois, contre 28,7 % en 1985) grâce à la R21 (10,6 % des immatriculations en juin) et à la Supercinq (10,7 %). PSA, après un mois de mai maussade (30 %), représente 33,4 % des immatriculations (32,8 % pour le semestre, dont 21,3 % pour Peugeot et 11,5 % pour Citroën, contre 34,70 % en 1985). La 206 Peugeot reprend la tête des immatriculations (12,4 %), alors que la 309 Peugeot, neuf mois après son lancement, n'atteint que 4,4 %.

### Gaz : les réserves mondiales ont triplé depuis 1970

Depuis 1970, les découvertes ont multiplié par trois les réserves prouvées de gaz naturel, qui dépassent désormais celles du pétrole brut. Selon le Centre international d'information sur le gaz naturel (CEDIAGAZ), ces réserves atteignent, au 1<sup>er</sup> janvier 1986, quelque 97 749 milliards de mètres cubes, soit 97,7 milliards de tonnes d'équivalent pétrole, contre 96,3 milliards de tonnes pour le pétrole. Situées pour la plus grande part en Europe orientale (41 %) et notamment en URSS, ainsi que dans les pays de l'OPEP (34 %), elles représentent cinquante et une années de production en moyenne.

## BANQUES

### Les Rothschild dans la course à la privatisation

Quinze jours après France-Développement (Fradev), animée par M. Pierre Moussa, ancien PDG de Paribas, une seconde société d'investissement fermée (SICAF), dont l'objet est, également, d'acquiescer des titres de sociétés à privatiser, va être introduite au second marché de la Bourse de Paris. Il s'agit de Saint-Honoré Matignon, créée par MM. Bernard David et David de Rothschild, qui dirigent, respectivement, la Compagnie financière d'Edmond de Rothschild et P.O. Banque, la nouvelle incarnation des « cousins ». Elle a levé 750 millions de francs d'argent frais auprès de personnes physiques (18,4 %), d'entreprises (27 %), de non-résidents (12,10 %) et d'investisseurs institutionnels (42,5 %), compagnies d'assurance, caisses de retraite, mutuelles).

Parmi les administrateurs, outre les fondateurs, on trouve M. Michel Baroin, président de la Garantie mutuelle des fonctionnaires, Bernard Darty, François Giscard d'Estaing, président d'American Express France, Pierre Bergé, président d'Yves Saint Laurent, Guy du Saillant, président de l'American

## SOCIAL

### Les conséquences de la suppression de l'autorisation de licenciement

Patronat et syndicats ont évoqué, le mercredi 9 juillet, dans deux enceintes différentes, les conséquences de la suppression de l'autorisation de licenciement. Tandis que le CNPF, la CGPME et les cinq confédérations interprofessionnelles, la Fédération nationale des travaux publics (patronale) entraînaient

dans le vif du sujet à travers un « protocole » prévoyant une série de discussions sur « l'adaptation de l'emploi et les garanties accordées aux salariés », la formation et les qualifications, le premier chapitre touchant les détails et les procédures en cas de suppressions d'emplois devant être entamé dès le 23 juillet. Cette hâte qui a amené la FNTP à faire

certaines concessions - à concrétiser - aux syndicats n'est pas sans lien avec les querelles internes du patronat : la FNTP, dont le président, M. Jean-Louis Giral, appuie M. Yves Chotard, ex-président de la commission sociale du CNPF, dans son combat contre M. Gattaz, souhaite afficher un succès avant le CNPF.

### Le patronat et les syndicats ont adopté un programme de négociations

Le patronat a un peu entr'ouvert la porte : mercredi 9 juillet, CNPF, CGPME et les cinq centrales syndicales se sont mis d'accord sur un programme de négociations sur les conséquences de la suppression de l'autorisation de licenciement. Cinq thèmes seront abordés les 23 septembre, 6 et 20 octobre : la procédure de consultation et d'information des salariés (et notamment le rôle des institutions représentatives du personnel) et les délais ; le plan social (préparation et contenu) ; les mesures d'accompagnement ; la vérification de la procédure ; enfin l'articulation entre l'accord interprofessionnel et les accords de branche.

Plus avantageux que les règles actuelles, le climat, comme le soulignait la CGC, a été moins négatif qu'on ne pouvait le craindre. M. Pierre Guillen (UJMM), qui conduisait la délégation patronale a affirmé sa volonté de « ne pas avoir une vision étroite de la loi » et la nécessité de « minorer au maximum le nombre de licenciements et d'en atténuer les conséquences pour les salariés ».

### Un protocole sur l'emploi dans les travaux publics

La négociation contractuelle dans la branche des travaux publics a fait un pas significatif le mercredi 9 juillet. La version définitive du « protocole d'intentions communes » - protocole de la Fédération nationale des travaux publics (FNTP) est signé par la CGC et a obtenu l'accord de principe de FO et de la CFTC, sous réserve d'une réflexion de huit jours. La CFDT, même si elle est satisfaite des améliorations apportées, attend que les intentions se soient traduites concrètement. La CGT, de son côté, persiste dans son attitude de refus, mais participera aux discussions sur la base de ses propositions. Ce protocole d'intentions, dont l'élaboration a commencé le 4 juin dernier, précise l'ensemble des objectifs à atteindre pour la négociation future, en matière d'embauche et de licenciements d'une part, de formation des jeunes, d'autre part.

Bien que le patronat n'ait fait aucune réponse sur le fond aux syndicats, qui souhaitent un dispositif

D'autre part, le patronat a admis qu'il y avait une « inégalité de traitement » au détriment des salariés des petites entreprises, qui n'ont pas d'institutions représentatives du personnel et ne peuvent pas accéder à certains bénéfices du Fonds national de l'emploi - un point souligné par toutes les confédérations ouvrières, mais il refuse une identité de procédures.

Néanmoins, les négociations, qui reprendront le 22 juillet débiteront par « la procédure et les délais » et se poursuivront seulement après par « l'indemnisation du licenciement et le plan social ». Un second accord devrait porter sur « des mesures prioritaires de formation qualitative d'incitation à l'emploi des jeunes ».

M. Lafond a annoncé son intention de « négocier des délais meilleurs pour permettre ensuite de dégager des ressources pour améliorer les indemnités de licenciement ». Or la CFDT a réaffirmé qu'elle refusera tout « troc » sur ce point, et FO et la CFTC ne sont pas prêtes également à céder sur les délais. De plus, la CFDT sera très vigilante sur le risque que fait peser la suppression de l'autorisation administrative de licenciement sur les salariés âgés, les victimes d'accidents du travail, les syndicalistes et les « grandes gueules ». Enfin, la réalité des motifs économiques des licenciements et les moyens de recours des salariés visés, qui n'ont pas été évoqués dans le protocole, pèseront sûrement sur les négociations à venir.

Aucun actionnaire ne détient plus de 5 % du capital, la part des étrangers étant limitée à 15 %.

« Ce qui nous intéresse, ont déclaré MM. Esambert et David de Rothschild, ce sont surtout les compagnies d'assurance, les compagnies financières, bien qu'aucun secteur ne soit, a priori, exclus. Saint-Honoré Matignon n'est pas un instrument spéculatif. » Au surplus, en raison des règles strictes imposées par l'ordonnance du 2 novembre 1945 qui régit le SICAF, notamment l'interdiction d'investir plus de 10 % du capital sur une seule « ligne », il n'est pas question que Saint-Honoré Matignon joue un rôle stratégique dans une société privatisée.

### Entreprises

Questionnés sur la présence, dans un même organisme, des deux branches Rothschild, Edmond et David, fils de Guy, les intéressés ont répondu : « Nous sommes cousins, mais entre nous, et chaque fois que nous pourrions faire quelque chose en commun, nous le ferons. »

FRANÇOIS RENARD.

### Autre point délicat : le contrôle des procédures.

La CGT, FO et la CFDT souhaitent qu'il soit exercé par l'administration (la CGC pensant plutôt aux commissions paritaires de l'emploi ou à des commissions tripartites) M. Guillen a dit que les possibilités étaient « ouvertes ». Mais le patronat refuse tout ce qui risquerait le contrôle a priori par l'administration de l'opportunité du licenciement. Or la plupart des syndicats souhaitent que le contrôle permette de bloquer un licenciement qui ne serait pas conforme à la procédure ou qu'un recours suspensif puisse être exercé, voire que puisse être appréciée la réalité du motif économique du licenciement.

### Reprise d'activité aux ARCT

Après treize mois d'occupation, 212 employés des Ateliers roennais de construction textiles (ARCT) ont décidé, mardi 8 juillet, à l'appel de la CGT, d'évacuer les ateliers, pour permettre une reprise d'activité de la construction de 50 emplois avant trois mois, dans la maintenance et le service après-vente et pour une petite unité de fabrication de composants. Les 50 salariés concernés seront choisis en fonction de leur qualification, selon le reprenneur, M. Terrat, PDG d'IC-ABCF. L'occupation des locaux sociaux de l'entreprise continue : la CGT veut poursuivre des négociations avec les pouvoirs publics pour obtenir un plan social aux 650 ex-salariés des ARCT.

(Publicité)

### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

#### RÉPUBLIQUE DU ZAIRE

#### DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

#### OFFICE DES ROUTES

#### Appel d'offres n° OR SGMTP/007CA/85

La République du Zaïre a obtenu un prêt de la Caisse Centrale de Coopération Economique de la France en vue de financer le renouvellement du matériel d'entretien routier à l'Office des Routes.

**1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES**  
L'Office des Routes met en adjudication en trois lots la fourniture du matériel d'entretien routier suivant :

LOT 1 : - 23 camions citernes à eau 6m<sup>3</sup>.  
- 26 camions-citernes à carburant 6m<sup>3</sup>.  
- 6 camions-citernes à eau 10m<sup>3</sup>.  
- 10 camions-citernes à carburant 10m<sup>3</sup>.

LOT 2 : - 15 tracteurs à pneus  
- 7 tracteurs à roues à pneus.

LOT 3 : - 24 camionnettes-ateliers.

**2. ÉLIGIBILITÉ**  
- Seul dossier accepté d'un commun accord entre la France et le Zaïre, ne pouvant être admis à participer aux négociations, appel d'offres et marchés organisés ou conclus pour l'exécution des travaux ou la fourniture des biens et services nécessaires à l'exécution du PROJET que les entreprises ou prestataires de services ayant, d'une part, leur siège social ou leur domicile en France ou au Zaïre, et dont, d'autre part, le capital est détenu et la direction effective assurée par des ressortissants Zaïrois ou des ressortissants Français, à l'exclusion de ressortissants de pays tiers.  
- Les matériels, fournitures, matériaux et services fournis dans ce cadre devront être d'origine et en provenance d'un pays de la zone franc ou du Zaïre. Des dérogations pourront toutefois être accordées à cette règle en cas de nécessité reconnue par le PRIEUR.  
- Ces soumissionnaires doivent apporter la preuve qu'ils ont un représentant installé au Zaïre, qu'ils disposent sur place d'un atelier de réparation parfaitement équipé au point de vue qualité de réparation, qu'ils disposent d'une main-d'œuvre qualifiée et dont ils assurent l'entretien, qu'ils sont capables, à tout moment, de déléguer un ingénieur afin d'assurer un dépannage urgent dans n'importe quelle région du Zaïre.

**3. ACHAT DU DOSSIER**  
Le dossier ou cahier technique des charges de cet appel d'offres peut être obtenu :  
- auprès du département du SGMTP de l'Office des Routes - (B.P. 16299 Kinshasa I, République du Zaïre), au numéro Bozozo (ex. Poite-Lourde) à Kinshasa-ville, contre paiement d'une somme de 2.100.000, ou contre versement de cette même somme au compte n° 0.122.451, ouvert au nom du SGMTP - Office des Routes, auprès de la banque de Kinshasa ; Tél. : 21327 ORTFD ZR.  
- Soit auprès de l'Office français de Coopération pour les Chemins de Fer et les matériels d'équipement OFFERMAT dans ses bureaux contre paiement d'une somme de 200 US dollars à l'adresse suivante :  
OFFERMAT  
38, rue La Bruyère  
75009 PARIS  
Télé : OFFERMAT 280566 F

**4. REMISE ET OUVERTURE DES OFFRES**  
Les offres doivent parvenir sous double pli fermé au secrétariat permanent du Conseil des adjudications de l'Office des Routes, boîte postale 10.959 à Kinshasa I avant le 10 septembre à 10 heures, date et heure auxquelles il sera procédé, en séance publique, à l'ouverture des offres. L'enveloppe extérieure ne portera que l'adresse de l'Office des Routes avec la mention : Soumission pour la fourniture de matériel d'entretien routier relative au cahier technique n° OR/SGMTP/007CA/85.

**5. LIEU DE LIVRAISONS**  
La livraison se fera aux centres SGMTP de l'Office des Routes où se feront la réception de tous les matériels.

## ENTREPRISES

### Concentration aérienne aux Etats-Unis

Le département américain des transports a donné, le mercredi 9 juillet, son accord de principe à la vente d'Eastern Airlines à Texas Air pour le prix de 600 millions de dollars. L'opération devrait permettre la création de la plus grande compagnie aérienne aux Etats-Unis. L'accord définitif du département est cependant soumis à des clauses antimonopoles qui devront être mises au point avant la fusion. Le gouvernement met en avant, notamment, les risques que fait peser cette fusion sur la desserte du nord-est des Etats-Unis, à savoir le couloir aérien Boston-New-York-Washington. Texas Air a déjà racheté Continental Airlines et se propose d'acquiescer, en outre, People Express. - (AFP).

Etats-Unis : OPA de Dart Group sur Safeway Stores

La société de commerce de détail Dart Group Corp. a lancé mercredi 9 juillet une offre publique d'achat sur Safeway Stores Inc., une des premières chaînes de supermarchés aux Etats-Unis. Dart Group possède 5,9 % du capital de Safeway et propose le rachat du reste des parts, soit 3,5 milliards de dollars en tout. Safeway, qui a réalisé en 1985 un chiffre d'affaires de 19,7 milliards de dollars et un bénéfice de 231,3 millions, réserve sa réponse jusqu'au 22 juillet et a demandé à ses actionnaires de ne pas répondre à l'OPA de Dart Group jusqu'à cette date. Le chiffre d'affaires de Dart Group, qui est contrôlé par une famille de Washington, les Haft, a été de 97,8 millions de dollars en 1985, avec un bénéfice de 9,9 millions de dollars.

### Total boycotté par le mouvement antiapartheid

Le mouvement antiapartheid français a annoncé qu'il lancerait le 11 octobre prochain, à l'occasion de la journée internationale de solidarité avec les prisonniers politiques, un appel au boycottage des stations-services de Total, afin d'obtenir le désengagement de la compagnie française d'Afrique du Sud, où elle a de nombreuses activités. Le mouvement accuse notamment Total d'aider l'Afrique du Sud à contourner l'embargo pétrolier des pays de l'OPEP et des Nations unies « en lui fournissant du carburant et en l'aidant à réduire sa dépendance ».

### Buitoni-France : prochaine augmentation de capital

Buitoni-France, qui a racheté en mai dernier, pour 340 millions de francs, 70 % du capital de Davigel, devrait prochainement faire appel au marché pour augmenter son capital et assurer ainsi son futur développement. Davigel, qui a réalisé en 1985 un chiffre d'affaires de 1,34 milliard de francs et un bénéfice net de 10,4 millions, est en cours de restructuration et le groupe Buitoni procédera à une augmentation de son capital de 100 millions de francs qui sera entièrement souscrite. Le chiffre d'affaires prévisionnel de Davigel en 1986 est de 1,65 milliard de francs et son bénéfice devrait largement pro-

### La première banque japonaise s'installe au Luxembourg

La Dai-ichi Kangyo Bank (DKB), la plus importante banque commerciale japonaise, a annoncé son installation au Luxembourg via la création d'une filiale à 100 %, la Dai-ichi Kangyo Bank (Luxembourg) SA. Celle-ci pourra exercer la gamme complète des services financiers permise dans ce pays sous forme, notamment, de financements à court et à long terme mais aussi toute une série d'activités interdites aux banques commerciales au Japon, telles que la souscription d'émissions d'actions organisées sur le marché luxembourgeois, l'investissement en valeurs mobilières ou encore la gestion de portefeuille et de fonds d'investissement.

### LA TAILLE CRITIQUE ET LA CRITIQUE DE LA TAILLE AINSI QUE DE QUELQUES AUTRES CRITÈRES D'APPRECIATION DANS LA PROFESSION DE CONSEIL EN RECRUTEMENT

Le conseil en recrutement en France est l'une des professions les plus atomisées puisque l'on ne dénombre pas moins de 750 cabinets parmi lesquels plusieurs grands groupes et de nombreuses petites officines, quelques sociétés établies de longue date et des cabinets nés il y a trois mois, des annonceurs français d'espaces publicitaires et des chasseurs discrets, des généralistes qui recrutent dans tous les secteurs économiques et des spécialistes de marchés étroits et, enfin, critère de classification bien français, des Parisiens et des provinciaux. Ces différentes oppositions, pour lesquelles qu'elles apparaissent, ne sont cependant et sûrement pas pertinentes à une époque où le métier devient plus professionnel et où il ne suffit plus de vanter des avantages mais où il devient nécessaire de prouver que l'on dispose des moyens techniques et des hommes qui justifient l'argumentation. Être le plus gros, cela n'est pas un gage de compétence, être le plus moderne ne garantit pas l'efficacité, être le plus spécialisé n'assure pas le succès quand on doit reconnaître la valeur de la mobilité inter-sectorielle, être chasseur pur et dur conduit parfois à laisser échapper des opportunités insoupçonnées, être trop parisien consiste à faire l'impasse sur toute la richesse de nos provinces, mais aussi sur ce qu'une approche internationale offre de nouveau dans des situations de plus en plus fréquentes.

L'évolution de PA, numéro un du conseil en recrutement en Europe, est à ces différents points de vue exemplaire. PA conseil en recrutement est actif depuis vingt-cinq ans en France est implanté aujourd'hui dans sept villes : Paris, Lyon, Lille, Nantes, Strasbourg, Toulouse et Aix-en-Provence. Des départements spécialisés ont été développés pour les recrutements internationaux, la recherche de spécialistes en technologie avancée et la sélection de cadres pour les banques et les assurances. Les consultants de ces départements, par leur origine et la formation permanente qu'ils suivent, apportent réellement une expertise particulière dans chacun de ces domaines. Dans le monde, PA Consulting Group ne compte pas moins de 77 bureaux répartis sur 22 pays et emploie 2 300 personnes.

En ce qui concerne les méthodes de recherche mises en œuvre pour satisfaire les besoins en recrutement de ses clients, PA a définitivement rangé les offres d'emploi et le contact direct parmi les techniques auxquelles on peut faire appel alternativement en fonction de la particularité de chaque nouveau problème posé, ou qui peuvent être associées si la bonne fin d'une opération le justifie. Le centre serveur, qui donne aux candidats potentiels la possibilité d'écouter par l'intermédiaire du Minitel l'ensemble des offres disponibles à un moment donné, est un mode de communication nouveau qui justifie un marketing réaliste et non pas triumphant. En effet, et c'est peut-être là que se fait aujourd'hui la différence - significative celle-ci - entre ceux qui promettent beaucoup, mais promettent seulement, et ceux qui investissent dans le développement pour construire en permanence et avec obstination le professionnalisme qui mène au succès.

Polémique sur les tarifs d'énergie

PREMIER PARIS DU TALENT VERS

مكتبة الأصيل



ÉNERGIE

Polémique sur les tarifs de l'EDF

(Suite de la première page.)

Quand un usager doit choisir entre plusieurs solutions - faire marcher son chauffe-eau la nuit ou à n'importe quel moment de la journée, utiliser un four électrique ou un four à mazout, fonctionner à trois postes ou le jour seulement... - il s'efforce de retenir la solution qui, à service rendu égal, lui coûte le moins cher. Mais si les prix de l'électricité ne reflètent pas correctement les coûts de chaque catégorie de kilowatt-heure, il se peut que la solution qu'il choisira...

activité de production et de distribution. Et ce qui importe aussi, c'est qu'un client qui renonce à vaincre, consomme fassent une économie dont le montant égale ce qu'EDF économisera en n'incluant pas dans le développement de ses activités ce qui eût été nécessaire pour continuer à l'alimenter.

Il se trouve donc - et ce n'est pas, à vrai dire, un hasard - que le seul prix de revient qui importe, le prix de revient marginal, est le seul qui soit, dans son principe, parfaitement déterminé.

Qu'il y ait, du principe à l'application, bien des obstacles à vaincre, bien des ambiguïtés à lever par la réflexion théorique, on en conviendra volontiers. Mais ce n'est pas le lieu ici de s'y étendre. Admettons donc qu'après des années de travail et de calcul on soit parvenu à chiffrer les coûts marginaux des diverses catégories de kilowatt-heures, et à les exprimer en forme de tarifs. C'est ce qu'EDF prétend avoir fait, avec une marge d'imprécision très faible.

On dispose ainsi de barèmes qui vont orienter les choix des usagers en fonction du coût - parfaitement déterminé - de la fourniture qu'ils requièrent.

Ce résultat est-il satisfaisant ?

Parmi les plus bas du monde

Il se trouve qu'avec ces barèmes - qui sont pourtant parmi les plus bas du monde occidental - certaines activités industrielles se révèlent aujourd'hui déficitaires. Faut-il, en abaissant les tarifs pour ces industriels, faire apparaître rentables des activités qui ne le sont plus ?

Il se peut que tout ou partie de ces activités aient un intérêt stratégique qui justifie leur maintien. Cela, seul l'Etat peut en juger. Mais si tel est le cas, on pourrait trouver normal que l'écart de rentabilité soit couvert par une subvention explicite, supportée par le contribuable et contrôlée par le Parlement dans la loi budgétaire. En tout cas, si ce doivent être les autres consommateurs d'électricité et non les contribuables qui en font les frais, par le biais d'une distorsion tarifaire, il serait inadmissible, on l'a dit, que ce soit EDF qui en décide. Il ne peut s'agir que d'un ordre, et d'un ordre écrit impliquant la responsabilité politique d'un ministre. Car la chose est trop grave pour que de telles distorsions soient consenties sous la seule pression de fonctionnaires, si hauts soient-ils, adonnés aux pratiques de la politique industrielle.

Hors de ces cas individuels, où une distorsion fautive les résultats réels d'une entreprise ou d'une branche d'activité, se pose le problème plus général des transferts

entre grandes catégories de consommateurs. Dans la période que nous traversons, où les industries lourdes, et notamment les industries grosses consommatrices d'électricité, fléchissent sous la pression de la concurrence étrangère, serait-il si grave de faire payer l'électricité domestique un peu plus cher qu'elle ne coûte, pour abaisser en contrepartie les prix des plus grosses fournitures industrielles ?

C'est un vrai problème. Mais le moins que l'on puisse en dire est que c'est un problème politique. Car cela revient à ajouter à la fiscalité générale une fiscalité occulte, pesant sur les consommateurs domestiques, pour subventionner les gros consommateurs industriels. Là encore, on imaginerait mal que le patron d'EDF s'arroge le pouvoir d'en décider. Et, là aussi, la chose est trop grave pour relever des seules pressions de l'administration. La décision ne peut être que politique.

Mais, dira-t-on, c'est élever au niveau des grands principes des problèmes qu'on pourrait traiter localement avec un peu de bonne volonté : EDF devrait manifester un peu plus d'ouverture aux problèmes de ses clients dans l'application de ses tarifs, au moins lorsqu'il s'agit de très grosses fournitures dont les caractéristiques ne peuvent être traitées avec les barèmes, nécessairement simplifiés, applicables à la clientèle courante.

Sans doute. Mais de nombreuses variantes prévues pour ces catégories de fournitures conduisent déjà à des dispositions tarifaires d'une extrême complexité. Il reste que ces variantes sont offertes à tous les clients de même taille, pour préserver l'égalité de traitement auquel chacun est en droit de prétendre. Car cette égalité de traitement qui assure chacun, que toutes choses égales, personne ne sera mieux traité que lui, ou y tient beaucoup ! Mais on voudrait aussi pouvoir négocier son tarif pour être mieux traité que les autres...

An surplús, l'affirmation rigide des principes n'exclut pas une certaine souplesse dans l'application. Que de fois n'a-t-on pas inventé une nouvelle règle générale pour traiter avec compréhension un cas particulier qui avait a priori peu de chances de se retrouver ailleurs ! Mais les principes subsistent, qui excluent l'arbitraire.

Car l'arbitraire, que ce soit celui du commerçant d'EDF, de son patron, ou du fonctionnaire qui le contrôle, ce serait le pire des principes pour un service public dont les prix échappent encore dans une certaine mesure aux disciplines exigeantes de la concurrence.

MARCEL BOITEUX.

ÉTRANGER

LE GÉANT AMÉRICAIN DU CUIVRE RÉDUIT LES SALAIRES DE 23 %

Les salariés américains de Kennecott, le géant américain du cuivre, ont accepté un plan de la direction prévoyant notamment une baisse de 23 % de leurs salaires, vient d'annoncer la société.

La réduction des rémunérations et un investissement prévu de 400 millions de dollars qui entraînera la réouverture de la mine de Bingham Canyon dans l'État de l'Utah, l'une des plus grandes « mines à ciel ouvert » de cuivre du monde, devraient permettre à Kennecott de rivaliser avec les producteurs étrangers.

Deux mille emplois devraient être recréés à Bingham Canyon, principalement au profit de mineurs licenciés en 1985.

Le nouveau contrat accepté à la suite du vote des salariés (par 1 800 voix contre 600 environ) entraînera une réduction du salaire horaire moyen, qui passera de 13,76 dollars à 10,54 dollars et la disparition de l'assurance médicale gratuite.

Outre Bingham Canyon, Kennecott possède des mines en Arizona, au Nouveau Mexique, au Maryland et au Nevada. Au total 5 000 employés avaient perdu leurs emplois depuis 1985 sur ces gisements.

Le prix du cuivre a fortement chuté ces dernières années.

LES TAUX D'INTÉRÊT AUX ÉTATS-UNIS VONT PROBABLEMENT BAISSER

La Maison Blanche a lancé, le mercredi 9 juillet, un nouvel appel à la Réserve fédérale afin qu'elle réduise son taux d'escompte, ce qui entraînerait une baisse générale du coût du crédit. Elle a invité le Japon et la RFA à se joindre au mouvement.

Aucun signe d'inflation « n'oblige à maintenir les taux réels d'intérêt à leur niveau actuel », a déclaré le secrétaire général de la Maison Blanche, M. Donald Regan, dans une interview à la presse américaine publiée mercredi. « Il serait utile que les autres pays se joignent [aux États-Unis] pour stimuler leurs économies afin d'en faire profiter le monde entier », a-t-il ajouté.

M. Regan répondait à une question sur la dernière baisse « concertée » des taux d'escompte d'avril avec le Japon et la RFA. La Fed avait alors abaissé d'un demi-point à 6,5 % son taux directeur.

Ces remarques interviennent alors que la plupart des experts tiennent pour acquise une prochaine réduction des taux d'intérêt. (AFP).

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

Parlement et conseil des ministres acceptent le nouveau budget

De notre envoyé spécial

Strasbourg. - Le Parlement européen devait voter, ce jeudi 10 juillet, le nouveau budget de la CEE pour 1986. En légère augmentation par rapport au projet établi en début de semaine par les ministres du budget, les dépenses prévues (35,2 milliards d'ECU) - un ECU = 6,90 F - épuiseront la totalité des ressources financières disponibles cette année pour la Communauté.

Dès le début du débat, mercredi matin, les élus européens ont manifesté leur satisfaction devant le projet des Douze, « dont la bonne volonté a agréablement surpris ». Seule subsistait une petite difficulté que la présidence du conseil des ministres britannique et la délégation de l'Assemblée se sont employées à résoudre dans la nuit du 9 au 10 juillet : le plan de dépenses des gouvernements membres prévoyait une réserve de 92 millions d'ECU. Le Parlement a demandé et obtenu que ce montant soit affecté dès à présent au financement d'actions en faveur de la recherche et de l'aide au développement. Dès la fin de la procédure de concertation, tous les groupes politiques ont manifesté leur intention de voter ce nouveau budget qui leur était présenté.

MARCEL SCOTTO.

La Commission de Bruxelles propose de maintenir les quotas d'importation de beurre néo-zélandais

De notre correspondant

Bruxelles (Communauté européenne). - La Commission européenne vient de proposer aux Douze d'autoriser l'importation, à des conditions préférentielles, de 77 000 tonnes de beurre de Nouvelle-Zélande en 1987 et de 75 tonnes en 1988. Ces montants sont à comparer aux quotas de 79 000 tonnes appliqués en 1986. Le principe du maintien d'importations préférentielles au cours des deux années à venir était déjà acquis au niveau du conseil des ministres.

Les ministres de l'agriculture des Douze examineront la proposition de la Commission lors de leur prochaine rencontre, les 14 et 15 juillet. Considérée du point de vue d'un exploitant de la Communauté ou même de celui du contribuable européen, ces propositions n'ont assurément rien à voir avec la logique économique. S'ils suivent la Commission, les Douze feront plus que maintenir la part de la Nouvelle-Zélande sur le marché britannique.

C'est là une générosité d'autant plus contestable que les Néo-Zélandais, qui sont, avec la Communauté, les principaux exportateurs mondiaux, ne contribuent en rien à l'assainissement du marché. Au

cours des dernières années, ils ont augmenté régulièrement leur production. En outre, en proposant des prix très bas, ils s'emploient à ravir la place de la CEE sur certains de ses marchés traditionnels.

Les exploitants de la Communauté, à qui il vient d'être demandé un nouvel effort de réduction de la production et qui, par ailleurs, doivent régler des amendes élevées lorsqu'ils dépassent les quotas qui leur sont attribués auront probablement du mal à admettre la bonne manière ainsi faite.

Cette mesure est d'autant plus contestable que les stocks de beurre dans les entrepôts frigorifiques de la CEE atteignent des niveaux records. A l'approche de la libération des « Tureng », il semble cependant peu vraisemblable que le débat prenne au sein des Douze une allure très conflictuelle.

Ph. L.

POUR AIDER L'ARMÉE DU SALUT

dans son travail de réinsertion sociale, donnez matériel, vêtements, appareils de chauffage, échelle, radio, livres et tous objets encore utilisables de réparation... sans camion vierge à votre domicile.

APPELEZ : 45-83-54-40

Un protocole sur l'emploi dans les travaux publics

Le département parisien des Travaux publics a fait un pas décisif en matière de politique d'emploi. Un protocole a été signé entre le Syndicat de la Construction et de l'Équipement de la Région de Paris (SCERP) et le Syndicat de la Construction et de l'Équipement de la Région de Paris (SCERP).

Un protocole sur l'emploi dans les travaux publics

Le département parisien des Travaux publics a fait un pas décisif en matière de politique d'emploi. Un protocole a été signé entre le Syndicat de la Construction et de l'Équipement de la Région de Paris (SCERP) et le Syndicat de la Construction et de l'Équipement de la Région de Paris (SCERP).

Un protocole sur l'emploi dans les travaux publics

Le département parisien des Travaux publics a fait un pas décisif en matière de politique d'emploi. Un protocole a été signé entre le Syndicat de la Construction et de l'Équipement de la Région de Paris (SCERP) et le Syndicat de la Construction et de l'Équipement de la Région de Paris (SCERP).

Un protocole sur l'emploi dans les travaux publics

Le département parisien des Travaux publics a fait un pas décisif en matière de politique d'emploi. Un protocole a été signé entre le Syndicat de la Construction et de l'Équipement de la Région de Paris (SCERP) et le Syndicat de la Construction et de l'Équipement de la Région de Paris (SCERP).

Un protocole sur l'emploi dans les travaux publics

Le département parisien des Travaux publics a fait un pas décisif en matière de politique d'emploi. Un protocole a été signé entre le Syndicat de la Construction et de l'Équipement de la Région de Paris (SCERP) et le Syndicat de la Construction et de l'Équipement de la Région de Paris (SCERP).

Un protocole sur l'emploi dans les travaux publics

Le département parisien des Travaux publics a fait un pas décisif en matière de politique d'emploi. Un protocole a été signé entre le Syndicat de la Construction et de l'Équipement de la Région de Paris (SCERP) et le Syndicat de la Construction et de l'Équipement de la Région de Paris (SCERP).

Un protocole sur l'emploi dans les travaux publics

Le département parisien des Travaux publics a fait un pas décisif en matière de politique d'emploi. Un protocole a été signé entre le Syndicat de la Construction et de l'Équipement de la Région de Paris (SCERP) et le Syndicat de la Construction et de l'Équipement de la Région de Paris (SCERP).

Un protocole sur l'emploi dans les travaux publics

Le département parisien des Travaux publics a fait un pas décisif en matière de politique d'emploi. Un protocole a été signé entre le Syndicat de la Construction et de l'Équipement de la Région de Paris (SCERP) et le Syndicat de la Construction et de l'Équipement de la Région de Paris (SCERP).

PREMIER VOL DIRECT PARIS-CONAKRY DU TEMPS GAGNÉ VERS LA GUINÉE. SIERRA LEONE AIRLINES. A PARTIR DU 5 JUILLET TOUS LES SAMEDIS DEPART ORLY-SUD. Hommes d'affaires, à partir du 5 juillet, vos activités vont connaître un nouvel envol. Sierra Leone Airlines vous propose en effet, à partir de cette date, le premier vol direct Paris-Conakry sans escale, sur Tristar. Cette liaison dessert aussi Freetown. Départs tous les samedis de Paris-Orly-Sud à 18 h 30. Retours tous les dimanches à 9 h 30. Paris: 48.24.08.89 - 48.24.56.26. Conakry: 44.36.93.

# CONJONCTURE

L'ANNÉE 1986 SELON L'INSEE

## Après avoir explosé au premier semestre, la consommation des ménages va se ralentir fortement

La France importera moins au second semestre 1986 qu'au premier. En revanche, elle exportera nettement plus. Ces variations d'un semestre sur l'autre sont la caractéristique principale de la note de conjoncture de l'INSEE sur « la situation et les perspectives de l'économie française » publiée ce jeudi 10 juillet. Au vu des résultats des cinq premiers mois de l'année, l'Institut de conjoncture a été amené à préciser, sans pour autant s'en écarter, ses prévisions de mai dernier (le Monde du 14 mai). Il se montre cependant moins optimiste sur des points essentiels.

L'INSEE confirme ce qu'on devait s'attendre à une nette reprise de la demande mondiale au second semestre, mais doute que notre appareil de production soit en mesure de s'adapter à cette demande, « aussi bien quantitativement que qualitativement ». Le talon d'Achille de l'économie française restera donc le solde de ses échanges de biens manufacturés, dont l'excédent s'est réduit ces deux derniers mois à un niveau encore inférieur à celui qu'il avait pu connaître en 1982. Les experts de l'Institut de conjoncture estiment que la forte augmentation du pouvoir d'achat des ménages (+ 2,4 % en revenu disponible au cours des six premiers mois) a provoqué une

### Forte amélioration des résultats des entreprises

Finale, par rapport à 1985, l'excédent de nos échanges industriels diminuait de 24 milliards de francs, malgré la reprise de la demande mondiale et la forte poussée des importations allemandes. Sur la base d'un dollar à 7,20 francs en moyenne et d'un baril de pétrole à 18,4 dollars, la facture énergétique se réduirait de 75 milliards de francs par rapport à 1985 (une réduction qui pourrait même être de l'ordre de 82 milliards si le prix du baril se stabilisait à 15 dollars). Ce gain massif permettrait de dégager un solde positif de 17 milliards de francs sur notre balance commerciale, soit

10 milliards de moins que ce qui était prévu par l'INSEE en mai. La baisse des coûts de la consommation intermédiaire des entreprises (facilitée par la baisse du dollar et du prix du pétrole) permettra une nouvelle amélioration des résultats des entreprises qui retrouveront une situation comparable à celle qu'elles connaissaient avant le premier choc pétrolier, c'est-à-dire en 1970. Malgré la nécessaire poursuite de l'assainissement des bilans, l'investissement progresserait de 3 %, soit un point de plus que ce qui était prévu en mai.

Les prix à la consommation augmenteraient de 1 % au premier semestre et de 1,8 % au second semestre (en admettant que les prix des services ne soient pas libérés avant janvier 1987), et le pouvoir d'achat des ménages progresserait de 2,9 %. Mais il s'agit là aussi d'une progression très contrastée. Après le gain de 2,4 % en glissement au premier semestre, on assisterait à un recul de 0,5 % au cours des six derniers mois de l'année, d'un net freinage, en fin d'année, de l'augmenta-

tion des salaires et de la légère remontée des prix de détail. La consommation des ménages suivrait ce mouvement, avec une croissance assez vive pendant les six premiers mois (+ 1,7 % en glissement) suivie d'une stagnation au troisième trimestre et d'une légère reprise au quatrième (+ 0,5 %). C'est la reprise des exportations qui permettrait une croissance du PIB marchand de 2,3 % en moyenne annuelle (0,9 % au premier semestre et 1,2 % au second).

Aussi bien, et même en incluant les effets du dispositif de l'emploi des jeunes, on doit s'attendre à une diminution d'environ 40 000 des emplois salariés en 1986. Le chômage continuera de toucher en priorité des femmes de vingt-cinq à quarante-neuf ans et s'augmentera de 150 000 à 200 000 personnes dans l'année, à moins que des mesures spécifiques viennent ralentir cette progression. Mais de cela, les conjoncturistes ne sont pas encore avertis.

FRANÇOIS SIMON.

## Deux versements en 1987 pour le prélèvement social de 0,4 %

En 1987, les contribuables risquent de payer deux fois la contribution de 0,4 % sur le revenu déclaré pour financer le déficit du régime général de Sécurité sociale (le Monde du 2 juillet). M. Edouard Balladur, ministre de l'économie, a confirmé, mardi 8 juillet, devant l'Association des journalistes économiques et financiers, que le prélèvement portant sur les revenus de 1985 serait perçu seulement en 1987 avec le premier tiers provisionnel des impôts : l'administration fiscale estime, en effet, impossible de le percevoir avant la fin de 1986, le traitement informatisé des feuilles d'impôt étant déjà commencé, il aurait fallu établir des rôles spéciaux, solution écartée parce que coûteuse et compliquée.

## TRANSPORTS

### La Commission européenne fait la chasse aux ententes entre compagnies aériennes

De notre correspondant  
Bruxelles (Communautés européennes). — La Commission européenne vient d'adresser des lettres à dix compagnies aériennes de la Communauté leur enjoignant de mettre fin aux arrangements qu'elles pratiquent toutes — sous des formes diverses — avec leurs concurrents, en ce qui concerne les tarifs et la répartition du marché. Les destinataires sont Air France, Sabena, Air Lingus, British Airways, British Caledonian, KLM, Alitalia, Olympic Airways, Lufthansa, SAS.

celles dont l'impôt n'est pas recouvré parce que trop faible, et celles qui le paient en une seule fois (sans tiers provisionnel), en raison de son montant réduit, ne paieront pas ce prélèvement du début 1987. En revanche, les exonérations spécifiques accordées par M. Jacques Delors en 1984 pour le 1 % (chômeurs, handicapés, etc.) ne seront pas maintenues. La direction générale des impôts estime qu'elles ont été source de complication excessives et d'erreurs.

Le second prélèvement — portant sur les revenus de 1986 — sera sans doute perçu dans le courant de 1987, peut-être en fin d'année, avec le solde de l'impôt ordinaire : il semble politiquement délicat de le renvoyer au début de 1988, trois mois avant l'élection présidentielle.

Les lettres décrivent et dénoncent dans le détail les arrangements existants et les raisons pour lesquelles ils sont considérés comme illégaux. Les compagnies disposent de deux mois pour faire valoir leurs observations et se mettre en règle. A l'issue de ce délai, si rien n'est fait, la Commission devrait alors adresser un « avis motivé » aux gouvernements dont dépendent les compagnies incriminées. Après cette mise en demeure, s'il n'y a toujours pas d'émoussation, il lui reviendra de saisir le Conseil européen de justice. C'est là une procédure par étapes suffisamment longue pour donner du temps aux gouvernements de se ressaisir.

PHILIPPE LEMAITRE.

## LE TRAFIC EST REDEVENU NORMAL A AIR FRANCE

Selon les syndicats d'Air France, la grève du mercredi 9 juillet a été suivie à 65-70 %, mais selon la direction, ce pourcentage n'a pas dépassé 40 %. La compagnie a pu assurer les quatorze vols prévus et le trafic était redevenu normal jeudi 10 juillet : « Nous ne faisons pas grève pour gêner les passagers. Nous marquons sans doute un temps d'arrêt pendant les vacances pour reprendre nos mouvements à l'automne », a déclaré M. Robert Génoves, responsable FO d'Air France, le syndicat le plus important.

Pour sa part, la compagnie charter privé Point Air, qui va concurrencer Air France sur la Réunion, a fait savoir qu'« elle allait faire mieux que ce que lui impose son cahier des charges ». « Cet hiver, nous devons, selon le cahier des charges, effectuer trois vols par semaine vers la Réunion, pour participer au transport lors des périodes de pointe. En fait, nous allons en avoir cinq », a indiqué M. Freund, président de la compagnie charter.

● Conflit Air Afrique : le tribunal d'Abidjan avait raison. — La première chambre de la cour d'appel de Paris a déclaré, le mercredi 9 juillet, opposable en France, l'arrêt rendu le 18 janvier 1985 par la cour d'appel d'Abidjan, qui prononçait la résiliation judiciaire des contrats de travail liant la compagnie Air Afrique à cinquante-six pilotes et mécaniciens. A la suite d'une grève du personnel navigant, jugée illégale en Côte-d'Ivoire, cinquante-six personnes avaient été licenciées. Cinquante-deux avaient alors saisi la justice française, estimant que la décision de la justice ivoirienne était inapplicable en France. Le 7 février 1986, le tribunal de grande instance de Paris, dans un jugement de référé, jugé a priori raisonnable, déclarait « impossible en France, entre les cinquante-deux demandeurs et la société Air Afrique, l'arrêt de la cour d'Abidjan ». La cour de Paris a donc prononcé l'annulation de ce jugement (le Monde du 1<sup>er</sup> juillet).

# MARCHÉS FINANCIERS

PARIS, 9 juillet ↑

Nette reprise : + 0,94 %

La Bourse de Paris est nettement repartie de l'avant en séance officielle, le 9 juillet, accablant le gain de 0,87 % obtenu à l'issue des cotations du matin. Au son de cloche final, l'indicateur instantané progressait ainsi de 0,94 % dans un marché moyennement actif.

Parmi les valeurs enregistrant les plus fortes hausses, on notait Fives-Lille (+ 7 %), Schneider, Raffinage distribution, de même que L'Oréal, Printemps, Carrefour et Source Perrier. Le titre Générale de fonderie était réservé à la hausse. Quant aux repis les plus notables, ils concernaient Saint-Louis-Bouillon, Bic, Moulinex, ainsi que Roussel-Uclaf, Penarroya et ELF-Aquitaine.

Autour de la corbeille, les opérateurs se montraient satisfaits devant la bonne résistance du marché. Certains allaient même jusqu'à prédire une nouvelle explosion à la hausse, avant la liquidation du 24 juillet. Il est vrai que Paris a quelque peu surpris les investisseurs ce 9 juillet. Alors que New-York avait enregistré la veille un second repis certain, la Bourse de la capitale est restée insensible à l'onde de choc américaine. « Il n'y a pas de vendeur », observait un professionnel. « Le marché est asséni, les positions spéculatives se sont réduites ; l'activité est prête à repartir à la première nouvelle favorable », poursuivait-il.

Sur le marché obligataire, les cours reculaient d'une variation, avant de se reprendre légèrement. Au MATIF, l'échéance de mars 1987 gagnait 0,08 %, à 112,95. 3 184 contrats étaient traités.

Langot : 78 450 F (+ 500) ; napoleon : 520 F (+ 61).

NEW-YORK, 9 juillet ↑

La baisse stoppée

La tendance s'est raffermie le 9 juillet à Wall Street, dans un marché moyennement actif où 142,88 millions de titres ont été échangés, contre 174,06 millions la veille. Après avoir fluctué irrégulièrement, l'indice Dow Jones des trente valeurs industrielles s'est finalement ressaisi en fin de séance, gagnant 5,35 points, à 1826,07. 1 012 titres s'inscrivaient en hausse et 532 reculaient. 420 sont restés inchangés.

Autour du Big Board, les analystes estiment qu'une demande sélective se justifiait le 9 juillet, sans certaines valeurs avaient chuté depuis le début de la semaine. L'optimisme n'est cependant pas revenu à Wall Street, les inquiétudes relatives à la croissance économique freinant l'activité. Les observateurs estiment déjà que les rapports du second trimestre que publieront les entreprises dans les quinze prochains jours vont refléter la faiblesse de l'économie. Si certains continuent de croire à une baisse imminente du taux d'escompte, il est peu probable que le marché recouvrera rapidement ses pertes des 7 et 8 juillet.

Parmi les valeurs les mieux orientées figuraient American Brands (+ 7 3/4, à 102 1/4), Safeway Stores (+ 4 1/2, à 58 1/8) et Ujiplan (+ 3 5/8, à 90 1/4).

VALEURS	Cours du 8 juillet	Cours du 9 juillet
Alcoa	36 7/8	36 7/8
A.T.T.	34 5/8	35 1/2
Boeing	61 5/8	62 1/2
Chem Manhattan Bank	42 1/4	41 3/8
Du Pont de Nemours	78 1/4	78 3/8
General Electric	55 1/2	56 1/2
Eastman	80	80
Exxon	51 3/4	51 3/4
General Motors	73 3/8	73 3/8
General Motors	73 3/8	73 3/8
Goodyear	31 7/8	32 1/8
IBM	88 3/8	88 3/8
ITT	53 3/8	54 1/4
McKil Oil	30 1/2	30 1/4
Pfizer	68 3/8	68 3/8
Schlumberger	33 5/8	34 1/8
Texas	30	30
U.S. Steel	51 1/4	51 1/2
Union Carbide	22 3/4	23 3/8
U.S. Steel	20 1/8	19 7/8
Westinghouse	48 3/4	50 1/4
Xerox Corp.	58 7/8	58 1/2

## CHANGES

PARIS Dollar : 6,97 F ↓

Sur des marchés des changes très indécis, le dollar a évolué en dents de scie, au gré de rumeurs, notamment celle d'une diminution du taux d'escompte américain demandée par la Maison Blanche.

FRANCOFUT 9 juillet 10 juillet  
Dollar (en DM) ... 2,1675  
TOKYO 9 juillet 10 juillet  
Dollar (en yen) ... 199,75

## MARCHÉ MONÉTAIRE

Paris (10 juillet) ... 7 5/16 %  
New-York (9 juillet) ... 6 3/4 %

## INDICES BOURSIERS

PARIS (INSEE, base 100 : 31 déc. 1985)

8 juillet 9 juillet  
Valeurs françaises ... 139,8 141,3  
Valeurs étrangères ... 104,4 104

NEW-YORK (indice Dow Jones)  
Industrielles ... 1 820,72 1 826,87

LONDRES (indice Financial Times)  
Industrielles ... 1 317,7 1 331,5  
Médias d'or ... 197,3 202,4  
Fonds d'Etat ... 98,80 98,66

TOKYO (indice Nikkei Dow Jones 1734J)  
Indice général ... 1 369,63 1 354,47

## MATIF

Notionnel 10 % - Cotation en pourcentage du 9 juillet

COURS	ÉCHÉANCES			
	— Juillet 86	Sept. 86	Déc. 86	Mars 87
Derrière	110,35	111,30	112,15	112,15
Précédent	110,85	111,65	112,35	112,50

## AUTOUR DE LA CORBEILLE

● BANCAIRE : HAUSSE DES OPÉRATIONS NOUVELLES. — Les sociétés du groupe de la Compagnie bancaire ont réalisé, pendant le premier semestre 1986, une augmentation de 14 % de leurs opérations nouvelles en crédit et crédits-bail par rapport à la période comparative de 1985, pour s'établir à 21,8 milliards de francs. L'encours global s'élevait à 109 milliards au 30 juin dernier, soit 10 % de plus que le montant enregistré un an plus tôt.

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

COURS DU JOUR	UN MOIS		DEUX MOIS		SIX MOIS	
	+ base	+ haut	Rep. + ou dép. -	Rep. + ou dép. -	Rep. + ou dép. -	Rep. + ou dép. -
SE-AL	6,9698	6,9720	+ 32	+ 24	+ 35	+ 68
3 ans	5,8537	5,8595	- 79	- 32	- 139	- 208
1 an (100)	4,3429	4,3474	+ 89	+ 113	+ 190	+ 217
DM	3,2853	3,2882	+ 66	+ 85	+ 126	+ 157
Flors	2,8479	2,8494	+ 23	+ 33	+ 49	+ 67
F.B. (100)	15,5871	15,6008	- 43	+ 28	- 61	+ 64
F.S.	3,9322	3,9341	+ 76	+ 100	+ 162	+ 194
L. (1 000)	4,6717	4,6768	- 195	- 148	- 373	- 510
F. franc	10,6661	10,6776	- 389	- 235	- 553	- 466

## Taux des Euromonnaies

SE-U	4 3/4	3 3/4	6 3/4	6 7/8	6 11/16	6 13/16	6 5/8	6 3/4
DM	4 1/2	4 3/4	4 1/2	4 5/8	4 1/2	4 5/8	4 9/16	4 11/16
Flors	6 1/4	6 1/2	6 1/8	6 1/4	5 15/16	6 1/16	5 11/16	5 13/16
F.B. (100)	7	8	7 1/8	7 3/8	7 1/16	7 3/8	6 7/8	7 1/4
F.S.	9 1/2	2	4 5/8	4 3/4	4 5/8	4 3/4	4 11/16	4 13/16
L. (1 000)	9	11	10	11 3/4	11	10 5/8	11 1/8	11 5/8
F. franc	10 1/8	10 3/8	10 1/8	10 1/4	10	10 1/8	9 13/16	9 15/16
F. franc	7	7 1/2	7 1/8	7 3/8	7 1/8	7 3/8	7 3/16	7 7/16

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

## ÉVOLUTIONS EN VOLUMES (aux prix 1970)

	1 <sup>er</sup> sem. 1986 en glissement	2 <sup>e</sup> sem. 1986 en glissement	Moyenne annuelle (1)
Ressources de la nation			
● PIB marchand	3	1	2,3
● Importations	1,2	1,7	4,3
Emploi de ces ressources			
● Consommation des ménages	1,7	0,4	2,9
● Investissement des entreprises	2,4	0,9	5,3 (2)
● Demande intérieure	2,6	0,8	4,6
● Exportations	-3,0	5,5	-0,3

## POUVOIR D'ACHAT DES MÉNAGES

	1 <sup>er</sup> sem. 1986 en glissement	2 <sup>e</sup> sem. 1986 en glissement	Moyenne annuelle (1)
Montant salarial net	1,9	-1,4	0,9
Autres revenus nets	3,1	-0,6	1
Prestations sociales	3,1	-0,2	1,1
Impôts	5,4	-2,2	-0,1
Revenu disponible	2,4	-0,3	2,9

(1) Le taux de croissance en moyenne annuelle ne résulte pas de la simple addition des résultats en glissement des deux semestres. Le résultat en moyenne est en effet influencé par la tendance enregistrée à la fin de l'année précédente.

(2) Ce chiffre est calculé en francs constants aux prix de l'année 1970. Il est compatible avec l'évolution de 2 % indiquée dans l'article et qui est évaluée au prix de l'année précédente.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Le chiffre d'affaires HT de l'exercice 1985-1986, clos le 30 juin 1986, a évolué comme suit :

	4 <sup>e</sup> trimestre		Total exercice 1985-1986	
	Montant en MF	Variation	Montant en MF	Variation
FRANCE	69	+ 57 %	333	+ 53 %
EXPORT	8	+ 19 %	40	+ 48 %
TOTAL	77	+ 51 %	373	+ 52 %

Les variations donnent les comparaisons aux périodes correspondantes de l'exercice précédent.

L'écart favorable de chiffre d'affaires constaté par rapport à celui annoncé lors de l'introduction en Bourse en février 1986 (pour un montant de 340 MF) provient de performances supérieures aux prévisions réalisées par les nouveaux produits.

Presque tous les secteurs ont progressé au cours de l'exercice et la croissance a été plus particulièrement significative pour les produits Foyers fermés et surtout les inserts.

EXERCICE
1985

LES RESULTATS DES TROIS SOCIÉTÉS (GAN Incendie Accidents - GAN Vie - GAN Capitalisation)

Comme l'actif indique le communiqué publié le 15 mai, à l'issue du Conseil d'Administration, les comptes annuels de l'exercice 1985-1986 ont été arrêtés le 30 juin 1986. Les résultats ont été publiés le 10 juillet 1986. Les comptes annuels de l'exercice 1985-1986 ont été arrêtés le 30 juin 1986. Les résultats ont été publiés le 10 juillet 1986. Les comptes annuels de l'exercice 1985-1986 ont été arrêtés le 30 juin 1986. Les résultats ont été publiés le 10 juillet 1986.

Le chiffre d'affaires HT de l'exercice 1985-1986, clos le 30 juin 1986, a évolué comme suit :

	4 <sup>e</sup> trimestre		Total exercice 1985-1986	
	Montant en MF	Variation	Montant en MF	Variation
FRANCE	69	+ 57 %	333	+ 53 %
EXPORT	8	+ 19 %	40	+ 48 %
TOTAL	77	+ 51 %	373	+ 52 %

ملتان، لاہور

MARCHÉS FINANCIERS

MARCHÉS FINANCIERS

BOURSE DE PARIS

9 JUILLET Cours relevés à 17 h 36

Main market table with columns for Valeurs, Cours, and % change. Includes sub-sections for Règlement mensuel and Étrangers.

Dans la quatrième colonne, figurent les variations en pourcentages, des cours de la veille du jour par rapport à ceux de la séance.

Comptant (sélection)

Table of Comptant (selection) with columns for Valeurs, Cours, and % change.

Second marché (sélection)

Table of Second marché (selection) with columns for Valeurs, Cours, and % change.

SICAV (sélection) 9/7

Table of SICAV (selection) 9/7 with columns for Valeurs, Cours, and % change.

Marché libre de l'or

Table of Marché libre de l'or with columns for Valeurs, Cours, and % change.

Cote des changes

Table of Cote des changes with columns for Valeurs, Cours, and % change.

Marché des Euromonnaies

Table of Marché des Euromonnaies with columns for Valeurs, Cours, and % change.

PARIS, le 11 juillet 1986. La Bourse de Paris est restée calme...

CHANGES PARIS. Dollar: 6,97 F.

Autour de la Bourse de Paris...

Autour de la Bourse de Paris...

Autour de la Bourse de Paris...

Autour de la Bourse de Paris...

Handwritten note: 'C'est la vie' in a box.

# Le Monde

TERMINANT SA VISITE EN URSS

## M. Mitterrand a fait un vif éloge de M. Gorbatchev

De notre envoyé spécial

Moscou. — M. Mitterrand a terminé sa visite officielle à Moscou, ce jeudi matin 10 juillet, par une conférence de presse au cours de laquelle il a notamment exprimé son « sentiment » qu'un sommet américano-soviétique aurait lieu cette année. « Ce sommet est désiré de part et d'autre », a dit le président de la République, qui s'était entretenu la semaine dernière avec M. Reagan à New-York, mais « il est mis en question de part et d'autre, car il faut qu'il y ait un résultat, c'est là l'obstacle ». Un peu plus tard, parlant de l'initiative de défense stratégique (IDS), M. Mitterrand a affirmé qu'elle constituait « l'obstacle majeur » mais que cet obstacle n'était pas « rédhibitoire ».

Précisant qu'il n'était pas venu à Moscou pour conclure des traités séparés avec l'URSS, mais pour avoir des conversations, le président de la République a conclu sa conférence de presse en affirmant : « Tout a été dit très à fond, car nous sommes les alliés de nos alliés. Nous ne faisons pas cavaliers seuls. Il a ensuite insisté sur l'originalité de la France et sur ses liens historiques avec l'URSS. « Mais la position diplomatique de la France est la même après ce voyage qu'avant. La France n'a pas changé de case ».

Après avoir, le président de la République avait brossé un portrait positif de M. Gorbatchev. Le secré-

taire général lui apparaît comme un « homme de son temps, moderne (...) qui prend les problèmes comme ils sont ». Le souci de M. Gorbatchev de mettre constamment l'accent sur la détente « paraît réel » au président de la République, qui ne veut pas « vivre dans un monde d'arrière-pensées ». « Je crois que l'URSS veut ramasser ses forces pour faire face à la crise économique », a ajouté M. Mitterrand, qui a terminé ce portrait en affirmant : « Le pari pris de M. Gorbatchev n'est pas celui de l'armement ».

Le président de la République n'a pas caché que ces entretiens n'auraient que peu de résultats concrets à court terme. « Il y a encore beaucoup à faire sur le bilatéral, notamment les relations commerciales », a-t-il dit. Cela se comprend, puisque les deux délégations se sont livrées à une « guerre des statistiques », les Français affirmant enregistrer un déficit de leurs échanges avec l'URSS, et les Soviétiques prétendant l'inverse.

Un progrès pourrait en revanche être enregistré à la conférence sur le désarmement en Europe (CDE) à Stockholm. M. Mitterrand a cependant exclu que la France puisse conclure un accord avec l'URSS à propos des armements conventionnels. « La proposition soviétique est très intéressante, mais il n'y aura pas de négociations séparées franco-soviétiques ; nous appartenons à une alliance militaire », a dit le président.

sorties avec M<sup>me</sup> Gorbatchev pour l'entretien de plusieurs dossiers dont elle avait été saisie.

Hors conférence de presse, mais de bonne source, on devait encore apprendre que plusieurs sujets importants n'avaient pas été ou avaient été à peine abordés : le Liban, le Tchad, l'Afrique du Sud, la Pologne, la bombe à neutrons, le terrorisme, ce que M. Mitterrand a confirmé jeudi matin, mais sans autre détail. Autre sujet qui n'a même pas été soulevé par M. Gorbatchev, sans doute à cause de son aspect purement propagandiste, peu compatible avec le sérieux des entretiens, son projet de dissolution des blocs militaires.

### « Ouverture » sur le Proche-Orient

Au cours de sa conférence de presse, M. Mitterrand a également abordé le problème de l'Afghanistan, du conflit du Proche-Orient, et a évoqué la catastrophe de Tchernobyl. C'est bien sûr le président de la République qui a soulevé la question afghane dans ses entretiens, sans grand succès semble-t-il, puisque M. Gorbatchev s'est pratiquement contenté d'imputer aux Etats-Unis l'échec des négociations pakistano-afghanes en cours sous l'égide de M. Perez de Cuellar, secrétaire général de l'ONU. Cette réponse n'a guère dû rassurer M. Mitterrand, qui avait cru déceler il y a quelques mois une évolution positive de la position soviétique. Mais l'URSS se refuse depuis à toute concession sur la question cruciale de l'établissement d'un calendrier pour le retrait de ses troupes.

A propos du Proche-Orient, M. Mitterrand a fait état d'une certaine « ouverture » soviétique. Tout en maintenant son projet de conférence internationale, Moscou n'exclut plus aujourd'hui l'intervention, d'une manière ou d'une autre, du Conseil de sécurité. Les membres permanents pourraient en particulier participer à un comité préparatoire chargé de mettre sur pied une conférence internationale. Quant au rétablissement des relations diplomatiques entre Moscou et Jérusalem, ce n'est manifestement pas pour demain, même si M. Gorbatchev n'écarter pas cette éventualité.

### La situation à Tchernobyl

L'accident de Tchernobyl a été évoqué sous deux angles par M. Gorbatchev. D'abord d'un aspect politique, le secrétaire gé-

### Droits de l'homme

L'autre temps fort de la conférence de presse de M. Mitterrand a été constitué par les droits de l'homme. Comme on lui demandait s'il avait évoqué le cas de M. Sakharov au cours de ses conversations avec M. Gorbatchev, M. Mitterrand a répondu : « J'ai reçu Helena Bonner à l'Élysée. Ce seul geste suffit à dire que j'appelle que j'ai fait il y a deux ans en faveur de Sakharov reste malheureusement actuel. Quelle est la meilleure méthode ? J'attends vos conseils. Il ne s'agit pas de prendre à rebrousse-poil les autorités dont dépend le sort de Sakharov ». Le président de la République a précisé également que M. Jean-Bernard Raimond, le ministre des affaires étrangères, avait remis à M. Chevardnadze une liste de vingt cas particulièrement inquiétants, et qu'une liste supplémentaire comprenant quatre cents noms avait été également remise aux autorités soviétiques.

On sait d'autre part que M<sup>me</sup> Mitterrand a profité de ses nombreuses

### DÉSAVOUÉE PAR SON ÉLECTORAT DANS UN SONDAGE

#### La direction du PCF dénonce « une manipulation »

La direction du Parti communiste n'aime pas du tout le dernier sondage politique en date de la SOFRES. Il est vrai que cette enquête (le Monde du 10 juillet) se penche tout particulièrement sur l'électorat du PCF et renvoie à la direction du parti une image qu'elle se refuse catégoriquement à regarder, notamment depuis les élections législatives du 16 mars. Il est compréhensible que cette fois-ci, les contours étant si nets, elle lui fasse très mal aux yeux. Cette direction a dans réagi comme il convenait à ce que l'on qualifie généralement dans le vocabulaire communiste d'« agression haineuse » de « basse opération politicienne conduite de longue

date » ou d'autres petits chefs-d'œuvre de la langue de bois réservée aux initiés.

Dès le mercredi 9 juillet, le bureau de presse du PCF a expédié, avec une étonnante rapidité, un communiqué dénonçant « une opération de plus » qui n'était qu'une « manipulation destinée à brouiller l'action et les objectifs des communistes ». Sur le fond du sondage lui-même, rien. Sinon une succession d'affirmations du type de celles que les dirigeants du PCF assènent, semaine après semaine, sur « les progrès attestés par les élections partielles, les adhésions, les retraites de signataires de la pétition parue dans le Monde » (réclamant un congrès extraordinaire). Le relais a été pris, ce jeudi, par l'Humanité. L'organe central du parti ne consacre pas moins de trois articles de son édition à la critique du « sondage bascule » : un éditorial du rédacteur en chef, Claude Cabanes, un article « technique » écrit par le journaliste spécialisé dans la dénonciation de ce qu'il appelle toutes les menées anti-communistes, particulièrement celles du Monde, et un compte rendu du passage, la veille sur Europe 1, de M. André Lajoine, membre du secrétariat du comité central, intitulé « Sondage intox ».

ral reprenant l'utilisation des accidents comme argument suprême en faveur de ses plans de limitation des armements. Ensuite sous l'aspect pratique, M. Gorbatchev reconnaît que c'est une situation désastreuse qui règne dans un rayon de 30 kilomètres autour de Tchernobyl, expliquant que la terre est inutilisable et qu'il est fort difficile de convaincre les habitants de cette zone qu'ils ne pourront jamais y retourner. Malgré les réticences soviétiques, on a bon espoir, du côté français, de voir Moscou remettre à l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) un rapport sur les causes de l'accident. En attendant, le secrétaire général n'est resté très discret sur ce dernier sujet.

Après sa conférence de presse, le président de la République a pris congé de M. Gorbatchev au Kremlin et s'est envolé pour Iskra-Poliana, où il devait visiter la propriété de Tolstoï. En fin d'après-midi, M. Mitterrand doit retourner à Moscou pour regagner Paris à bord de l'avion présidentiel. Il est attendu dans la soirée.

JACQUES AMALRIC.

### Sur le vif

#### Thermomètre

Furax, Marchais, hors de lui ! Moi aussi, ils se foutent de nous dans les sondages. Est-ce que la SOFRES l'a interrogé, lui, pour lui demander s'il était pour ou contre son propre maintien à la tête du PC ? Jamais de la vie. C'était pourtant le moins des choses. Parce qu'enfin, quel intérêt ce présente de savoir que 56 % des cocos veulent qu'il se tise si lui veut pas ?

Moi, c'est pareil. BVA connaît pas. Ils sont d'une désinvolture ! Ils demandent quand même pu me demander mon avis sur mon Jacques et mon Mimi. Pensez vous ! Qui c'est d'abord ces mille boules blanches qui se pointent tous les huit jours, au pied de mon lit pour m'indiquer la température de ma passion : Là, dans le semaine du 13 au 19 juin, tu faisais un petit 46 degrés pour Chirac et un gros 54 degrés pour Mitterrand. D'où ils sortent, ces gens-là ?

Aujourd'hui, dans l'Humanité, ils gueulent comme des ânes : Ouais, c'est pas normal, sur les mille personnes sondées par cette gure, cette trichouse de SOFRES, il n'y avait que

soixante-treize communistes. Je voudrais bien qu'on m'explique comment ils peuvent le savoir. J'ai demandé à mes copains du service politique, ils m'ont dit : ils peuvent pas, ils écrivent n'importe quoi. En effet ! Soixante-treize, moi, ça me paraît beaucoup. Les cocos, ça court plus les rues. Même si vous arrivez à en dénicher un et à le coincer sous une porte cochère : Ta carte du parti, tu me la sors, oui ? C'est pas forcé qu'il l'ait sur lui ou qu'il ose vous le montrer.

Moi, si. Ma carte verte, je l'aurai que dans un an, mais je peux vous montrer ma carte orange et je suis pas dur à trouver. Je suis tous les matins à 8 h 40 sur le quai du métro Chausée-d'Antin. Alors qu'est-ce que vous attendez pour me demander comment je m'aime mon Mimi. Un peu, beaucoup, passionnément, à la folie, pas du tout ? Plus ou moins que de Gaulle ? Sur canapé à l'Élysée ou en velours côtelé à Latché ? Ah ! c'est vrai, l'oublié, vous le savez déjà. C'est marqué dans Paris-Match.

CLAUDE SARRAUTE.

### LA « BAVURE » DE LA RUE DE MOGADOR

#### M. Pasqua évoque « de prétendus témoignages »

La gauche ne pouvait manquer l'occasion d'avoir en face d'elle à l'Assemblée nationale le ministre de l'intérieur, dont elle critique tant la politique policière, et cela quatre jours après le drame de la rue de Mogador. Le mercredi 9 juillet, avant que ne s'ouvre le débat sur l'immigration, M. Pierre Joxe a donc demandé à son successeur place Beauvau de « s'expliquer ».

M. Charles Pasqua refusa. M. Guy Ducloux, député communiste des Hauts-de-Seine, revint à la charge en demandant : « Comment se fait-il que quelques heures après ce drame, le directeur du cabinet du préfet de police démissionnaire ait pu faire une déclaration dans laquelle il présentait comme un dangereux récidiviste un jeune homme qui n'a été condamné que pour infraction au code de la route ? ». Le ministre de l'intérieur resta toujours coi, soutenu dans son silence par M. Claude Labbé, député RPR des Hauts-de-Seine, et par M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF, qui refusait « ces fausses interpellations ».

Mais quand vint son tour de monter à la tribune pour présenter son projet de loi, le ministre de l'intérieur commença par donner son sentiment sur les événements de la semaine dernière. Il souligna que « le décès à Paris dans les circonstances qui donnent lieu actuellement à une enquête judiciaire d'un automobiliste juvénile a coïncidé, à quelques heures près, avec l'assassinat d'un jeune gendarme auxiliaire ».

Sur l'affaire de la rue de Mogador, il précisa : « J'ai été atterré, scandalisé par la présentation unilatérale que les grands moyens de communication ont faite de ce drame dans la journée de samedi », évoquant même « de prétendus témoignages ». C'est pourquoi, expliqua-t-il, « j'ai demandé au directeur de cabinet du préfet de

faire une mise au point ». Se faisant menaçant, le ministre de l'intérieur précisa : « Si l'enquête établit que Gilles Burgos a agi en situation de légitime défense, je prendrai toutes dispositions pour que ce jeune gardien de la paix soit défendu et réhabilité. A l'inverse, s'il est prouvé que Gilles Burgos a ouvert le feu de manière inconsidérée, je n'hésiterai pas à le sanctionner ».

M. Pasqua souligna également que « depuis dix ans, quatre-vingt-deux policiers ont été tués en service commandé ». Il regretta qu'on se laisse trop souvent aller à critiquer les forces de police alors qu'elles agissent dans un milieu le plus souvent hostile. Puis, rappelant qu'en 1982 et 1984 à Lyon, à Chambéry, à Creil, « les forces de police avaient ouvert le feu au motif de légitime défense alors que des témoins s'étaient exprimés dans un sens différent », M. Pasqua affirma : « Jamais l'opposition d'aujourd'hui n'a cherché à exploiter ces incidents ».

Mais le ministre de l'intérieur rendit les socialistes responsables de la situation, leur reprochant d'avoir trop fait appel à des compagnies de CRS pour suppléer le manque d'effectif des policiers à Paris. Il déclara en effet : « L'affaire de la rue de Mogador renforce ma conviction que l'insuffisance des effectifs a conduit le gouvernement précédent à employer les forces disponibles dans de mauvaises conditions et au préjudice de la formation des personnels de police ».

Th. B.

### Le PS appelle « à plus de raison »

Le bureau exécutif du PS a publié, le mercredi 9 juillet, un communiqué indiquant notamment : « Les déclarations excessives de M. Pasqua et Pasquaud, le déploiement spectaculaire mais superficiel des forces de l'ordre, la multiplication des contrôles policiers apparaissent à l'évidence comme sans effet sur le terrorisme et le banditisme (...) ».

Par contre, les déclarations visant à faire croire que dans la répression « tous les moyens sont bons », que les policiers seront par principe « couverts » et que les hauts fonctionnaires doivent sur ordre travestir la vérité, commencent à avoir des effets néfastes (...). Face à la situation qui se développe, le Parti socialiste se garde de toute exploitation politique mais

appelle à plus de raison. En effet, il ne veut pas qu'un fossé se creuse entre la population et la police, car la très grande majorité des policiers entend continuer à assurer sa tâche de service public dans des conditions dignes d'un Etat démocratique ».

Le Parti socialiste partage le souci légitime des Français qui sont poursuivis par une lutte sérieuse contre l'insécurité, mais il rappelle que cette lutte ne peut être que longue et ne doit entraîner à aucun prix une régression du droit et des libertés.

Une lutte efficace contre l'insécurité suppose d'une part la poursuite des efforts de modernisation de la police et de formation des policiers et d'autre part une politique permanente de prévention.

Le procès Verdigliane en Italie. — Une peine de six ans de prison a été requise, le mercredi 9 juillet, contre le psychanalyste italien Armando Verdigliane par le procureur, devant le tribunal de Milan, où le père de la « troisième renaissance » comparait notamment sous l'accusation d'extorsion de fonds.

« Si l'analyste est malhonnête, a notamment observé le procureur

### En Israël

#### SIX MORTS LORS D'UN AFFRONTEMENT AVEC UN COMMANDO VENU PAR MER

Jérusalem. — Quatre membres d'un commando arabe et deux soldats israéliens ont été tués, ce jeudi 10 juillet, au cours d'une tentative de débarquement au nord d'Israël. Neuf soldats israéliens ont été blessés lors de l'accrochage qui s'est produit sur une plage du sud du Liban, à un kilomètre de la frontière. Un bateau israélien avait repéré le commando se dirigeant vers la côte dans un canot pneumatique. — (Reuters.)

#### La querelle des brevets sur le SIDA

#### UN TRIBUNAL AMÉRICAIN REJETTE LA PLAINTE DE L'INSTITUT PASTEUR

New-York (UPI). — Un tribunal fédéral de New-York a rejeté la plainte déposée par l'Institut Pasteur de Paris contre le gouvernement des Etats-Unis à propos de la découverte du virus du SIDA. Les équipes pastorales, revendiquant la priorité de cette découverte, contestaient l'attribution d'un brevet pour les tests de dépistage à l'Institut national de la santé américain, brevet attribué aux travaux du professeur Robert Gallo.

(Selon la direction de l'Institut Pasteur, il s'agit d'une simple étape dans une série de longues procédures. Les Français font appel et se déclarent « prêts à gagner ». Ils entendent poursuivre leur action jusqu'au bout, à moins qu'une négociation puisse, entre-temps, la rendre obsolète.)

● Rudolf Hess hospitalisé à Berlin-Ouest. — L'ancien secrétaire particulier d'Adolf Hitler, Rudolf Hess, quatre-vingt-deux ans, a été hospitalisé dans la nuit du mardi 8 juillet, à la suite d'une malaise cardiaque, à l'hôpital militaire britannique de Berlin-Ouest. Condamné à la prison à vie pour « conjuration contre la paix mondiale » et « organisation d'une guerre d'agression », et procs de Nuremberg (1946), il est depuis 1966 le seul détenu de la prison de Spandau. Son fils, M. Wolf Rüdiger Hess, anime depuis plusieurs années une campagne pour la libération de son père. Cette libération a été acceptée par les Américains, les Français et les Anglais, mais toujours refusée par les Soviétiques. — (AFP, AP, UPI.)

● Remaniement du gouvernement en Côte-d'Ivoire. — Le président Houphouët-Boigny a écarté, mercredi 9 juillet, son cabinet, qui passe de vingt-huit à quarante ministres. Les portefeuilles les plus importants ne changent pas de titulaires. Les douze nouveaux venus sont des universitaires. La plupart des ministres qui perdent leur département restent cependant au gouvernement avec le titre de ministre d'Etat sans portefeuille. — (AFP.)

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15-91-77 + ISLM

A B C D F G H

### Bourse du matin

#### EN HAUSSE : + 1,07 %

La Bourse s'est de nouveau rallumée le 10 juillet en séance du mercredi. L'indice instantané gagnait 1,07 %. Les plus fortes hausses étaient enregistrées par l'Oréal (+ 2,94 %), Source Perrier (+ 2,78 %), Thomson CSF (+ 2,64 %), Louis Vuitton (+ 2,59 %) et Chargeurs (+ 2,05 %). Deux petits seulement étaient notés : Moteurs Leroy-Somer (- 1,28 %) et Lafarge-Copée (- 0,74 %).

### A LA BOURSE DE PARIS

Valeurs françaises négociées dans la matinée du 10 JUILLET

VALEURS	Cours	Premier cours	Dernier cours
Accor	437	442	440
Agropar Haves	1750	1750	1759
Air Liquide (L)	760	760	760
Alcatel	617	617	620
Banque Paribas	1159	1160	1160
Banque	1915	1920	1920
Bouygues	1200	1210	1210
B.P.A.	3200	3200	3240
Carrefour	3250	3260	3250
Chargers S.A.	720	720	726
Ch. de France	544	552	552
Dunlop	1491	1470	1475
Elf-Acristal	1234	1235	1230
Elf-Acristal	286	287	287
Endicor	206	200	201
Lafarge-Copée	1325	1315	1315
Michelin	3050	3100	3100
Moët-Hennessy	5900	5970	5970
Motors Leroy-Somer	2101	2105	2110
Navig. Méditerranée	1100	1100	1105
Oréal (L)	3575	3720	3680
Perrier	1191	1191	1191
Peugeot S.A.	588	1010	1000
Safran	730	730	726
Source Perrier	755	755	755
Télécom	3290	3340	3265
Thomson-CSF	1328	1370	1363
Toutatis	365	365	365
T.R.T.	2970	3010	3010
Valéo	495	495	498

Le numéro du « Monde » daté 10 juillet 1986 a été tiré à 463 541 exemplaires

**JUSQU'AU 12 JUILLET INCLUS**

**1 APPLE IIe COULEUR**  
1 APPLE IIe, 1 carte féline, 1 lecteur avec contrôleur, 1 moniteur couleur.

**9.990 F.T.T.C. !!!**  
(crédit possible)

**1 APPLE IIk COULEUR**  
1 APPLE IIk, 1 souris, 1 logiciel extasy et 1 moniteur couleur.

**8.990 F.T.T.C. !!!**  
(crédit possible)

Un Apple s'achète chez **INTERNATIONAL COMPUTER**  
26, rue Renard 75004 (face Beaubourg) - tél. (1)42.72.26.26  
29, rue de Clichy 75009 - tél. (1)42.85.24.55  
et 64, avenue du Prado 13006 MARSEILLE - tél. 91.37.25.03

**LADREUILLE**  
saldes d'été  
DERNIERS JOURS  
62 r. St-André-des-Arts. 6  
Tél. 43.29.44.10  
Parking attentif à nos magasins

مكتبة الأصيل

CHRON

Les bonnes f